

LIBRARY OF CONGRESS



00000290476



Class PC 2137

Book RT



THE
PRONUNCIATION
OF THE
FRENCH LANGUAGE,

TAUGHT BY

Practice and Theory,

WITH THE STRICTNESS OF GEOMETRICAL SYNTHESIS,

*As it proceeds from the most simple Principles to the greatest Difficulties
without any Anticipation:*

~~~~~  
IN TWO PARTS.  
~~~~~

THE FIRST containing Rules, without their Exceptions, exemplified by numerous graduated Exercises, including a Classification of upwards of TWENTY-FIVE THOUSAND WORDS.

THE SECOND:—The Connexion of Words—the Punctuation—the usual Abbreviations—the Recapitulation of the Rules, accompanied by their Exceptions—the Pronunciation of E called mute—the Reading of Poetry—lastly, an explanatory Alphabetical List of all the Exceptions.

THE WHOLE FORMING A COMPLETE TREATISE,

ADAPTED TO EVERY CAPACITY.

—◆—
By A. ROY,

PROFESSOR OF LANGUAGES.

Methodus initiativa—"Magistralis poscit ut fides habeatur iis quæ dicuntur; initiativa vero potius ut examen subeant: altera scientias discentium vulgo, altera tanquam filiis scientiarum tradit; denique altera pro fine habet scientiarum (quales jam sunt) usum; altera earundem continuationem et ulteriorem progressum. Harum posterior via videtur deserta et interclusa. Ita enim adhuc scientiæ tradi consueverunt, quasi, ex pacto, tam docens quam discens, errores asciscere cupiant." *Bacon. De Augm. Scient. lib. vi. c. 2.*

LONDON:

PRINTED FOR THE AUTHOR,

By R. Clay, Devonshire Street, Bishopsgate;

AND SOLD BY BOOSEY AND SONS, OLD BROAD STREET, EXCHANGE;

H. BETHOUD, SOHO SQUARE;

BURTON, SMITH AND CO. 156, LEADENHALL-STREET;

AND SIMPKIN & CO. STATIONERS' COURT.

1820.

PC2137

R7

[Entered at Stationers' Hall.]

PREFACE.

THE complete knowledge of a living language consists in the Pronunciation of oral and written words, Ocular Comprehension (of the reader's own reading), Auricular Comprehension (of another's reading or speaking), Speaking, and Writing.

Of the immense number of persons who have studied the French language in this country, comparatively few pronounce it well; fewer pronounce and comprehend it thoroughly in books; very few exactly pronounce and comprehend it, written and spoken; hardly any one pronounces, both ways comprehends, speaks and writes it with *purity*, that is, according to the numberless, minute, contradictory, absurd, inextricable rules of Grammarians, the devout worshippers of Proteus-like Custom. (1)

The cause of so general a failure lies partly in the difficulty of the language, and chiefly in the methods of teaching it. Elementary books now in use seem indeed to be calculated for the very purpose of imparting a defective, wrong, and delusive knowledge. Some are swelled with rules and thin of examples; several, filled with indigest matter, are mere vocabularies without grammatical principles; others are but keys, not clews, to the labyrinth; in none full practice and complete theory go hand in hand; in all the method of non-anticipation, the true and only good mode of

(1) In no country have more grammars been made than in France; yet the nature of language can no where be so little understood as it generally is in France; no where more verbal

tuition, which consists in presenting no new difficulty without its explanation, is shamelessly disregarded.

Pronunciation cannot be learnt from the extant spelling-books: it requires the full investigation of every letter, numerous practical examples of its regular powers, and all the anomalies it gives rise to; but spelling-books only exhibit scanty lists of words ranged according to the number of their syllables, wherein the thread of analogy, broken at every instant by irregularities, slips through the pupil's fingers, and leaves him groping and tumbling in the dark. In fact, most learners, after several years' study, remain ignorant of the very elements of pronunciation, unable to utter a line without hesitation and blunders. Grammars not containing reading-exercises upon particular rules, the translating of French into English cannot begin until the adopted grammar is gone through, which takes a considerable time; in the contrary case, the scholar,

criticism, more nonsense and silliness about style, accuracy, taste, elegance, harmony, &c. Than the French, no language has been more shorn, starved and debased by polite and fashionable writers backed by clumsy, blind, servile grammarians. There, too often are manly thoughts contracted by the narrow meaning of words, or quartered to death by circumlocutous verboisities;—there analogy, the refreshing fountain, the hourly food of language, has been, by classical authority, cut off;—there, revered, has long ruled Custom, the legislator, informer, witness, judge, and executioner of language. But such despots must unavoidably fall; and Custom, in those glorious though stormy days when both mind and body were freed from their chains, was mortally struck on his throne. In this country, where his power is much limited, Custom has also been attacked by a mighty foe, the Rev. Mr. Gilchrist, a philologist often profound, philosophic and original. At no distant period, perhaps, will be wholly fulfilled this anathema, thundered upon the heads of all blind letterly guides: *ουαι υμιν, γραμματεις, οδηγοι τυφλοι*, *Woe unto you, grammaticalists, scribes and scribblers, ye blind guides!*

unguided by the grammatical sea-compass, is launched into an ocean of difficulties without scarcely any chance of ever arriving to the intended place. The same deficiency renders the auricular comprehension impossible to be taught in a proper manner and time.⁽¹⁾ Vocal translating of English into French, speaking, orthography and composition, being the result of much grammatical reading and practice, cannot be thoroughly learnt from such books; in short, the object to whose acquaintance they pretend to lead, remains wrapt up, unattained, in their sheets, showing itself just enough to indicate it is to be learnt.

With the design of making, in a mode of teaching so palpably erroneous, improvements that might lead the learner with speed and facility to the actual attainment of the various branches composing the science of the French language, the author, during several years' continual and extensive experience through which he got acquainted with almost all school-books and methods,

(1) It may be remarked that almost all who understand French in books, appear to be deaf when it is spoken or read to them. The cause is, that the education of the ear (the sole organ conveying sonorous significancy, which some even take for the seat of genius) is far more difficult and long than that of the mouth and intellect. It cannot begin too soon, a reason perhaps why it is not undertaken (within my knowledge) by any professor. I shall here submit the mode I constantly follow in the tuition of the two-fold disciple. In the absence of a proper grammar, the first book to be read serves my purpose. The pupil having prepared what he can, I take the book, and, instead of letting him translate into English while looking on it, I read with a distinct and slow voice, one, two, three or more words, according to their meaning and his capacity, making him translate them as literally as possible. In proportion as he improves, I read more, faster, or what he has not previously studied. Than this exercise there is none more useful, more tiring and tedious to both learner and teacher;—a recommendation not very pressing for the method.

has never ceased to reflect on their merit and imperfection, to collect grammatical facts, and to study the intellectual faculties, the knowledge of whose operations is so requisite for rational tuition. The first result of his labours, now offered to the Public, is a Treatise on the Pronunciation of the French Language. In it are inseparably combined the most complete theory, with a copious practical exemplification. The method is geometrically synthetic, the author's unremitting efforts having been to avoid anticipation, the bane of the art of teaching; it is also initiative (*"vocabulary a sacris mutuantes,"* says the great Bacon, *"eam dicimus methodum iniciativam quæ ipsa scientiarum mysteria recludat et denudet"*), as the matter is sifted to the bottom, and its corruptions as well as the absurdities of orthoëpists exposed.

The work is divided into two parts.

The First Part contains:—Preliminary statements or elementary principles, illustrated by the English language, and applicable to the French—the Rudiments of French pronunciation—the successive Rules or analogies of their combination, exemplified in independent Elements followed by Exercises, every word of which, classed according to the number of its syllables, includes the new element and some of the preceding, but none of the succeeding. By this increasing progression, the pupil will incessantly repeat the foregoing lessons while learning new ones, and cannot but acquire correctness with fluency. The words are not divided into syllables, as in other spelling-books: for the beginner ought to be taught syllabication, but must not find it ready made; and he cannot learn how to make it if he does not make it himself, as he cannot learn how to pronounce sounds and articulations if he pronounces not. Besides, syllabication ought to be made without any reference to etymology:

farther than this, says Mr. Walker, No. 539, *it would be absurd to go with a child*, or a well-informed person ignorant of French, as it would be an anticipation. In the works of this kind, technical terms seem to have been carefully avoided; the consequence is, that when such words occur, which is not unfrequent, the most advanced pupils shrink stammering before them as before monsters;—they are copiously inserted in this. Upwards of twenty-five thousand regular words, the half of the language, are classed in the exercises; a part of which may be passed over by those scholars for whom a few lessons are sufficient to acquire a good pronunciation; the meanest capacities cannot dispense with going through the whole, and, several times, the parts which they may happen to find more difficult. No exception to the rules is given in the first part.

The Second Part contains:—the Connexion of words, wherein are explained and subsequently exemplified, the junction and disjunction of final consonants and initial vowels—the Marks of Punctuation—the most usual Abbreviations—the Recapitulation of the Rules of the first part, accompanied by their Exceptions; this exhibits the very body of the language with regard to pronunciation, and forms an excellent contrasted exercise which cannot be too often perused—the Pronunciation of the unaccented E called *mute*; an important subject till then imperfectly treated of, and scarcely known to foreigners—the Reading of Poetry—lastly, an Alphabetical List of the Exceptions, explained and referred by numbers to the page and article they belong to in the second part. This list will prove an useful promiscuous exercise, and is intended, together with the rules, to serve as a pronouncing dictionary in the general reading of books.

The French words are not translated into English, except those whose double pronunciation depends on

their meaning. Translation, in spelling-books, is, if learnt, a dangerous anticipation of grammar which retards the acquirement of pronunciation; if not learnt, an encumbrance good only to fill up pages, but wearisome to the eye and preventing legibleness.

Lastly, the present Treatise is adapted to every capacity. The highest and most inquiring will find every point thoroughly investigated, every principle illustrated by numerous facts, and every deviation registered; the meanest will find every point clearly stated, and as much of practical matter as can be necessary, presented in a slow, but constant and methodical progression. In this respect no work can be found fitter and easier for children, who, having but just learnt how to read English, would be taught the French pronunciation, a course expressly recommended, as pronunciation is almost the only part of a foreign language that can be successfully taught at so tender an age, and this almost the only age when it can be learnt well.

As to the kind of pronunciation here offered to the English Public, it is, of course, the received one, whose standard is raised in Paris, and followed not indeed by *petits-mâîtres* and the populace who have a strong insipid accent, but by the *gens comme il faut*; people as they ought to be, who have no such thing, and may be born or live any where, but especially (as far as pronunciation is concerned) in France. No pain has been spared to attain its completeness and accuracy. Among the numerous authorities that have been consulted, the principal are, Domergue, Lemare, D'Olivet, Dieudonné-Thiébault, Boiste, Demandre, Duclos, Gattel, Girault-Duvivier, Richelet for his rhymes, and the Dictionary of our unerring *Académie* for its reason.

CONTENTS.

PART I.

	Page		Page
Preliminary Statements ..	1	FINAL CONSONANTS PRECEDED BY SINGLE VOWELS.	
French Alphabet	8	<i>Single Consonants</i>	
Vowels	9	Inarticulated Consonants	60
Consonants	<i>ib.</i>	Articulated Consonants ..	66
Accents	<i>ib.</i>	<i>Two Consonants</i>	
Classification of Sounds ..	<i>ib.</i>	both Inarticulated	69
Classification of Articulations	10	the first only Articulated	<i>ib.</i>
		both Articulated	70
JUNCTION OF LETTERS.		<i>Three Consonants</i>	
SINGLE INITIAL CONSONANTS WITH SINGLE VOWELS.		One Articulated	70
Consonants pronounced as in English	11	Two Articulated	71
E mute	12	Contrasted Exercise	<i>ib.</i>
SINGLE MEDIAL CONSONANT	<i>ib.</i>	SEVERAL INITIAL CONSONANTS.	
S between Vowels	19	<i>Single Articulation expressed</i>	
Consonants requiring Explanation	20	by Double Consonants ..	78
SEVERAL MEDIAL CONSONANTS.		by Two different Consonants	<i>ib.</i>
<i>Single Articulation expressed</i>		by Three Consonants ..	79
by Double Consonants ..	32	<i>Two Articulations expressed</i>	
by Two different Consonants	37	by a Single Consonant ..	79
by Three Consonants	38	by Two Consonants	<i>ib.</i>
<i>Two Articulations expressed</i>		by Three Consonants ..	89
by One Consonant	<i>ib.</i>	by Four Consonants	90
by Two Consonants	<i>ib.</i>	<i>Three Articulations expressed</i>	
by Three Consonants ..	54	by Three Consonants ..	90
by Four Consonants	57	SEVERAL VOWELS.	
<i>Three Articulations expressed</i>		One Sound	91
by Two Consonants	57	FINAL CONSONANTS PRECEDED BY MONOPHTHONGAL VOWELS.	
by Three Consonants ..	58	<i>Single Consonants</i>	
by Four Consonants	59	Inarticulated	93
<i>Four Articulations expressed</i>		Articulated	<i>ib.</i>
by Three Consonants ..	59	<i>Two Consonants</i>	
by Four Consonants	60	both Inarticulated	93
		The first only articulated	94
		Two Sounds	104
		Three Sounds	114
		Four Sounds	116
		Five Sounds	<i>ib.</i>

	Page		Page
NASAL SOUNDS	116	<i>t</i> retaining its proper Articulation	<i>ib.</i>
Denasalisation	120	<i>t</i> pronounced like <i>s</i>	138
<i>Nasal Sounds preceded by others</i>		GN Salival	141
Two Sounds	132	L and LL Salival	143
Three Sounds	136	Salival Pronunciation	144
Four Sounds	<i>ib.</i>	Unsalival Pronunciation ..	146
Five Sounds	<i>ib.</i>		
T followed by <i>i</i> and other			
Vowels	137		

PART II.

CONNEXION OF WORDS		Q	208
(IN PROSE)	150	R	209
Marks of Punctuation	153	S	212
Abbreviations	158	T	219
Ciphers	159	U	228
		V	231
RECAPITULATION.		X	232
<i>One Exception</i>		Y	234
A	160	Z	235
B	163	<i>Two Exceptions</i>	236
<i>Double Consonants</i>	164	<i>Three Exceptions</i>	238
C	165	Connexion of words continued	<i>ib.</i>
D	170	E Simple Weakened or	
E	171	Silent	239
F	179	Reading of Poetry	250
G	181	<i>Reckoning of Syllables</i>	
H	183	One Sound	251
I	190	Two Sounds	252
J	193	Threë, Four Sounds	255
K	<i>ib.</i>	Verses without necessary	
L	<i>ib.</i>	Cæsura	255
M	198	Verses with a regular Cæsura	256
N	199	Alphabetical List of the Ex-	
O	204	ceptions	264
P	207		

ERRATA.

Page 8, line 27: tube, bouche	read tube bouché
— 20, — 7: t must not	— d must not
— 21, — 1: ki	— ksi
— 24, — 19: chimèr	— chimère
— 35, — 8:diffèremme	— diffèremme....
—105, note 2: after definition of,	add a syllable pronounced in-
—149, last line: figured	read explained
—153, note l. 5: after donne	add of the imperative
—231, l. 33: wist	read wisk, whist
—240, l. 4: paradoxe, zénonique	read paradoxe zénonique
—261, l. 36: s'olançant	read s'élançant

The Reader's indulgence is requested for many grammatical faults and Gallicisms likely occurring in the English part, as the author wrote it himself wholly unassisted.

THE
Pronunciation
OF
THE FRENCH LANGUAGE.

PART I.

RULES OR ANALOGIES,
WITHOUT THEIR
EXCEPTIONS.

PRELIMINARY STATEMENTS.

(Children may pass them over and begin page 11).

Men feel and think. (1)

They naturally manifest their feelings and thoughts by silent or sonorous motions, viz. gestures and voice.

The *voice* is the air sent out of the lungs, and rendered sonorous by the glottis or aperture of the windpipe, the throat, palate, nose, tongue, teeth and lips.

Its various modifications are *sounds*.

The producing of the voice is its *emission* or *impulse*.

(1) Sensations and ideas being the objects represented by gestures and words, it is a gross perversion of principles to study these signs before the objects they signify. Hence the almost universal ignorance of the nature of language; for not one of those who fol-

A *single emission* may produce a single short sound, or a single sound as long, or as many different but uninterrupted sounds, as the breath can last.

The various ways of bringing in contact and separating the vocal organs, are *articulations*, which produce, of themselves, no *vocal* sound whatever, and can be performed without any, as they only open or shut the passage to the voice; whilst sounds, essentially accompanied by a certain conformation and posture of the organs, which may be considered as sonorous positions, cannot exist without themselves.(1) Articulated sounds, therefore, are composed of both silent motions and sonorous positions. In *ba*, *b* represents the silent motion of the lips, and *a* the sound with the necessary conformation of the mouth.

Though articulations are not sonorous, they are sensible to the ear, as they mould and shape the sound which conveys their action to this organ.

One or several grouped sounds, with or without articulation, expressing one or several ideas, is a *word*.

Each sound of a word is naturally and theoretically a *syllable* or *monophthong*, that is, one sound. There is one natural syllable in *go*, two in *I*, three in *why*.

However, there are sounds so weak or rapid, that sometimes they are not reckoned as syllables,

low such a course ever arrives to the least knowledge of it: hence the destructive imposture of language; hence impostors of every description; hence slavery, misery, vices and crimes. The natural and rational process is first to get sensations and ideas, next to study them, last to study their signs. Such a method would make human beings men, or at least would not hinder them from becoming so. However, as words may be considered as mere insignificant sounds, an acquaintance with the faculties of the intellect is nearly indifferent for the learning of written as well as oral pronunciation; and children can and ought to begin it as early as possible.

(1) So the supposed inseparability and even identity of vowels and consonants do not necessarily exist.

as that of *e* in *nominate*, a word of three syllables only; they often are unwritten, as the same sound of *e* in the monosyllable *sports*, which is pronounced and might be spelt *seporetese*; sometimes also, several sounds, undivided by articulations, are considered as one syllable called *diphthong* if containing two sounds, as *I, eye, you, out; thriphthong*, if three, as *why, power; quadriphthong*, if four; *quintiphthong*, if five; &c. These syllables are usual, metrical or rhythmical. (1)

(1) The distinction of monophthongal and diphthongal syllables evidently originated in the rhythmical and metrical compositions of the ancients, the verses of which contained an equal number of metres or measures pronounced in an equal duration, or time, though composed of a various number of sounds. Two times at least might be spent on one sound (a syllable long), and two sounds (a diphthong) might be pronounced in one time. Accordingly the Greeks said *χρονος συλλαβην ποιει*, time makes the syllable. With regard to the rhythm and metre, this timely distinction of sounds of unequal duration was perfectly just, but would have been absurd in free speech. Most modern grammarians, fearing for the musical and temporal existence of syllables, have endeavoured to establish them on the eternal basis of nature, with the help of physiology. They define a syllable,—*one or several sounds uttered in a single emission or impulse of the voice*. According to this imposing definition there are not only diphthongs and triphthongs, but quadriphthongs and quintiphthongs, and there might be syllables of many more sounds. But what difference is there between the emissions of two, three, four, five sounds when forming two, three, four, five syllables, and when but one? None. What ears long enough to reach the difference, for instance, between *oui* (yes) one syllable, and *oui* (heard) two? None but those of grammarians. (See p. 105, 251-3.) English and Italian poets put, in general, as many natural syllables as they can in a verse, counting weak sounds as nothing, and adapting the rhythm to the usual pronunciation; the French, on the contrary, commonly count weak sounds as syllables, disfigure pronunciation by adapting it to the rhythm, and, in the place of ideas, put sounds.

As for the words *quadriphthongs* and *quintiphthongs*, they have not been coined to ridicule the doctrine: they are found, defined and supported in Galignani's Grammar, enlarged by Dr. Montucci, two orthodox grammarians, not trained up in the levelling school of modern Horne Tookes, but in that of Buommattei, Cinonio, Corticelli, Salviati, most authorised, authorising, authoritative authors of infallible authority, and papal infallibility.

A monophthongal, diphthongal, triphthongal word is a *monosyllable*, that is, of one syllable, as *go, I, why, power*; if of two, a *dissyllable*, as *papa, influence, flowery, downward*; of three, a *trisyllable*, as *readily, unpitying, immediate*; of four, a *quadrisyllable*, as *academy, immediately*; of five, six, seven or more, *polysyllables*, that is, several syllables.

Sounds are pronounced *long* or *short*, which is their *quantity* or duration.

English sounds are fixedly long or short in different words: *a* is long in *father, fall, pale*, and short in *fat*; *i* is long in *machine, lives*, and short in *to live, pin*; *o* is long in *no*, and short in *got*.

Sounds, in French, are neither fixedly long or short, but either in the same words according to the speaker's feeling. The positive or natural quantity of French sounds is equality; there are few exceptions. (See the circumflex accent p. 9, 154-5.)

In the English words of several sounds one is pronounced louder than the rest, which rising of the voice is called *accent* or *stress*: in *indiscriminately* the accent is on *cri*.

French words have no necessary and fixed accent. The stress may be laid on any sound in a word or sentence by sentiment and meaning alone.⁽¹⁾—(See p. 155.)

(1) J. J. Rousseau and others pronounce the French language to have neither quantity or accent, and they revile it for this deformity. D'Olivet, Scoppa, and others, maintain it ought to have and has them, and they exalt it for these great beauties. The philosopher is right in his assertion, but wrong in his strictures; the French and Sicilian abbots are wrong both in their statements and commendations. It is an adage in France, that to speak French well, we must speak without accent, that is, without fixed accent. The peculiar quality (an eminent one) of its pronunciation consists in being free, even, flexible, open as well to every natural accent of the speaker, as to any note of the musician. Since it has been in my power to observe the effect of fixed quantity and accent in the Italian and English tongues, I venture to say it renders the speech

There is a manner of pronouncing peculiar to affirming, denying, questioning, exclaiming; to the various sentiments, as joy, fear, anger, &c.; this manner is called *tone*, and found in all languages.

The collection of words used by an individual or society, is their *language* or *tongue*.

The originary *author* of language was nature or physical necessity; its *ruler* is custom, but ought to be reason.

Sounds and articulations, the transient signs of sensations and ideas, addressed to the ear, are represented to the eye by other signs called *letters*; the epoch of whose origin and their nature at that time, remain unknown; they are now considered as arbitrary and conventional signs.

Spoken language is called *oral*; and *written* if represented by letters.

The theory and practice of a mere oral language might be termed *orthology* or proper speaking, comprehending *orthoëpy* or right pronunciation, *ety-*

obscure, uncertain, difficult, stiff, rugged; a monotonous tiresome singing, which stifles the sentiments and natural emphasis to which it substitutes a customary artificial one; for it is often the prosodial accent, and not the speaker, that feels or seems to feel. How heartless and tedious then must have been the boasted melody and rhythmopy of the Athenian grasshoppers! a true Chinese elocution. Mr. Walker, a minute and generally rational orthoëpist, justly remarks that the obvious tendency of accent is to preserve the letters (on which it falls) in their pure and uniform sound, while the relaxation which succeeds the accent as naturally suffers the letters to slide into a more obscure sound. (*Pron. Dict.* No. 69.) But, like most other writers, admiring what he treats of, he ludicrously affirms that the "accent of the ancients is the opprobrium of modern criticism. Nothing," he says, "can show more evidently the fallibility of the human faculties than the total ignorance we are in at present of the nature of the Latin and Greek accent." (No. 486.) An assertion very different from this of Bacon's: "quod vero ad accentus verborum, nil opus est de re tam pusilla dicere, nisi forte illud quis notatu dignum putet: quod accentus verborum exquisite, accentus autem sententiarum neutiquam in observationem venit." *De Augm. Scient.* lib. vi. cap. 1. See on the same subject *Mr. Gilchrist's Philosophic Etymology*, p. 233.

mology or true composition of words, and *syntax*, their arrangement.

The theory and practice of a written language consist in its *grammar*, which, besides orthology, comprehends *orthography* or proper representation of sounds by letters.

The pronunciation of oral words is the emission of their sounds, and can only be learnt by imitation. That of written words is the emission of the sounds represented by their letters, according to certain principles, and is learnt by the imitation of the voice, induction or analogy through directions, the more or less easily, according to the more or less constancy and extensiveness of the principles. Nevertheless, the latter pronunciation is much more difficult than the former: for the organs cannot utter until the memory has recollected the sound or articulation designated by each letter, and we are sooner able to speak than to read.

The pronunciation of the French language is taught in this book by explanations, and through the medium of letters, the sounds represented by them, and their various elementary combinations, being first uttered by a person.

The collection of the letters of a language is called its *alphabet*.

The English alphabet, similar to the French, is composed of the following letters: *a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z*.

Those denoting sounds are: *a, e, i, o, u, w, y*, called *vowels*.

Those denoting articulations are: *b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, x, z*, called *consonants*.

Of the English vowels some express a single sound, as *a, e, o*; others a single or double sound, as *i, u, w, y*; sometimes several united vowels represent but one sound, as *æ, œ, ai, aw, oa, ou, oo, wo*, &c., improperly called diphthongs.

A breathing is sometimes heard before sounds, and called *aspiration*; it is commonly marked, in English, by *h*, which may be considered as a vowel, if that breathing be a vocal sound.

Of the above consonants *b, c, d, f, h, k, l, m, n, p, q, s, t, v, z*, express a single articulation; *r* a double one; *j, x* two different; *g* a single or two different; these united consonants *sh, th, ph* represent a single articulation; *ch* two different.

Consonants are distinguished and classed according to the organs of their formation. The classification (not description) of the English may be this :

				Single	Twins		
					weak	strong	
Simple	Labial	bilabial	oral	m	b	p	
			nasal				
		unilabial	dental		v	f	
	Lingual	dental	close	flat	n	d	t
				oral			
		loose	curve		l	r	
				z	s	
			interdental		th	th	
		guttural	close		g	k	
			loose	vibratory		r	r
	guttural	quiescent.....			zh	sh	
		guttural aspirate				h	h
Double	{ Lingual dental-close-curve, guttural-loose vibra- tory				r	r	
Mixed	{ Lingual dental-close-flat-oral, guttural- loose quiescent			{ j, g ..	dzh		
	{ Lingual guttural-close, dental-loose			{ ch.... x		tsh ks	

Vowels cannot be pronounced without sound which is their essence. They may be defined, positions of the organs with sound.

All consonants may be pronounced, that is, the organic motions may be performed, without any sound whatever.

Of the consonants, preceding the vowels, some represent organic motions only, as *bo, po, mo, do, to, no, go, ko*; others produce a sound, as *ho, vo, fo, lo, ro, so, zo, tho, sho, jo, cho, xo*; and if the sound

of these consonants be vocal, they may, in this case, be considered as vowels.

Consonants followed by others with vowels, often produce the sound of *e*, as in *blo*, *gro*, *ev'ry*—*belo*, *gero*, *every*,

Consonants preceded by sounds written or not, may be pronounced in two ways, viz. in joining without immediately separating the organs (1): *òb*, *op*, *om*, *on*, *od*, *ot*, *og*, *ok*, *of*, *ov*, *ol*, *os*, *oz*, *oth*, *osh*, —or in joining and separating them: *ob* (*obe*), *op*, *om*, *on*, *òd*, *ot*, *og*, *òk*, *of*, &c.; in the second case the sound of *e* is emitted after the consonant, as in *note*—*not*.

Most of the preceding remarks are applicable to French as well as English Letters.

(1) This happens when a consonant is followed by a very analogous one: in *empire*, *Baltic*, the organs, joined at *m* and *l*, disjoin only at *p* and *t*. In English the same sometimes happens at the end of words; no sound, at least, is then emitted, as in *egòtism*, *sarcasm*, *evil*; even in several words, *e* final or penultimate (as appears from Mr. Walker's erroneous No. 405) is sunk in its place and transferred before the preceding consonant, as in *able*, *table*, *circle*, *peopled*, *bridled*, pronounced *abel*, *tabel*, *cirkel*, *peopelde*, *bridelde* (*Mr. Gilchrist's Phil. Etym.* p. 260). The two first modes are used in French with analogous consonants only, as in *Etna*, *il tombe*, and *e* is or may be sunk only between such and similar consonants, as in *sainteté*, *enjambement*, *tube*, *bouché*. See p. 12, 239.

FRENCH ALPHABET.

Most letters, in French, have lately received new names. The ancient, still commonly used, are, in general, absurd; the new, rational, being merely the sounds of the voice (for vowels), and (for consonants) the motions of the organs rendered audible by uttering the least and most obscure of sounds (*e*). These latter names (of consonants) are, in some cases, the very powers of the letters.

No means can accurately exhibit these powers and names but the voice of a competent person. For this reason the names are written in French to be learnt after the powers have been taught.

LETTERS.				<i>New Names and Powers.</i>	<i>Ancient Names.</i>
ROMAN		ITALIC.			
<i>Capital</i>	<i>Small</i>	<i>Capital</i>	<i>Small</i>		
A	a	A	a	a	a
B	b	B	b	be	bé
C	c	C	c	ke, se, ce	cé
D	d	D	d	de	dé
E	e	E	e	e, eu	é
F	f	F	f	fe	èfe
G	g	G	g	gue, je, ge	gé
H	h	H	h	(1)	ache
I	i	I	i	i	i
J	j	J	j	je	ji
K	k	K	k	ke	ka
L	l	L	l	le	èle
M	m	M	m	me	ème
N	n	N	n	ne	ène
O	o	O	o	o	o
P	p	P	p	pe	pé
Q	q	Q	q	ke, que	quu, ku
R	r	R	r	re	ère
S	s	S	s	se	esse
T	t	T	t	te	té
U	u	U	u	u	u
V	v	V	v	ve	vé
X	x	X	x	kse, gze, xe	ixe
Y	y	Y	y	i, y	i grec
Z	z	Z	z	ze	zède

(1) This letter expresses now neither sound or articulation necessarily and of itself. It therefore cannot, like the others, receive an

Letters are divided into vowels :

a, e, i, y, o, u ;

and consonants :

b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, x, z.

The six vowels express only five sounds, i and y sounding alike. But as the French language has several besides, the deficiency of letters is supplied by marks called accents, and by various combinations.

The accents are :

*the acute (') which put on e changes its sound: é ;
the grave (`) which put on e changes its sound: è,
but does not alter a, u—a, ù.*

*the circumflex (^) which, put on all vowels but y,
renders them long: â, ê, î, ô, û.*

*Single vowels, simple or accented, are then: a,
à, â, e, é, è, ê, i, î, y, o, ô, u, ù, û.*

*The combinations of letters expressing the same
or other sounds are (to be learnt p. 91):*

ai, âi, ei, ay, ey sounding like é, è, ê ;

æ, œ..... é ;

au, eau..... o, ô ;

eu, êu, œu e forcibly pronounced ;

*ou, ôu differing from other sounds ; like ou in the
English word you, and oo in too.*

*Vowels preceding a single m or n unfollowed by
other vowels, form nasal sounds (to be learnt p. 116):*

am, an, en, em alike ;

im, in, ym, yn, aim, ain, eim, ein alike ;

om, ou alike ;

um, un alike.

*The foregoing vocal signs, simple, accented and
combined, may be thus classed according to the*

onomatopie name in the new nomenclature. It is nevertheless distinguished in *h* mute, and *h* aspirated. But aspiration is used, in French, when energy requires it, before any vowel preceded or not by *h*; and vowels preceded by *h* mute or aspirated, are pronounced without aspiration, if there is no necessity. See p. 183-9.

different degree of aperture of the mouth, required for their utterance.

oral sounds	{	â
		a, à
		ê, âi, ei, ay, ey
		è, e, ai, ei, ay, ey
		é, ai, æ, œ
		i, î, y
		o, au, eau
		ô, au, eau
		e (1)
		e, eu, œu
		eû, œu
		u, û
ou, oû		

nasal sounds	{	an, am, en, em
		im, in, ym, yn, aim, ain, eim, ein
		om, on
		um, un

Each consonant commonly denotes a particular articulation; but q is always pronounced like k; c also like k in some cases, and like s in others; x like ks and gz; h alone now expresses no articulation. There are two articulations constantly represented by two letters: ch and gn; and a third by ï, il or ill. French consonants may be thus classed:

(1) *e* expresses various sounds according to its being combined with a following consonant as in *rez, donner, les, net, perdu, vent, rien*, or pronounced by itself, as in *le, me, prenant, contre, table, une, comme*, and is generally counted as a syllable. It is, therefore, a deceitful impropriety to call it *mute*, a character it assumes only after other vowels as in *vue, lie, armée, louie, gaie, voie*. When uncombined it is pronounced strongly or weakly; strongly guttural by some, and labial by the majority, as *eu: le feu*; weakly in all the parts of the mouth concurring in articulating the consonants by which it is accompanied. In consequence of its orthography and offices when uncombined, it may be termed *e simple, strong, weak, and mute*.

				Single	Twins						
					weak	strong					
Simple	labial (of the lips)	{	bilabial { oral (of the mouth)	m	b	p					
			(of both lips) { nasal (of the nose)								
	lingual (of the tongue)	{	unilabial-dental (of one lip and the teeth)		v	f					
			dental (of the teeth)	{ close { flat { oral	n	d	t				
								{ curve (1) { nasal			
									{ salival (of spittle) { oral(2)		
			loose.....	{	gn	l	r				
								{ close.....	{ oral	i	il
			guttural (of the throat)	{ close.....	z	s					
{ loose { vibratory	g	k									
							{ quiescent	r	ch		
guttural aspirate (3)			h	h							
Multipliable. lingual dental-close-curve, guttural-loose vibratory					r	r					
Mixed. lingual guttural-close, dental-loose				x	gz	ks					

c and *q* are not in this classification, *q* being like *k*, *c* like *k* also before *a*, *o*, *u*, and like *s* before *e*, *i*, *y*.

(1) *l* and *r*, which seems to be a vibrated *l*, have received from almost all grammarians the same compliment as was paid, by the ancients, to the Furies called *eumenides* or *gentle, kind*. They were qualified, soft, smooth, liquid, flowing, sweet, &c., until Mr. Gilchrist boldly stepped forwards, and, in his usual manner, called them by their proper names, asserting them to be sometimes less musical than some sounds which, however, are not over-melodious; viz. *braying of ass*, or *squeaking of pig*; and, he adds very truly, *they are always so difficult to the mouth, that some defective organs never acquire the pronunciation of them*. (See *Philosophic Etymology*, p. 44, 66.) These remarks are especially applicable to *r*. There are, at least, three ways of pronouncing it: one is a guttural vibration, called in French *grassement*, another is a mere breathing through the teeth, and the last consists in jarring the lip of the tongue against the roof of the mouth near the fore teeth, the only one considered, in France, as proper. (See *Walker's Pron. Dict.* No. 416.) A certain French teacher thinks highly of himself as he growls, *en perfection*, the torrent-roaring, thundering *r*.
 "sonat hic de nare canina

Littera."

Pers. Sat. I.

(2) The salival weak articulation is not recommended. See the note, p. 143.

(3) Though here given, *h* is not a constant mark of aspiration in French. See the note p. 9.

JUNCTION OF LETTERS.

SINGLE INITIAL CONSONANTS WITH SINGLE VOWELS.

CONSONANTS GENERALLY PRONOUNCED IN FRENCH
AS IN ENGLISH, JOINED TO SIMPLE AND
ACCENTED LETTERS.

ELEMENTS.

Monosyllables to be read in any way if necessary.

N. B. Throughout the whole book the learner is advised to syllabicate, that is, pronounce entire syllables at once, without spelling or naming the letters, a most dilatory and hurtful mode of reading, and only necessary for writing.

a	â	e	é	è	ê	i	î	y	o	ô	u	û
ba	bâ	be	bé	bè	bê	bi	bî	by	bo	bô	bu	bû
pa	pâ	pe	pé	pè	pê	pi	pî	py	po	pô	pu	pû
ma	mâ	me	mé	mè	mê	mi	mî	my	mo	mô	mu	mû
va	vâ	ve	vé	vè	vê	vi	vî	vy	vo	vô	vu	vû
fa	fâ	fe	fé	fè	fê	fi	fî	fy	fo	fô	fu	fû
da	dâ	de	dé	dè	dê	di	dî	dy	do	dô	du	dû
ta	tâ	te	té	tè	tê	ti	tî	ty	to	tô	tu	tû
na	nâ	ne	né	nè	nê	ni	nî	ny	no	nô	nu	nû
za	zâ	ze	zé	zè	zê	zi	zî	zy	zo	zô	zu	zû
sa	sâ	se	sé	sè	sê	si	sî	sy	so	sô	su	sû
la	lâ	le	lé	lè	lê	li	lî	ly	lo	lô	lu	lû
ra	râ	re	ré	rè	rê	ri	rî	ry	ro	rô	ru	rû
ka	kâ	ke	ké	kè	kê	ki	kî	ky	ko	kô	ku	kû

The same mixed.

li, kô, vé, sa, bû, pè, tu, zî, re, do, fâ, ny, bê, ku,
rô, ze, di, ta, nè, vû, bi, fé, sâ, lo, vu, de, bô, ki, sé,
dû, mo, lê, py, nâ, bu, té, mî, va, zê, ri, tû, pe, fo,
râ, mè, pî, su, lé, fô, by, nê, ka, zû, pi, te, vâ, po,
rè, lû, di, bé, tô, zu, fê, ly, pâ, ne, ba, nî, ké, rû,

so, fy, tâ, nu, vè, mô, ti, pê, da, lî, ru, ky, zâ, me,
 bo, pû, dè, zy, dô, ne, bî, fa, sê, vi, ro, mâ, ke, lu,
 sô, zè, dy, nû, ré, ma, lô, zi, tê, no, kê, pé, si, zô,
 fe, dâ, mu, vê, ty, bè, fû, la, zé, vî, ko, be, ni, pô,
 fè, du, kî, sé, my, rê, pa, sû, ve, rî, to, kè, bâ, fi,
 mé, vô, pu, ry, dê, na, tî, se, vy, mû, lè, zo, dé, sî,
 fu, kê, mi, nô, le, ra, fî, tè, vo, lâ, mê, sy, za, kû.



E SIMPLE MUTE.

ELEMENTS.

e simple, preceded by vowels, is
 ie, ye, ée, ue { silent, and renders the preceding
 vowels long.

vie, lue, née, rye, bue, sie, fée, pye, due, nie, kée,
 vye, mue, die, hée, zye, tue, nye, lée, pie, vue, lye,
 mée, zie, kue, hye, téé, mie, pue, dye, zée, fie, sue,
 mye, pée, kie, fue, sye, déé, lie, nue, fye, rée, bie,
 zue, tye, sée, rie, vée, kye, rue, tie.



SINGLE MEDIAL CONSONANTS.

One consonant between two vowels is pronounced with the second, which, if it be e simple ending the word, is weak, and sometimes not counted as a syllable when the word is considered separately.

Monosyllabic elements. They are intended to inculcate, at once, the sounds of vowels, the power of accents, the articulating of consonants, and thereby to facilitate the subsequent syllabication. The consonant before e simple must be pronounced by joining and separating the organs of speech with the emission of the weak sound of e.

a-me, î-le, è-ve, u-ne, âke, ête, ore, ûme, éle, îve,
 ade, ôte, ype, ème, âbe, ufe, ôle, ize, ére, âne, oke,
 yte, êbe, âve, ûte, ide, ère, ôme, uve, yke, âre,
 épe, ube, ote, êze, ife, ûpe, abe, ède, îze, ome, yre.
 Fê-te, rime, tôle, lape, mère, fume, type, lobe,

zâke, fyve, duve, kêze, vine, take, nôze, sîne,
 tère, zûme, fyke, déne, dâke, nîre, kole, tume,
 side, take, fêve, vòke, vype, rûze, téde, fâte, zipe,
 kode, dêle, sîle, tufe, mabe, fybe, mène, dôte, nîme,
 nare, sêfe, tûke, péve, lofe, nite, dêve, kâte, vyze,
 dôpe, muké, lêde, zime, vâne, sèbe, kofe, féle,
 zûre, mîke, vape, tème, dône, bube, lyke, zéze,
 lâre, suze, vole, nize, kûve, dède, fîde, dâze,
 vèpe, poze, tyze, rûte, mane, mipe, lêze, saté,
 kune, tôre, béne, zâde, supe, fîre, koze, tûpé,
 nyfè, nère, tâve, vòre, mine, sède, kupe, même,
 tyde, kabe, rofe, pîke, zèle, mûze, dine, séve,
 nâve, nôme, sipe, bale, kyre, fuze, déze, fîpe,
 lâne, pode, lêve, dûne, pyre, môve, pane, rèpe,
 sùfe, time, sake, vume, dâbe, fére, tôme, vîke,
 fabe, tûde, bève, zyfe, vome, sèle, dâbe, tèke,
 bîbe, zupe, sème, fôme, véfe, rave, zire, mêle,
 lote, pyze, nûme, râde, sike, dèbe, zîde, vôte,
 sèpe, puke, zène, vake, pine, zûbe, fépe, boke,
 mâve, tyfe, bépe, pôte, sane, lume, kîle, zare,
 nèfe, fike, zote, kâme, dûbe, pype, zêfe, sîke,
 dane, môbe, fime, sète, zuke, bâke, rède, lîze,
 zore, fûne, tête, zabe, mize, lôme, vène, kuze,
 lâve, byte, kêve, bode, zûfe, dète, pabe, kite,
 séke, tôbe, saze, nêze, lune, fîte, tâte, fèbe,
 pone, tûze, lyle, pèze, bame, kôle, sure, ride,
 zâme, sône, zude, tèfe, dîle, pâre, déme, kûfe,
 bome, rype, vèle, dade, pure, zîke, sèfe, vòde,
 père, zite, dâre, vèpe, nûfe, pofe, zave, fyfe, lêpe,
 rôpe, save, bume, lire, tâne, féfe, zome, dîre,
 dûde, nèbe, vase, bine, kôte, dère, bûte, mîte,
 sote, labe, méve, syve, bope, kêre, byfe, dâte,
 puve, rôze, péke, lûfe, pame, rèze, sîre, suke,
 tone, zyde, dêpe, pute, rîbe, tâfe, léle, vòze,
 rive, kûre, rale, fène, dyfe, sâre, lole, duze, kîfe,
 mâpe, mébe, zône, fire, nupe, rême, kale, pove,
 vûre, sère, mîne, béde, sure, lône, vâke, fète,
 lybe, rude, bôve, tépe, nade, kîme, some, syfe,
 mûte, kore, vèze, mile, rame, vuze, fike, rôre,
 zède, suve, nâbe, pibe, soze, rûme, kêle, dode,

nyre, fame, dèfe, sîte, bule, dôfe, mîbe, léde,
 bâfe, sobe, fûde, lyne, moke, kêne, bîve, rate,
 zème, dule, lôpe, rine, fêke, sude, pâle, vone,
 tyke, rûle, bête, vibe, lake, syde, fôfe, bude,
 nîke, réde, nâre, vite, lûde, tore, dèpe, dave,
 zize, nôbe, réke, mube, bâre, sode, nyne, kûte,
 mêpe, fode, rile, pûme, lène, naze, byke, rôme,
 fufe, kête, mire, râre, sûle, note, méde, dîte,
 kûpe, vale, bèbe, tyle, nôve, bure, rike, lâde,
 téme, rûne, lyfe, kèke, vobe, fave, bîre, nuze,
 nêde, sine, vabe, môte, kûde, vyve, zéke, sôfe,
 mûle, lize, robe, bâte, luze, vêve, byle, fôpe,
 bèle, kûne, tîne, dape, réle, sype, nôre, dize,
 tune, lâze, pîfe, kède, fûle, none, fîze, sêke,
 lafe, népe, myfe, môme, tède, nuke, zâve. dîpe,
 kove, pêfe, lyme, zate, mûne, vile, déke, pôke,
 târe, pyve, bufe, bèze, kîbe, bade, sore, syle,
 rêve, bûne, fite, kéfe, vâde, byme, lôve, tèbe,
 mîme, zube, make, nête, fife, nûbe, bofe, féte,
 tîte, zâle, mume, vèfe, zyle, fôte, déve, pâne,
 bûpe, fine, zofe, méke, kâde, dîve, zure, rèfe,
 pôre, kame, bide, néme, tûle, dore, sîze, sâle,
 pyne, pête, râze, fute, tîre, kème, vôve, sufe,
 dame, sîbe, léve, vûde, tipe, nôle, pêpe, fâfe,
 kyve, vule, répe, zôle, vime, nate, fûbe, véle, rîze,
 pole, mâze, rère, sôve, sîme, kube, tife, nôde, pève,
 râte, kyze, lûme, féme, tove, rîfe, daze, dupe, nèke,
 sîve, pôze, live, rête, nale, kîne, tode, rûve, vére,
 pâfe, sêve, pile, nèze, lôde, kare, tyme, nêfe, dute,
 rode, mike, vâve, zèbe, pide, vûme, réne, sîfe,
 zôle, mâne, rire, mête, zule, vore, mîde, rabe, dèze,
 sôre, bybe, mûde, bôte, lépe, dâle, nuve, file, pope,
 bême, sûze, kake, tîde, rûbe, zéve, bôle, nibe,
 mate, vêde, kume, bîne, loze, péde, râme, fûve,
 rite, féve, bône, fate, dyme, pêle, lûle, role, mève,
 fibe, lale, zûne, réve, tône, bive, zèze, hâbe, vope,
 rute, lêle, ryne, nave, lûte, zôpe, lère, dide, pêke,
 nule, pâte, rone, nète, pîme, date, sôke, zûve, kéle,
 fide, bêfe, zôke, fûre, bîde, zèpe, tâme, dole, tike,
 rûfe, lête, kype, taze, fôle, mure, péne, kane, rîme,

tope, vène, zâbe, dire, bète, pûfe, dome, vate, lèfe,
 tîze, nude, zère, pône, rybe, baze, kûke, mite,
 mope, bèke, mâbe, kile, huze, lôbe, déle, zîne,
 mûke, tabe, mone, nèpe, dûve, pyke, bôbe, mâre,
 zète, kîre, pune, nope, mêfe, vyre, pave, pûle, kèbe,
 pôfe, mive, pèze, luve, fâme, dîke, fome, sûbe,
 têpe, late, mîpe, dûre, pére, kone, zine, nêve, lâke,
 lube, kyde, môze, vème, sûte, tate, pîte, zêke,
 fone, sâde, tûte, zize, fène, dâpe, dobe, pyde,
 mufe, mêze, dove, kâpe, kike, pûde, rèle, zôve,
 dyze, vame, rêbe, ruze, tole, tîve, béve, fâze, pèbe,
 tûbe, bire, sène, kate, pôme, véze, pîbe, fupe, doze,
 bâme, nîke, lèze, môre, lûre, vyne, mafè, rêke,
 vuve, véke, sâme, dite, bôre, zède, dafè, vize, bûke,
 noze, mèle, vîde, zâte, rure, fêbe, nîfe, voke, sûpe,
 péme, nâde, tibe, dûze, néle, rôve, vêbe, zike, rake,
 tûre, tève, nîpe, kôme, nyve, kèze, vâpe, fobe,
 muve, lîde, kéte, dime, bave, sûme, rène, lôke,
 nive, tûme, dêde, nake, mole, vîpe, tére, buve,
 vâze, kime, nêbe, sâfe, doke, bére, pûbe, mîze,
 pake, bôze, kèfe, tile, mûpe, fêfe, fore, lâpe, tête,
 byne, sêbe, muze, fîpe, tôfe, méne, nape, nûme,
 dête, fize, rote, fêke, lâte, vike, dufe, tèze, nôke,
 fîme, séze, tûfe, kyne, têle, fâke, toze, luve, zîfe,
 fède, sôpe, ryve, lude, dême, kibe, fale, mème,
 vûke, dîbe, sole, fèpe, kâre, fîve, zute, tène, size,
 kôfe, zève, vute, rîke, pâpe, séne, nôfe, vide, fûme,
 sâbe.

Dissyllables.—N. B. *Words are sometimes divided in two lines, but they are to be pronounced as if in one :*

paré, ve-
 nu, sa-
 live, pomo-
 ne.

Ami, future, lavée, revu, bubale, épure, monôme,
 salue, zonare, aba, défune, idée, tenure, azyme,
 talu, nivèle, sinope, tari, bévue, dotée, saba, udine,
 têtû, sofa, arôme, venue, birême, ino, numa, potée,
 élite, noto, duna, velue, apyre, roture, démêle, obi,

vêture, ida, tulipe, obole, ténue, murène, dorée, lamo, syrie, abîme, révere, subite, pylore, vêtue, subi, valu, atome, remue, kimi, élude, bobo, polybe, menu, pépie, modène, zani, latone, repue, bâtee, salo, fuma, révèle, zama, poli, émule, savone, élu, zélé, bénite, fêtée, zéro, marie, lobule, pelote, relue, barème, morée, olive, dévote, bétune, ébène, momie, pyrite, volée, revue, butine, arête, pavé, module, élie, dîna, silène, fano, durée, revire, fêru, dodine, binome, lavure, toro, vêtu, motive, nature, volute, élève, salure, été, parole, satyre, ému, fêté, menue, demi, séné, redire, uvée, idole, situe, velu, sirène, navire, revole, futée, lira, ibibe, tenu, mélote, lima, émane, parie, notule, polyde, pâmée, bêla, épèle, ana, rivée, taro, ninive, vérone, lélie, dînée, samole, patée, rotule, faro, tenue, petite, mêlée, bitume, bali, fêrue, relire, fêlé, mamie, sonore, épée, zara, mari, redué, datée, lama, bobine, ilote, paru, borée, levure, énée, solo, purée, synode, rapé, dorure, salive, dodone, suture, bari, repu, abo, pétune, furie, pomone, étude, dérive, parure, native, élue, nota, rapine, malo, azure, muti, dénue, votive, bivic, pilule, api, norole, morue, rétive, dérobe, papa, uérée, pelue, délire, pavi, romule, olive, tapure, ravive, avone, marée, pâture, série, venue, retire, virole, napée, modère, butée, lipome, péri, avé, mature, salone, pipée, mura, liture, fêrie, repue, métope, dupée, dépure, solive, rebute, fêtu, sara, retire, limure, défère, rémore, muri, dodue, nabote, sapa, nirée, fêlure, épi, pâtre, rature, danube, taré, revue, bava, filure, vidame, minute, avive.

Trisyllables.—Adamite, pavera, zizanie, filature, parabole, pénurie, monotone, parodie, durté, atabale, revenu, numérie, avala, finitive, résidu, lipyrie, rebutée, mozarabe, étamure, revolée, vomitive, polynome, utérine, luter, malebête, momerie, refêtée, ubéda, bénévolé, revenue, émilie, sépara, épitome, binini, murera, papimane, mélilite, réfutée, synodale, devenu, épaté, rêvera,

émérite, vénérie, ératé, butera, zénobie, dépotée, karabé, faribole, satiné, lénitive, tolérée, revêtu, animée, patibule, érato, détenu, mélibée, azerole, dératé, lamarie, matelote, érenée, sédative, anonyme, dépitée, ménadure, bolélite, épopée, uranie, relative, polybée, alibi, redoré, élevure, batifole, loterie, nudité, tékéli, babylone, éluda, roturé, étolie, domino, ripopé, sirerie, minutée, arabie, parité, durera, mézeline, député, amadote, lérída, raturé, amomi, samara, unanime, taroté, dévora, pureté, mélodie, numéro, dévolue, abîma, dépavée, aviné, fumera, lazарite, dépurée, unitive, parélie, sureté, apozème, lavinie, reparu, simulé, ibérie, volatile, rareté, ahyllène, numidie, pénélope, dévolu, abano, sibarite, rétuva, batelée, utopie, saleté, mutiné, anomie, paleta, rorifère, tapotée, sibérie, aridure, solutive, palilie, rémora, pyramide, obéré, salarie, populo, monorime, sénatule, féminine, révolue, sélénite, talutée, tivoli, adorée, piperie, azymite, dénotée, tirelire, matamore, italíe, débora, réputée, maronite, palinure, avérée, favorite, vipérine, mirera, dératée, évalue, sévira, ravalé, anémone, turelure, morabite, féverole, ôtera, laminé, damery, épilée, démarie, vivota, sabinite, diminue, référée, zibeline, dalila, mariné, avanie, idumée, monopole, latitude, abyла, réméré, simonie, opéra, batanée, malévole, totila, anerie, démêlé, tavelure, nétoly, sénévé, davila, samarie, évitée, ratora, lémeri, épatée, latomie, remena, unité, filerie, ravira, avalée, azuré, podolie, batanome, mutilée, laponie, amura, réputée, éméri, patara, batatafe, ranimé, natolie, pivota, vanité, pilori, débutée, nominale, inédite, remêlée, dépara, métabole, vileté, palatine, démura, aminée, revêtu, amirale, poterie, abutée, nivela, paroli, réparé, amazône, lutura, révolu, adiré, péribole, apurée, panama, devenue, matinée, alumine, parémie, durera, fédéré, inodore, volerie, lèvera, débatée, revenue, favori, amarine, périnée, détenue, domina, latéré, avarie, retenue, repava, étatée, rêverie,

palato, batira, émarine, saturé, lutina, dîmerie, rubané, revêtue, sirotée, délibère, rotira, litanie ramenée, virevole, atabule, lotira, débitée, domerie, minuta, panérée, dévolu, épura, abêti, satiné, dévêtu, médita, libérée, dépéri, avenue, satira, rebatée, daterie, solitude, pâтира, étuvé, orobite, sunamite, voluta, pelotée, synonyme, palatale.

Quadrisyllables.—Divinité, épidémie, maturinade, pupulera, virilité, roborative, saveterie, raturera, utilité, anatomie, simulera, sérénité, matutinale, imitera, futilité, définitive, relatera, papeterie, dérivative, odorera, nativité, palinodie, valètera, onirople, lividité, rebutera, amarinée, timidité, méditative, méritera, rivalité, badinerie, onatifère, députera, moralité, épîdidyme, marinera, polypétale, avidité, réputera, mutinerie, soporative, furètera, mobilité, adulative, délutera, monopola, inanité, manipulée, radotera, poméranie, validité, débutera, apéritive, élaborée, répètera, pénalité, monopétale, dépérira, édilité, épiménide, soporifère, tarotera, fidélité, diminutive, rubanerie, éludera, rapidité, aromatite, démêlera, aridité, panéterie, azurera, rabobeline, totalité, dilatera, piraterie, redevenue, latinité, étuvera, patelinée, anomalie, dédorera, vénalité, itérato, similitude, volutera.

Polysyllables of Five Syllables.—Délibérative, renivèlera, amabilité, monomotapa, anomalopède, rémunèrera, paralipomène, inutilité, dénominative, patelinera, érotomanie, volatilité, déméritera, remémorative, libéralité, dénaturera, rémunérative, unanimité, numérottera, démonomanie, patavinité, rabobelina.

Six Syllables.—Amovibilité, redélibèrera, dilatabilité, amatelotera, rabobelina.

Seven Syllables.—Inamovibilité.

A single s between two vowels is almost always articulated like z.

Monosyllables.—Ase—aze; ése—éz e; ise—ize; êse, use, yse, èse, ose, muse, pèse, lise, vase, mise, ruse, rose, bise, nase, lèse, dise, fuse, dose, tise, base, vise, pose, lêse, pise, rase, sise, buse.

Dissyllables.—Asie, visa, misère, niso, usé, bêtise, alose, valise, mesure, amuse, mésore, résine, asyle, osée, balise, ésope, péluse, sosie, rusée, asine, désolé, musa, remise, mesure, refuse, desire, usure, risée, alise, nivose, résumé, usine, dosé, rasure, devise, visée vésuve, tamise, rosée, méduse, visite, basée, abuse, denyse, fusée, lésine, oluse, venise, musée, alèse, visu, zosime.

Trisyllables.—Résidu, synérèse, mesure, limosine, liséré, apolyse, damasée, épisode, pèsera, usitée mélusine, usera, isolé, résuma, avisé, isidore, lèsera, amesure, basanée, refusa, alésé, rasera, positive, résolu, anémase, amasée, osera, potosi, abusé, visera, fuserole, lésiné, remesure, apodose, posera, alisé, étisie, casera, parasite, amusée, rusera, analyse, tamisé, muserole, repesa, désabuse, fusera, élysée.

Quadrisyllables.—Paronomase, inusité, érysipèle, lisérera, paralysie, résumera, miséréré, apocénose, raviserà, pisanésie, refusera, sérosité, porosité, arisera, apomytose, divinisé, refusera, adonisé, visitera, épisodie, moralisé, revisera, latinisée, mesurera, désolative, anisotome, abusera, analysée.

Polysyllables of Five Syllables.—Désopilative, tubérosité, remesurera, métonomasie, animosité, fanatisera, risibilité, fabuliserà, nébulosité, amesurera, paranomasie, visibilité, utilisera, aromatisée, fusibilité.

Six Syllables.—Volatiliserà.

Seven Syllables.—Dépopulariserà.

Consonants which require an explanation.

qua, que, què, què, qui, quoy, quoy, quoy,	{	<i>u</i> is almost always silent after <i>q</i> , which is equivalent to <i>k</i> ; <i>ka, ke, &c.</i>
ca,	co, cu,	<i>c</i> simple is like <i>k</i> before <i>a, o, u</i> ; <i>ka, ko, ku</i> .
ça,	ço, çu,	{ <i>ç</i> with a mark called <i>cédille</i> , is like <i>s</i> , and is used before <i>a, o, u</i> ; <i>sa, so, su</i> .
ce, cé, cè, ci, cy,		<i>c</i> simple is like <i>s</i> before <i>e, i, y</i> ; <i>se, sé, sè, si, sy</i> .
ja, je, jé, jè, jê, jî, jy,	jo, ju,	{ <i>j</i> , in French, is not pronounced as in English; <i>t</i> must not be used before.
ga,	go, gu,	{ <i>g</i> is guttural or hard before <i>a, o, u</i> , and nearly resembles <i>k</i> ; <i>ka, ko, ku</i> .
gea,	geo, geu,	{ <i>g</i> , followed by <i>e</i> , becomes soft or hissing before <i>a, o, u</i> , and does not differ from <i>j</i> ; <i>ja, jo, ju, e</i> being silent.
ge, gé, gè, gi, gy,		{ <i>g</i> is soft or hissing like <i>j</i> , preceding <i>e, i, y</i> ; <i>je, jé, jè, jê, jî, jy</i> .
gue, gué, guè, guê, gui, guy,		{ <i>g</i> becomes guttural or hard, when followed by <i>u</i> , before <i>e</i> , <i>i, y</i> ; but <i>u</i> is not sounded.
gua,	guo, guu,	{ <i>u</i> is seldom sounded after <i>g</i> , if another vowel follows; pronounce <i>ga, go, gu</i> .

xa,	xe,	xé,	xè,	xé,	xi,	xy,	xo,	xu,	{ <i>x</i> stands for <i>ks</i> and <i>gz</i> ; <i>ksa</i> , <i>kse</i> , <i>ki</i> , <i>kso</i> , <i>kua</i> ; <i>gza</i> , <i>gze</i> , <i>gzi</i> , <i>gzo</i> , <i>gzu</i> .
ha,	he,	hé,	hè,	hè,	hi,	hy,	ho,	hu,	{ <i>h</i> is never articulated in French; pronounce <i>a</i> , <i>e</i> , <i>é</i> , <i>è</i> , <i>é</i> , <i>i</i> , <i>y</i> , <i>o</i> , <i>u</i> .
pha,	phe,	phé,	phè,	phè,	phi,	phy,	pho,	phu,	<i>ph</i> are equal to <i>f</i> ; <i>fa</i> , <i>fe</i> , &c.
cha,	che,	ché,	chè,	chè,	chi,	chy,	cho,	chu,	{ <i>ch</i> are not articulated as in English; no <i>t</i> must be pronounced before; they are like the English <i>sh</i> .
gha,	ghe,	ghé,	ghè,	ghè,	ghi,	ghy,	gho,	ghu,	{ <i>g</i> is guttural or hard, if followed by <i>h</i> ; pronounce as above, <i>ga</i> , <i>gue</i> , <i>gué</i> , <i>guè</i> , <i>gui</i> , <i>guy</i> , <i>go</i> , <i>gu</i> .
tha,	the,	thé,	thè,	thè,	thi,	thy,	tho,	thu,	{ <i>th</i> are never pronounced as in English; <i>h</i> does not alter <i>t</i> ; pron. <i>ta</i> , <i>te</i> , <i>té</i> , <i>tè</i> , <i>té</i> , <i>té</i> , <i>ti</i> , <i>ty</i> , <i>to</i> , <i>tu</i> .
sha,	she,	shé,	shè,	shè,	shi,	shy,	sho,	shu,	{ <i>sh</i> never have the same articulation as in English; <i>h</i> is silent; pronounce, <i>sa</i> , <i>se</i> , &c.
quha,	quhe,	quhé,	quhè,	quhè,	quhi,	quhy,	quho,	quhu,	{ both <i>u</i> and <i>h</i> are silent after <i>q</i> ; pronounce <i>ka</i> , <i>ke</i> , &c.
qha,	jhe,	xhé,	bhè,	bhè,	vhi,	fhy,	dho,	uhu,	{ These consonants are pronounced as if there was no <i>h</i> ; <i>ka</i> , <i>je</i> , <i>xé</i> , &c.
zha,	lhe,	rhé,	khè,						

REMARK:

e is generally sounded *é*, before *x*; *baxe*, *pere*, *mere*, &c.

sh are like *z* between two vowels: *ashe*, *éshe*, *èshe*, *ishe*, *yshe*, *oshe*, *ushe*—*aze*, &c.

Monosyllables.—Roche, guère, pique, mage, hâve, vice, cache, jure, cite, moque, rêche, gâche, fige, ruche, thie, chôme, vague, guise, chère, jare, nice, cape, loge, cure, rache, gêne, fugue, chipe, gane, poque, mâche, fixe, hure, sèche, dogue, cive, phare, jobe, gine, juque, gode, cage, quête, niche, châte, rogue, gère, cie, luxe, pâque, loche, jape, cule, bique, hâte, vexe, chyle, cane, guse, hôte, sache, puce, bêche, gage, digne poge, hache, gèze, fique, hune, bague, chine, coche, gâte, nuque, guipe, hèche, côte, jase, lice, fâche, guête, câle, loque, miche, thète, rage, hôle, bûche, figue, chève, caque, jupe, cyme, poche, gabe, cène, jule, lègue, hale, code, fiche, gèle, tache, vogue, chape, guie, juge, quote, dace, hère, jale, bigue, lâche, came, toque, guêpe, chute, hèle, gone, dague, riche, gave, koge, laque, chyme, suce, hase, nique, chote, sage, mèche, gare, cobe, tige, hume, gipe, pague, gume, cade, hoche, habe, chique, jote, race, chène, cave, hugue, thore, gale, biche, vague, sexe, gobe, cire, phase, jête, chite, gaze, roque, cèle, vache, ligue, chaque, buque, rhode, ciche, page, lêche, jade, gogue, cube, saxe, chiche, câre, thèse, cote, lace, guide, cède, phoque, hare, lêche, tège, chose, gigue, noce, gèse, cime, bache, hogue, cale, pêche, gase, phyle, chope, jaque, cône, huche, quite, nage, chême, voque, gade, lige, hue, face, guède, choque, jube, tâche, doge, cuve, chale, gîte, case, péche, gule, taxe, hile, juche, hobe, cague, thème, chise, hâte, rhume, bègue, geole, cibe, jate.

Dissyllables.—Génie, fohi, écume, curète, figea, ruchée, caha, lithique, évêque, cynique, zagu, fatigue, chara, hilote, guipé, moqua, thorie, pécule, cyphi, vogué, laça, galoche, carène, cigale, éthique, canade, mécène, rhacose, calèche, vigie, cocyte, haha, phonique, cosaque, roquée, béthuse, gobie, jachère, inlibe, cuba, nicée, cirage, joli, relègue, luxa, citée, toxique, gazé, hura, céphée, exode, gala, éphèse, digua,

hâtée, catoche, bégu, poqua, capure, bohême,
 corize, mολουé, chopine, querèle, julie, hélope,
 comice, chimie, cuvette, yga, cerise, gyrole, peluche,
 ceci, logea, colybe, chenu, hâla, judée, rehache,
 conique, bacule, liquide, cidare, phocène, curie,
 havée, caraque, échu, basoché, conie, véga, culée,
 hoho, chémage, doguine, curée, jagaque, sénèque,
 horoché, cinèle, phacite, chamade, cédule, gorée,
 décu, géta, quachi, revêche, lagune, thomine, coqui-
 ne, galète, cotyle, hérée, godage, nimègue, cérique,
 hâture, chatée carache, pythie, cuvée, lingua, sapho,
 génie, cachune, coryne, bagué, canide, cuba, thésée,
 cipure, jury, gabèle, raguse, canothe, léguee,
 habile, cohyne, gomène, cadi, côté, refuge, rhénane,
 pégu, fixa, guimée, céphise, cucuje, hérode,
 gavache, caro, quinèque, gamase, hahé, catiche,
 logé, héro, javèle, écule, cagée, nicole, dogua, vexé,
 chômagé, reçu, thalide, caboche, riga, capède, pyti-
 que, hébé, citole, phyllique, colète, choqua, rhodite,
 jugé, carape, locule, cythère, hécote, cupule, gagui,
 cathèse, juqua, ganée, zygone, quétive, caquage,
 gynide, chilone, café, hémine, gadote, faça, copi-
 que, athée, chérie, juchée, rigide, calé, chepu,
 béguine, thélème, cubique, coché, féroce, gothie,
 hara, colère, sophi, déhale, calige, bacha, cirure,
 ogire, lacure, gâtine, vaqua, cochène, taquine, cha-
 rue, galope, carême, vicie, gêné, cyphose, hachie,
 rhinose, comite, saphène, cela, bigué, cahute, ja-
 lyse, casaque, déchue, galé, jeta, quenué, lacée,
 capade, tunique, chirome, halage, cajute, acère,
 cépole, jujube, cobite, pitho, cybèle, zogone, ca-
 niche, doguée, thémire, cédo, deça, comète, gogo,
 chalaze, capide, reçue, hysope, céphale, cinyre, ju-
 bé, chitome, cumule, thébé, chili, gadèle, hâtive, jé-
 rôme, cachère, liquide, dagua, capote, godiche, ha-
 cha, camée, figure, chapé, cotice, quasi, cocole, gé-
 sine, tyché, java, cadène, phocide, thorale, macule,
 genète, carague, xénie, culave, citise, fixée, hélode,
 phalène, coma, humide, rhasute, gama, colique, ho-
 mère, vogua, curule, quito, chemine, vexa, naquète,

garite, rechue, cité, halie, coxale, guilée, cholose, corise, pégase, lycée, capose, guipure, thérèse, gabare, cytise, hylée, camuse, lexique, carabe, sychée, conyze, juba, horie, civade, pagode, xylope, déjà, baroque, gémare, juré, cupide, mexique, chirole, guéri, cabale, méthode, hâlê, judèle, physique, corace, haramé, cophose, duché, ixo, chiqua, guérite, bequée, rhexie, pécore, gamache, cacique, ithaque, cépée, éloge, quéri, vécu, gâtée, canine, suça, hulée, gécote, naguère, quina, carie, cibage, guidé, hola, cohue, exige, china, pécune, câline, agé, bigua, tacite, dégèle, quiqui, césure, rhagie, gaza, hamée, cunète, jurade, chétive, galène béthune, cyphome, charie, genope, coca, jatée, fécule, vigo, cathare, moquée, canope, cérithe, hamade, chamire, vagué, cavale, recise, chicane, garigue, bajule, civé, gagea, caquète, échine, coryse, phébé, caroche, recule, ici, godure, hépate, curage, gago, thalie, chimèr, gâcha, araxe, cori, luxure, cohobe, liguée, inhume, sicile, gumène, jalage, haro, cilice, cura, vichi, cynite, hélouse, thymique, genèse, gogua, cavée, gésate, hélène, calyge, chaco, cobée, maxime, galane, quêtée, codie, baloche, guenipe, coti, halo, cunile, jugea, cadole, hémi, cucufe, époque, chimique, cotée, gano, déjuche, civile, bicoque, cati, aga, cochée, typique, gésole, cacabe, cuvage, régule, cithare, guinée, célate, dagué, coru, harane, cuvèle, cature, geolage, boxé, cubèbe, échue, cabane, picote, palène, gagate, châtie, corée, manoque, vague, hécate, carine, pacuve, gâté, corine, hoca, girole, phyma, rhicose, hali, catoque, jugère, cana, phacote, ganache, unique, lugo, calife, hécube, comique, cirée, golile, juda, cuci, céruse, bagua, nagea, cabure, havie, gabie, coco, légua, canule, génale, léthé, cunone, guitare, déluge, taxa, hachure, carafe, vexée, hutine, façade, jugule, lapithe, conobe, jasa, chafée, hélice, curé, légume, quenote, agile, cénée, capuce, divague, jacée, copule, quiné, magie,

chevage, lacune, carigue, déhâle, galère, sacoché, rhagade, hamède, calade, oxide, charade, copie, gelée, garade, cochère, guigua, facule, coryphe, bigote, chipage, hégire, curure, caduque, cigare, chemise, jumèle, havage, calice, chenue, açore, cathète, bucale, jugée, guenuche, capage, thora, chevêche, géline, jeté, pholade, colure, hachée, piquûre, civique.

Trisyllables.—Philomèle, ébahi, luxera, calib, lithophage, caquepire, chicotée, ériphile, déroge, colobome, homérique, jacobée, économe, capelage, oxigène, catira, jugerie, cuticule, hypothèse, célicole, numérique, goguelu, hébété, baguera, négocié, carénage, huguenote, chalamide, mésocure, cachicane, réléguée, canari, monacale, cimolie, géniture, rhizelite, catochite, coryphène, éphémère, camara, nubécule, cadisé, hémaphobe, cabanage, évêché, canicide, épilogue, phacélie, rédigea, caligo, haquenée, inhabile, galopade, synalèphe, coronule, catalogue, cavatine, nicomède, qualifié, havelée, guitarise, acidule, cucubale, apologie, conopée, décora, galénique, litholabe, décelée, gésira, hypothèque, xalapa, chapelure, cubitale, hénotique, phytotome, canada, comédie, véhicule, coridale, homocule, jaborose, cécité, javeline, châtelé, cuvera, dégagé, cacochyme, habitude, phymosique, camisade, inhumé, malaga, égohine, caducée, régicide, chevira, polythée, curimate, ménagea, thalamé, récidive, hémérobe, cariné, bucépale, cochelite, régala, carotide, thurifère, hypocole, colétite, cahotage, halenée, cacologue, xénodice, hypogée, cucuju, physophore, locati, coquerèle, délaça, colisée, exotique, rhinolophe, inocule, coriphène, équipage, junipère, hérita, cénobie, machurée, carata, hépatite, xilophage, épithème, génésie, quoquelu, cathérèse, refigea, ciselé, déshérite, carapace, jubilé, gémira, phénomène, canonade, hypochyme, caracale, écurie, cétacée, ménagea, cabido, vivifique, canapé, janipa, élaguée, cohabite, bavochoire, calaba, hé-

magogue, apothème, calorique, ithypale, tanegui,
 céphélide, picota, cérigo, phalarique, épïcène,
 cameline, tisiphone, colérite, philodoxe, comitive,
 quotité, cavalage, lithotome, dépiquée, rhizophage,
 homicide, cubature, calotine, béguinage, cocytide,
 écumé, apathique, colonise, homologue, jaserie,
 calybé, délégua, capitule, céramique, épithète,
 galerie, capeluche, chipotée, bigarade, cuvelage,
 hérédie. jumèla, basilique, capitane, virago, cucu-
 pha, lithopite, cavecé, avalace, cacozèle, ligature,
 acolyte, cicerole, philophane, colydie, mythologue,
 hébêta, colaphise, équinoxé, chevala, rizolithe,
 achéruse, gamélie, cotisée, ridicule, coroné, hyda-
 tide, galega, érucague, xiphosure, méthodique,
 charité, gélatine, ravagea, canonique, axifuge,
 léthifère, coralline, hènèbane, calosome, épiphyse,
 cogelo, gîtera, caronade, maroquine, geneta,
 exigea, corycée, décalogue, cotula, canetée, phy-
 salide, mitigea, galathée, thorachique, cabarète,
 épitaphe, bithynie, capanée, relogea, capeline,
 apothèse, cérocome, hématide, coleripe, déroge,
 écura, générique, dépêché, métaphore, galéruque,
 rebéquée, décadi, câlina, monocule, hérétique,
 mitigé, colonie, taxera, gabari, mésusage, agitée,
 déshabite, chevelu, dépeça, jareté, apophyge,
 hyménode, reculée, rhumapyre, aliquote, jugeo-
 line, philologue, cabotine, tiqueté, camarade, regu-
 line, physocèle, chavira, thymelée, panégyre, syra-
 cuse, décagea, célosie, apologue, inhibée, cénobite,
 baroco, camérine, cilica, hilarode, gémini, colo-
 nage, récitée, ahuri, jètera, cupidone, fiducie,
 capitole, déjanire, calobate, céphalée, gigota,
 hexagone, jovilabe, axipète, baculée, japona,
 exigu, coterie, polygale, camélée, coqueline, ha-
 quebute, canonage, alimoche, échinée, colérique,
 ganymède, calasie, univoque, épiça, fixité, homo-
 phage, physalie, coraco, hélicite, zagara, capigi,
 séxagène, cécilie, agavé, étagea, chevelée, ciselure,
 aphélie, chapela, rhizotome, césarée, déféquà,
 métathèse, cacumine, nicéphore, délégué, caque-

tage, thucydide, jéhova, caterole, humanise, xérophage, anathème, hélépole, querèla, galaxie, halena, cométite, acidule, panaché, gélasie, hématose, géhira, carisé, polygone, cahotée, polixène, carapiche, gyrovague, cydonite, reluquée, typolithe, déshomé, chaluma, gabarote, saquebute, culota, élégie, déchira, coryphée, pédagogue, hépatique, jàsera, géminé, canica, hyposome, janaca, canarie, équipée, dirigea, carabé, évacue, galago, macéra, capucine, cabotage, apophyse, colature, hexapode, xynécie, nicodème, calicule, lithologue, hyménée, générale, canicule, regelé, parachève, philolithe, gazifère, caracole, pêcherie, inhuma, janicule, thoracique, cochemare, hérésie, célidée, pacagea, échalote, céracée, phénicure, cyzicène, malachite, recula, colorie, paraphone, cabusa, apogée, guidera, rhinolope, viguerie, chicheté, caracore, hérಿದೆle, cynamoge, épithyme, galilée, quinola, gamuto, rabâchage, éthopée, canarine, homogène, quévèdo, ciporème, hilarie, chelinote, égara, figurée, hérodoté, cadela, chylifère, comité, philosophe, jugula, coracite, humérale, cohoba, caroline, dégotée, mimologue, rhopatique, pédicule, cōtytie, sycomore, genepi, polymathe, coquina, monaco, délogea, philalèthe, conori, ligurie, physètère, sébacique, jérophore, chicana, déchevèle, jubila, déshonore, échinite, quaribé, gagerie, coticé, héritage, aphorèse, cymophane, jérémie, lâcheté, cynosure, tabago, requêtée, chabasie, acéphale, chevelue, camisa, homotèle, gabatine, panacée, cigala, laconie, jaccana, mathurine, baquetée, cupidique, fabago, juvénile, luxera, décisive, fatigua, hylotôme, quivicie, chicorée, capité, apocope, coquerique, ocyète, chopina, salicoque, recirée, gélasine, coqueluche, inhiba, ycoco, céropège, hématite, janovare, polyphème, chitonée, ravigote, thyrocèle, daruga, jacobine, picorée, calybite, caravane, quatelé, monologue, cabara, chenevi, hypobole, comété, reluqua, gynécée, acétique, épuça, caque-

role, vacherie, riqueraque, chevaline, honoré, canéphore, lagénite, calixène, hanebane, chalémie, cutané, cénotique, voguera, fugitive, xénomane, recelée, agaça, gazanie, ménagère, copahu, cajolé, élagua, moquerie, cavido, humida, rhinobate, apiqué, cachemire, caveta, soliloque, ségovie, xylocope, menaça, catamite, légilé, céleri, navigea, hélénie, chenala, cicéro, figurée, zététique, gabelage, chevelure, déshonête, carabine, ménologe, goreta, catholique, hésicate, pholidote, qualité, catapuce, phagésie, rugina, chaveri, équivoque, conifère, tithymale, carature, licita, examine, caragate, hémophobe, gèrera, juridique, carabore, érigea, fâcherie, recelé, carotique, paqueta, corégone, oxalique, abéqua, humorale, cacalie, périgée, phytophage, raconi, rigola, apathie, gamahé, jacobite, cuveju, cinésie, havira, chimérique, oxigone, hémodie, colophane, évoquée, camisole, zahorie, chiqueta, mégabyze, camelote, négocie, rélégua, cythérée, salicite, calabure, homotone, chérubique, vésicule, galera, cheminée, coméphore, imagine, décira, jaloné, fatiguée, pathétique, évohé, poliça, cunolithe, hédérée, rhumatique, homonyme, karata, équité, dégagea, cataphore, homélie, inhumée, analogue, coronale, habité, fixative, genopa, humifuse, syparathe, paradoxe, calamine, jurera, aphonie, camusète, picoté, gélinote, conepate, mythidice, camérale, panicule, gomosie, hémitome, rhétorique, fagotée, cénotaphe, cabala, céphalique, carené, habitue, gabara, calamite, agogé, pocheta, synagogue, pholadite, jaguarète, baraqua, aréthuse, chatemite, récipé, séphora, cotelé, décurie, casemate, béquetée, galérite, cabeça, acéré, hélicine, curicule, thalamite, galopa, catéchèse, ataxie, cavité, jabiru, xérasie, hypophore, cucujo, chapota, inhibé, gélivure, cacaoghe, phytolithe, apojove.

Quadrisyllables.—Mythologie, judicature, philosophale, guitarerie, rigidité, hésitera, déshonorée, picoterie, hâtiveté, déménagea, chénopodée,

lysimachie, colonisa, humidité, épisodique, jugu-
 lera, cachoterie, inhonorée, égalera, caliculé, no-
 sologie, héméralope, phytologie, civilité, corali-
 cide, épithalame, déshérit, cacophonie, galérité,
 machurera, chimérise, anagogique, jalonera, ca-
 cochymie, homicida, céphalopome, hérédité, dé-
 jètera, hypophasie, canonisa, rapacité, xérophag-
 gie, cabotera, geminative, homologua, badigeoné,
 hypolépathe, cénobitique, carabinade, métapho-
 rique, philosophie, réhabitue, catotérique, halètera,
 agénorie, déshabillée, hémérocale, chicanerie, ache-
 miné, héliconide, joliveté, cavalevie, docilité, ca-
 talotique, cynocéphale, épicerie, homologuée, ca-
 licinale, munasichite, cynorexie, habilité, caré-
 barie, ricanera, académie, hypotypose, dévisagea,
 exégétique, inhabité, ahanera, célotomie, vélocité,
 suçotera, hilarodie, jubilera, cajolerie, légèreté,
 caricature, apalachine, jachèrera, géniculé, hypo-
 thétique, limosinage, calomérie, égalité, phané-
 rogame, caracoli, maculera, canéphorie, habileté,
 quolibétique, biquètera, cumulative, mégacéphale,
 capitane, félicité, coquelucha, ménagerie, basili-
 cate, capuchonné, pathologique, défigurée, déma-
 gogie, caquètera, honorifique, épagomène, méga-
 lobbyze, cohabita, modicité, déshabituée, cérémonie,
 légitima, cératotome, philosophique, décapitée,
 hématurie, iphigénie, médicinale, hysométrie,
 cynégétique, épilogua, lithotomie, agilité, cada-
 momi, jabotera, éphéméride, hépatocèle, gyro-
 gomite, minéralogue, inhibera, économie, opacité,
 cératocèle, achèterie, écavecade, cathémérine,
 pudicité, philologique, hypotadé, phronomie, ta-
 chètera, chevalerie, civilisa, iniquité, calasyrie,
 morigéna, chicoracée, pathologie, gobètera, héca-
 tésie, guitarisa, mathématique, légalité, inhumera,
 catégorie, maculature, odobachi, digèrera, hexa-
 gynie, japonera, pythagorique, véracité, canato-
 pole, déshonora, polymathie, dominicale, macaro-
 nique, recurera, homonymie, javèlera, ataraxie,
 calamité, hypothénuse, académique, anégyraphe,

pédagogie, déshérité, iconomaque, cadélari, férocité, hémalopie, cyropédie, récusera, métaphysique, quasimodo, originale, chuchoterie, équipera, générative, célérité, hérigoture, catulotique, jabébirète, épiphanie, hypothéqua, xénélasie, épiloguée, inhabitude, calédonie, municipale, colorifique, sagamité, hémiméride, coquètera, cécydonie, canacopole, mimologie, exilité, carotidale, panégyrique, agonothète, cacothymie, hétérotome, cupidonné, taquinerie, hilarité, phagédémique, aménagea, déshumanise, déchiqueture, exotérique, baculera, caninana, héliconie, codonophore, déchevelée, alopécie, magasinage, caducité, idolothyte, facilitée, cabarétique, achèvera, hérémittique, phitosophore, caramanie, rachètera, céto-logie, liquidité, coquinerie, capucinade, déshabité, analogique, phénoménale, catégorique, machinera, hypérésie, capacité, logomachie, acorera, cataphonique, varicocèle, capitula, faquinerie, héméropathe, catagogie, caligula, majorité, cératophyte, colorera, philologie, élagabale, catimini, rejètera, huguenotique, gynéconome, lipothymie, ténacité, cacologie, végètera, déshonoré, pédagogique, hétérodoxe, bigoterie, humanité, homophagie, paradoxale, cathérétique, dégénérée, gamalogie, chuchotera, céphalopode, curucucu, capilotade, figurative, hématocèle, philomathique, jumèlera, étiquetée, capitalise, récurera, ézotérique, acidité, cagoterie, inhonoré, apanagea, lacédémone, comiticle, hérigoté, déshéritée, mythologique, camérera, voracité, colocasie, hétérogène, cacochylie, hébètera, casematé, sexagésime, physocéphale, hypéroxide, catéchisa, philosopé, corolitique, chévecerie, caracola, gadolimite, mucosité, samogitie, cachètera, hamaxobite, cohobera, carabinée, galéricule, camelotine, cupidité, déshabita, charivari, jarètera, philotésie, mélanagogue, catholisée, débuchera, copulative, homophonie, inhabitée, coquerico, périphérie, phytolaca, sagacité, achètera, xilophorie, papyracée, caqueterie, hématémèse, co-

tyléphore, gérocomie, facilité, chuchètera, caco-
pathie, épiméthée, cythérodice, médicago, halica-
tique, caracara, chétiveté, philogynie, rhodoracée,
cameloté, apophorète.

Polysyllables of Five Syllables.—Régularité, céphalalogie, équivoquera, étymologique, huma-
nisera, imaginative, mécanicité, recachètera, éla-
phébolie, inhabilité, colonisera, bénédicité, héli-
cosophie, déchiquètera, thyropalatine, déshumani-
sée, légalisera, apologétique, ravigotera, catholi-
cité, céphalatomie, pacoseroca, politiquera, icono-
logie, générosité, civilisera, hématologie, cicéro-
nisé, acheminera, lagénophorie, cathéchisera, véré-
dité, étymologie, déshabitera, cohabitera, céno-
bitophile, délicatera, ridigofani, cucuméracée, dés-
humanisa, défigurera, hépatotomie, inégalité, ca-
pitulera, exagérative, capitalisée, guitarisera, phy-
tolypolithe, hyménotomie, sécularité, qualificative,
deshonorera, félicitera, héméralogie, ridiculité,
colaphisera, minéralogie, paradoxologue, décolo-
rera, mécaniquerie, généralité, hétérothétique,
parachèvera, inhumanité, somatologie, canaliculé,
machicotera, élénophorie, hydatidocèle, coqueri-
quera, hépatologie, cinarocéphale, pyrétologie,
régénèrera, deshônêteté, modificative, capitalité,
hétérodoxie, agonisera, maroquinerie, déracinera,
canonicité, hypocophosie, décachètera, hexapéta-
lée, camaraderie, dépaquètera, métaphysiqua, co-
rycomachie, exécutera, héréticité, cynarocéphale,
déshumanisé, récidivera, hyménologie, catabiba-
zone, badigeonera, acotylédone, déshéritera, gé-
néralisée, médecinera, inhabileté.

Six Syllables.—Catégorématique, décanonisera,
éligibilité, réhabilitera, sécularisera, originalité,
économisera, déshumanisera, généralisera, siligi-
nosité, régularisera, ridiculiserà, récapitulera, ca-
maralucida.

Seven Syllables.—Anathématisera, inéligibilité,
étymologisera, physicomathématique.



SEVERAL MEDIAL CONSONANTS.

A single articulation expressed by a double consonant, the first of which is but seldom pronounced.

ELEMENTS.

Ybbe, adde, uffe, ijje, okke, ylle ⁽¹⁾, amme, onne, appe, uqqe, irre, otte, yvve, or ywe, uzze.

osse, ysse, usse, asse, isse. { Double ss is equivalent to s,
not to z, as a single s is
between two vowels.

ebbe, edde, effe, ejje, ekke, { e before two consonants
elle, enne, eppe, eqque, { sounds like è.
erre, esse, ette, ewe, ezze. }

emme ⁽²⁾ { e followed by double mm
commonly sounds a.

Monosyllables.—belle, manne, susse, cette, challe, nette, tonne, lutte, carre, biffe, femme, terre, malle, fusse, jotte, cesse, quitte, nappe, folle, tusse, menne, fasse, goffe, lippe, rosse, gelle, patte, nulle, comme, lesse, dalle, risse, bonne, chusse, happe, serre, motte, fisse, datte, bulle, somme, jette, masse, nippe, cotte, musse, naffe, telle, bosse, natte, renne, lisse, homme, vanne, butte, ferre, ralle, donne, mette, visse, mappe, celle, rotte, busse, narre, guette, nomme, chiffe, balle, huppe, berre, chasse, sotte, quelle, labbe, misse, galle, tette, chomme, lusse, batte, verre, colle, bitte, halle, sonne, messe, lulle, jatte, felle, botte, tasse, bette, gomme, pusse, matte, selle, hotte, disse, jappe, molle, guerre, latte, nonne, pelle, châsse, hutte, cosse, barre, quenne, pomme, chatte, gobbe, salle, dette, casse, gorre, hisse.

(1) Ille, illa, illé, illè, illê, illo, illu, will be explained hereafter.

(2) Most words subject to this rule are adverbs ending in *ment*, a nasal sound, which will be cut off in the following exercises as irregular.

Dissyllables.—Messie, annone, reçusse, pen-
 nage, serrée, luttasse, ménippe, jaquette, figeasse,
 occupe, laquelle, marotte, allègue, suçasse, pattu,
 hoguette, passive, jalonne, tonnelle, quitasse, su-
 zette, lissasse, equerre, issue, vallée, requisse,
 chapelle, récemme... (1), liguasse, quarré, sabba,
 goguette, ossu, tonnerre, cottée, rudesse, pollu,
 linotte, hommée, sallette, ferrure, chippée, cas-
 sasse, sequelles, jappa, finesse, tissure, rogomme,
 sella, quitté, fossette, pesasse, bassine, pommette,
 arrure, varenne, tâtonne, ulyse, tutelle, casasse,
 gazette, déchusse, verrine, résonne, bécarre, des-
 serre, guettasse, rabbi, logette, sezanne, cellite,
 hupasse, mollisse, pinnulle, cessasse, loquette,
 mahonne, goguasse, verrure, jattée, saquette, ca-
 rosse, moselle, accube, rusasse, piquette, bussi,
 ferrée, suzanne, duchesse, commise, essore, ché-
 risse, rebusse, sonnette, quarrure, osasse, javelle,
 tannée, follette, régisse, happasse, dénomme, na-
 celle, lésasse, mallette, chiffonne, écarre, com-
 mère, daguasse, ferrette, affiche, burro, errasse,
 connue, déferre, lulli, hommage, coquette, mus-
 sasse, bellique, issu, attaque, génisse, rebelle,
 charrue, laçasse, gavotte, terrure, vannasse, ga-
 ronne, bannisse, sagesse, lippée, parusse, tarisse,
 cannelle, basasse, recolle, messire, logeasse, battu,
 sylla, amonne, cassette, bossue, ferrare, katti,
 rissole, biguasse, suffire, jumelle, marrane, échoppe,
 cachette, luxasse, honnête, menotte, lessive, ba-
 guette, mûrisse, affame, guidonne, gabelle, affixe,
 quarrasse, nonnette, barrure, vessie, rejanne, terri,
 arroche, simarre, pellée, cocasse, tavelle, succube,
 assisse, renomme, gonesse, phidippe, année, sot-
 tise, perrelle, lassasse, commue, raquette, patem-
 me..., cochonne, jasasse, tibulle, dogesse, annate,
 chassie, noguette, hutasse, ridelle, batture, vê-
 tisse, connexe, passi, burette, molosse, chaffée,
 abutte, fossile, nasome, appelle, posasse, carrure,

(1) See the note relating to *emm*, page 32.

sellette, hottée, colosse, lippu, pennade, unisse, chommé, barette, valusse, caffà, libelle, hommasse, chaconne, tissue, vaguasse, bannette, cellule, bassi, suranne, muguette, dessine, bagarre, agisse, colonne, hutasse, femelle, rassure, commire, bossette, rasasse, chattée, annulle, guérisse, serrure, culotte, caresse, arrime, bossu, charrette, assise, nageasse, jodelle, canonne, atterre, connusse, effane, naquette, visasse, furolle, mugisse, bassine, collègue, perruque, giguasse, massore, échelle, lazzi, tassette, bottasse, honnise, innove, gamelle, connu, rossane, bassesse, accolle, imma, garenne, subisse, dosasse, mellone, émusse, gonelle, assogue, bizarre, musette, bénisse, cassure, diguasse, quenotte, anesse, suffise, narrasse, commune, ficelle, huppé, rugisse, mollesse, façonne, fusasse, bonnette, catulle, ammi, semelle, punisse, abhorre, jugeasse, cessite, suppute, ferrare, annette, rafolle, cinna, richesse, verrue, asso, gémissse, commette, bottine, serrasse, mâchonne, abesse, luculle, mis-sive, baguasse, annexe, chamarre, écosse, querelle, usasse, corinne, battue, munisse, allée, gironne, assie, mazette, navarre, déçusse, voguasse, ballotte, musasse, déterre, affiche, dessolle, baratte, havisse, allure, cassine, bacelle, maçonne, accare, innée, colloque, léguasse, naquisse, bassette, dolemme..., façasse, pullule, assomme, pâlisssse, hôtesse, pelisse, immole, élusse, chamarre, philippe, bel-lone, gageasse, occupe, massue, salisse.

Trisyllables.—Bellozane, rêvassasse, apparue, amidonne, sécheresse, évidemme..., luttera, reparusse, colonelle, rebecca, immolée, madelonne, renettasse, maçonage, dessellée, attirasse, carrelure, galevesse, cinnamome, aguerrisse, malaguette, annexasse, citadelle, rejetonne, bonneté, refusasse, annelure, hippomane, passagère, vannerie, quasserette, terrassasse, pammilie, daghessée, recarrelle, annotine, suppura, lacunette, canonnée, passera, petitesse, vicennale, éperonne, carrégeasse, effilé, évêchesse, bellissime, caravelle, résolusse, philip-

pique, attisasse, succulemme..., chopinette, haras-
 sasse, culotté, matassine, rebattu, allégué, hippo-
 lyte, débarrasse, izelotte, rasserenne, déterrée,
 paquerette, acculasse, bagatelle, opposite, cannelé,
 délassa, tarragonne, débattue, surannée, rabbi-
 nique, messagère, arroeasse, tyrannie, camusette,
 rissolée, désolasse, laronnesse, maçonna, recon-
 nusse, collerette..., différemme, effilure, assommasse,
 bachelette, méтары, arrosasse, hippopode, chasse-
 resse, corrosive, étiquette, rarissime, parallaxe,
 assotée, casserole, pécheresse, effigie, dissolue,
 gallinasse, calippique, lunetté, amassette, can-
 nelé, gigotasse, fumeterre, vagabonne, suffoquée,
 annottasse, dissolu, cannibale, chemisette, déssos-
 sasse, parallèle, éminemme..., hommageasse, ra-
 battu, accommode, tasserà, appareasse, méconnu,
 nasonnasse, columelle, assidue, massorète, attila,
 cadettée, pelotonne, colossale, serinette, pelletée,
 effaçasse, tannerie, opulemme..., revisasse, tisonné,
 verrerie, dépassa, gutturale, bosselé, échelette,
 allégeasse, sabbatine, bigotelle, arrugie, rallumé,
 allézasse, effaçure, gallonnée, ratissa, cimenterre,
 bigarré, bassissime, dessalasse, goguenette, rena-
 quisse, accollade, erronnée, syllabique, innova,
 bosselure, curatelle, pigeonna, developpe, effaré,
 apposasse, damassure, gallicane, maniquette, pan-
 nonie, foloselle, accusasse, diligemme..., parricide,
 goguelu, nullité, annuillasse, bellerie, accumule,
 cassolette, dessola, méconnusse, betterave, philip-
 pine, desséchasse, collerette, assidu, mérellé, pa-
 tissa, cotonné, isabelle, terrassasse, méconnue, sa-
 tellite, misomesse, maronné, buvotasse, canamelle,
 hippolithe, débattu, allumette, éloquemme..., sac-
 cageasse, amatisse, connivé, pullula, bâtonnée,
 ammonite, damassasse, rabattue, badigeonne, ar-
 riphé, cyparisse, sommité, corrigeasse, raffiné,
 bassora, amusette, rebotté, possessive, rebellasse,
 accollure, chattemite, massera, pommelé, assyrie,
 recassasse, effarée, avironne, accollasse, rassérenne,
 jarreté, lessiva, hallali, rechassasse, attelé, ma-

chonna, accolure, masselotte, ferrera, innomé, supposasse, révéremme..., allumelle, carrelée, fossano, ennemi, déchassasse, colloquée, attitude, gommera, débotté, abucco, affama, comminé, chenevotte, atterrasse, barattée, cassini, apparu, diffamé, malebosse, décollète, terrinée, sonnerie, lithocolle, assura, côtelette, chamarré, gazonna, associe, cochonnée, rallumasse, raccommode, charretée, jappera, écussonne, mésusasse, abattue, gibelotte, façonna, accotée, ellébore, chemisette, amassasse, gironné, commissure, déferra, garrottasse, huguenotte, denattée, choppera, hérissonne, ménippée, aguerri, repesasse, columelle, dissipa, apparemme... sabbatique, atténue, occupée, dasseri, netteté, déguisasse, rebattue, zopissa, gigotté, pellicule, arrêta, finassasse, pommeté, ahurisse, bigarrure, assuré, ballottasse, officie, desserra, accarée, cannelure, mameselle, irritée, attaquasse, allonyme, hyppélaphe, cinnamome, apparusse, tyrannique, odysée, abattu, rabbinage, femmelette, rossera, carotté, rassasie, errata, dissimule, arrasasse, codébossée, cohéremme...

Quadrissyllables.—Inefficace, jarrètera, redébatu, délicatesse, phyllobolie, annihilasse, maçonnerie, sollicitude, massorétique, paperassasse, hippodamie, nécessité, querellera, hellanodique, dédommageasse, rôtisserie, suppurera, tyrannicide, sollicitasse, pelleterie, collètera, tapisserie, appellative, coqueriquasse, finasserie, débarrera, connexité, habilissime, façonnerie, massiveté, décarrelasse, cochonnerie, refaçonna, irrésolu, chatellenie, supputera, péloponnèse, repullulasse, anonera, novissimé, battologie, sillogisasse, honnêteté, pâtisserie, massinissa, recolligeasse, mitonnerie, avocassasse, pallissera, équipollé, allégorie, dépossédée, rapetassasse, gammarolithe, assurera, chaperonnette, développé, caressera, mississippi, cadenassa, sommellerie, essorera, résurrexi, raccommodge, dissyllabique, récépissé, apètera, raffinerie, arrérageasse, innominé, bizar-

rière, corroborée, badigeonnasse, commodité, coquetterie, délattra, immaculé, tyrannisasse, desiccative, buffètera, chaperonné, hippopotame, feronnerie, passiveté, équivoquasse, chapellenie, décolletée, assimila, phyllomanie, désabusasse, gobelotté, verroterie, devineresse, rassotera, immunité, apparessasse, annihilé, recorrigeasse, affecterie, capuchonné, assujettisse, muguettera, mégisserie, chenevotté, assassinasse, corrélative, immodérée, occupera, thessalonique, redébattue, nobilissime, dissimulasse, gallipoli, échappera, littérature, désassurasse, callosité, messagerie, remaçonnée, mésarrivasse, apollodore, communiquée, appâtera, suppurative, irrésolue, appetissasse, savonnerie, affûtera, vicissitude, affinité.

Polysyllables of Five Syllables.—Généralissime, efficacité, rapetissera, elléboriné, avocasserie, répullulera, hypothalattique, hérissonnera, possibilité, communicative, méditerranée, polissonnerie, allégorisasse, immobilité, corroborative, accaparrera, innominati, passibilité, efféminera, immoralité, anacollémate, catholicissime, nécessitera, pollicipédite, rassérènera, caparaçonnasse, littéralité, accumulera.

Six Syllables.—Immutabilité, anathématisasse, dissolubilité, amissibilité, ineffabilité, appétibilité, irrégularité, inefficacité, irritabilité.

Seven Syllables.—Communicabilité, irrévocabilité, inamissibilité.

By two different Consonants.

ELEMENTS.

Aché, ybhe, ôlhe, urhe, éghe, iphe, âmhe, èkhe, ûshe, yzhe, êdhe, othe, inhe, èrhe, ûquhe, avhe, ijhe.	}	<i>h</i> is never articulated, as said above. Recollect that it changes the nature of <i>c</i> , and <i>p</i> , before every vowel, and of <i>g</i> before <i>e</i> , <i>i</i> , <i>y</i> .
--	---	---

esce, ascé, ysci, uscê, iscy, { c is pronounced like s before
oscé—isça, usço, asçu. } e, i, y, and, with a *cédille*,
before a, o, u.

ocke, icka, ecké, ucko, ycki, } c is not pronounced before
acku—icque, acquo, ec- } k and q.
qué, ycqua, ucquu, ocquy. }

Monosyllables.—Fasce, lucque, vesce, macque.

Dissyllables.—Jocko, ascète, fescelle, marisce, saequi, fascine, pacquire, fiscelle, piscine, vaquette, ascyre, viscère, sacquage, rascette, ascite, lucko.

Trisyllables.—Hyposcène, muscicape, ascidie, ocquisène, immisçasse, racquittée, ascètère, fasci-
nage, onoscèle, acquêtasse, ressuscite, sénilusce, phonascie, ascétique, descellée, fascicule, jacque-
line, fascinasse, acquittée, ascitique, immisça, sus-
cité.

Quadrisyllables.—Dyscinésie, muscipula, ocqui-
sené, épiscénie, onoscélide, lasciveté, acquêtera.

Five Syllables.—Miscibilité.

Six Syllables.—Innascibilité, rarescibilité;

By Three Consonants.

Monosyllables.—Myrrhe, arrhe.

Dissyllables.—Pitthée, murrhine, pyrrhique.

Trisyllables.—Cirrhifère, hémorrhée, exerrhose, gonorrhée, aporrhée.

Quadrisyllables.—Ménorrhagie, aménorrhée, catarrhpie, arrhéphorie, hémorrhagie, anarrhpie.



TWO ARTICULATIONS EXPRESSED

By One Consonant.

Axe, fixée, examine, } x stands for ks and gz.
hétérodoxe. }

By Two Consonants :

The first is pronounced with the preceding, and the second with the following vowel.

Both alike:

the double cc before

e, i, y, and cç before

a, o, u.

oe-ce, iccé, accè, icci, yccé, uccy,

ucca, acco, icçu,

ecce, ecci, ecco, eccè, eccu, eccy, eccé, ecça, eccé.

the double gg be-

fore e, i, y, and gge

before a, o, u,

ig-ge, uggé, yggy, aggè, oggi, yggè.

uggea, iggeo, aggeù.

egge, eggeo, eggè, eggi, eggea, eggé, eggeù, eggý,
eggè.

Both different;

One inarticulated.

ixhe, oxse, axce, uxça, exço, yxçu.

Both articulated.

ob-de, ad-ne, ofte, ijbe, ukco, alque, ypme, oqze, irfe, atge, uvke, ozpe.

*c pronounced with and after
a vowel is like k; it is like s
before e, i, y, and, with a
cédille, before a, o, u.*

*besides the same rule, e pre-
fixed to a consonant, sounds
é and è.*

*g pronounced with and after
a vowel is guttural; it is like
j before e, i, y, and, with e,
before a, o, u.*

the same rule as for ecce, &c.

ELEMENTS CONTINUED.

ipse, arse, ulse, otse, ykse, adse, ufse, oqse.—aske, usbe, } *s* preserves its own articulation before and
 aste, yspe, osque, usde, isfe. } after another consonant.

isme, asme, usme, osme, ysme. } *sm* must not be pronounced *zm*, as in English,
 but as they stand.

octe, icfe, ucme, acte, ycse, ocge, ucze, icne. } *c* and *g* are guttural before another conso-
 ugme, agze, ogde, igve, ugte, agbe, ygpe. } nant.

elbe, este, epque, ebde, egze, efne, ejke, erve, etce, } *e* preceding the consonant with which it
 ekge, edfe, ecpe, evse, ezme. } forms a syllable, commonly sounds *è*.

a-ble, icle, odle, úfle, ygle, akle, ople, itle, uvle—ar-le, } *l* and *r* attract the consonant before them
 os-le, iz-le. } to the following vowel. The learner will
 i-bre, o-cre, udre, yfre, ágre, ukre, ipre, ôtre, avre— } take care not to pronounce *e* before *l* and
 ol-re, as-re, uz-re. } *r*, as in English, *abel*, *iber*, but accord-
 èble, écle, édle, èfle—égre, èkre, èpre, ètre. } ing to orthography.

Monosyllables.—Albe, liste, morte, herpe, urne, pacte, dorme, resté, tarde, charge, cirque, nargue, bulbe, verne, toste, silve, garde, valse, gerce, dicte, arque, dogme, terse, falque, piste, serve, kurte, bapte, orle, gerbe, chaste, mirte, halte, derle, orme, musque, berne, alge, morde, quelque, tarse, gypse, serge, calme, juste, verve, volte, marne, pelte, sorte, siste, terme, laste, carde, ferme, surge, haste, vergue, sorbe, misne, ferze, carme, alce, gorge, perme, capte, disque, cerne, barbe, morme, parce, riste, derme, usne, lycte, arme, busque, harde, thyrse, darne, opte, cerce, barne, cirse, salse, verle, farde, phasque, herque, alte, orde, targe, casque, berge, porse, selve, forge, culte, chermé, arde, myste, large, orse, volfe, serpe, charte, borde, hypne, berme, cacte, orne, valve, barse, corde, perde, masque, turbe, algue, hispe, verbe, palme, surme, carte, orge, celte, marle, targue, galbe, morne, geste, parle, argue, kiste, harpe, veste, purge, barce, fuste, torde, darde, secte, morve, jusque, syrte, lerne, apte, corme, nesle, quarte, fargue, roste, turque, serte, barge, dipse, larde, verge, forme, salve, tarte, lisme, herne, jacte, burge, caste, porte, marge, peste, orfe, sarpe, alve, berle, cosme, jarte, verse, larve, charme, ceste, hurle, balse, morce, velte, parme, cargue, bisque, farce, golfe, herle, arse, porque, acte, perse, corne, largue, risque, terne, sarde, barque, celse, cyrbe, morse, gulpe, therme, aspe, docte, calque, pigme, merle, kyste, orgue, barde, melte, corse, harle, beste, parque, torte, herbe, alque, forte, zeste, buste, carne, orque, basque, perle, copte, myrte, paste, verte, turme, salpe, belge, xyste, nerve, faste, morgue, garbe, teste, torque, capse, borne, ciste, ferle, marque, solde, perce, baste, horde, palpe, berce, sarve, force, jaspe, herme, pulpe, sorne, terce, carpe, giste, larme, morfe, leste, sargue, darse, serse, poste, orbe, perte, salme, vaste,

lesque, torse, parte, rusme, herse talbe, sirte, germe, phasme.

More difficult Words.

(See the Remark upon the last Element.)

Cédre, bible, lucre, cobre, nèfle, lagre, nôtre, havre, cicle, hédre, sacre, câpre, vibre, châble, nègre, ivre, rafle, agre, pâtre, zocle, vêpre, cible, sabre, bugle, fifre, jagre, cabre, rifle, bètre, givre, noble, bagre, lèvres, mufle, vôtre, libre, ocle, cadre, guèbre, âtre, gible, phagre, cafre, titre, règle, tigre, fable, navre, râble, lèpre, sicle, âcre, dogre, vivre, nable, guêtre, sagre, cipre, macre, citre, hâble, robre, bâfre, table, chèvre, livre, notre, sigle, bètre, cadre, nafre, quatre, mitre, sobre, câble, rèdre, hydre, pagre, votre, cidre, labre, rèble, afre, nitre, safre, bigle, fèvre, gabre, sable, âpre, râcle, mètre, sucre, chytre, nacre, vitre, chable, sévre, litre, quâdre, socle, acre, cycle, régre, hâvre, ladre, macle, rêtre, savre, bacle, fibre, zèbre, jâble, ogre, câbre, sidre.

Dissyllables.—Panurge, obverse, abri, nervure, purisme, gerçasse, volterre, herbue, peccable, cerbère, soluble, matilde, sarcasme, rablu, solipse, retorse, occise, musculé, observe, pycnite, sarzane, funeste, tétraste, revivre, cornue, vulselle, massacre, galupse, lisbonne, exerce, sophocle, musquée, oxalme, reprunne, énigme, largué, suçasse, pustule, noblesse, apagme, quatorze, système, purgeasse, tudesque, capture, socrate, vertu, peptique, algèbre, charnue, palerme, tanagre, maldivé, abrupte, redorte, escache, pigmée, força, luzerne, égypte, vitré, alipte, réglure, octobre, turgine, mosquée, virgile, omagre, réserve, sarcelle, gorgone, buccite, ulcère, tolture, discorde, régitre, targuasse, zircone, rablue, obsèque, colza,

écorce, hybride, versenne, corvée, sulpice, orfèvre,
 varlope, cyclade, hostie, digeste, ibdare, vitruve,
 maherne, nécrose, survivre, raclure, calabre, zulmé,
 systole, titré, kalmie, murmure, cargué, testa,
 superbe, nyctée, fervemme..., étrusque, largesse,
 catharse, risdale, bordure, palâtre, moresque,
 alfane, ostie, larmette, torture, acnide, quadrasse,
 sesto, orça, palmyre, adverbe, subjugue, vesta,
 exèdre, laburne, rodrigue, énorme, pygargue,
 thersite, cornu, rypitique, bergère, escorte, cal-
 quée, sirli, neptune, litharge, ubitre, permesse,
 jaspine, ardure, thisbé, majorque, cyclisque, sal-
 pêtre, exacte, récolte, persée, mufti, ordure, tap-
 sie, maltote, bélulque, masnage, mutisme, lu-
 cerne, détracte, porcie, facture, vertige, objecte,
 maflu, rosâtre, épître, sulmone, morsure, exarque,
 girofle, circule, parqua, systile, alburne, ellipse,
 turlure, formose, alègre, survie, morgué, berlue,
 multiple, agra, sophisme, nerva, tigré, hercule,
 optique, sagda, volvoce, aduste, minerve, far-
 casse, patrie, béberge, verdure, cascade, mol-
 lusque, guerpie, cinnabre, saturne, accisme, bus-
 quasse, réforme, délivre, octaple, ablue, misma,
 sursisse, inepte, lecture, érasme, vaccine, cer-
 velle, malagme, tortu, forgeasse, lulliste, adverse,
 posture, salmi, karmesse, peltaste, gesté, dispute,
 cohorte, sophiste, thermale, perçu, tosta, corbule,
 talitre, farcesque, décuple, carcasse, hermite,
 bigorne, mordue, dactyle, suggeste, hersasse, zo-
 plôme, gorgée, calcule, mornifle, ortonne, di-
 vulgue, exalte, perpêtre, sylvie, hiverne, armure,
 fetfa, légiste, hipnale, reclure, alerte, musurgue,
 optasse, despume, gargote, dipsade, élytre, fortune,
 accepte, synagre, magisme, salvé, cornue, espace,
 attitre, caserne, perçusse, accipe, sectile, albâtre,
 pistole, circé, affuble, thomisme, balzane, li-
 vresque, nocturne, captive, barquette, marticle,
 astuce, soracte, marquise, tétrable, adresse, charnu,
 sinople, juriste, gonargue, étrenne, virgule, mag-
 ma, phénigme, personne, tigresse, reflue, chapitre,

- cusco, perverse, nystagme, lugubre, tolpache, esquisse, calcade, discerne, carbure, accorte, helvelle, mylabre, etna, formule, éclosé, gagiste, forçage, tyrtée, adulte, minorque, saligre, affirme, vulcelle, recta, églegme, capsule, septique, alberge, divorce, accède, palmiste, ardue, garçonne, justesse, charpie, percée, ranatre, adolfe, rupture, algarbe, miscible, exorde, barbue, malverse, hexaple, quadra, affuste, captée, béliître, escarne, vulturne, harcèle, ectype, subduple, orsasse, turcie, culbute, acerbe, bizègle, escadre, décrusse, alpiste, versade, catharme, tersine, épurge, décrète, kildare, égiste, coprosme, ictère, lidmée, fustasse, subside, décrue, exergue, succède, alidre, malacre, usurpe, harmoste, vertèbre, érafle, sulfure, litorne, sargasse, puriste, marqua, desserve, vistule, opatre, esquine, cartelle, bósra, recrue, martyre, argée, xytique, risqua, ortie, malbeste, panufle, disperse, déharde, hydrie, cyclope, salubre, pharsale, abruse, artiste, syllepse, absurde, defroque, basalte, renifle, burlesque, riccie, perdue, fatmé, absyrte, horloge, déplusse, adepte, dihèdre, éclorre, mormyre, tordue, espèce, risqua, merci, culture, agreste, décharne, église, fursure, custode, syrma, malherbe, octuple, connifle, algarve, jaspée, bascule, occisse, asti, pactole, céleste, usnée, parjure, bulliste, cherté, adopte, parterre, katqui, cyclique, occulte, difforme, thapsie, fabrègue, perçasse, éclipse, chârnuire, aggéé, ergo, lestée, cynisme, persègue, gustave, arbuste, remorque, offerte, bumalde, disciple, zirarme, tumulte, buglose, hydaspe, alterne, marcote, obvie, harpeste, salluste, gercée, escorne, sertule, cadavre, article, mercure, vulpine, actée, sorbonne, alurne, hypètre, celsie, exècre, déglue, salabre, argyre, delta, masquée, robuste, accise, dermeste, arbitre, porzane, excepte, retorque, ardemme. . . , écluse, chevrette, sylvane, apnée, chimiste, aclaste, tortue, apôtre, visnage, commerce, burgeage, myrosme, chasuble,

asperge, colma, bosnie, licorne, malpague, argué, cothurne, fersa, abdère, tétraple, calpé, occire, églogue, récluse, active, gerbo, ornicle, berçasse, dictée, syrtale, écru, calibre, hidalgue, altesse, copta, amorce, rosmare, tartuffe, agyrte, durbekke, chargeasse, cornifle, surdâtre, altère, buccine, galgule, talcite, ehrharte.

Trisyllables.—Dogmatique, percerette, écartée, celsitude, respectable, horomètre, épicycle, détournée, niloscope, regorgeasse, olfative, synecdoche, apodipne, fermeture, remercie, métastase, sacristine, cistophore, apperçusse, laconisme, qui-proquo, lactifère, épactale, targumiste, détestée, hebdomade, paradigme, agrégeasse, pittoresque, subsequemme..., adoptée, terroriste, agrippenne, sacerdoce, chirurgique, ossifrague, âpreté, susceptible, deffubla, verjuté, vastitude, rapsodie, éclatasse, chagriné, rabbiniste, observasse, bastarèche, pesterie, vulsonade, kyphonisme, apostume, cynosargue, mulâtresse, barcelone, atticisme, désespère, cadrature, mirliflore, annaliste, surnageasse, siccité, canneberge, éraflure, cicatrice, délivra, alégresse, urbaniste, métaplasme, épiglotte, sulfurique, dorlotée, escogriffe, vulnérable, accomplir, liturgiste, déresta, salvatelle, innascible, vénusté, écrasasse, tétrastique, kilomètre, écloppe, astérisme, mollucelle, adjurée, porsenna, tartarie, phonomètre, barbacane, apostême, mercerie, oxycèdre, marquisasse, cystitôme, purpurine, disparusse, cathartique, esquissasse, discolle, nilomètre, humaniste, ségrégeasse, festonné, multivalve, arsacide, jasmelée, horlogère, défroqua, taciturne, essartée, obélisque, tétramètre, accipé, admirable, méprisée, justifie, exilasse, dépostée, gasconisme, laxiflore, attribue, déchargeasse, septidi, barbaresque, absolu, pulsative, udromètre, délestasse, artémise, tétracorde, spatule, décagramme, albatrosse, hémistiché, chapitrée, turcopole, arbitrasse, népotisme, épiderme, hypoglosse, turbiné, varsovie, tardigrade, micipsa,

formuliste, survécu, nyctalope, agrostie, parfumeée, adoptive, hydrographe, anapeste, léthargie, gesticule, organiste, efforçasse, polydecte, harmonie, décroûté, arquebuse, sellisterne, détergeasse, salveline, uniforme, hallebarde, magistère, bulbiforme, symétrique, apperçu, patenôtre, galvar-dine, réverbère, aptitude, réceptacle, matrologue, algébriste, parvenu, microstome, bergamasque, objective, turbulemme..., carcassone, berlurette, rétrécisse, corpuscule, décistère, agathyrse, horoscope, célébrasse, cucurbite, escajolle, adaptée, tusculane, logogriphe, écorçasse, disceptée, bala-fra, publiciste, déflegmé, vertigo, talmudique, escu-lape, fascolome, thesmotèthe, ladrerie, soldatesque, harponnée, perceptible, cisjurane, vaccinique, macrocosme, aruspice, curvature, ministère, serpe-geasse, multiflore, lormerie, anecdote, chasteté, aphorisme, subrécargue, escortée, vorticelle, phar-macie, aspirasse, thermomètre, barbarisme, âcreté, détrichage, herminette, pulmonie, espaçasse, ar-gémone, vétusté, herboriste, accostable, nocti-luque, hespérie, microscope, abritée, récalcitre, échardonne, submergeasse, alarmiste, marmotée, hectomètre, opsomane, anévrisme, recriblasse, dic-tature, aepsie, saxifrage, révolté, septiforme, germanisme, polyglotte, artolâtre, lucaniste, es-carpé, suggérée, disparu, optative, calculasse, obversé, simulacre, acrocorde, latinisme, volti-geasse, adaptée, multiplie, garniture, monoptère, barnabite, univalve, surnommé, hyrcanie, alber-gume, forpassasse, affublée, immersive, destitue, éclissasse, soldanelle, unicorne, labbadiste, hyper-bole, arpégeasse, symétrie, astarbé, mégamètre, sucrera, paralipse, disputasse, épluchée, négrierie, lacrymale, sospello, métacisme, dégorgea, iras-cible, paracelse, forgeta, salvadore, borborygme, rebrassée, démasquasse, subvenu, exomètre, ana-gramme, majordome, optimiste, exerçasse, dé-portée, thermoscope, macrostiche, écarta, télé-scope, almageste, systaltique, kackerlake, aparté,

déharnache, métacisme, camaldule, exostose, nocturlarbe, hypsipyle, submergée, résoluble, harpocrate, redélivre, parapegme, accorné, hydroglosse, excellemme..., myctérisme, cornemuse, succinique, adjective, déplumée, détraquasse, améthyste, volupté, hermogène, circassie, tachygraphe, affecté, survenu, myrmécie, décamètre, écriture, podesta, argyrite, surdité, ecbatane, chirurgie, latercule, égrisée, réciproque, perceptive, asmodée, catafalque, hellénisme, citronné, finistère, haltera, labdacide, effectue, disposée, photomètre, équilibre, subrogea, romanesque, machiniste, capricorne, vinomètre, harcelé, purgative, exalta, regarder, borborisme, attitrasse, jargonelle, humo, riste, dévastée, acceptable, septimètre, lithurgie certitude, aspergea, diplolèpe, oculiste, faculté, eptagone, sucrerie, dépressasse, métromètre, algébrique, rectograde, défructu, bastonnade, sophoniste, rétifforme, escopète, culbutasse, moscovie, caldérone, adultère, octomage, cornachine, émargea, cherconée, acrostiche, cervicale, vestibule, amortisse, subalterne, aristarque, sarmatie, reperdu, excepté, offusquasse, léthargique, albicore, fustibule, sistera, bulgarie, turpitude, vergettassee, catéchisme, tardiflore, uberté, rechargeasse, bergerie, accélère, vertébrale, cisalpine, microsome, altimètre, fenêtrage, rigorisme, simagrée, alarma, ornithope, écliptique, bulbocode, harmophane, abrutisse, coccinellee, agrimiste, coprophage, cathariste, tumultue, apportée, diversasse, fatalisme, hypermètre, melpomène, sacristie, algastrane, gazomètre, loxocosme, marcassite, testacelle, rectitude, reprisasse, corruptive, calypso, altérable, écharpée, micrologue, cataclysme, turbinelle, surmena, acrolithe, rajustée, anastase, formaliste, solbature, colportasse, figurisme, pertinemme..., suspectée, cardamome, corruptible, cathédrale, utricule, mastiquée, asservi, bergamote, adjugeasse, sassesbè, hypnotique, damasquette, respiré, pospolite, algarade, lacrymule, urticée, sorboniste,

abrégea, charbonné, vespérie, permutasse, subdélègue, retordue, restera, fabuliste, disputée, surtaxasse, hydrocèle, caprimulgue, subjective, virginale, espalmé, turquerie, débusquasse, attestée, cyclostome, pétalisme, agrippasse, dissoluble, xénoclée, sortira, corderie, subsistasse, holoferne, fanatisme, apostume, fabriquée, égorgeasse, narcissite, heptamètre, tablature, colibri, bannissable, chevrotée, survenue, vulcanisme, pyromètre, immortelle, déplaçasse, rétorquée, molybdique, immodeste, exécration, pycnostyle, multitude, survivra, rabbinisme, fermeté, reforgea, submersible, cynoglosse, défective, hydrogène, ajustage, sulfuré, orithye, colpocèle, persistasse, hexamètre, minuscule, apostée, gasconade, buraliste, mélicerte, sucrera, répliquée, exorciste, fébrifuge, hydromètre, destinée, calvinisme, rafraîchisse, tergiverse, affirmée, comestible, solfatare, rectorale, atmomètre, talmudiste, calfatée, durcira, vitrerie, actinote, tétrapaste, hermaphrodite, révulsive, dépravasse, restitue, exorcisme, octogone, bastonnable, hypocrite, escarcelle, successive, obvenu, sursolide, arabesque, madrenague, cafrerie, vernissure, cosmographe, albanie, décastère, ripostasse, hypsurite, bergerotte, respecté, dédurcisse, gesticule, cysticerque, abrogeasse, paroxisme, chardonnette, ratisbonne, amygdale, isopsèphe, falsifie, dupliquée, obligeasse, elliptique, muscadelle, dodécuple, osmazone, répartisse, testacée, commesture, terrorisme, baliscorne, ergoté, pittospore, accipitre, obreptice, reperçasse, micromètre, moldavie, curvité, attaquable, étuviste, métalepse, cartahu, termini, débarqua, alterné, leptopsaphe, gallicisme, affectasse, particule, activée, catéchiste, gobergea, vorticule, hippocrène, collective, folâtrasse, liberté, ergotisme, estafette, serropalpe, corbegeo, assistée, cataracte, myrmécite, sépulture, neptunale, lismatisme, écrémé, ditriglyphe, catastase, monocorde, polycreste, éclectique, permutée, adarca, galactite, cataplasme,

subjugué, dermatode, barbarie, perpétue, armon-
 neste, négligea, divertisse, baroscope, charbonnée,
 malpighie, succursale, dulcifie, éclopé, retraçasse,
 astérisque, bartavelle, podomètre, aristote, cili-
 cisme, rétractasse, arcalu, discursive, baccifère,
 heptapole, rajustasse, virginie, barnabote, torto-
 rèle, amalgame, vitrescible, xylocarpe, turbinite,
 almugée, palpita, lucimètre, hybristique, mélas-
 tôme, baltadgi, pathétisme, matricule, alytarque,
 caractère, pitrepite, massacrasse, effrenée, garga-
 risme, hyppodrome, pester, régaliste, ternissure,
 occira, pactissasse, molybdène, subnormale, sina-
 pisme, lustucru, hébergeasse, oxypètre, subver-
 sive, éperdue, cataplasme, léchefrite, suggéré,
 ébarbure, tersera, pycnotique, vaccinable, giroflée,
 obtenu, mordestasse, dynastie, thémistocle, cul-
 miné, pastenague, copronygmé, remorquasse, hir-
 suté, arrêtiste, torturée, éternue, calcinasse, batar-
 dise, mammiforme, jargonna, catapulte, opsonome,
 péristyle, charseté, égrugeasse, décrétiste, cultivée,
 microphone, décalqua, atrophie, céphalocle, ob-
 ligé, sumatra, discipline, hygroscope, replatée,
 éclipsasse, paganisme, bulbipare, eztéri, alcalà,
 subreptice, carcinome, vernissé, négligemme...,
 assortisse, servira, takidrome, agelaste, modestie,
 dulcinée, ragraffasse, alkaline, serrasalme, hydra-
 gogue, remarqua, despotisme, anaspase, sarcos-
 tome, harpera, étrurie, despumé, abrupto, pycno-
 gone, marguerite, obtenue, défrisée, adjugeasse,
 rapsodiste, eptacorde, versera, exigible, molestée,
 accipasse, phyllostome, réflexive, abjurasse, curti-
 cône, hectogramme, solécisme, absolue, falbala,
 exercice, microcosme, ajustée, quadrisulce, salsifi,
 amertume, fenêtre, éréthisme, barbastelle, malo-
 tru, amyclée, tétradrage, echolique, safrana, vul-
 canie, escarpé, servitude, jardinage, apocryphe,
 barbelote, abrégé, permesside, escadrome, tecti-
 penne, abdiquasse, herbivore, kakerlaque, opti-
 misme, tarnabuste, divulgué, alisma, reversi, li-
 mitrophe, opusculé, canapsa, hémoptique, osso-

mètre, chasteté, bicornu, armoriste, divergeasse, virevolte, majuscule, uniflore, amorçasse, syllogisme, harmotome, évertue, mustafa, ernestine, majesté, ulcérasse, sertissure, aslani, dynamètre, barbota, polycnème, cagotisme, thyrsiflore, replaçasse, ecsarcôme, manomètre, affective, carpo-phage, agrippa.

Quadrissyllables.—Electorale, torticoli, dogmatissasse, viscosité, épiscaphie, manufacture, étrécira, gastéropode, nominatisme, difficulté, redressera, aratriforme, épinyctide, hystéroptose, paternisasse, discipliné, sorcellerie, émarginule, surdorrera, cystirrhagie, verticité, cosmographique, cercopithèque, dégrossira, parallélisme, épiplérose, suggèrera, métallurgique, résistera, verbosité, hypocrisie, estomaquasse, horographie, acatalecte, charcutera, exhortative, captivité, discernera, élargissure, cosmogonie, réverbérasse, hypersarcose, naturalisme, accipera, tergéminé, énigmatique, sardanapale, décrépité, exactitude, législatrice, rapportera, élastostème, docimastique, arquebuse, paradoxisme, aciniforme, exceptera, topographique, heptomagène, éternisasse, sidéroclepte, oxiregmie, hypsiloglosse, paraphoniste, esquivera, maternité, inadmissible, départageasse, énergumène, huguenotisme, aspérité, usurpera, cordonnerie, démarquée, monoculiste, reportera, animalcule, hostilité, cataglotisme, targovisco, iconolâtre, béliètrerie, virgulerà, adversité, musulmanisme, martyrerà, loxodromique, animocorde, hydroparaste, métallurgie, détractera, tardiveté, acesmeresse, cosmographie, exorcisasse, désordonné, cathédratique, postulera, acratophore, facultative, cataractasse, paternité, carcapuli, regrettera, accélérée, catarrhèctique, inaccostable, cardinalisme, dysménorrhée, respectera, reniflerie, calculifrage, exulcée, désistera, panégirisme, subtilité, domestiquasse, tachygraphie, récoltera, idolâtrée, apocalypse, horoscopasse, factorerie, écartelure, calatrava, duplicité, parallactique, épa-

nalepse, humectera, immarcessible, déclivité, pé-
 trarquissasse, aponévrose, paralogisme, disculpera,
 sordidité, doctorerie, succèdera, malacordème, dé-
 sergota, monophysisme, arboradure, hypnobatase,
 alternative, désarçonnasse, aristenète, galvanos-
 cope, superficie, réservera, salubrité, écusson-
 nable, moscaceline, agripnocome, déplissera, ca-
 thétérisme, simultanée, hétérodrome, turlupinade,
 astimonie, cicatricule, avortera, caractérisme,
 adultérée, cordylocarpe, desmologie, activité, gyn-
 nécocrate, ascalonite, décrépitude, révoltera, mys-
 ticité, runographie, articula, élytrocèle, commu-
 naliste, pharmacopée, damasquinure, irréductible,
 fertilisasse, atrocité, mythologiste, surpassera,
 hypospathisme, solénostome, épileptique, aristo-
 phane, vespérisé, abernety, hurluberlu, subver-
 tira, eccathartique, duplicata, occipitale, hydro-
 pisie, arlequinade, origénisme, recrottera, déhar-
 nachée, nyctalopie, coquesigrue, argotera, fédéra-
 lisme, perversité, turlupinasse, atmidomètre, lé-
 gislative, repartira, vasculiforme, métallurgiste,
 déterminée, aristocrate, hydrostatique, météoro-
 scope, recrutera, immatricule, oscophorie, arbalê-
 tasse, hypérostose, corpusculiste, formalité, sup-
 portera, salisbury, vermiculé, démastiquasse, arus-
 picine, dynamomètre, malversera, lithographie,
 herborisé, accédera, galactyrrhée, patronymique,
 arrestographe, curutzeti, obliquité, murmurerà,
 rabdologie, décréditée, supercargo, naturaliste,
 périclitasse, verbalisé, loxodromie, énervera, mor-
 dacité, putréfactive, épiplocèle, dégasconna, cé-
 lébrité, hétéroclite, réflètera, polygraphie, ané-
 mocorde, évaltonna, subdéléguée, altérative, xy-
 lorgano, décrassera, cafarderie, biscupidé, parlo-
 risasse, abricoté, capitaliste, desservira, sessili-
 flore, molinosisme, rétrogradasse, facsimilé, syllo-
 gistique, parquètera, acersocome, vocabuliste, in-
 acceptable, parcimonie, fertilité, admirera, hypo-
 glottite, postérité, anagramasse, torticulé, micro-
 graphie, arborera, corrupticole, talismanique, irrés-

soluble, charlatana, folâtrerie, publicité, algarrobale, raréfactive, surjètera, damasquiné, hémoptysie, disciplinable, galimafrée, catholicisme, exécrera, hydrargyrose, sélénostate, célerigrade, écharseté, analogisme, carpobalsame, égagropyle, discutera, accéléré, cacotrophie, argyrocome, polypharmaque, inaccessible, fulminera, philosophe, bergeronette, escarpina, regratterie, pissipéquée, iconoclaste, turlutera, pithagorisme, subordonnée, dolabrilforme, analeptique, exhortera, séminoviste, galactophore, hypocatharse, immodestie, déclavera, alcaligène, pyroboliste, salisubsole, apoplexie, harmonica, thalassomètre, aplestera, eccoprotique, subterrannée, postiquerie, objectera, macaronisme, kératoplate, céphalalgie, colorimètre, subtilisasse, difformité, hystérolithe, mirmécophage, délectera, argyropée, rébarbative, miséricorde, désespérade, carnosité, pétricherie, avertira, cérastostème, paracelsiste, occipito, hypercatharse, irrésistible, marquètera, anadiplôse, géloscopie, digitigrade, hédériforme, épispastique, captivera, adversative, rusticité, gargarisasse, forcénierie, défalquera, ornithopode, puritanisme, admiromane, socratisé, exultera, nécrographie, républicole, épiscopale, luthéranisme, énormité, dissentera, martyrologue, apoplectique, calibrera, persécutée, typographiste, aspidophore, maternisasse, sarcologie, abcèdera, systématique, disparité, alcalisasse, herménigilde, débrutira, escarpolette, subsécutive, urbanité, désobligeasse, acarmanie, marestera, anatocisme, leptocéphale, adminicule, vaccinera, thalassarquie, escaladasse, subvirgulé, charlatanisme, vernissera, harmonomètre, affirmative, démarquera, hydrographique, absurdité, altimétrie, pulvérisée, anastomose, dispersera, épicurisme, pharmacopole, anacatharse, idolâtrie, départira, albuginé, tubuliforme, mahométisme, cicatrisasse, ornitholithe, saxifragée, mesquinerie, acceptera, séminariste, marmitonna, apostasie, pestiférée, abdénago, manifestasse, philoso-

phisme, mortalité, pervertira, charcuterie, décuplera, adultéresse, tétragonisme, éverdumé, térébratule, épilepsie, pasquinisasse, diversité, apanagiste, dépêtrera, mystiquerie, écorniflé, agriculture, bavarderie, décrépita, ductilité, papelardise, amalgamasse, zymosimètre, leproserie, mésestima, écervelé, fédéraliste, acharnera, succédanée, élytrop-tôse, tartufferie, refottera, lithotomiste, galactomètre, hyperbibasme, adressera, marquée-rie, éternité.

Five Syllables.—Uranographie, corporalité, tar-tariserà, éthéloproxène, caractéristique, inarticulé, cystoméroccèle, adjudicative, oxicertera, élasticité, lipogrammatique, innaccomodable, escopéterie, récalcitrera, élatéromètre, dulcificative, réciprocity, hydrosarcocèle, anastomotique, désajustera, ébenisterie, heptapétalée, manufacturé, accélèrera, cicatrisative, persévèrera, anathématisme, épiphylosperme, répercutera, acataleptique, personnalité, tératoscopie, organisera, exulcérative, dégrappinera, taciturnité, alexipharmaque, apocalyptique, martyrisera, lépidosarcome, épigrammatiste, cavernosité, supercatholique, anastomosasse, métoposcopie, solvabilité, pistolettera, aristocratique, barométrographe, inalbuminé, dactylonomie, opportunité, tarabustera, épicerastique, ictéroccéphale, particularisme, acinaciforme, épistolographe, cynécocratique, persécutera, domesticité, apollinariste, formalisera, onirocritique, verticalité, déb-utalisasse, hydropéricarde, sophistiquerie, désarborera, sélénographique, sacrificature, désorganisasse, anagrammatisme, multiplicité, participera, sinallagmatique, caractérisasse, étymologiste, hygrocirsocèle, pérégrinité, désassortira, écorniflerie, immatriculé, cardinalisasse, ornithologiste, uniformité, charlatanerie, isopérimètre, éverdumera, oniroscopie, despoticité, apostumera, goguenarderie, épiscopisasse, universaliste, subjectivété, accélérative, articulera, chasnatarbassi, immorta-

lité, admonêtera, hydrocirsocèle, arquebuserie, léguminiforme, élotéromètre.

Six Syllables.—Pérégrinomanie, corruptibilité, manufacturera, hypercatalectique, métagrabolissasse, réflexibilité, alectorophomène, immortalisera, particularité, anagrammatisasse, cystobubonocèle, inhospitalité, décardinalisa, hypocratériforme, pénétrabilité, hystérotomocie, universalité, anémométographe, épiplomérocèle, numismatographie, macrophysocéphale, hystérocystocèle.

Seven Syllables.—Aristodémocratique, irréformabilité, particularisera, irrésistibilité, hystérotomocie, inaccessibilité, universalisera, apperceptibilité (1).

By Three Consonants.

ELEMENTS AS ABOVE.

eddne, uggbe, ykkme, ellpe, oppte, arne, issde, uttce, yzzke.—abble, iccle, opple, egggle, uddle.—yttre, effre, okkre, uppre.—ubsce, atsce, epsce, yfsce, ogsce, ilsce, adsce, eesce, ursce, yvsce, aksce.—ufsça, ebsço, yrsçu, atsça, ulsço, avsçu, ypsço, edsça, ocsçu, igsço, eksçu.—aphne, ilphe, urphe, ephse.—othse, upthe, ythme, altheé.—phre, uphle, aphre, yphle.—othle, éthre, ithle, uthre.—yrche, otche, elche, afche, upche, idche, ebche.

uchne, ychfe, achte, echme, { *ch* are pronounced like
ochge, ichse—ichre, ochle, { *k* before a conso-
achre, èchle. { nant.

(1) *gn* will be explained hereafter.

Monosyllables.—Buﬄe, zaphre, serche, lachnée, coffre, malthe, lettre, sylphe, torche, berthe, âffre, cherche, naphte, chiffle, battre, syrphé, dorche, rhithme, cerche, saffre, mettre, siffle, aphte, berche, chiffre, orphe, beffle, silphe, ochre, marche, delphe, riffle, porche, arche, offre, perche, rythme, cophte, sarche, piffre, velche.

Dissyllables.—Porphyre, surcharge, omettre, abscisse, porchère, aphtarte, diphryge, accru, morphée, ethnarque, colchique, adolphe, ochna, letchi, apprête, lychnobe, cherché, adrachne, pyrèthre, suroffre, mochlique, athlète, phosphore, remettre, arithme, lucophre, obscène, barathre, bothnie, élaphre, archure, muphti, permettre, milphose, ethnique, siffila, narthèce, accroche, lachnée, égisthe, posthume, lychnide, orphée, daphné, accruse, didelphe, écorche, yphtime, buchuère, mésoffre, asphalte, technique, élathe, phosphure, morochte, apprise, marcaphte, colchide, alpha, sorgo, rythmique, astolphe, sithnide, afflue, corèthre, opprobre, lychnite, althée, buttnère, amorphe, cochlithe, disthène, galiffre, bosphore, ménechme, aphracte, daphnie, hydrachne, archicre, cophtique.

Trisyllables.—Démosthène, affligea, tonalchile, dépromettre, arthanite, alchimique, hémisphère, apprécie, persiffage, anarchique, ecthymosé, ethnarchie, catachrèse, porcherie, érythrème, métaphrase, asphaltite, archinoble, herecherche, logarithme, attribue, orthographe, catorchite, rattrapasse, épiphragme, athlétique, apprêtée, monarchiste, atmosphère, orthodoxe, cataphracte, phosphorique, uranochre, applica, callisthène, timorphite, amalthée, lichnophore, effritasse, hoplochrisme, architrave, afflictive, samothrace, artholithe, écorchure, ammochryse, daphnéphage, ochrolithe, architrône, bathracite, attristée, isochriste, jugurtha, ecclatisme, archevêque, asphixie, suppression, attractive, befflera, orpheline, archimède, paraphraste, érythrone, applatisse, déphlegmé, affrichasse, anarchiste, delphinale, aph-

ronitre, hypophlé, architecte, cinethmique, efflo-
tasse, silphyrie, mémarchure, isochrone, asphalite,
métaphraste, achronique, surchargeasse, archi-
volte, lybéthride, télesphore, supplicie, ecthymate,
archiprêtre, parthénie, effrenéé, odalchi, déchif-
frable, algorithme, érythrée, velcherie, monar-
chique, applicable, archiviste, borysthène, hypo-
sphagme, arachnide, approprie, périphrase, ethno-
phrone, toparchique, aggravasse, néphralgie, or-
thostade, heptarchie, lettrisé, aphrodite, recher-
chable, hydrachnette, alchimie, philadelphie.

Quadrissyllables.—Recherchera, alphésibée, éry-
throsperme, barthélemi, archiduché, lithomorphite,
oligochrone, ichnographique, rattrapera, daph-
néphorie, obscénité, cirsoptalmie, polytechnique,
archibigote, orthodoxie, déchiffrera, parachro-
nisme, archevêché, cysthéphlogie, métamorphose,
supercherie, ornithothrophe, périphrasasse, halo-
technie, épitrochlée, oligarchique, monochromate,
dysesthésie, cataphracta, pyrotechnie, opistho-
graphe, barthélémite, archiduchesse, ichtypérie,
porphyrisasse, arithmétique, affrètera, métachro-
nisme, archipélague, écorcherie, technologie, ag-
gravera, cysthépatique, lychnosomate, eccortha-
tique, orthographie, archiprêtrée, philotechnique,
oppressera, ichnographie, achromatique, paraphra-
sasse, approbative, lithophosphore, acroposthie,
holosuchné, pythrométrique, opisthodome, cacos-
phixie, echmalotarque, zymotechnie.

Five Syllables.—Inorthodoxie, archimonastère,
néphroplegmaticque, désattristera, agglutinative,
parthénologie, métamorphosasse, uranomorphite,
eccrinologie, accréditera, parcheminerie, déphlo-
gistique, cystophlegmaticque, opisthocyphôse, alec-
thologie, érythrocéphale, latiphronisie, mésologa-
rithme, ornithothrophie, néphropléthorique.

Six Syllables.—Logarithmotechnie.

By Four Consonants.

ELEMENTS AS ABOVE.

Opptte, ellsce—yrrsça, uccsço, aggsçu—ettphe, ikkthe, uddche—aphsse, ythbbe—ochne—uthsce, iphsce—achsce—ephsço, ythsça—ochsçu—ethrre, athlle, iphrre, ophlle—uchrre, echlle—othphe, ithche, uphthe, aphche—ychthe, ochphe.

Dissyllables.—Ichthyte.

Trisyllables.—Apophthegme, érechthée, monophthalme, apophthore, podophthalme.

Quadrisyllables.—exophthalmie, lagophthalmie, xerophthalmie, hygrophthalmique.

Five Syllables.—Echinophthalmie, aphthartodocète, ophthalmoscopie.

THREE ARTICULATIONS EXPRESSED

By Two Consonants.

Monosyllables.—Sixte, texte, mixte, sexte.

Dissyllables.—Texture, externe, dixmude, extorque, sextuple, excarne, textile, expulse, calixte, expie, bissexté, excuse, morxi.

Trisyllables.—Sextidi, extorquée, expirasse, helxiné, extatique, excusable, sextérée, expédie, exfumé, extirpasse, exposée, excorie, extispice, expatrie, expulsasse, excusée, exténue, exfolie, extasie, expertisme.

Quadrisyllables.—Exportera, extispicine, inexcusable, expectative, dextérité, excomunie, inextirpable, expédivc, exfumera.

Five Syllables.—Exterminera, déssexcomunie, expectorera, exterminative.

By Three Consonants.

Monosyllables.—Mystre, sarcle, mordre, tertre, mactre, lustre, arbre, philtre, mulcte, tartre, cercle, marbre, tordre, sistre, datre, muscle, ardre, filtre, mestre, âstre, rustre, chartre, ordre, martre, cistre, lastre, peltre, maldre.

Dissyllables—Desblée, rostrale, arctique, démordre, tortrice, gertrude, calypstre, forskale, palestre, solstice, astrée, sostrate, reperdre, ecthèse, poltronne, sinistre, colastre, percluse, esclame, malgré, lustrine, sylvestre, disgrâce, retordre, surprise, burgrave, théristre, alpestre, sarclée, escrime, équestre, octrise, pilastre, menestre, sépulcre, canistre, obstacle, détordre, filtrée, cerclage, pédestre, suscrire, cadastre, alcmène, rectrice, balustre, esclache, doctrine, castro, pinastre, séquestre, forclorre, estrique, ultra, disbrode, régistre, lustrale, électre, dorstène, esclave, marbré, obscure, perplexe, dispnée, tectrice, belgrade, parclose, ecstase, ministre, sarclure, limestre, désordre, bartsie, relustre, mactrisme, absterge, désastre, arcture, capistre, margrave, istrie, cerclé, aplustre, énarbre, remordre, ustrine, abstène, lectrise, polastre, semestre, rapistre, forskole, asprède, célastre.

Trisyllables.—Superflue, descriptive, marbrera, lévirostre, électrique, vaguemestre, gastromithe, estrivasse, restrictive, astropole, palestrique, obclavé, verglaçasse, ostracite, cultrirostre, fenestrelle, abstersive, gastriloque, escroquasse, catastrophe, raphanistre, obscurasse, ectrolique, astrolabe, palestrine, surglaçasse, terpsicore, hystricite, estraquelle, verglacé, administre, épistrophe, distribue, uroprestre, asclépie, balustrade, lustrative, arctitude, escrimateur, conirostre, catoptrique, amestrasse, rustrierie, hypermnestre, gastrolâtre, destructive, astrologue, albrena, recerclé, estrapasse, mercredi, abstergeasse, per-

spective, astronome, fenestrée, lustrera, ostracisme, latirostre, régistrasse, calamistre, apostrophe, pipistrelle, digastrique, hyperstène, astragale, hypercrise, armilustre, substitue, actricisme, esclavage, bostrychite, esprité arctolide, gastrocèle, doctrinale, abstenu, neskré, érostrate, bergforelle, anastrophe, microgastre, disbrodure, lastrico.

Quadrisyllables.—Magistrature, astrologique, obscurité, ministrierie, électrophore, alabastrite, estrapadasse, hypercritique, arctopithèque, relustrera, postpositive, gastronomie, érasistrate, électricisme, policastro, poltronnerie, électrisable, épigastrique, calamistra, astrologie, électroscope, obstipité, hypogastrique, obstinera, gastrographie, épanastrophe, redistribue, ostracoderme, escroquerie, séquestrera, pyrotartrite, électrisée, astronomique, postliminie, perplexité, esclavonie, obscurcir, épostracisme, distributive, électromètre, astragalisme, exstipulé, postdatera, ophthalmoxystre.

Five Syllables.—Administrative, hypogastrocèle, estramaçonnasse, perspicacité, administrera, électricité, épigastrocèle.

Six Syllables.—Astrocynologie, destructibilité, hépaticogastrique.

By Four Consonants.

Dissyllables.—Alechtre, hydarthre, arthrite, loxarthre, ischnote, ecthlipse, hydrarthre, esphlase.

Trisyllables.—Synarthrose, sépulchrane, arthrodie, ecphractique, hémocerchne, arthropnose, arthritique, osphronème, énarthrose, arthrocace, exarthrème, izeschné, exarthrose.

Quadrisyllables.—Epanarthrose, arthrodynie, pédarthrocace, ischnophonie, arthronalgie.

FOUR ARTICULATIONS EXPRESSED

By Three Consonants.

Monosyllables.—Dextre.

Dissyllables.—Explique, exclure, adextre, extrême, exclame, excluse.

Trisyllables.—Extravague, explorasse, exprimée, explétive, expressive, explicite, explicable.

Quádrisyllables.—Extrémité, explicative, extravasé, exclamative, inexprimable, exprimitive, extrapassasse.

Five Syllables.—Extravaguera.

By Four Consonants :

Dissyllables.—Obstrue.

Trisyllables.—Abstractive, obstructive.

Quádrisyllables.—Lagerstromé, superstructure, désobstructive.

FINAL CONSONANTS

Preceded by Single Vowels.

SINGLE CONSONANTS.

INARTICULATED CONSONANTS.

t, h, z, s, and r (after e), are the oftenest inarticulated.

ELEMENTS.

at, êt, it, ot, ut,	{	dit, bat, fût, pot, rat, mit, tôt, but, vît, chat, pût, lot, rit, chut, rô, mât, sut, gît, mot, put, têt.
---------------------	---	---

ah, ih, oh, uh,	{	bah, rih, luh, goh, thah, gih, phuh, xoh, ehah, guih.
-----------------	---	--

az, iz, oz, uz,	{	riz, maz, loz, tuz, paz, guiz, thuz, phoz, giz, xaz.
-----------------	---	---

as, és, ès, is, os, us.	{	vos, tas, bis, dus, cas, vis, jus, nés, las, pis, fus, dès, ras, dos, sus, mis, bas, nos, ris, nus, lès.
----------------------------	---	--

er (1)	{ ère in monosyllables.	{ cher, fer, mer, ver.
sound	{ é in polysyllables.	{ aller, dessiner, régénérer, naturaliser, &c.
et sound è.....		{ met, jet, net, cet, tet, guet, ret, zet, quet, phet, xet, thet.
eh sound è and é.....		{ leh, geh, cheh, reh, theh, gueh, xeh, pheh.
ez sound é.....		{ dez, chez, lez, rez, guez, phez, vez, thez, gez, quez.
es	{ sound è in monosyllables.	{ les, mes, des, ces, tes, ses, res, gues, pes, ves, nes, kes, fes, ques, bes, xes, ges, zes.
	{ sound like e weak after a consonant preceded by a vowel.	{ dames, pères, ruses, piles, notes, anes, tubes, gèzes, rives.
	{ are, in general, silent after a vowel.	{ fies, lues, nées, mues, ries, fées, tues, vies, rues.

Remark: t, z, s, and r, are pronounced, if followed by e, as before: at-ate, iz-ize, os-ose, er (é)-ère.

Dissyllables.—Hélas, cerises, permet, sarmates, masquez, allèzes, récit, disputes, fumer, bergères, hirpies, surpassez, regret, marmottes, relis, diverses, soldat, guérites, connus, écrases, bigot, déplutes, gênez, appât, chuchottes, hurler, vachères, délit, purgeates, nichées, bosquet, vécûtes, dispos, largesses, perchez, murat, rhodites, ab-

(1) The nectarean R is dried up in nearly all polysyllables ending with *er*, both in conversation and prose-writings, even before words beginning with a vowel; but, in this case, it must always be uttered in poetry. We cannot help expressing our sorrow for this loss which, in verbs, occasions much equivocation.

scès, pégases, salut, pyrites, voguez, thibet, minutes, jolis, bugloses, risquer, ulcères, callot, rebutes, chargeas, déguises, cachet, giguates, cassez, délies, postposes, jurat, visites, osez, perdus, éparses, chiquet, barbotes, mordues, alèses, fixez, lilas, borghèses, bèlez, jabot, nageâtes, cirer, pubères, acut, lunettes, rubis, écluses, sorbet, réputes, rusez, vertus, abcisses, cuver, galères, colzat, sornettes, jurer, diffères, thomas, esquisses, noguet, limites, gager, porchères, surpris, bécasses, musquez, parût, gargotes, verrues, cyprès, exposes, morguer, viscères, marot, forgeâtes, pesez, accrus, méprises, guéret, réfutes, colas, adverses, liguer, jachères, turlut, admettes, quadrez, esprit, carotes, récréés, ducat, suscites, jasez, zéros, déchusses, mirer, sévères, cochet, discutez, assez, décris, céruses, arbrot, surjettes, nicher, macères, débit, liguâtes, casez, bachas, dogesses, forjet, thersites, perclus, retorses, luxez, orgeat, culbutes, rester, cerbères, turbot, baguettes, gâchis, surfasses, albret, culottes, réglez, ramas, jocrisses, perçut, forjettes, méfies, daguer, altères, gigot, marmites, tortues, cytises, raclez, muguet, pirates, bâfrer, naguères, rescrit, perçutes, forçat, cachètes, gercez, surplis, béthuses, carnées, sifflet, quenottes, piquer, mégères, vécu, berçates, excès, bêtises, chabot, lapithes, coffrer, misères, puget, supputes, taxez, topazes, acquit, calottes, judas, génisses, minez, affût, logeâtes, agréées, rêver, colères, objet, permutes, exquis, évases, dévot, apprêtes, moquer, postères, muscat, lichnites, germez, jésus, parcloses, discret, suçotes, ferrer, jugères, rebut, hésites, sarclez, fatras, accises, suppot, léguâtes, surplus, carrosses, usez, rosat, chuchètes, denys, décrasses, achmet, recrutes, gober, ibères, reçut, chicotes, fermez, verglas, repèses, argot, gorgeâtes, quarrer, digères, surjet, ergotes, suscris, richesses, targuât, buflètes, nager, archères, abstrus, naquisses, apprêt, jugeâtes, forclos, échasses, vexez, connut, maltôtes, post-

crit, marquêtes, goguer, artères, figez, éclat, volutes, orphées, gibet, vulgates, sursis, arrases, pirot, diguates, torchez, accrut, capotes, exprès, assises, bornez, gageât, tonnites, durer, chimères, uscet, talutes, décès, excluses, verrat, hoplites, léguez, issues, gérer, révères, logis, karmesses.

Trisyllables.—Perroquet, hippolithes, révolus, aphorèses, syllaber, dégénères, chevelues, azurez, pugilat, massorètes, coloris, hypostases, ruminez, lèthargies, matelot, démocrates, subsister, désagrées, jardinet, masselottes, submerger, décastères, cervelas, politesses, acabit, chopinettes, supprimer, numéros, arquebuses, subrogées, relustrez, quilboquet, isocrates, disculper, ministères, hosannah, subvenus, apolyses, exposez, pammilies, magistrat, herminettes, virguler, fumeterres, abricot, hyperbates, mastiquez, chenevis, subjuguasses, reforgées, attribut, disparates, éplucher, rorifères, anarchies, barocos, tergiverses, escroquez, orgeolet, myrmécites, respirez, absolues, galetas, cérémisses, succéder, pacifères, manuscrit, persécutes, esquiver, helloties, lustucrus, métaphrases, vulcanies, visirrat, cassolettes, subjuguier, messagères, bajazet, harpocrates, revêtues, salsifis, cynoglosses, égrugez, disparût, acrobates, ragraffer, adultères, élaguées, quiproquos, hypothèses, surnommez, huguenot, explicites, digérez, mitigées, superflus, affligeasses, détracter, exulcères, décrépît, érostrates, défroquez, arrugies, hypocras, chasseresses, absorber, cimenterres, galaxies, écharguet, apparûtes, persistez, josaphat, désergotes, aggraver, ménagères, évoquées, hahalis, sécheresses, excusez, apparut, épithètes, pigeonner, rémunères, vivarès, paraphrases, rechercher, hémisphères, mirlirot, ostracites, élaguez, mégabyzes, déchargeas, apperçusses, exhalez, quolibet, disparûtes, torturer, chylifères, apathies, populos, divulguasses, accusez, érudit, mithridates, expulser, biscornus, exostoses, ménagées, usurpez, paradis, négligeasses, exprimer, cabesterres, abigeat, cucurbites, allé-

guer, vitupères, tabagies, surmulet, argyrites, accédez, taffetas, métathèses, exsuder, lactifères, méconnut, chemisettes, obtenues, reluquez, javaris, catastases, asclépies, escargot, serinettes, palpiter, récupères, cuvejus, malebosses, agréger, thurifères, assidues, résultat, épiglottes, divulguer, mortifères, dominos, bâtardises, exercez, retordues, barbuquet, hypocrites, façonner, atmosphères, gabarit, izelottes, accrocher, davisies, abstenus, pythonisses, surdorer, accélères, baraquées, machicot, hystricites, reléguez, mercredis, disparusses, fatiguées, cajebut, aliquotes, harnacher, épigies, nicolas, cornemuses, annullez, archelet, rizolithes, excepter, redéferres, appétit, olivettes, débusquez, goguelus, pécheresses, abcéder, palilies, marquisat, huguenottes, pactiser, avenues, reversis, parénèses, exigez, subrécot, écarlates, registrer, obvenues, viragos, submergeasses, dérobez, substitut, estafettes, hébergées, extorquer, redéterres, saccageas, apophyses, chagrinez, mahomet, apperçûtes, pétéchies, racquitter, horlogères, résidus, abstergeasses, mastiquez, alléguées, escarbit, gélinotes, exfumer, monastères, oxycrat, hypsurites, récusez, apperçues, chalassis, mulâtresses, surpasser, caractères, jodelet, survécûtes, ébrécher, persévères, malôtrus, périphrases, divergez, monarchies, yvetot, narcissites, jargonnez, arrachis, hypoglosses, surtaxer, adinères, apperçut, phérécrates, fabriquez, sabrenas, analyses, séquestrer, uretères, débarquées, ricochet, exécutes, excédez, panaris, désabuses, attrister, délibères, cachalot, polymathes, offusquer, désaltères, phagésies, doctorat, escopètes, amusez, survenus, apothèses, éclipses, régénères, suscrivît, casemates, circuler, aristères, pacalies, marjolet, dinocrates, observez, suffoquées, aspergeas, forteresses, susciter, matrovères, haricot, bergerettes, reparues, jubilez, sextidis, épitases, abdiquer, redesserres, ferragut, hippocrates, saccagées, suppurer, léthifères, abuccos, hypercrises, paraphez,

jacaret, bathracite, alléchez, exigus, synérèses, buphonies, verglacier, décistères, rectorat, étiquettes, abattues, canaris, alléguasses, suggérer, passagères, javelot, résolûtes, chicanez, canevas, renaquisses, surcharger, éphestries, pervertit, anecdotes, recrachez, sabagos, évêchesses, massorah, halbrener, magistères, alphabet, saquebutés, survidez, liturgies, quoquelus, épiphyses, pulluler, désespères, reléguées, archerot, typolithes, allézez, septidis, aréthusés, opprimer, baccifères, dissolues, nacarat, axipètes, expliquez, devêtus, écrevisses, extirpez, abrégées, rétrécit, aromates, déjucher, réverbères, algédos, égrugeasses, pupulez, hilaries, cochonnet, azymites, rattraper, monoptères, égorgeas, catachrèses, résistez, mélilot, femmelettes, éperdues, cochevis, épicrases, fatiguez, survécut, iphicrates, rétorquées, calculez, adjugeas, artémises, cultiver, éphémères.

Quadrisyllables.—Dédommageas, immortalises, philosopher, calcarifères, dogmatisez, madrigalet, homologuer, résinifères, porphyriser, torticolis, paronomases, estrapader, soporifères, repétriras, métamorphoses, électorat, lycoperdites, raccommodez, mégalogyzes, hypothéquer, velocifères, irrésolus, devineresses, accélérer, céphalalgies, chardonneret, barthélemites, colaphisez, subdéléguas, anastomoses, déharnacher, pérénoptères, titulisez, abâtardît, départageas, papelardises, accaparer, scminifères, coquelicot, aristocrates, déshonorez, canonicat, hétéroclites, déposséder, mythologies, martyrisez, carcapullis, épipléroses, administrer, hyménoptères, pathologies, équilboquet, amalécites, pasquinisez, généralat, agonothètes, récupérer, hétéroptères, récidivez, redébattus, personnalises, désajustez, rétrograder, anatifères, assujettit, monochromates, politiquez, recorrigeas, délicatesses, exhérédez, colifichet, archibigotes, apostrophez, raquedenazes, maravédis, déchiquetasses, estomaquer, pédagogies, exécutez, assassinat, métrargyrites, coque-

lucher, lépidoptères, aguerriras, épanorthroses, désassortit, subtilisez, désaccorder, redélibères, curucucus, archiduchesses, communiquées, estaminet, ascalonites, désobligez, récalcitrer, porydrostères, extravaguas, popularises, redépêchez, apoltronnit, érasistrates, épiloguer, sudorifères, calamistrez, épiscopat, hypoglottites, supercéder, piméleptères, dévisageas, aponévroses, hémorrhagies.

Five Syllables.—Déshumaniser, hennéhémimères, nobilissimat, microlépidotes, malacostracées, extermineras, anathématises, cathécuménat, pollicipédites.

Six Syllables.—Dépopularisées, anagrammatisasses.

Seven Syllables.—Décardinaliseras.

ARTICULATED CONSONANTS.

b, p, f, v, k, q, c, g, j, d, l, r (after a, i, o, u), and x, preceded by a single vowel, are generally pronounced as before e weak: ab—abe, &c.

ELEMENTS.

Ab, ib, ob, ub—ap, ip, op, up—af, if, of, uf—ad, id, od, ud—al, il, ol, ul—ar, ir (1), or, ur—ak, ik, ok, uk—aq, iq, oq, uq—aj, ij, oj, uj.

ac, ic, oc, uc—ag, ig, og, ug. { *c and g final are guttural; c is like k.*

ax, ix, ox, ux..... *x final resembles ks.*

eb, ep, ef, ev, ek, eq, ec, eg, } *e sounds è before a final*
ej, ed, el, ex. } *consonant.*

(1) Great-Lama-Custom is now eating the ambrosian R out of words in *ir*, to digest wit into the Brunets—science, reason, and importance into grammarians. Let us, however, endeavour, with an impious hand, to snatch the half-gnawed aliment from his mouth, inviting our countrymen, the *incroyables*, to turn *incredulous* of the thought-fettering, self-killing and generating, most prostitute and *harlequinical* of all false deities. (See and medi-

Monosyllables.—Mal, duc, sep, gir, choc, nul, par, nil, zeb, mol, ric, tuf, cap, sol, bec, gad, vil, sùr, pic, tel, raf, hoc, mil, sec, for, jap, toc, bel, zig, phul, sac, rob, bar, cil, mur, chef, val, tic, char, pol, vif, lac, pur, sel, roc, cid, var, dol, luc, fil, bac, mûr, tic, pal, job, sil, tac, vol, dur, gap, soc, nef, bal, vic, cor, sud, pec, bol, hac, quel, zag, bil, choq, car, bek, fol, sur, fic, cal, lof, dax, juc, col.

Dissyllables.—Dormir, pastel, micmac, rétif, essor, alep, vassal, martyr, gibel, talmud, calcar, onyx, balzac, calcul, lascif, gaspar, urgel, maroc, exil, thorax, québec, revel, honnir, fustal, alfred, butor, datif, missel, abdar, caleb, sortir, ajax, cheval, séror, visif, abel, cornac, tortil, jacob, ducal, périr, lunel, défroc, hâtif, canal, futur, éqip, babel, sévir, pénal, caduc, morfil, tabor, cilix, rural, lamed, guérir, ussel, phénix, échec, bannal, rugir, ormel, éphod, verbal, tollir, salep, bazar, chaçril, médoc, natrix, fanal, ophir, licol, rebec, tomar, captif, bissac, nestor, rival, durcir, adad, mérel, fakir, total, escroc, félix, appel, rasar, civil, avec, récif, pascal, hector, subtil, jared, narval, quérir, méchef, castor, lustral, aspic, césar, dégel, bogud, issir, métal, orbec, larix, bulgar, rachel, factif, azur, local, pâlr, oreb, ménil, timar, becnel, natif, borax, vernir, captal, public, médor, genap, bannir, accul, tarif, costar, martel, patac, catir, mogol, anax, viril, nectar, motif, cassel, estor, final, desir, amed, ressif, agar, formel, chérir, natal, érec, passif, radar, anil, pollux, vénal, gemir, bosel, lescar, abib, cheptal, venir, girac, esquif, cacrel, namur, partil, colmar, as-

tate, with a free mind, Mr. Gilchrist's Reason the true Arbiter of Language, Custom a Tyrant; the Labyrinth demolished, Philosophic Etymology, or Rational Grammar; and the Rev. Dr. Crombie's Cursory Observations, in reply to the Strictures of the Rev. Mr. Gilchrist.) If the learner wishes to follow Ratio-Custom, let him, in the *effeminate* general French purity, pronounce *ir* like *we*, which is not so easy to sturdy English organs, apt to pronounce *ie*.

tic, moral, talud, mûrir, axel, mostar, sextil, estoc, sertir, dossal, perplex, charnel, tenir, festal, major, actif, narvar, jahel, éryx, bursal, restor, mastique, casal, mugir, issel, bagdad, férir, égal, siroc, tardif, marcel, calmar, perdix, nerval, géhir, zigzac, chartil, xucar, mortel, garnir, azof, susdal, saphir, adel, étrif, syphax, vêtir, upsal, astroc, japix, obscur, thermal, murdrir, hanap, cartel, fictif, atrax, gésir, recul, essek, gyral, david, hôtel, surgir, ytal, julep, quétif, astral, offrir, bémol, pibrac, mîrtil, zatmar, oryx, michel, furtif, chacal, subir, uzel, jalap, havir, fiscal, chérif, bazac, carmel, punir, archal, érix, cheptel, abab, massif, buccal, silex, zéphyr, pétrel, vernix, mural, vizir, abec, châtel, lutrix, chétif, mitral, vitex, agir, nasal.

Trisyllables.—Destructif, coronal, ébahir, naturel, subversif, similor, désunir, lacrymal, subjectif, romestec, doctrinal, abstenir, corporel, gibraltar, abstractif, balaruc, général, obscurcir, hipponax, jahélel, survenir, delphinal, perspectif, matador, bissextile, personnel, aguerrir, jaquemar, cacastol, successif, machinal, corridor, volatil, arphaxad, mésoffrir, abracax, maternel, restrictif, actamar, bachalic, capiscot, pertinax, requérir, numéral, expressif, colonel, sannazar, agaric, magistral, étreindre, jésabel, archiduc, respectif, didascal, thermidor, canabil, malabar, cocatrix, apinel, usquebac, réfléchir, sépulchral, obstructif, baltasar, arrêter, subvenir, germinal, copernic, palafox, hydromel, déguerpier, asdrubal, nutritif, calemarr, aqueduc, pervertir, vicennal, discursif, messidor, immortel, rabêtir, derechef, synodal, abstersif, labrador, ménestrel, acquérir, hallifax, corruptif, paternel, macaçar, alaric, caracol, élargir, sénéchal, acanor, génitif, épactal, subvertir, amalec, jezrahel, débrutir, saratof, hivernal, rebrunir, habacuc, lustratif, nénuphar, éternel, basilic, coquemar, colinil, satyrel, acarnar, perceptif, archipel, démunir, vertébral.

Quadrisyllables.—Matutinal, rébarbatif, universel, désassortir, philomirax, subsécutif, chirurgical, salamalec, appartenir, surnaturel, amadabad, législatif, apprédator, madagascar, germinatif, paradoxal, abâtadir, zorobabel, aminadah, roboratif, originel, méridarpax, apoltronuir, médicinal.

Five Syllables.—Cicatrissatif.

Six Syllables.—Archipresbytéral.

TWO CONSONANTS.

BOTH INARTICULATED.

s final is almost in every case without articulation. *ts*, preceded by a vowel, are seldom uttered. *rs* are inarticulated only after *e* in polysyllables.

Jets, lits, bâts, mots, guets, fûts, dits.—buchers, sénats, acquets, chicots, débuts, petits, rejets, dîners, cachots, écrits, achats.—paquebots, messagers, châtelets, délicats, érudits, substituts, escarbots, reculers, paltoquets, renégats.—char-donnerets, hortagilers, palatinats.

THE FIRST ONLY ARTICULATED.

t and *d* are not pronounced after *r*. Double consonants, or consonants of a similar articulation, are like single ones. *ch* are equivalent to *k*; *th* to *t*, and *ph* to *f*.

Monosyllables.—Hors, lacs, perd, vifs, nuls, dort, cids, ath, nef, fars, becs, ord, luth, sels, roch, gers, robs, caps, tirs, beth, jars, ducs, vers, hoff, cils, lard, tell, mors, chefs, zebs, hith, tufs, sers, jobs, art, seps, pitt, lors, bals, fics, verd, soff, rafs, murs, socs, bath, ceps, ars, choqs, rapp, japs, mort, bacs, vols, pers.

Dissyllables.—Zurich, bémols, aleph, césars,

furtifs, milord, régals, bismuth, jalaps, rapport, lubeck, martyrs, calebs, zigzags, cahors, baruch, alfreds, zénith, bocals, estors, davids, reperd, bissacs, saleps, épars, comirs, lamech, accort, boguds, hanaps, gilbert, dehors, feldspath, abech, lézard, abibs, mortels, sumach, méchefs, éphods, turbith, lameds, obscurs, repart, subtils, joseph, caleuls, ibars, juleps, abord, helbuch, toquart, jareds, lilith, navals, albert, smoloff, égips, azofs, balbeck, jacobs.

Trisyllables.—Colonels, férabath, archiducs, abusifs, périgord, arphaxads, alarics, bachelard, nazareth, élixirs, juvénals, corridors, répulsifs, escobars, astaroth, volatils, abélard.

Quadrisyllables.—Abimelech, désobstructifs, aminadabs, élizabeth, salamalecs, putréfactifs, surnaturels, anamalech.—exulcératifs.

BOTH ARTICULATED.

t is commonly pronounced after every consonant but r.

Monosyllables.—Tact, serf, fisc, apt, est, porc, zist, tarn, busc, pest, marc, test, malt, turc, nerf, talc, lest, musc, hatz, rapt, arc, zest, parc.

Dissyllables.—Kesmark, correct, abstract, bittern, cobalt, abject, balast, valdern, exact, direct, anhalt.

Trisyllables.—Dusseldorp, danemark, inexact, konismark.

THREE CONSONANTS.

ONE ARTICULATED.

The same principles as above.

Monosyllables.—Perds, morts, luths, pitts.

Dissyllables.—Sumachs, josephs, kopecks.

TWO ARTICULATED.

*Principles as above.**Monosyllables.*—Turcs, serfs, lecht, posch.*Dissyllable.*—Directs.

CONTRASTED EXERCISE

On Articulated and Inarticulated Final Consonants.

N. B. *Every Consonant is uttered before e weak, as already said, in which case s, c, g, and ch have a different pronunciation.*

Monosyllables.—Pas, chises, tels, mut, hôtes, rocs, laces, sart, guhr, lis, lots, mack, foc, lices, les, chic, nocés, gord, hardes, bez, rizes, jac, suces, fers, kopf, tut, bâtes, gal, ost, parts, zils, dols, rats, vîtes, leth, tof, dis, zell, buck, quarts, fortes, mex, rast, fit, corp, lus, thèses, gur, nards, perdes, kob, fis, muses, bers, post, rets, dub, thoph, bus, choses, calp, ruch, chiches, hec, puces, sard, gis, doff, nets, tutes, lack, pis, rases, chers, fist, lut, sal, riz, suzes, guruh, syrtes, ort, riches, rich, tus, sots, joc, faces, rix, pots, huch, raches, ses, guises, mast, lit, kell, rez, gazes, koff, zig, pages, sil, dût, rates, bord, cardes, teck, vas, mers.

Dissyllables.—Rôtir, herber, fulgères, escap, issus, surcases, bival, tocquet, phacotes, chassiss, pertuses, altorf, dégât, osmites, calic, dépèces, bobart, lutter, balux, succet, chiffrer, nadir, carguas, métoses, jarnac, cotices, zostères, geler, dollar, reclus, panasses, annal, partez, achit, régates, kelkel, charnus, discords, vêtez, pétrir, bergers, gunnières, amas, sycoses, cédrél, sarlat, sulfètes, vaguas, turneps, chevir, cabler, minot, pagul, zizis, murer, vibord, surgardes, dotal, calmer, lavert, turites, chadec, féroces, turcol, hormis, escarts, calquer, dipthères, légal, perdrez, pezizes, choquart, zelotes, esox, accès, munir,

rider, orvert, semotes, dusil, milort, tagètes, du-
 per, chomar, subit, métrètes, varech, débûches,
 lotir, pêchers, gortères, nickel, déplût, hussards,
 doler, asor, zagus, ukases, carag, disgrèges, ba-
 guas, zitzil, puchet, gallates, aval, regros, bifères,
 cesser, pâtir, sabech, estaches, rorel, mahot, ar-
 chards, kolpodes, cerner, hasar, mésus, armech,
 sachez, nébel, herbus, abrupt, disert, ravir, su-
 rard, ramer, cachères, fernel, débris, cossac,
 exercez, gabords, déchus, bénir, tomates, huchet,
 panard, oxides, après, miguel, oblat, hachottes,
 talard, gîter, bicoqs, figeas, sorbir, offrez, xomolt,
 guichet, estrac, astuces, quoquard, morver, repères,
 costal, hégus, chalazes, forgez, kélek, racquit,
 razettes, hagard, colnud, servez, finir, archers,
 turnères, arduz, belzof, choquet, sébates, dextil,
 battrez, jasad, bardit, mittek, solos, remors, salop,
 refus, esquifs, cablot, tartrites, apar, biffer, richard,
 débordes, mattir, saphos, carguer, hélix, putput,
 requêtes, chabec, rosaces, ramart, ablectes, com-
 mis, rosbif, merlut, zugytes, curer, gèsnères, fatal,
 mordrez, piverts, thallites, archet, tapir, charmer,
 sabord, fuschsies, répab, écrus, esmard, barul, ver-
 rot, lacètes, mutir, écorches, rudbechs, devrez,
 thénar, obtus, mydèses, capuk, targuas, dodart,
 porpites, bocal, logis, sedlitz, semez, terrir, vachers,
 gabar, arguas, arzel, burat, phosphates, vêtus,
 bastir, hupper, arack, quiquis, chalef, radard, po-
 quer, sèslères, polir, tabut, pavates, milmils, asfur,
 faner, supères, torchis, monax, vélites, surôt, laval,
 daguas, exert, cobalts, verdir, pester, tollard, dis-
 cordes, étal, levez, conizes, mirach, dépêches, tur-
 nix, suros, multer, édit, gibbar, piper, buchnères,
 formats, virgultes, calac, milices, vèrnet, diptères,
 rimer, servir, cocos, quartel, chacart, navrer, lu-
 pères, daphnot, vitex, cadis, chalit, hépar, ro-
 chers, gèrid, hédard, errer, dorsal, mulot, sar-
 rêtes, anis, rebec, disgraces, kurtchis, efforts,
 urates, tapir, ragats, vitrer, tolmères, chorok, avis,
 bocard, percer, vital, chalut, mesquites, partir,

roquer, méplat, kevel, verjus, experts, fustoc, épuces, suffis, jumart, sabrer, padères, berglax, ferez, lethech, recraches, tical, margot, balards, daguet, cotir, larder, morguas, oleb, cédrat, té-rètes, rubord, tordrez, nopal, tolets, pinnites, occis, gerber, vélar, rhasutes, ergot, béculs, mollir, humer, sarget, otites, isop, reçus, repart, luzettes, pagel, musard, admet, régir, porchers, xystères, oral, viser, homard, sumax, versos, reperds, subsides, asur, lustrer, sabah, règal, habits, pilchard, nagor, limer, postels, têtus, salir, calfat, puchettes, marfil, gasfots, passifs, septrées, canap, venez, arguzes, essarts, titrer, édères, farcir, repas, puchot, galvettes, ritbok, marquis, minart, lavez, papal, ytet, déçus, étoc, lucrèces, alost, culart, vivez, naval, exclus, bâtir, lisser, goguas, métel, habesch, peluches, ternir, caver, appas, lisard, arec, jectices, boddart, corrects, sortez, jacar, offerts, riper, athrax, surcot, mucites, vomir, serez, tisard, dépit, velvotes, hazur, larguer, misgurn, jarret, unir, tester, retords, échardes, murex, quérat, ziziths, bardot, sucer, benar, hublot, korates, fennec, atroces, chervis, rorqual, pitpit, avir, tonnez, nervèzes, zaphar, filer, buttnères, dogat, bosbok, valez, chocard, calmir, orner, barbat, otel, bernard, quêter, rapaces, chébec, hicard, absurdes, mirab, sercot, termites, espart, avez, capoc, délices, estères, nochers, isir, halot, rajas, zibet, négrites, chicar, appris, guemul, rilek, biguas, lisez, évax, ardept, jugeât, accorts, zizel, larguas, dégor, givet, patrat, kildir, uchers, pédères, jaguar, dédit, héros, corsac, négoces, requart, vigortes, fabel, marbrer, colir, repos, jugal, regrès, riflard, calices, extrac, orser, matères, nikel, chaput, phyllites, virer, hostir, vécus, quartal, zébus, sotard, gunnel, dosez, mélèzes, sujet, fulmar, vergers, recruss, toral, guépard, cornud, kabak, bonard, exordes, messel, tissus, orthoses, desserts, ophir, berner, tagels, mulat, gollètes, sirex, voguas, mafrach, guenuches,

ocil, sabbat, massètes, tirer, macaf, chablis, vassart, fichus, napel, bavez, aquart, excrues, kussir, choquer, raquet, phacites, oval, mysirs, purger, mélac, supplices, etnet, pegmates, hachis, tabbel, sabords, halter, esnard, savez, nabab, diffus, rhicoses, repic, surfaces, bardis, pacal, dormez, bizart, river, cardères, mugil, sarmech, épluches, ossec, hospices, mallard, jasper, rissir, sûret, tessères, mitrer, portor, dépris, hétich, caboches, serval, vérotes, cossart, musser, aptères, quedec, varices, marmot, pénestes, rocar, vider, hardis, gomart, vaxel, isard, hoquet, sulfates, tapsic, espèces, néphrites, orchet, salap, alors, vanner, argut, vernal, succès, perlasses, tardifs, rattel, budgets, mérytes, perçus, ténor, ricket, sommites, volter, forstères, usul, éclos, bégards, mettez, zocor, cochers, chérick, rachat, torcol, cérat, tabard, accordes, vertex, jarlot, phosphites.

Trisyllables.—Objectif, regorgeas, périptoses, cérébral, pistolets, ménagyrtes, avachir, ménagers, belvédères, finissez, chacamel, reperdus, defteddar, uranites, cabinet, assagir, remacher, orthoptères, fixatif, assonah, redormir, alterquer, gaziffères, doronic, sacerdoces, hochicat, molybdites, huméral, élaguas, pergolèses, occursir, décharmez, manikor, hélictères, posséder, estomir, jéhovah, septennal, devenus, abrutir, butonic, périkèces, vicinal, elzévir, buriner, dasycères, diffusifs, tagicrot, abullètes, ruperstral, applatir, romestecq, nonidis, parathèses, bomilcar, effarer, notoptères, pectinites, apostat, anordir, carnelier, kilostères, vertical, potamots, raffermir, horlogers, adoptif, picolets, quamoclitte, subligard, tétracordes, ordinal, chasselas, syssarcôses, départir, assommer, révulsif, ultimatum, méconites, athanor, cartager, urocères, dégrossir, raccordez, capivard, marginal, abattis, ecphysèses, surquérir, détersif, altercat, quazerettes, aphrizit, dédurcir, cacaber, exubères, alcohol, dépromis, escubac, harpalices, acarnar, raturer, céphalottes, attractif, exigeas, pérennises,

virginal, bénissez, taribords, revêtir, épétils, dé-
 tordus, tapinoses, mortemar, agripper, déblastères,
 amortir, circinal, disparus, exérèses, oviduc, dé-
 dicaces, excessif, zigomas, dégarnir, mesurer,
 ocyptères, espatards, désaccordés, cardinal, ab-
 rolhos, lavatères, détraquer, rétablir, numismates,
 chalumet, érithal, torador, admettez, mogilnik,
 bistoquet, oxalates, arbitral, dirigez, régalecs,
 avalaces, avertir, regarder, ballodères, redébats,
 purgatif, résolu, goguenard, amiral, verboquet,
 hypsurites, devêtir, chopiner, hexaptères, balbu-
 sard, sigesbeks, unitif, surchargeas, anarnaks, anon-
 nez, fulminal, tajacus, fatiguasses, panacher, défi-
 nir, hémiptères, arsenal, sibilots, persicites, dé-
 ceptif, accordos, parservir, galimarts, ratissètes,
 cubital, sénékas, récrépir, acharner, dextrochères,
 apalath, muscadet, purpurites, ségétal, cabochards,
 vêtirez, afflictif, carteros, bulbifères, affiler, hos-
 podar, décrivez, fédérertz, éternals, porcelet, mu-
 ricites, replanir, déverser, édémères, rectoral,
 barallots, odelettes, célibat, alphénic, linifices,
 serbocal, bilboquet, cochemar, rassurer, méga-
 thères, casminal, pinarus, destribord, fugitif, citro-
 nat, surachètes, cortical, anascot, parachutes,
 rhodomel, agrégeas, rétrécir, potagers, culmifères,
 sororal, urucus, favorises, suffisez, olfactif, quar-
 tonat, tastigotes, kanastères, abélir, surikates,
 jovanot, horipal, physètes, lapider, applanir,
 pulsatifs, lazaret, syberites, assonach, anicroches,
 tétraptères, escrimer, hadamar, salival, expulsif,
 subrogeas, épidèses, algérir, margajat, repassètes,
 gannegard, hallebardes, génital, sopiquet, molyb-
 dates, dimachères, maragers, décharpir, carisel,
 suscrivez, mellifères, raffoler, accottar, picarel,
 hanafat, actinotes, déflechir, ostrogots, muscu-
 lites, réflexif, fortunat, thyrsefères, dérocher, for-
 bannir, acquérez, épinards, gusbabul, odorat,
 hippurites, putiphar, arméger, microptères, im-
 mersif, nasitorts, vertébrites, mocanères, surme-
 ner, rélargir, sacrifices, bulbonac, racinal, farfadet,

rhinobates, colcotar, écurer, tétracères, humoral,
 pipiris, réléguasses, polyptères, mipartir, efficaces,
 bélelacs, tapabord, anacardes, mispikel, fustigeas,
 uocrises, alâchir, périmer, verdinères, phalarop,
 refrirez, discussifs, surmulot, tétricités, coterel,
 asservir, détrôner, hectostères, caliducs, maléfices,
 ruminal, berniquet, turrilites, érucir, madrigal,
 sifilet, phalacrotés, aspalax, reperdis, dersifères,
 liquider, obtenir, lacustral, démordus, volkamères,
 barragers, agonir, subjugal, laxatif, personnat,
 gobelettes, algazel, recassis, synevroses, salicor,
 macroptères, godronner, parvenir, jacamar, dé-
 biffer, hippagrètes, gasparot, baptismal, écrirez,
 parardir, surjurer, mahaleb, alléguas, polytric,
 ahurir, péragers, septifères, ramisol, assorath,
 mercerot, philalètes, explétif, vergoblet, ophthal-
 mites, escupir, niveler, cénoptères, pectoral, ber-
 thelot, escamettes, repétrir, acesmer, banistères,
 momenel, segrégeas, passevert, porphyrites, dé-
 cisif, cochicat, cannevettes, sutural, amilcar, éclop-
 per, névroptères, callitric, déharnaches, roquefort,
 musagètes, oxymel, avilir, démarcher, percnop-
 tères, vicennal, nésarnak, salsifis, abrégeasses,
 maréchal, asséchez, optatif, abdalas, petiteses,
 capiverds, objurguer, viminal, héresbach, dépri-
 mer, tyrsigères, doctoral, rebattret, mélanites,
 urebec, bénéfices, divertir, bifurquer, phylactères,
 catarrhal, panaris, dépromets, upérotés, turbatif,
 cocojus, barnadèses, acanor, recevrez, terminal,
 survécus, paquesfic, carapaces, succinates, persicots,
 hospital, recelez, upalizes, reverdir, parsemer, gut-
 tifères, mohabut, évergètes, cirrhifères, étrenner,
 bedégar, rudéral, archiluth, marigot, quartelètes,
 soletard, adjectifs, délégas, callicères, simuler,
 algenir, patirich, coqueluches, élixirs, défalquer,
 orthocères, portugal, octidis, maganèses, romestoc,
 extispices, calcamar, éluder, horoptères, corrigeas,
 béhémoth, ablégat, patellites, décursif, quatrakas,
 désappries, édictal, paraclet, retirotés, sicamor,
 bocagers, énamères, bargelach, macrostiches,

rochefort, picadil, bocardos, milanèses, damavars, recruter, visagères, métigal, vertigos, arrudir, dérober, cycloptères, philippot, rhizelites, cacas-tol, dégageas, supreptif, mascaret, pholidotes, escotards, régalez, gonolek, zilalat, vergobrètes, sardinal.

Quadrisyllables.—Homicider, tulipifères, municipal, tarabiscot, ménakanites, nomophylax, més-estimez, exprimitifs, acolytat, pennatulites, mésothénar, dévisager, arsénical, redevenir, extravaguer, paratonnerres, adversatif, gallithomas, synecphonèses, occipital, tapararas, sidérolites, recachetât, déprévenir, alcaliser, azedarac, furfuracées, épiscopal, versiculet, aptéronotes, alligator, recorriger, papirifères, passerinettes, suppuratif, dégrappinez, pyrocorax, sérevasis, dévalisasses, nabonassar, sophistiquer, pyramidal, béribéris, opocalpases, philométor, escalader, multilatères, picaveret, thalassocrates; exhortatifs, arrérageas, décanonises, phénoménal, assujettir, barricader, sénestrochères, carotidal, escadronner, allégérer, déménageas, cumulatif, abéliser, atténérer, rape-tissez, orthogonal, excalfatif, appâtelez, parano-mases, anévrisimal, pyrotartrites, amesutât, mé-sa-venir, oxycrater, vermiculites, répercutât, matu-tinel, aménageas, cardinalises, végétalifs, mori-géner, esperlucat, lithoglyphites, azimuthal, tarabus-tez, opoponax, zythogalas, uniformises, électoral, domestiquer, urocritères, répurgatif, alcarrazas, hydropédèses, cardinalat, abélonites, origínal, sénégalis, parhonomases, redémolir, abéquiter, mésarrivât, phytomorphites, exclamatif, apana-geas, septicolors, accumuler, collatéral, subdélé-guez, hypothénar, multipartis, répercussif, écono-mat, orbiculites, hygroclicmax, désopilez, amala-dir, paranniser, désarborât, pyromucites, capuci-nal, parathénar, estocader, mégaloptères, gémi-natifs, dilapidez, octopétal, extravaguas, généra-lises, périlclitât, arragonites, philopator, accom-moder, xochicapal, distributifs, hydrothorax.

Five Syllables.—Perfectissimat, hémiptéronotes, métaphysiquez, rémunératif, immatriculer, apté-rodicères, déchaperonnât, hypernéphelistes, déshabiteras, unilatéral, accélératifs, récapitulât, orthocéralites, archimaréchal, débrutalisât, déshériteras, étymologises, alcoholiser, lépadogastères, ridiculisez, agglutinatif, redélibérât, anacollémates, palestrophilax, estafiladât, porphyrogénètes, architectoral, estramaçonner, désorganisât, uranomorphites.

SEVERAL INITIAL CONSONANTS (1).

A SINGLE ARTICULATION EXPRESSED

By a Double Consonant.

ELEMENTS AS ABOVE.

Monosyllables.—Webb (2), wighs, werste.

Dissyllables.—Wielef, wesel, wolga.

Trisyllables.—Warsovie, wicléfisme, worabé, westphalie, westerwick.

By Two different Consonants.

Thor, dhul—philiste, lhama, khordad—charleval, bhavani, khalasa, ghilini—rhyparographe.

Scirpe, scel, scie, scène, scythes, sceptre, scires—sceptique, scissile, scellé, scyllare, scénique, scythisme, scellage, scissure, scythique, scénites—scélérats, scyphiphores, scepticisme, scélothyre, scytalisme—scénographie, scélératesses, scitami-nées, scénopégies, scénophylax, scélératisme—sçu, sçusses.

(1) The Initial consonants are given last, being often more difficult in pronunciation than the Medial and Final.

(2) *W* is the only double initial consonant in French; it is commonly pronounced according to the general rule, and as in German, that is *v*.

By Three Consonants:

sch, followed by a vowel, are the oftenest pronounced like ch, as in German.

Schisme, schahs, scheks, schirl, schaff, schites, schême, schigre, schalls, sché, schet, schilde, schar, schène, schorls, schiste—schakat, schetsi, schizées, schabraque, schélor, schérif, scharmut, schédule—schématisme, schorlacé, schismatique, schénobate, schémétisme, schorliforme, scherbasti—schénobatée, schématiser.

TWO ARTICULATIONS EXPRESSED

By a Single Consonant.

Xénismes, xacca—xilocolle, xénophanes, xativa, xicoco, xunogrod, xicona—xocoxochilts—xinistécuhil.

By Two Consonants.

Monosyllables.—Flamme, brize, scute, trotte, preste, blade, drogue, erête, plat, gris, truble, spée, crappe, floche, brye, plute, troc, spare, grimme, cleptes, trèfle, croque, bdelle, frappe, slée, prie, trulle, classe, gros, stil, pré, brak, drylle, globe, prunes, spage, crème, blot, griffe, scabre, trec, cruche, mnïe, trass, psylle, gré, broche, flasque, squine, prame, brette, flic, trône, grègue, scalme, brite, glène, tru, flaque, trève, pli, cnesme, gramme, plus, tripe, crêche, flotres, spathe, grippe, blême, frase, prude, crasse, flez, store, gryphe, trabe, psoc, drêche, grass, brigue, glane, presque, trope, clique, blagre, stuc, grolle, trattes, blé, crime, drupe, flache, prêtre, tric, scape, brome, club, grâce, trisme, plèthre, crocque, spure, trappe, frire, blette, grage, clysse, truc, prote, glèbe, brise, drome, flatte, smegme, bras, grue, triste, claque, flot, prêle, slabre, brick, drège, guôme, trac, plique, flue, brache, crite, glotte,

spasme, fruste, crible, svelte, blâme, proche, très, flûte, crick, sparte, brève, driles, glace, trolle, prisme, blechne, grappe, spic, troches, brune, plasse, flette, crise, ptose, grume, blaqué, crit, frette, sporte, gras, trine, stèle, bru, crone, glyphe, frère, prusse, stoc, grêle, brave, cluse, frisqué, drôle, glabre, spet, tri, probe, glette, grapse, plote, trie, clathre, brelle, stipe, dru, crâne, flegme, griphe, prase, stupre, brenne, glose, drame, clytres, ptène, grus, brisque, czar, frêle, scaphe, drisse, froc, glu, trale, prime, sterne, bros, dragme, flustres, psi, grec, stalle, cru, blague, dresse, prome, stase, gri, brusque, flet, proë, trame, squirrel, grèbe, broque, clas, triple, druge, flore, breste, crâbe, skires, drage, fresque, brisse, grade, spalme, crêve, bloc, truffe, plage, brie, drosse, flac, tresse, grime, scare, crès, brife, flotte, prue, spar, crypte, greffe, plane, trot, brèche, clisse, sparses, près, druse, gline, tré, frasque, blet, sbire, propre, grave, clute, friche, trox, ptine, bref, crie, plaque, frot, grève, stable, brique, crac, frustrer, tmêse, grague, driff, broche, scale, prêcher, brume, plie, stole, drave, crêpe, frise, pluche, trace, grotte, blenne, crik, prône, blatte, spé, grisse, traque, cloche, frêne, bride, glame, presse, crotte, style, frac, brée, plume, groche, crave, spectre, crique, flâme, brège, trisse, clorre, brut, grecque, place, cri, frêze, psoque, bragues, prise, clupe, brève, crosse, stade, frime, crue, ploc, gratte, drenne, tzar, bris, grège, cloque, braques, fripe, stage, brède, prode, flèche, cric, grat, spode, brème, fritte, plâtre, brosse, grès, spire, trapp, bruches, glass, plèvre, fric, brasques, scote, grèque, crâse, styx, fret, pro, glas, tride, brut, stère, drague, crite, ploque, brac, grive, blèche, fraque, brusc, clos, trique, craffe, prêt.

Dissyllables.—Primo, graphique, squelette, crochu, frégate, plumée, tritomes, cracher, blestrisme, protase, statut, criquet, plamuse, draguer, tri-

phane, flétrir, prudemme...climat, grosil, spectacle, prôner, frittale, draba, stupide, broder, grenot, plumette, troscart, croquis, prestesse, spadice, tripler, pratique, blocage, dracène, grisâtre, ptilose, freluce, crabites, blesser, prèsto, spiral, trichites, frêler, triline, clergé, brenache, praline, glinole, triquet, crépu, spina, prurit, brètèche, flatur, trucher, grenat, placunes, crocote, projets, scotie, droguet, brachmane, clistrer, prêtrise, tricot, glaner, breda, psorice, crural, greffer, statue, brésil; triptère, placage, grados, flébile, triscala, brettur, scarole, droguer, prélire, tryphère, clivage, frustrer, prolepse, starie, brocard, griblette, czarine, platole, tréma, frôler, blafard, crypside, spigèles, tripot, gravure, psora, cruchée, trémie, blaser, propice, sterno, grotesque, prétur, dragonne, flûter, trimètre, crépage, placide, brucelles, trajane, gnidie, crossette, privable, flibot, brassée, drapades, smectite, gréquer, propos, flamiche, trachée, brutal, stilbite, crotu, grimace, plapert, tribraque, fretel, spalmer, brigade, prosthèse, clepsydre, gravas, trochisque, bluter, promesses, scolite, crévale, grypose, fracas, ptarmique, crisser, brûlure, glanage, trochet, frelore, blottir, préface, grapper, classique, frivole, dragée, scapha, crépine, brunelle, glacer, tribord, prescrire, florales, croquet, bravache, styptique, grêler, tracas, flamule, truffette, prodrome, cliquette, spadix, bravo, grécistes, plumache, crenel, trafic, blamable, proser, grenette, clahir, programme, friquet, stémodes, grabat, brisure, plastique, crédo, froqué, glissade, trullotte, prémisses, blasphèmes, tricher, stigmates, cruzite, framées, plécoste, griffard, broquettes, clubiste, frutex, prisable, flaquées, brisis, scarlatte, tristesse, proptose, clarine, prospère, grégat, stacté, frisure, drossart, placel, triglyphe, brochets, gnostiques, cravate, friper, scorie, bragot, tremelle, plâtras, frémir, crochet, scalvine, grenade, trifil, blochets, fravage, pressis, globule, profès, stomox, braquette, trivalve, cler-

gie, frapper, prima, glycine, dressées, brûlot, tra-
 mettre, flatrûre, proscrire, scubac, griphée, bras-
 sard, platine, trochure, florette, crépide, glener,
 prussite, sparies, brezole, trictrac, planer, gravir,
 fromages, scalène, prodigue, cristal, glotrupe, tra-
 hir, briquet, klipdas, fritter, crocute, psorique,
 gratgal, brechet, staroste, criblure, tropique, fla-
 mèque, dropax, presbyte, clavel, grelot, fravure,
 bléchir, frotter, crisite, scabelle, prologue, gra-
 huge, clytie, trapèze, breloque, flottable, psal-
 miste, trophée, griset, clôture, frasil, drôlesse,
 planorbe, brûlées, gredine, spargane, crotter, tré-
 plu, floriste, proherbe, grisards, clamide, braquer,
 friponne, psophie, dranet, crassule, scorpène, gri-
 nette, trotter, blazir, proxène, crémone, plagal,
 fracture, spirée, brocotte, grammites, platane, vre-
 der, crostyle, stélage, fréter, brathite, glabelle,
 trésor, prostase, cliché, frapparts, prostyle, spor-
 tule, briguer, trappistes, glammet, crapone, pry-
 tanes, flécher, brassure, protêt, scalope, drastique,
 triquestre, plumart, cristelle, gnomide, brusquer,
 frimas, smarises, tochlée, prélude, glyptique, cra-
 tère, proverbes, floral, brebis, trisperme, graphie,
 stipule, fragile, problème, clifforte, bretelle, pré-
 sages, spirique, travat, globée, propine, bridole,
 cléthras, florer, prothèse, scamitte, grîbanne, pré-
 texte, clotho, trachèles, bréhis, ptérones, gradue,
 friser, stachides, broquart, crinole, glacis, trôler,
 probable, blémir, fressure, stylet, cretonne, plas-
 ma, triphylle, brochure, glisser, crépis, scalpel,
 trocar, dréger, psellisme, bréchite, cliquant, grat-
 ter, tribale, scotisme, brifer, crédit, placets, bre-
 dir, flammettes, trigône, profanes, clonique, sta-
 mate, brunet, précis, clamer, travates, scolite,
 traper, plissure, broquer, crépis, plommer, tra-
 gies, blaffarts, grener, spathique, clymène, prê-
 tras, tribune, sténie, gruger, flotiste, craquer,
 brissus, plamée, trifide, classer, breluche, pla-
 quette, styrax, grossir, crevet, brochées, glaphique,
 crecelle, protéés, spirorbe, plâtrer, trigla, clo-

chettes, truffer, psychique, flavert, prestiges, stil-
bés, bramer, plutard, spinelle, crétique, plica,
treper, brûlables, closets, préfix, grager, crenure,
scaphisme, brevet, tréport, plumule, brachet, clis-
ter, fréquemme...staphyle, croquer, plévir, grever,
crinal, flaminèche, trigames, droguistes, plérose,
brettesses, sparsile, clavé, prehnite, trimas, clisser,
grenasse, blâtrer, plumer, scorbut, cretelle, pré-
coces, gnavelle, brider, stéchas, plorcis, tramer,
climax, fraser, ptérides, brosser, trochile, prêlât,
grasset, crânie, placards, tribut, brelic, stoquer,
brachmane, profil, claquet, trisulce, frigard, pla-
tel, gradine, procès, closser, scarite, prêtât, tra-
quet, briser, fléchir, crotisque, plusage, gripper,
troller, préfice, clibade, grimer, trichisme, pla-
quas, sternicle, broccus, flotter, grenage, braser,
pléniste, clutelle, travée, psilothre, flater, stylite,
clorose, préfets, statice, trajets, glama, bricole,
crever, planètes, troquât, florée, crassane, pro-
prets, spahi, brunâtre, trapelle, plomet, dromie,
grapu, stellite, crêter, trépas, platée, friture, tres-
ser, claquade, profits, blessure, pluvine, crustolle,
bruta, gloser, tricode, promettre, spinal, cluser,
tzarine, bretonnes, frugale, placer, tribule, sco-
lymes, graver, clénagre, présure, statère, cliniques,
frocard, plumet, tripsaques, brunies, glanure, pri-
mat, crêper, glaris, progrès, staltique, bractée,
plamage, crocher, tridi, pléthore, griffer, brumale,
clarté, stature, trasi, pressage, flipot, scultet, cli-
quet, stériphes, gratelle, frettés, platise, tremue,
braver, prêtrage, cloporte, brisables, plumelle,
trichure, glucine, spithame, crépole, psallete,
tractrice, flaquer, bromos, prunelle, cliver, storax,
grossesses, blamuse, frêlet, trispaste, psyctique,
grumelle, scaphé, crapule, plébé, cleché, granal,
trimestre, plomée, stérile, brussolles, priser, flot-
tage, cressée, stokfiche, prelart, brelée, flamincs,
traverse, prédire, clissus, clapets, tribade, drosser,
planure, crisper, tropistes, spatule, prévôt, cru-
cher, platures, trapu, clitore, prêchât, braguer,

spargelle, brossures, squenée, plaquis, craquettes, spica, flâtrer, plessis, grommer, brassage, tribu, clatir, dresser, scatopse, crotale, brusquets, plocage, stigmities, truxales, crébèbe, glapir, pressure, spolie, prolixie, trichèque, clichage, grécisme, plutôt, bretter, frisage, cribler, scotiste, préceptes, travade, clocher, brunir, grappelle, pluser, bloquer, crédule, pnigite, grader, stomate, trirèmes, critique, plachettes, spergule, clergeots, tracer, prenable, glyphite, vretac, brûler, florir, créner, trinôme, plisser, graphide, bre-nèche, smilax, procrée, tribard, flanelle, crépir, brocher, platystes, stablat, griser, clozets, ploquer, frottage, trelu, plupart, brâcher, gryphite, claquer, trottade, brocards, tréfler, clonisse, prophètes, styler, griffade, plamer, crevasse, trochite, briber, placaque, grenet, scolie, traquer, crachats, flexible, primer, glanis, cruzade, triquer, clavettes, prémices, spirule, tragique, brisées, plumage, bredi, flamet, prélats, statique, trabée, clitie, prostates, scalègres, gnômique, psorale, clystère, trichies, proptôme, sporade, gravelle, platrage, blâmer, brucé, clamart, prodiges, draper, scurrile, platène, frigane, crissure, glossite, triquête.

Trisyllables.—Frugivores, tracasser, plumitif, crisogone, grelotter, scarifie, préléguer, cryptogames, florétones, triterné, proleptique, brocardâtes, pragmatique, blasonnées, trotinât, plumeté, cristatelle, proserpine, clarequet, trigynie, procurer, stomacal, grosserie, frigotter, ptéropodes, crénerie, préférer, griffonnage, primitifs, crochetées, spicanard, troglodites, prominer, clothonies, grenelât, prévôté, stellérides, brunissage, prélecture, trogossites, planisphères, crétinisme, trébuchet, profectifs, stylera, gravité, crucifies, psalmographes, britannique, clergeresse, traditive, grisonnât, statistiques, presbytère, crenatules, scammonée, procédures, tripudie, gravelure, knyphonisme, tricter, pressurage, spinifère, grabelage, trufferie

blémira, prophétiques, crapulâtes, gloméré, préceptifs, braquemart, plâtrerie, tribunat, progénie, crépissure, smilacées, tripartite, protothrône, flegmasie, dragonnât, pléxiforme, crudité, trastravat, spécifie, proférer, flagellées, bretelât, clunésie, préjugés, tripotât, plutoniste, praliner, tragédies, stylobate, grammatistes, prolifère, crustacée, scobiforme, prétérits, trigastriques, ptérospermes, frénésie, drivonette, spasmatique, trépassâmes, clématite, probité, ptirophage, craquelée, triperie, stimulâtes, fructidor, prédécès, spagyriques, propylées, draperie, cliqueter, flatterie, présager, crabotage, stapélies, tridacnés, broquelines, gnosimaques, florilège, traquenards, primedi, spermatose, crésilage, prodiguer, plafonnas, trévirer, gresserie, prométhée, spipolète, craspédies, triturable, préfiger, crocidisme, grumelasses, plicatile, crénelures, projeter, gratifie, platonisme, briqueter, claricorde, tréfiler, prévenir, tripétale, glosso-pêtres, fructiforme, pséphorie, drupacé, friponnable, sternoptix, trafiquer, préparate, clavelée, progressifs, crémastère, scammonite, grivelées, frarageâmes, bléchropyre, présumer, trapézite, staminal, fricassée, planirostres, gravimètre, flascopsare, trigochine, proctoptose, scutellère, brasserie, précédemme...granitelle, plumetis, crotophage, propagine, bretessé, glorifie, friquenelle, préclôture, speronat, dragonistes, pléthoriques, frissonnâmes, closerie, profiter, spinosisme, prespinal, scarlatine. plamerie, trézaler, brulerie, glumacées, prismatiques, floflottât, tripolir, scolopax, préciser, cranologue, glacerie, fracturât, platicères, crépuscule, pratiquer, spathacé, tritonie, brevetasses, flaconner, promerupe, stomatique, fraternels, présider, claquetât, trachinotes, plénitude, cromenare, trijugué, flammerolle, grumelure, préposer, blépharoptre, graminée, primipile, clérical, tricosines, starostie, procello, brachygraphe, planetas, grassari, clarinettes, friponnât, prolastique, scutigère, prédorsal, brochetter, crystalline, psalmitique,

cruciformes, grisollâtes, prohiber, stéléchite, pre-
 scriptibles, crétisâtes, ptérocarpes, trotterie, gra-
 phomètre, clôturer, probatifs, spadicé, frigésie,
 trigonelles, pladarotes, tributifs, bracelets, gre-
 natite, trilatère, flegmagogues, préceller, tracanât,
 smaragdine, projectures, crénirostres, scamasaxe,
 brusquerie, prélasser, tragelaphe, sparterie, fri-
 sottasses, blasonner, drolatique, spinarelle, pré-
 texter, grilagine, traversât, ploqueresse, fructifie,
 climusette, professer, trisarchie, stipulâmes, bré-
 vipenne, privatifs, spinosa, platilobe, créditâmes,
 freluquets, scorbutique, dragonné, préciput, glos-
 sographes, fricarelle, psydracie, dramaturge, grive-
 lette, styphélie, propageasses, tréselir, clavicorde,
 gratitude, flageoler, trébucha, prochronismes, sca-
 rabée, crépidule, flaveries, grappeter, droguerie,
 staphylée, prémunir, crochetage, planulites, tri-
 bomètre, brédissure, proposables, clarifie, frelater,
 brocoli, scutiforme, triquenique, profectice, cloro-
 phane, prégadi. critiquables, spagirie, granulées,
 blésité, fructifère, prorata, mnémonique, tricolor,
 platycères, crénelas, stalactite, primipare, scaphi-
 dies, crucifères, grippelât, flétrissures, trajectile,
 plumotage, crétaçés, griffonnie, spéculer, préfè-
 rables, crachoter, procigale, scorsonère, brévirostre,
 frénétique, ptysmagogue, glycimère, brumazar, pro-
 sélytes, cryptonyme, spatulé, trochilites, prélever,
 spicifère, criminels, plastronnâmes, trinité, glos-
 salgie, profiler, fratricée, clavicule, braverie, dra-
 pelet, stylephore, processifs, crevassât, platitude,
 crécerelle, propotome, stalagmite, triglottisme,
 plécoptères, grenetis, prêcheresses, spurciloque,
 crotaphite, blémitifs, flételet, productifs, tripliquât,
 scorifie, clapotage, prestolet, tripartible, plani-
 pèdes, trépudie, craquetât, tristamie, floriforme,
 préparer, brunnichies, ptérophore, tricennales,
 broderie, stipité, prolifiques, proboscide, crénilabe,
 stupéfies, placité, frustratifs, tramesât, prominule,
 spermacoces, tricotage, préfinir, flageolets, brico-
 las, plamottât, crépinettes, trygédie, styloglosse,

praticables, précitées, gnomonique, traceret, psalmatole, crottifie, fraxinelle, clariné, privilèges, trigonie, gravelée, flegmatique, procéder, scopélisme, braconnâtes, prévôtal, blépharique, critophage, platalée, friperie, globosites, promenades, brocatelle, scapiforme, tricherie, préjudices, clopiner, pronostics, spirale, brésicate, ptérocère, trémolite, fredonner, cludiforme, proctalgie, dragonnade, staminée, plébiscites, brunissure, préluder, spargitide, trétornas, grabeler, stélechtite, fromager, prévenues, cléricat, trismégiste, flagornées, drôlerie, prorogeât, spasmodique, crapelet, plumicolles, trilobé, frigalas, scapolithe, précéder, croquenote, grenelie, propreté, trophosperme, spécifique, fracassâmes, plicatule, crénulés, grugerie, presbytisme, tracelet, cliquetis, graviter, bucolaque, spicilège, crocodiles, glossocome, profaner, tripoli, fléchissable, breloquet, trigamie, préfectures, griveler, clarissime, gratteler, crêtelât, scotomie, profitable, trinervé, floripare, dramatisse, pressurer, stigmatique, crassatelle, platagones, tragédiste, briquetage, smaragdite, griffonner, préparage, clédonisme, tricotets, bluterie, tréjetage, critiquées, spéronelle, projectiles, prédicable, craquerie, psychromètre, briberesse, crustacites, stymatose, probatiques, graphiptères, ptérigo, fratricide, clavatule, tribunal, brévité, spiroglyphes, prélatures, dramatique, glyptospermes, présumable, stomachique, trupelu, platonique, crisocome, grommelâtes, triturer, blasphémasses, proclamer, carbonites, scalata, gréciser, précipice, flabellâmes, crucherie, préserver, statira, tripotage, psalmodie, primevères, crétinage, sporadique, fricasser, plumotât, tricéphale, promulguer, clamesi, frégatas, préjuger, staphylôme, triticite, grappiner, grazzini, glossocèle, tridactyle, placardât, cryptocères, prologies, crénelée, scotocèle, travestir, grimaçames, spinosistes.

Quadrisyllables.—Professorat, triplicité, frigorifique, fraternisâtes, prorogatifs, stérilité, granu-

liforme, traversiner, platycérates, cranologiste, stupidité, presbytéral, trophologie, cléricature, frugalité, probabilisme, spermatable, prédestiner, cryptocéphale, ptérodicères, trifémoro, préfigurer, stélégraphie, cristalerie, prophylactiques, flaccidité, gredinerie, sternocostal, préservatifs, brutalité, flagelleras, précipiter, frelaterie, blépharoptose, protopathique, craticuler, blasphémeras, prologomènes, trétopsychniques, stomacacé, bravacherie, grécanisât, planospirite, frivolité, cryptographique, scorodoprase, prédominer, trivelinade, clavecinistes, cristalliser, préceptoral, staminifère, bradypepsie, prostaphérèse, flagornerie, préparatifs, triptéronotes, stylométrie, prolixité, glutinatif, cruménophtalme, pséphophorie, fragilité, grammatical, pluralité, tracasserie, proximité, sténographie, prédécéder, tropologiques, flagorneras, préméditer, tribunitif, stabilité, cryptogamie, pronominal, glossotomie, primulacées, crépusculine, blennorrhagie, problématiques, tricuspidal, climatique, prospérité, greneterie, flabelleras, plévrodinie, crocomagma, grimacerie, smaragdoprase, prosélytisme, brutalisâmes, glossologie, procérité, trichotterie, stolonifère, profiterole, trépidité, sternutatifs, cricélasie, proscarabées, blasonneras, précocité, knodalomorphe, précidanées, triplicata, stercoranistes, prévariquer, criselaphie, spargonophore, préconiser, cranologie, stypticité, grécalisâtes, briqueterie, flageoleras, pronostiquât, tréfilerie, scurrilité, grimelinage, préfériculé, glyptographie, prématurées, sporophtalmie, frigidité, prophylactice, spermatopé, trésorerie, prestissimo, clistérisâtes, drymirrhisées, prosopalgie, stolidité, graticulât, planimétrie, crochetoral, stupéfactif, prérogatives, trilatéral, spasmologie, graminiforme, prohibitifs, friloseté, blépharoxyste, presbytérts, criminalistes, spumosité, brachygraphie, glossocatoche, cryptographie, professoral, stigmatisées, sporophtalmie, cristallographe, prédicaner, scotodinie, frivolisât, procathartiques, stéphanégraphes,

bromographie, triplinervé, plumasserie, fraternité, spéculatif, précogité, trihéminère, flagorneras, prudoterie, blépharotis, progéniture, tropologie, stipulacé, fromagerie, prosopopées, grimelinasses, stomomatique, préceptorat, tricoterie, claquemurer, prépositifs, gracilité, stérilisas, cryptogamistes, prophétisâmes, scolarité, tripolisser, flaconneras, protomartyrs, préjudicie, trapéziforme, glossographie, planétolabe, crédulité, friponnerie, spermatocèle, probabilistes, grivellerie.

Five Syllables.—Crystallographie, prodigalité, glossopalatine, trigonométrie, crédilité, bradyspermatisme, flexibilité, prosonomasie, cryptométalline, stylocérato, provisorerie, tripolisseras, cristallotechnie, stigmatiseras, protocanonique, préceptoriser, glutinosité, stéganographie, criminalisées, prédéterminâmes, blépharophtalmie, probabilités, cryptogamisât, stigmatographie, prématurité, clystériseras, spermatologie, primogéniture, tractabilité, stéganographique, trigonométrique, claquemureras, prosopographie.

Six Syllables.—Cryptogamiseras, préceptorisera.

By Three Consonants.

Monosyllables.—Chrome, sphène, chrie, phlasme, thrèces, chroche, sphexe, chlore, thlase, phryne, chrême, phlox, sphère, chrôme, phrase, thrône, christe, phlegme.

Dissyllables.—Sphérie, chlorose, phrénique, sphacèle, thlipsie, phryné, chlamide, sphéristes, phlibot, chronique, thranit, phlyctènes, sphygmique, chlorite, phrigane, sphérique, chromate, phlogose, sthénie, chrysité, phraser, sphéno, thlaspi, phlacoque, chromique, sphéromes.

Trisyllables.—Chrysographe, phlibotome, chroniser, chrysalide, phlegmagogue, chrysophile, chronogramme, sphéridies, chrysoclore, chronoscope, sphéristique, christomaques, phlogopyre, chronologues, chrysolithe, phlébotome, christicole, chlè-

macées, phrénétique, chrysostome, sphérophores, chromatique, chrysoprase, sphéristère, chresmeler, phlogistique, chrysocolle, chrysulée, chronomètre, sphérocarpes, chrysomèle, christolites, chrysologues, phlegmatique, chrysobate, chrysoptère, chronographe, sphéromètre, chrysocome, chrysitrice, chlorophane, phrénésie, chrysopée, sphacéler, chrysaspide, chrysotose, phlegmasie, chrysostrome.

Quadrissyllables.—Phlébographie, chronogunée, sphérocéphales, chronologiste, phlébotomie, chrysalider, sphéromachie, chronologiques, thnétopsy-chites, sphéricité, chronographie, phlébotomiste, chronologie, sphacéleras, phlébologie, chrysobéril.

Five Syllables.—Chrysalideras, phlébotomiser.

Six Syllables.—Phlébotomiserà.

By Four Consonants.

Dissyllables.—Phthisie, phthisiques.

Trissyllables.—Phthiophage.

THREE ARTICULATIONS EXPRESSED

By Three Consonants.

Monosyllables.—Stricte, scrobe, spline, strumes, strasse, stryges, splane, strette, strophe, scribe, sprate, stris, stromes, splachnes, stras.

Dissyllables.—Strabisme, stricage, strelet, spragiste, structures, splénite, stratège, scruter, sclérome, strobile, stromate, scrofules, strabite, striquer, sgrafit, sribord, splénique, stricture, scrupules, stragile, strophies, stratègue, sclarée, strépité, strugule.

Trissyllables.—Splénalgie, strapasser, struthophages, splénétique, scrobicule, stratagème, stratonique, sclérostomes, scrotocèle, scruteras, stratifie, splénocèle, scrotiforme, sclérotiques, struthopodes.

Quadrisyllables.—Strumosité, scribomanie, sclé-rosarcome, stratographie, strobiliforme, sclérophthalmie, strapassonner, splénographie, stratopédarque, stromatechnie, strobilifère, splénologie.

Five Syllables.—Stratagématiques, splénoparctame, strapassonneras.

SEVERAL VOWELS.

ONE SOUND.

Originally, in the union of vowels, each of them was distinctly sounded. This fact is evident from the names given to such groups, viz. diphthong and triphthong; that is, two and three sounds in one usual syllable or monosyllabic word; which sounds are still most frequently pronounced in all languages. But in process of time some diphthongs and triphthongs were reduced into one sound, though often preserving all their vowels. Owing to these two circumstances, they may be denominated *Plurivocal Monophthongs*, instead of the unmeaning appellations, *False* or *Improper Diphthongs*. Such in French are the following:

ELEMENTS.

ée, ie, ye, ue,	{ e final is silent after a vowel. See p. 9.
-----------------	---

qua, que, qué, què, quê, qui, quy, quo, quu.	{ u is silent after q. See p. 20.
---	--------------------------------------

gea, geo,—gua, guo, guu,—gue, gué, guê, gui, guy.	{ e and u are silent be- tween g and a vowel. See p. 20.
--	--

quée, quie, quye, quue—guée, guie, guye, guue.	{ as above.
---	-------------

	<i>sound always é in the first person singular of what is called Preterit of verbs in er, as parlai, and in that of the Future of all verbs, as parlerai, écrirai; the sound é distinguishing now those two tenses from the Imperfect and Conditional in which ai are pronounced è or ê, parlais, parlerais, écrirais.</i>		é
ai			
	<i>sound commonly è or è in other words</i>		è or ê.
ay, éi, ey,	sound		
æ, œ (1)	sound		é
au, eau	sound		o or ô
eu, œu	<i>sound like e simple strong in monosyllables, ce, de, je, le, me, ne, &c.</i>		e short or long.
ou	<i>sound like o, oo, ou, in the English words to, too, could.</i>		
ai, eû, ou	<i>the circumflex accent on i and u does not affect separately those vowels, but lengthens the whole monophthongs.</i>		
aié, aye, eue, oue	as above.		
geu, geû, geue (2),—quai, quaî, quay, quei, quey, queu, queû, quœu, quau, quou, quoû—guai, guaî, guay, guei, guey, gueu, gueû, guœu, guau, guou, guoû—geai, geaî, geay, geau, geou, geoû—quaie, quaye, queue, quœue, quoue—guaie, guaye, gueue, guœue, guoue—geaie, geaye, geoue.	as above.		

(1) *c*, in spite of analogy and true Latin pronunciation, is not guttural before *æ* and *œ*, as it is in *cœur*, but is pronounced like *s*.

(2) This element *geu*, said to be pronounced *ju* in page 20, must be blotted out of it, though analogical, because it is regular

FINAL CONSONANTS

Preceded by several Monophthongal Vowels.

SINGLE CONSONANTS.

INARTICULATED CONSONANTS.

t, h, z, and s, are inarticulated after several, as well as single, vowels; d and x only after several.

Aid, eud, æud, aud, oud—ait, eut, æut, aut, out—aih, euh, æuh, auh, ouh— aiz, euz, æuz, auz, ouz—ais, eus, æus, aus, ous—aix, eux, æux, aux, oux.

ARTICULATED.

Euf, auf, aif, ouf, œuf—aik, euk, auk, æuk, ouk—auq, œuq, ouq, euq, aiq—ouc, auc, euc, aic, œuc—aul, eul, oul, œul—air, œur, aur, eur, our⁽¹⁾.

TWO CONSONANTS.

BOTH INARTICULATED.

ds and ts are never pronounced; nor are ld and lt after au and ou, nor gh after ou.

Æuds, ouds, aids, euds, auds—aits, euts, outs, auts, œuts—auld, ould—ault, ough.

in only three words, *chargeure, gageure, mangeure*, and would give rise to the exception of many words in another respect very regular; such as *chargeur, gageur, mangeur, courageuse, &c.* Pronounce, then, *geu* like *jeu*.

(1) When preceded by *ou*, the ever-sweet R cannot come out of Britanno-Anglo-Saxon mouths. They can indeed pronounce something like *or, eur, oueur*, but hardly ever *our*, which, therefore, is multiplied in the following exercises.

THE FIRST ONLY ARTICULATED.

The same principles as in page 69. g is generally inarticulated after our.

Aifs, aucs, ours, euks, eauls, œuqs—ourd, eurd, aurd, œurd, aird—aurt, œurt, airt, eurt, ourt—œuch, auch, aich, ouch, euch—aith, euth, outh, œuth, auth—ouph, aiph, œuph, auph, euph—ourg.

THREE CONSONANTS.

The same consonants as above, with s final inarticulated.

Monosyllables.—Foule, braire, pleut, ourse, gaule, taire, clou, neuve, vous, beau, reine, bouche, preu, sourd, paie, saure, poutre, trait, goure, ceux, chausses, loupe, meuble, pair, thœu, gaufre, veuve, pouffe, laid, courbe, glaise, plaute, fours, dais, sœurs, coudre, eauge, houes, gueule, roux, naître, tousse, baux, dey, groupe, hauts, faîte, leurre, air, soufre, baume, hait, douve, mœuf, chaud, tourbe, quai, noue, veaux, laits, goût, meûle, double, baisse, trouve, pseumes, maigre, boucs, meuse, seize, caut, moue, traire, jour, bleu, coûte, fraude, veufs, tourte, mais, glaux, choufs, gai, pou, eaux, neuf, bourse, peines, fausse, peurs, roues, aide, lourde, sceaux, pais, œuvres, touche, aîne, saute, boude, gueuse, traite, faune, doute, bayle, souffle, vœux, gourme, maire, vaud, neutre, housse, veines, soule, queues, brou, lai, heaume, paître, source, pleure, chairs, bouge, veut, speautre, cours, laide, sauge, bout, jeu, mouds, traître, seau, pleuve, joue, maine, cous, bau, peuples, gaie, pouf, chaud, sourde, caisse, boule, cause, ours, bai, poudres, neume, trou, aube, fourre, nais, couvre, seuls, bourbe, laine, haute, sous, meurtre, craie, loue, blaude, soudre,

peux, outre, meaux, douche plaids, bauge, mourre, croule, faix, rouvre, nœuds, pour, seine, leurs, boue, laise, soute, gaupe, laie, couple, saut, douze, creux, glout, saie, fourche, heu, clair, fauche, coulpe, treize, douvres, veux, vaine, gouffre, chauve, sourds, frai, œuf, toute, pau, quoue, feurre, caire, pousse, bague, froue, chaise, lourd, haie, faute, toul, laite, preuve, gourde, baie, croupe, feux, prou, jais, laudes, goûte, vrai, graine, foudre, heurte, sait, pousse, beaune, hais, tour, meuve, douce, plaie, toue, geai, freux, houppe, treuf, voûte, pleines, bouse, fleur, poule, paire, trousse, vautre, roule, beugle, louche, fraie, peaux, jours, meurte, brai, cou, faits, sandre, pource, claire, bouffe, meut, aux, pairs, toux, deux, aides, proue, aune, hourque, laire, peur, fougue, plaise, cloute, maure, poux, flair, meure, troupe, faux, bouc, raie, clause, bourges, queux, gaine, soude, chaude, joute, vaigre, pleurs, moule, aise, court, mauve, louve, pleutre, couds, veau, troue, graisse, œuvres, ourle, peine, hausse, tout, baile, feurs, mou, auge, four, traîne, courte, queues, traits, rouge, haile, coux, leur, pait, goutte, baud, cloue, faire, louvre, fleuve, fourbe, plaide, seaux, boucle, feue, sourdre, frais, tous, veuf, draie, courre, treuve, doue, baise, chaume, route, preux, moud, nait, sou, mai, bouts, jaune, aix, meurs, houle, clairs, tourne, seule, couse, taise, lourds, aigre, crau, mouche vœu, poufs, veines, nous, fleur, aine, joues, plaude, sœur, courge, plaine, haut, fou, mœufs, croûte, laisse, fleurs, cour, naine, peau, gueules, soupe, laids, houx, rais, sauts, creuse, souche, faine, aude, coût, jeux, touffe, haire, pourpre, sauce, ouvre, treufs, broute, vair, paume, houe, meugle, pougue, claie, sauve, course, grais, peuple, bouque, raine, beauce, gouge, seul, trouble, aile, sceau, coudre, meurt, pauvre, airs, bourre, peu, poudre, geais, saugues, mousse, peut, lait, coule, autre, fraise, gueux, pou, vaigres, gauche, souffre, bleue, poupe, reines, loutre, braise, pousse,

quais, taupe, coud, bleux, roue, haine, bourde, chauds, aire, chouf, maux, beurre, souple, taie, psame, goûts, plaie, ruche, jeûne, touze, paul, mœurs, coude, glaie, voue, chauffe, braie, poulpe, veûle, boute, chair, moufle, bey, pause, meute, fait, beaux, tours, chaîne, neufs, gousse, maître, feutre, saule, courts, plaid, vaux, quoues, raire, bœuf, couche, laure, brout, paix, chou, pleine, heure, mouldre, tai, jauge, coupe, feu, doux, gaies, faut, prouve.

Dissyllables.—Naufrage, hébreu, soufflai (1), creuset, beauté, cœcale, sourci, coudrai, laquais, jouter, closeau, pleureux, baleine, chaudéau, vautours, étenle, fourrure, troppeau, feutrer, saumâtre, fraîcheur, prouver, haubart, neigea, attraits, calfeutre, souper, ourdir, moreau, largeur, velours, saumaise, touffue, cliqueur, sursaut, mairie, scelleur, moulu, faraire, copeau, trainée, jeûnait, sauver, forger, journal, aunaie, pastour, euryte, clouter, peureux, bousquie, leucade, baisure, hohou, pausaire trezeau, souffrer, chercheur, bourrelle, graisseux, caudrette, pourceau, vigueur, fourbure, hausser, moqueur, voulusse, chauffour, audace, soumettre, vitteaux, œdipe, queumi, jamais, gaulai, cirrheux, chaîneau, tanneur, cousue, pommeau, laineux, fournir, verveine, bouzars, bégueule, daunie, bourrasque, claiet, heurter, rohaut, mourut, jaugeur, caustique, meubler, sœurette, restaure, souris, chauffeur, courtrai, émeut, sauter, foulure, œuvé, fourneau, samours, beauture, immeuble, baisser, cerceau, manœuvre, eutrope, boulaie, créseau, pourrai, trucheur, eubée, plausible, feiture, aumale, recourt, neigeux, blaieau, fesour, coucheur, heaumer, doublure, haité, fleuret, tournée, pilau, rigueur, sougarde, eudiste, boussole, ficteur, aveine, douçâtre, flaireur, laura, cymaise, piqueur, belnaux, nourrir, traîneau, laitue, forgeai, grais-

(1) *ai*, sounding é in the two cases stated p. 92, will be printed in italics throughout all subsequent exercises.

sez, aveugle, ausbourg, vivrai, coucy, haneau, discours, gervais, beurée, aimargue, mouver, formaire, herbault, muqueux, ourdi, braurone, scribeur, faisceau, beuglai, augure, débourre, œdème, grainette, mammoth, gageur, soufrée, treizaine, échaux, brouter, marqueur, airure, nourrice, euphrade, goulou, leucé, rebours, guimauve, heuchère, blouser, surfaire, bureau, recours, prairie, jaunâtre, fougueux, casau, boubil, portrait, frirai, bouture, faucheur, adour, bluteau, affougue, emeu, lourdaud, grouper, pythaulé, vaucour, margay, creusure, bourgmestre, gaucourte, peuplade, saisir, voulu, auberge, troqueurs, aussi, parcourt, gueusai, maigrir, libourne, aubaine, chargeur, coûter, pleurard, auxèse, mourusse, visqueux, petau, œnopte, coureur, gourmet, jeuneur, maîtresse, vaudrai, glousser, affreux, corbeau, aîné, gauffreur, couture, mauvais, clamour, alleu, troupeau, baidar, neulie, soustraire, rirai, arnauld, goutteux, nautile, autour, lustreux, mausole, leurrez, fourchage, aurore, pisey, craqueur, recourbe, baudose, coutume, ligueurs, nouveau, traitai, queudeu, bougie, crescau, toujours, moulue, fleurisme, claustral, secoure, belley, veautrer, dépeuple, cobourg, béjaune, tordrai, aisselle, voulut, coudey, hurleur, affaire, moustache, jeunette, boustrophe, irait, cloucourde, sauvage, maheutre, fourmi, chaussure, plairai, boursaut, ailure, morgueur, grassais, anneau, goûter, effleure, accourt, jargeau, gouger, raiforts, goureux, voûtai, lausanne, besaigre, ajourne, meugler, joufflue, bégault, tiqueur, hautesse, frairie, bouteau, rhéteurs, chaucique, essour, leysère, traité, gourlu, aimables, boucler, saurai, haineux, gauchir, barfouls, vaisselle, balourds, jureur, œsype, quinaire, pourvut, clairvaux, rougeur, daumurs, bourdaine, dartreux, euphorbe, moutarde, chauny, amours, tairai, malheurs, douter, perrault, souscrire, verveu, fraiser, discoure, brairai, goulue, jeunet, maîtrise, fauchage, boudeur, veiné, œnide, retour, fleurette, tousser, ex-

traire, neustrie, aiglat, soury, erreur, phalsbourg,
 auray, saucer, neveu, autriche, fourchu, haleine,
 peuplai, couteaux, teuthie, renaît, beaupré, hag-
 leure, coulure, museau, péquais, œuvriste, mourir,
 flauber, aveux, rougeole, vaisseaux, mettrai, four-
 naise, croqueurs, fausser, baisais, couiti, honneur,
 bravoure, aiglure, charnaigre, tournise, causal,
 détourne, reinettes, ourler, œdères, vogueurs,
 airée, séjour, euterpe, bourru, aurai, pleuvir,
 aimais, majeur, faisable, falourde, autruche, bour-
 sault, aqueux, phœnigme, sirsair, courusse, fleurir,
 traineurs, aigriè, touffues, eusèbe, trairai, mairèt,
 détours, augistes, drogueur, saisine, houssards,
 carpteur, tonneaux, décours, douvé, repeuple, dé-
 caisse, aroure, gommeux, seizaine, devrai, renaud,
 affourche, gueuler, austère, poulot, laideur, cour-
 bure, aideau, margeur, brigueurs, saurer, courcelle,
 plaidâmes, schisteux, maudire, couleuvre, serai,
 spathaire, europe, mitau, outrait, coureurs, feut-
 rage, toupies, aisceaux, maltraite, nemours aunée,
 laidure, zoucet, œnone, fourrer, taureaux, moulut,
 beaucaire, verrai, arcaune, démeuble, autels, four-
 bue, cœciles, rougeâtre, vinaigre, coursie, chart-
 reuse, mouchure, deutziè, cordeaux, ailées, guet-
 teur, bouhours, chaumais, battrai, eubade, aglaure,
 retourne, meurtrir, aînesse, fribourg, rougeaud,
 haireux, poussai, extraits, strasbourg, aphteux,
 causais, journée, ciseaux, euphrate, saumur, par-
 coure, beurrer, napaul, hourdi, maigreux, babau,
 queussi, mordrai, neigeait, trouvez, euclide, dis-
 court, balai, voussure, phaleuque, laitè, bourbeux,
 vanneaux, pairie, haubitz, gourmé, nageurs, aisé,
 nouveau, émeuve, courues, daubeur, guevei, pour-
 tour, souhaits, seulette, ayri, panneaux, soudure,
 traînai, épeautre, phœnix, troubler, breuvage, aig-
 reur, pourpré, fleurir, soulards, pauser, débourse,
 eudoxe, coupeau, paissure, séjourne, aveu, mait-
 taire, outi, torgau, recoure, saurir, houssait, plai-
 deurs, épaupe, bouroche, laiteux, gourmande, per-
 drai, métour, paisible, coupure, fargeau, lourdeur,

auguet, laissais, patour, augeai, nouvelle, traiteur, bouchonne, épreuve, vautrai, neuvaïne, balourde, côteaux, sourire, dragueurs, quinaud, houpper, austral, joufflu, ainard, ourlet, glaireux, auguste, cousu, dégraisse, harfleur, livourne, heyduque, bouli, gauffrer, biseigle, fournies, veuvage, bourreaux, paîtrai, œnope, demeure, secours, faussaire, roussy, phraseur, courut, sarrau, euripe, brassour, roussâtre, aumône, cheveu, écourte, laurette, fleuristes, ouvrait, heureux, atour, peinais, moussu, liqueurs, grairie, rousseau, pleigeasse, distraire, cherbourg, gueulée, aumusse, jeudi, poulets, naîtrai, accoure, beauveau, rugueux, cercaire, taugours, crapaud.

Trisyllables. — Nourriture, euphémie, rebroussait, douloureux, suscirai, épaulard, boutonner, appaisât, fourrageurs, éclaircir, cocothrauste, courbature, latreutique, rehaussais, assommeur, écoutâmes, débraisez, giboulées, neuranie, surcostaux, cauteleux, fourgonnai, castelnau, mâchemoure, maltrahais, clouterie, dégueuler, naulisé, mousquetaires, gleucomètre, œtophore, réprouvée, augustine, soupirait, clabaudeur, brouhaha, recourusses, novelliste, prévaudrai, ségrairie, taupinée, soutrait, pastourelle, défleurir, labourais, fourniture, escabeau, czigithai, houssinez, argonaute, flageoleurs, accoutume, butyreux, gastadour, caulicole, gribouri, souhaitable, euménides, hypocaste, exclurai, émoulut, bourgeonner, affaiteur, redouta, jalousie, soupresseur, assourdir, fauconneaux, aheurtais, tapageur, dégourdir, alaizer, fleureté, dégraisais, rémoulue, bestournai, maigrelet, soupe, æthétique, dissecteurs, malvoulu, primauté, eusébie, calfeutrait, tourellé, œnomètre, mouche-ture, maisonner, aumonée, roupeti, marjolaine, paraîtrai, accoutrer, jargonneur, secourusse, vinaigrette, teutonique, cachoutchou, ouvragea, repeupler, exhaussait, bouderie, auvernat, dissoudrai, déhousée, fabriqueur, boulimie, scapulaires, accourusse, outrageuse, euphrosine, goudiner, rockisau,

trémoussait, approuva, beaumaris, valeureux, soufflerie, happechair, boursoufler, œpata, pneumatode, dégauchir, ragoûtées, assesseur, chaffourais, maudirai, déchaussure, cellulieux, débouquer, minautore, recousu, désaveu, paissonner, allouvi, cœlestine, abaissai, fourbissime, caulacau, tournefil, raisonneurs, saugrenu, eucrasie, ébouqueuse, doctrinaire, débouta, effleurir, saupoudrais, œsthétique, dépourvu, discoureur, étourneaux, ajourner, libraresses, lourderie, connaîtrai, escroqueurs, boucheture, tautogramme, soutirait, glouglottâtes, heptateuque, rafraîchie, déboucler, célæno, vermoulues, fausseté, affaitais, revaudrai, pourriture, eurypile, détroussait, acquéreurs, dauphiné, moucheta, annonai, journaliste, couleuvrée, privauté, accourut, chaleureux, reheurtai, oupelotte, frauduleux, sabbataire, écourta, déplaisir, fleuronner, moucherolle, forfaiture, courtisâmes, sauterelle, deffergeait, laboureurs, pauvreté, affleuraux, dégoutât, esseulé, éclairer, turlutaine, baleineaux, couronner, épaissir, charbonneux, ajoutais, récrirai, eulalie, nouveauté, affougueux, délaissais, pauletta, ouverture, ajusteur, écroulée, badaudisme, agrouper, raccoutreurs, leucolithe, librairie, mousquetade, saugrenée, dégourdir, oupurais, gaudronnez, parcourusses, chevauchée résoudrai, fromageux, bistouris, échauffasses, déhauté, meurtrissure, auditeurs, dégâiner, accourir, restaurait, désastreux, moucherie, tressautât, portraiture, roucoulez, œnistice, haguenaux, soustrairai, veloutées, reliquaie, causerie, hochequeues, troubadour, roquelure, malfaiteur, dérouta, sautereau, reboursait, couverture, recreusâtes, quatorzaine, écrouler, gueuserie, chauveté, philisbourg, débourais, trafiqueurs, retraitée, austrasie, bourdonner, exauçais, vitchourat, automate, parfournir, eucologe, distrairai, tousserie, plumaceau, œnomel, souhaiteur, accourue, musculeux, courbatu, affairé, bouquineur, pæderote, euphonique, recousue, métairie, déjeuners, souffleté, rehaussait, mauricault, vigoureux,

déchaussés, effleurage, arbrisseau, voltigeur, rabattrai, émoussait, démeubler, amaurose, filoutâtes, eurybie, maisonnée, fourbissure, grumelleux, éhoupper, souhaitai, aussitôt, cæcilies, boutonneux, cousiner, feudataire, raucité, ixeutique, bourdaloue, savourait, détordrai, retrouva, épernay, sauteler, détrousseurs, manœuvrais, æmonide, dauphinule, souriceaux, émoulue, gélaudar, variqueux, souleva, recouvrait, dépeupler, discourusses, sauvegarde, vertiqueux, ritournelle, retrairai, accroupir, holocaustes, pleurocysthes, épaisseur, rougissure, persifleurs, autopsie, déchaîner, visapour, éprouva, repeuplées, augurait, soulageasses, palikour, hypozeugme, étouteau, maîtrise, désourdir, rabaisséz, malheureux, cœlicole, goujonner, laiteries, eurynome, balourdises, septenaire, recevrai, papauté, arçonneurs, demeurait, faussissime, chroniqueurs, défournier, affaisai, boucherie, autographe, recourue, forjugeait, hydrauliques, trijumeaux, courageux, égouttais, mamelouk, pneumonie, chaudronnée, alourdi, saisissable, euryphile, épousées, tautochrone, décaissait, souvenue, abaisseur, couplettait, aveugler, secourût, œdèmères, éfourceau, dégaîneur, applaudir, déhousa, éclairai, soupçonner, apothrause, caféirie, frutiqueux, sphérocayres, neurospastes, tourlourou, joutereaux, outrageasses, courrouçais, tournevire, échauffure, orageuse, acousmate, zélateur, aquitaine, séjourner, sublunaire, détordrai, raccourcies, mausolées, abouquais, désairai, tourterelle, phœnicure, calfeutrage, autochthones, décousu, hypsistaires, bistourner, abreuvai, tapeinies, découpeur, calibey, essouffler, rateneau, thérapeutes, discourut, égueuler, prescrirais, gloutonnie, mésozeugme, époudrer, pleurésie, kigellaire, fourberie, augustule, teuthlaco, happelourde, étoupai, nautilithé, assainir, courtibaut, découpure, pædonome, couleuvreau, allaitai, pétersbourg, euphémisme, raisonner, bourrasqueux, gausserie, alourdir, désormais, renaîtrai, remoulue, eurythmie,

partroublait, amoureux, paraguay, surfleurir, boute-rolle, euripide, déboursait, œnophore, connaisseur, bourrelai, laudatif, octateuque, vermoulure, extrairai cucullaire, pourparlers, œnoptère, nautarchie, pleigerai, courbettait, belliqueux, pastoureau, dépoudrer, œsophage, accoucheur, déchaussais, baboucard, leucochryse, bouquinai, auspicine, déchargeur, carrousel, auditif, paisseler, euphorie, synaxaire, décousure, appauvrir, bouffonner, pseudiptère, punaisie, dégraisseur, carrefours, jaunelipse, absoudrait, échafaud, dégueuleux, monœcie, argithaunes, forageai, koupholithe, batourner, protozeugme, huméraire, soursonmeau, cater-rheux.

Quadrisyllables.—Abécédaire, équivaudrai, cautéritique, simarouba, usurpateur, autorité, martigadour, œnologie, ameuloner, grimauderie, désaffleurai, thésaurisait, pneumographie, assaisonneur, trigauderie, éclaboussure, uligineux, restauratif, octogénaire, rebourgeonnai, échaufourée, vaccinateur, herméneutique, soudaineté, escarmoucheur, catacaustique, obnubiler, pseudodyptère, sénéchaussée, euménidies, corpusculaire, fulgurateurs, stromatourgie, aboucouchou, disparaîtrai, autoursérie, calculateur, supralapsaire, effauffer, pneumatocorde, œcuménique, ravauderais, surchaufferiez, aumônerie, caracoulez, innovateur, vicairerie, redécoudrai, crépusculaire, communauté, archiligueur, tournevirer, œdipodique, salsugineux, rochefoucauld, thuriféraire, cautérisai, apédeutisme, restaurateur, arraisonner, œstromanie, fruticuleux, autocéphale, coutumerie, néganopeau, pseudomorphique, cucurbitaire, appercevrai, mauritanie, ravigourer, cornemuseur, œconomat, tautologie, fleurdelisa, déraisonnai, pseudoplepsie, autocrator, échauboulure, cataphractaire, gloutonnerie, austérité, objurgateur, œdosophie, maréchaussée, adoucisseur, nigauderie, meconnâtrai, dessaisonnait, automatisme, bouleverser, épilogueur, œnologie, inaugurai, apothicaire, marécageux, causticité,

pneumologie, apocroustique, deutéronome, achai-sonner, diribiteurs, stathoudérat, minauderie, époumonnait, hæmatopotes, décourageasse, anæsthésie, neutralité, applaudisseur, bougironnais, bouffonnerie, dépromettrai, ébousinais, parherméneutes, nouvelleté, autonomie, protospathaire, rubigineux, assaisonner, buccinateur, protonotaire, reconnaîtrai, œnophories, susépineux caramoussal, chaudronnerie, œdémosarque, bureaucratique, pseudorexie, désapprouvât, eutrapélie, cubiculaire, fourneladoux, autothétique, marivaudage, désétourdir, œdémateux, amirauté, microcoustique, hypothécaire, pneumatomaque, filouterie, holocaustait, apparaîtrai, leucographite, désaveugler, baleinoptères, œnistéries, pseudomorphose, terreauterez, causalité, cavalcadour, menestrauder, éleuthéries, bouraginées, plusqueparfait, pneumotomie, suburbicaire.

Five Syllables. — Péripneumonie, désautoriser, adjudicataire, deutéropathie, plausibilité, hydro-pneumatique, désaveuglerai, pluriloculaire, récupérateur, rigoureuxeté, désacoutumasses, leucophlegmatique, uniloculaire, kéraunoscopie, débonnairété, pseudoprophétesses, débarbariser, taurocatapsies, thésaurisateur, secrétairerie, chiquenauderaï, pleuropneumonie, souveraineté, éleuthérogines, unicapsulaire, capitainerie, hydropneumosarque, tourneboulerez, pneumatologie.

Six Syllables. — Œcuménicité, minéralisateur, apothicaïrerie, déshumaniserais, toreumatographie, désautoriserait, érysipélateux, omoclaviculaire, tauroboliserai, œsophagotomie, hydropneumatocèle.

Seven Syllables. — Décaractériseraï, pleuropéripneumonie, sternoclaviculaire, hydraulicopneumatique, anathématiserait, hypophyllospermat-euse.

TWO SOUNDS.

ELEMENTS.

aa, aé, àè, aê, ao, a-ai, a-au, }
 aeu, aou, &c.—éa, éé, èè, êè, éi, éo,
 éu, éai, éau, éeu, éou, &c.—ia, ié, iè,
 iê, ii, io, iu, iai, iau, ieu, iou, &c.—
 ya, yé, yè, yê, yi, yo, yu, yai, yau,
 yeu, you, &c.—oa, oé, oè, oê, oo, oai,
 oau, oeu, oou, &c.—ua, ué, uè, uê,
 ui, uo, uu, uai, uau, ueu, uou, &c.—
 ài-a, ai-é, ai-è, ai-ê, aii, aio, aiu,
 àiai, aiau, aieu, aiou, &c.—au-a,
 aué, auè, auê, aui, auo, auu, auai,
 aueu, auou, &c.—eu-a, eué, euè,
 euê, eui, euo, euu, euai, euau, eueu,
 euou, &c.—oua, oué, ouè, ouê,
 oui, ouo, ouu, ouai, ouau, oueu,
 ouou, &c.

The number of combinations producing two sounds, is indefinite. These are not all used, though regular and formed according to preceding principles. Both sounds must be distinctly uttered.

oi } . sound . { o-a, oua, oè, oê,
 oy } { ouè, ouê.

All these ways of pronouncing oi, oy, are made use of, but oa is the only one recommended. (1)

(1) The French Language is all over *sprinkled* with the letter *i*, through transposition and corruption in the roots, for the sake of euphony, of course. It was always, and properly, pronounced in the origin of its intrusion; and is still so in several departments. It gradually grew silent, or changed its sound. Affixed to *o* (oi), it is now pronounced *a*, and *è*, except in the Imperfect and Conditional. Such a duplicity, one may believe, occasioned a schism among grammarians; some shouting *a*! some crying out *è*! but *è* bleats along in the lowest classes, whilst its glorious rival, *a*, roars in the forum, on the stage, pulpit, tribune, and in all well-tuned mouths. *E* must be expelled. It is a sound but too frequent in French, occurring in numberless words under the shapes of. *è, é, ai, ay, ei, ey, ois, oit, oient*, &c. and of *e* prefixed to a consonant. Besides, were *oi* pronounced *oè* only, *o* would soon melt away, as it happened in the Imperfect, Conditional, and other words; as *foible, paroître croître, roide*, &c. French would partly fall into the monotony of sound which, obscuring the English speaking,

aï sound separately, a-i

ēi } é-i
ēi }

îé i-é

oï o-i

oë o-è

aü a-u

oü o-u

eü é-u

güe, or guë gu-e { rather
gü }
gü

güi, or guï gü-i } (1)

güé gu-é

güer gu-é

güa, &c. gu-a

This sign (¨), called *tréma*, or *diérèse*, is put upon a vowel to make it pronounced separately with its own sound. It is sometimes employed uselessly, as in *éi*, *îé*, *vuë*, &c. ; and abusively, as in *poëme*, instead of *poème*.

N.B. Final consonants follow the same rules as above.

Two Sounds forming one or two Syllables. (2)—
Dieu, créa, bluet, toi, zoïle, lueur, douane, suif,

and producing the strangest contradiction in the Orthography, will ever prevent the wide diffusion of that language; and the ignorance of the English language is the chief cause that has retarded, and will retard, the political freedom of the world.

(1) At its introduction, the *Tréma* was, without reason or necessity, put on many words; as *ouï*, *vuë*, *ciguë*, &c. The use of it has since been greatly restrained, and even rectified. But the enemies of all that bears the name of improvement, (a word so significant, and, in general, so well understood in England), always spoiled the business. The *Diérèse*, they say, separates one vowel from another, and causes it to be sounded with its own sound; as in *héroïque*, *laïque*, *Esau*. Very well; why then do you put it on *e* unsounded, in *aiguë*, *arguë*, *ciguë*, which, according to the rule of *u* silent after *g*, when another vowel follows, make *aigueu*, *argueu*, *cigueu*, whilst you want *aigü*, *argü*, *cigü*? How will you distinguish *fatiguer* from *arguer*, (*argüer*); *fatigué* from *argué*; *fatigua* from *argua*, if you don't put your *diérèse* on *u*, which alone wants the mark of separation and pronunciation? Will you write, for no purpose, *guër*, *guë*, *guü*? Can't you rise to the height of *Spanish Academicians*, who spell *argüe*, *argüir*, *amigüedad*, *sangüis*, *santigüe*?

(2) The doctrine, which, by means of the ridiculous definition of a *single emission* or *impulse of the voice*, establishes not usual only, but real syllables of two and three sounds, under the names of *Diphthong* and *Triphthong*, being utterly absurd, though very useful to baffle the negroish patience of French poets, is here

truaux, voir, yeuse, théorbe, clouai, faïde, suave,
 noir, lionne, raab, ouest, grief, tueur, youc, vierge,
 loase, ruine, muait, dièse, bléer, jouir, troie, griote,
 haïr, triait, pouacre, riez, nuesse, koua, fléau,
 hyène, néarque, cuistre, oïse, dioptré, foare, riaule,
 puisse, mouelle, croire, viorne, doé, fais, baïf,
 véer, criard, proèdre, louage, poire, vienne, éole,
 stuart, cieux, coase, dryite, buis, fouage, quiosse,
 joueur, fiel, roane, trois, iol, juive, boope, gouet,
 tièble, douaire, saïque, foix, cuisse, brouet, cyame,
 flurs, lieux, poivre, ryer, muable, fouine, blois,
 sieste, rhéa, bleuir, nouveaux, fièvre, roable, réel,
 puine, fouace, myope, poil, brieux, péote, tiède,
 jouet, miasme, noix, clio, théiste, pyoulque, féage,
 ciel, ouate, séer, lieur, cloaque, troïle, foi, huet,
 bienne, gaar, phiole, voile, trieste, suis, réame,
 Noël, sieur, couard, zoèges, goa, tuile, boësse,
 dryade, poids, chloé, luines, tuage, sciure, stoïque,
 bois, tierce, joab, vioultés, puise, yeux, thouars,
 miaule, ruelle, toise, grièche, sueur, ptyade, loua-
 ble, crieur, huaux, couac, dièdre, glua, riote,
 joie, boueux, niais, goet, théâtre, bruire, rouette,
 sciage, joel, béat, couenne, miel, huée, toui, tiou,
 niôle, vouet, léa, bière, suisse, loire, brouage,
 fluet, caïstre, niai, thyade, ouir, droit, oaxe, liesse,
 bruit, bouée, triures, péage, gouine, vielle, soir,
 giogue, ruiste, couet, yonne, rueur, bièvre, rou-
 anne, fuir, boèce, yale, voix, nielle, aorte, boueur,
 laïque, fluait, siège, tuable, cuine, biais, jouare,
 lao, dieste, moine, juif, tchaou, chienne, loueur,
 naïf, tuorbe, siècle, fluide, saore, gouache, bienne,
 coopte, prieur, nuée, liard, rouelle, siesme, préau,

rejected. The learner, it is hoped, will forgive us, not to laugh at him by telling him that *cieux* is one syllable, and *pieux* two; that *ier* is one in *denier*, and two in *dénier*; *ien* two in *missions* (missions), but only one in *missions* (from *mettre*, to put). In consequence, words containing two sounds, undivided by a motion of the organs or consonant, belong to this article, and are classed according to the number of all their sounds, but that of the final *e*, simple weak, so often pronounced unwritten.

cuivre, gloire, yère, souabe, piot, broie, dieppe, ruade, liûre, croasse, rouir, diaire, saïde, luette, plieur, braïe, truage, fouet, sciène, éaque, pioche, moi, thya, diaule, moelle, bouard, vieux, cruel, douai, kiastre, pluie, boëte, giare, chiourme, huis, croître, griot, bleuâtre, pièce, mouet, yorck, poix, iule, buie, moab, bliaux, cierge, rouage, pieux, noé, caïc, hièble, réale, mniare, froid, clouère, lièvre, hyade, naïre, gluais, muet, louis, proèptes, truelle, huitre, guéable, poëte, scieur, boire, triostes, ouie, pouah, liège, gruaux, spiurre, chouette, diurne, croix, riote, suède, touage, créée, looch, nièce, quoi, viol, suaire, caïphe, éarne, poële, rieur, hoir, nouer, druide, thyase, tréaule, boote, couette, huïle, noy, bryone, lyé, croate, duo, frioul, zoé, nuage, caïque, huit, brioche, soif, prouesses, mieux, troène, puits, loi, moïse, coète, œagre, suée, pierre, aernes, rouet, fruits, choix, bér, diète, théisme, cloître, sciote, duel, fouir, mois, pyulque, rouable, haïe, prouaire, créer, loir, pliable, théore, huard, bief, fléol, yack, duire, grueau, trièdre, féer, clio, roy.

Three Sounds.—Voilois (1), idiot, nuageux,

(1) This Diphthong *oi*, the offspring of corruption, is pronounced *oa* and *oè*, by corruption, lastly reduced to *è* by corruption; which corruption was brought, above two centuries back, by the Italians to the court of France, which then was not the focus of fine taste, virtue, reason, liberty, humanity. It took place in the Imperfect and Conditional of all verbs, in some other words, in the very name of the people, *françois*. Grammarians sanctioned the evil; but, faithful to their Chinese creed, would not cure it by modifying the orthography: *such*, they said, *was the spelling of Our Fathers*; who had not only spoiled the pronunciation, but shed, by torrents, the blood, of their own fathers. A certain undutiful son, not long ago, puzzled with the Janus-like *oi*, dropped half of the respect due to *Our Fathers*, by dropping *o* and putting *a* wherever *oi* sounded *ai*. The less respectful change of *oi* into *è*, would have been still more rational, and often nearer etymology. However, this important innovation, opposed but with poor objections, is adopted by every liberal writer, printer, and the government. But as the old popish mode gives rise to a difficulty, the Imperfect and Conditional will occur in the following exercises, with the termination *oi* (always sounding *è*) in italics.

liniaire, sinaï, cuirai, grelouage, textuel, boiroit, athroïsme, malléole, quillier, althæa, sabaïsme, argüais, ruinure, théorique, poireau, nouure, bactriane, casuel, fructueux, diodore, courtois, réaliste, diurnal, féauté, busquière, poiloux, styloïde, dragoir, tierçai, goliard, aérole, briguiez, préalable, aliaire, rueller, réjouir, nyabel, adieu, piissime, théorème, galiote, pleuvoir, marianne, sinueux, procréer, vitriol, héroïne, chauffoir, relinois, zophore, neuvier, poêlée, statuaire, mozaïste, périoste, croisade, acuité, théurgie, léguiez, fouetteur, octaèdre, baalite, lisieux, accroître, suétone, thiviers, tournois, polyoptre, boësser, moisir, téléarque, cahuette, lauréole, zodiaque, sciéries, voilà, thyrsoidé, téruel, sarquiou, suasif, israël, gracieux, corvéable, assiette, mémoire, stéatite, janual, piétait, luirai, oiseux, minuit, flagéol, guerrier, prêchat, athéïsme, pouvoir, sénior, josué, souica, ciliaire, carduel, riolé, poitrine, pirouette, braisière, siègeoit, froidure, aloïde, quiossage, réélu, cuissot, purgeoir, réaggrave, collioure, zoolithe, cabriole, détroit, théatral, diaprâi, iatrine, noirceur, ionique, gadouard, miliasse, réagir, capéer, daniel, zédoaire, alliable, trottoir, girouette, pinéale, saucier, buissure, sphéroïde, savoie, visuel, néréide, sthenyo, lannoy, actuaire, pluvieux, cabrouet, viguier, féodal, chargeoir, rhagoïde, grouéteux, mosaïque, soléaire, danaé, épieu, samuel, bézoard, dialogue, loisir, corsoïde, aréole, fatuaire, mielleux, vacuiste, coacteur, manéage, voirie, néocore, poesté, jusquame, agréer, bauquière, foetait, diaprure, poursuis, coiffois, véniet, caaba, tortueux, noisette, niobé, escouade, jovial, mésué, kéiri, acquiesce, croiseur, pioler, manuel, coati, odieux, buisart, axiome, noirâtre, adoué, réussir, clouvière, diospyre, ardoise, annuel, fieffal, arbois, garieur, ébuart, diogène, cissoïde, droiture, évoé, calliope, puîné, zoroastre, boisoit, judaïque, plagiaire, balnéable, fierté, perlueux, ruineux, joan-net, patriote, noircir, proodique, damiète, tech-

niope, miroir, heaumier, ruisseaux, coégal, tour-
 nois, *suivoit*, fiardel, victoire, octroïte, huiler,
 saara, théocrite, afiourme, ismael, cariole, moiré,
 géomètre, cialal, bilbao, trithéisme, cuirasse,
 oariste, goélette, paysage, moiteur, diéser, coa-
 gule, ptyalisme, chartrier, vouloir, bivouac, sui-
 neux, pluriel, histoire, xiloïde, baguier, *argüai*,
 obéir, violemme..., chaulieu, boileau, casuiste,
 mylène, chariot, pourquoi, euboïque, virtuose,
 droguiez, créature, triennal, styloïde, terroir, lai-
 nier, éblouir, moelleux, cuivrette, caméade, filial,
 diurnaire, alcaïque, maestral, fastueux, *aisiai*,
 kiliare, aello, pluviose, *boitoit*, minéides, allioth,
 duodi, aérer, mariaule, espoir, lithoïde, coactif,
 hygiène, préavis, cougouard, aglaé, oublieux, pa-
 poage, tuileau, meurtrier, brisoir, astroïte, cly-
 péastre, ahuy, raphaël, réunir, victuale, *miaulai*,
 scriniaire, putois, caryote, cruauté, fériable, cour-
 roie, dioscures, aonide, mutuel, huileux, nécenies,
 perméable, méroé, russiote, froideur, suissesses,
 ouarine, idéal, yarqué, mortuaire, madouines, stéa-
 tôme, piété, glorieux, chanoine, cypriot, cuissart,
 grégeois, phthiriasse, bréviaire, voiture, arioste,
 guêpier, théophile, alouette, danaïde, *saluai*, sup-
 pléer, tierceur, graduel, ouvroir, spécieux, éolie,
 immuable, briarée, boréal, roupieux, écrouir, *tois-
oit*, nageoir, période, écuelle, récréer, aiguère,
 choisir, éléides, couenneux, figuier, prieural, mé-
 déole, ragouiste, cacoëthe, padouane, diathèse,
 géorgiques, pommier, méléagre, ichtyique, maug-
 réer, tiédeur, roidir, loriot, clairière, théodore,
 douaner, relieur, pléonasse, brugeois, néophyte,
 prairial, hébraïque, *bleuirai*, oréades, cuisine,
 zoophage, méonide, struthrioles, lustroir, qua-
 trième, dissuade, caséux, mauviette, luthier, inouie,
 chassieux, moineau, violet, miliaire, *puisai*, jaléel,
cooptoit, sournois, néologue, geolier, piaulard,
 duobole, fatuisme, perçoir, bestiole, léopards, co-
piai, caraïsme, océane, targuiez, carroy, alcyone,
 poursuivre, théamède, sanaa, brouissure, scabi-

euse, birloir, monoïque, enéide, juliet, agrouelles, bourgeois, croîtros, siloé, haïssable, bustuaire, meunier, carquois, curieux, floral, caraïbe, argüez, liguiez, tiennot, serfouette, aloïde, poitou, bousquier, zoonates, actuel, mathieu, hanouard, puérile, bastiat, nuitée, garouage, diocèse, vau-
dois, yolithe, auréole, silhouète, isaac, piano, herniaire, jamaïque, cacao, graduée, néotère, suicide, réalgal, phthyrides, abdiare, rabroueur, ptyalisme, machoire, ascior, gabriel, vertueux, récréée, quiétude, cléodice, peuplier, créateur, fléatite, orfroi, phricoïde, lilial, aérides, croirois. gaulois.

Four Sounds. — Usurier, moissonneur, visionnaire, saïmini, rubiacée, nausicaa, théologie, déboîtoit, agrionies, ypsiloïde, périnéal, ichtyopète, préléguiez, rédargüez, verbiageur, coexistais, adonaï, moquoiseau, archiviole, dégorgeoir, sphéroïdal, restituable, malgracieux, éléonore, tuilerie, promouvoir, sourcilier, bractéïfère, obsidiane, épierrai, coadjuteur, euryalique, néodamode, diahexaple, zoophorique, poissonneux, malacoïde, électuaire, ferronier, aérophone, foliipare, aglaonice, tiercelet, demoiselle, baudouinois, ritualiste, proérosies pasiphaé, pituiteux, marcionite, moisissure, cycloïdal, glabrëité, géodésie, pigeonnier, refroidir, caacica, ptérigoïde, esthiomème, aréomètre, tænianotes, troisième, persuasible, luxurieux, clypéiforme, rétroagir, déifier, abildgaard, biothanate, leveroy, arachnoïde, gabaréer, protéïforme, iphianasse, respectueux, aumônier, désobéir, paraguéenne, héliolithe, mobilière, ptyalagogue, mirepoix, ménuité, rochechouard, ennéagone, bermudienne, taurellières, coopérer, supérieur, aloëtique, dialogisme, ocyroé, gabionoit, abreuvoir, désagréer, rhinéolithes, hordéiforme, rédargüois, subjuguiez, gynéciaire, destituai, pharisaïsme, pourrissoir, seraaber, iulifère, théologastre, hiérarchie, dégoisois, upsiloïde, marionnette, iätralepte, tumultuaire, visirial, arsinoé, spiritueux; héméolie, ichtyophage, diapnoïque,

héliotrope, échaudoir, géométral, fauconnier, néphropyque, coobligé, lithuanie, malicieux, aréostyle, pariétaire, bleuissoir, estradiots, gamaliel, damoiseau, éthiopie, recroît*trois*, aiguierée, bucoliasme, aéronaute, fatiguez, litigieux, béthléémite, ostéoderme, asclépiade, auxiliaire, réattelai, majestueux, léipogramme, serrurier, déshoulières, leucothoé, cernuateur, nazaréisme, barcallao, louisiane, obituaire, affrioloit, barycoïe, aéromètre, ichtyomorphe, coéternel, lithiasie, reboursor, polyonime, coluthéa, astéroïde, rééditeur, marsupiaux, néologisme, staphyliers, trochléateur, théodicée, fluidité, pouacrerie, aérie*ai*, helsésaites, proégumène, miryamètre, parakoua, ostéolithe, foissonnois, segmoïdal, homéomère, épanouir, agagéers, baléarique, préoccuper, agioteur, perséité, copaïba, réordonnai, propriétaire, cariatide, xilaloë, égougeoire, jasminoïde, génioglosse, souriquois, déiphobé, phriciasie, aranéeux, cithéréïque, fiduciaire, naïveté, préadamite, arteriel, synoécies, duodéal, hyétomètre, paléologue, suasoire, elliptoïde, hippothoé, ouistiti, caséiforme, apiétrir, viduité, dodécaèdre, pécunieux, ooscopie, dihexaèdre, zoolatrie, nathanaël, recuiteur, ichthyocole, aigremoine, stéréobate, héraclées, légionnaire, décrochoir, archipoète, défectueux, stadiodrome, molybdoïde, pavoisoit, apothéose, pélopie*s*, trisannuel, cysthéolithe, laosinacte, divulguiez, béatitude, égrainoire, dyarrhoïque, phémonoé, méssaraïque, alvéolaire, polyurique, velléités, coercitif, iérophore, fatuité, aérie*ai*, sarabaïtes, nucléolithe, spirituel, eudiomètre, cramoisi, ethmoïdale, préalléguées, rédargüées, néoménie, solsticial, voluptueux, roturier, déroidir, lièvreteau, éolipyle, fluxionnaire, archidiacre, callirrhoé, cæsiomore, yolatol, hyaloïde, exploitois, audacieux, puerpérale, théosophisme, pourmenoir, jécui*ba*, boutiquier, serpilière, bourgeoisie, oïnomètre, assazoé, cryptopyque, rétroactif, calvairienne, jésuitisme, accessoire, nicolaïtes, réajournai, acariâtre, énéo-

rème, plagiarisme, prosaïsaï, évanouir, préexister, marforio, calabrois, alvéolithe, cosmibuènes, foliiforme, ténuité, acroatique, mystérieux, tyriaméthyste, cacoërgete, néographisme, lixiviel, frustratoire, hagiographe, suaviteux, ocythoé, struthiophage, arianisme, discourtois, synathroïsme, préopinoit, bariolure, égrugeoir, caachira, parthénienne, hydropoïde, poivrier, ultérieur, récréatif, sinuolé, arachnéïdes, zooglyphites, précacai, piaculaire, abisaï, hurepoix, scorpiojelle, diaphœnix, coordonnoit, aériforme, généthliaque, urcéolaire, néocyclique, pérouasca, glabriuscule, diipolies, pétréité, margraviat, abéadaire, maïpouri, ichtyolithe, prééminemme... galionisme, viceroi, cessoïdal, pourvoiroit, ruiniforme, baïkalite, vinaigrier, houblonnière, aérolithe, noiseraie, cystopyique, prosennaèdre, saducéisme, léocrocotte, albigeois, ténébrio, paléacé, réasservir, ex-crucier, héorotaire, rédargüer, dialoguer.

Five Sounds.—Physionomiste, avoisinoit, caraphyloïde, ennéadactyle, septuagénnaire, irrassasiable, occasionnai, sternutatoire, élæaguoides, phlyacographie, oleagineux, épilogueiez, paroissial, assiduité, onéirogone, hyperboloïde, stéréographie, négociateur, tortuosité, éisétéries, pyréolophore, galéopithèque, héroïffois, rafraîchissoir, cagiologique, moellonnier, arachnéosites, coracordial, réfectoriaire, homologuez, exigüité, atténuatif, dionysiaque, périnéocèle, flexuosité, zootypolithes, machicatoire, amygdaloïde, physionotrace, équinoxial, terrestréités, ichtyologie, éléadroniste, bibliothécaire, amenuisaï, panathénaïque, éléoméli, difficileux, hiéroglyphique, prestigiateur, ædœographie, extrafoliaire, arminianisme, virtualité, hyperscariose, équarisssoir, coryphénoïde, logodiarrhée, déboiradour, aérostateur, menuisier, arbalétrière, dialéipyre, idéologie, coagulatif, apocrisiaire, béatificaï, cochléaria, yerdegerdique, opodéocèle, mademoiselle, abrotanoïde, élégiographe, colenicui, hiéroceryce, féodalité, préjudiciable,

baragouineur, octaétéride, déipnosophe, liégeassiez, superfluité, ramoitiroit, thériotomie, affet-
toso, kytéotomie, rièrefief, précipuité, arachnoï-
dite, minahouet, cassumuniar, droiturier, idiopa-
thique, baccalauréat, ministériel, cartésianisme,
réédifi*ai*, stellionataire, ptyalagogie, avaricieux,
perpétuité, bardæsiariste, aréopagite, patrimonial,
détérioroit, échardonnoir, hypothéâtrale, épicy-
cloïdes, cérémonieux, puérilité, expurgatoire, éthi-
opienne, péricardiaire, coopérateur, papefiguier,
acrotérisme, inhabitué, tithymaloïdes, débourge-
ois, obsidional, sinuosité, exfoliatif, stéatoma-
teux, épicaïser, religionnaire, discourtoisie, per-
spicuité, multicapsulaire, ichtyologiste, abrégia-
ture, bénéficiaire, ædæatomie, immortifiois, evoni-
moïde, diapyétique, généalogie, subdéléguez, éva-
cuatif, dactyliotheque, alstroéméries, buissonnière,
emulsionner, appercevoir, caraphyloïde, phthisio-
logie, iatraléptique, extraordinaire, newtonianisme,
judaisera*i*, arachnéolithes, ennépétale, matoiserie,
processionneur, casualité, échappatoire, trapézoï-
dal, zoophytolithes, irrégieux, hérésiologue, ap-
privois*oit*, mastoïdienne, orphéotéleste, hygiocé-
rame, nestorianisme, paraisonnier, arriérera*i*, laï-
cocéphale, ébergémeure, gazéifiable, septuagésime,
phaétoniser, équivaloir, aérophobie, buonaccordo,
ichtyophthalmithe, dilaniateur, boisselier, hélioga-
bale, flatuosité, panégyriarque, usufruituaire, écus-
sonnoir, platismamoïdes, ædæalogie, mellifluite,
ophiomorphite, raccoiseroit, polyacoustique, exi-
guité, astéréomètre, météorolithe, biécharié, hé-
midiploïde.

Six Sounds.—Fidéicommissaire, officialité, géo-
hydrographie, météorologique, supériorité, chanoi-
niserois, aspidophoroïdes, hydrogéologie, désaf-
fourchassiez, aréotectonique, caprifoliacées, ostré-
opectinite, manufacturier, synostéographie, assié-
geassiez, réfrigératoire, probabilioriste, ostéogé-
nésie, diaphanéité, coadjutorerie, pertuisanier, ich-
tyotypolithe, inapprivoisable, théologiseroit, arté-

riotomie, scorificatoire, immuabilité, bénéficiature, hiérogrammatiste, défectuosité, zoophytologie, miséricordieux, dactyliographie, ostéostéatome, suovitautilies, opiniatreté, hippostéologie, anacéphaléose, verbiageassiez, curupicaïba, extranéïsaï, homogénéité, onéïrodynie, récriminatoire, postérieurité, mercurialisois, thériacologie, malléabilité, physionomographe, archidiaconé, hydromédiastine, ostéomalaxie, variabilité, abuissonnerois, sacrificatoire.

Seven Sounds.—Cricothyroïdienne, inofficiosité, philopatriédalgie, malacoptérygienne, hyovertébrotomie, sémipélagianisme, stylomastoïdienne, désassiégeassiez, cricoaryténoïde, approvisionnement, superficialité, sternothyroïdienne, hétérogénéité.

Eight Sounds.—Inaliénabilité, spiritualisassiez, arythénoépiglottique, historiographeriez, ennéadécaéteride, familiarisassiez, philopatriédomanie.

Nine Sounds.—Dématérialisassiez, thyroaryténoïdienne, immatérialiseriez,

THREE SOUNDS.

ELEMENTS.

aya, . eya, sound like ai-ia, ei-ia, or èia,	} y between two vowels stands for a double i.
ayé, . eyé, ai-ié, ei-ié, . èié,	
ayi, . eyi, ai-ii, ei-ii, . èii,	
ayo, . eyo, ai-io, ei-io, . èio,	
ayu, . eyu, ai-iu, ei-iu, . èiu.	

The rest as above.

Three Sounds.—Naïade, rayure, baïoque, playai, chiaoux, caïeu, riiez, drayure, théière, aïeul, brayer, rayère, baïonne, frayer, créez, haüy, payée, gaïac, ruiez, taïau, yoïde, clayoit, maïeur, caouane, baïeux, jouières, quayer, pléiade, seyeur, coïer, maïa, bayeur, louiez, layette, dioïque,

caïeux, rayaux, priiez, frayure, glaïeul, rayer, boïard, tayau, saïete, drayer, clouiez, quayage, baiète, tuiez, payable, aïeux, caïorne, frayoïs, tayove, idéiez, maïenne, layoit, roïoc, payeur, clouière, seyer, coïaux, hyoïde, jaïet, muiez.

Four Sounds. — Crayonner, trisaïeul, agréiez, cuoata, relayoit, scorpioïde, dérayure, minaouet, baïonnette, effrayer, argüiez, déiopée, abreyois, graphioïde, aiguayer, procréiez, baïanisme, tutaïa, secouiez, asséieur, délayai, perréieurs, tavaïole, ségrayer, tænioïdes, grasseyois, châtiiez, bisaïeux, poteyer, balayure, méïonite, essayeur, surpayer, camaïeu, rayonnait, argüiez, brasséier, saïéteur, suppléiez, éneyer, corvéïeur, étayai, maclouière, bisaïeul, essayoit, maugréiez, sebuénne, bafouiez, défrayée, trisaïeux, aiguayois, gobioïde, clayonage, coaïta, déblayai, budléia, segreyer, crayonneur, léïostome, récréiez, égaya, baïonisme, déblayois, protéoïde, balayeur, caféier, expiiez, débrayoit, botryoïde, copaïer, statuiez, crayer.

Five Sounds. — Séméiotique, rédargüiez, agénéïoses, myiologie, amadouiez, alléluia, expropriiez, coccéïanisme, rédargüiez, prosennéaèdre, désagréiez, argyréïoses, saïéteroït, diapnooïque, évoluiez.

Six Sounds. — Aidéïagraphe, galactopoïèse, hyoépiglottique, séméïologie, idioélectrique, redistribuiez, homoïotéleute, émayoleroïs, aïdoïatomie, préjudiciiez, homoéoméïe.

Seven Sounds. — Thyrohyoïdienne, aïdoïalogie, stylohyoïdienne, déséïcommuniiez, mylohyoïdienne, sternohyoïdienne.

Eight Sounds. — Coracohyoïdienne, géniohyoïdienne.

Ten Sounds. — Sternocléïdohyoïdienne.

FOUR SOUNDS.

ELEMENTS AS ABOVE.

oya, &c. sound like oi-ia, or oa-ia. } i sounds a af-
ter o.

Four Sounds.—royal, bruyère, choyer, rayiez, drayoire, ployoit, goyave, moyeu, gruyer, fuyards, soyoux, croyez, boyaux, tuyère, foyers, soyeux, huyau, voyelle, noyées, moyenne, tuyaux, voyage, drayiez, loyal, hoyau, broyai, soyer, guyère, croyois, frayoire, royaume, joyeux, payiez, moyac, joyaux.

Five Sounds.—Tutoyoit, effroyable, appuyer, gu-erroyeur, aloyaux, bégayiez, royalisme, pitoy-able, écuyer, pourvoyeur, aboyard, plaidoyable, essuyai, royauté, bornoyoïs, cartayiez, corroyeur, fuyasser, déloyal, royaliste, voyageur, écuyage, doyenner, fourvoyai, fossoyeur, brasséiez, tour-noyoit, moyenner, giboyeur.

Six Sounds.—Joyeuseté, boyaudier, déloyauté, goyaviers, amanoyer.

Seven Sounds.—Foudroyassiez.

Eight Sounds.—Revoyageassiez.

FIVE SOUNDS.

Five Sounds.—Broyiez.

Six Sounds.—Cacaoyer, appuyoir, cacaoyère.



NASAL SOUNDS.

Nasal sounds are formed by the sonorous air sent into the canal of the nose, from which it receives nasality. If the mouth be shut, the sound is emitted by the nose; in the contrary case, it

flows back to the mouth to be modified again and articulated. Nasal sounds, though simple and inarticulated of themselves, are always expressed, in French, with *m* or *n* preceded by one or several vowels. In fact, the pronouncing of these two consonants, either before or after a vowel, naturally produces nasal sounds in all languages, by making a part of the expired air pass through the nose. *M* and *n* are generally articulated, except in French, when single and preceded, but not followed, by a vowel. In this case, therefore, they only serve to show the etymology of words, and to denote particular modifications of the voice. However, nasal sounds, being natural, are anterior to, and independent from, all systems of writing, and may be represented by any signs whatever.

Nasal sounds, in French, have a peculiar sonorousness, and much contribute to render the oral language distinct and clear in audition. Their true pronunciation is sometimes of a long and difficult acquirement for the English pupil. The tongue must not concur in their formation, but remain immoveable; therefore, neither *n* nor *g* must terminate them; a very common defect, which cannot be detected but by the teacher's approaching, at different periods, his ear to the organs of the learner. (1)

ELEMENTS.

an, am }
en, em } *express, in general, the same sound.*

in, im }
yn, ym }
ain, aim } *expresses, in general, a single and same*
ayn, aym } *sound.*
ein, eim }
eyn, eym }

on, om—*express, &c.*

un, um—*express, &c.*

(1) Poor French nose! How unfortunate in its sonorous operations! Foreigners, pupils, grammarians, musicians,—nay, phi-

REMARKS:—c, g, q, and all other consonants, are subject to the same rules before nasal as before other sounds: can, çan; gan, gean; gen, guen, &c.

S between a nasal sound and another does not take the pronunciation of z, but keeps its own: pense.

Final consonants are most commonly inarticulated after nasal sounds.

Ent, the termination of the Third person plural of verbs, are never nasal, but sound like e simple weak after a consonant, and are silent after a vowel. They will be printed in italics: lisent—lise; créent, rient, jouent, ruent, paient, diroient—crée, rî, joû, rû, paî, dirai.

losophers, whom Wisdom alone guides,—every body, in a word, shoots his sarcastical dart at it. The other organs of speech are tied down, motionless in its defence:

*Ὡς φάμενος———βέλος δ' ἵθ' ἔνεν Ἀθῆνῃ

ῥῖνα παρ' ὀφθαλμὸν, λευκὰς δ' ἐπέξησεν ὀδόντας·

Τὲ δ' ἀπὸ μὲν γλῶσσαν πρυμνὴν τάμε χαλκὸς ἀτειρής,

Αἶχμῃ δ' ἐξεχύθη παρὰ νείατον ἀνθερεῶνα.

Il. ε. 290.

No snuff, however fine, can heal such a wound; it requires a better unguent. The nose, it is granted, is a most handsome part of physiognomy. All people have aspired to the fullness of its beauty. Savages increase it by hanging to it their richest jewels; and the celebrity of Grecian and Roman noses is imperishable. The loss of this eminent feature was ever reckoned as the greatest misfortune that could befall a human face. Among the ancients, it always rendered both the sufferer and the inflicter conspicuous. Hercules gloried with being surnamed *Rhinocolystes*, for having ordered the noses of some impudent deputies to be cut off. Mars, whose immortal valour consisted not in vainly perforating bucklers, but noses, obtained also the warlike epithet *Rhinotoros*. A town in Egypt was called *Rhinocoryra*, because the first inhabitants of it had undergone the penalty of dire *Rhinotomy*, or *Nose-cutting*. In short, the best recommendation of Cæsar to his troops, at the Battle of Pharsalia, was to cut off the noses of Pompey's soldiers; therefrom ensued for him a complete victory, and the empire of the earth. Now, is it possible that disagreeable sounds should be emitted by so egregious an organ? No! The very same sounds issue from the most melodious instruments, and delight our ears; but go to the French Opera, in Paris; Laïs will completely prove to you the superior richness of nasal sounds.

Metaphysicians and Grammarians are not better grounded in their strictures than the sons of Polyhymnia. It is an historical fact, that the Romans considered the nose as the real seat of human intellect. "*Naris emunctæ senex; acutæ naris; naris*

One Sound. — Pain, quand, bon, flanc, maint, sens, nom, rhin, camp, fond, gens, daim, khan, ont, train, gants, rein, fend, longs, bran, tint, bruns, gland, tsin, plomb, sain, jan, monts, crin, lent, rompt, sein, gran, mains, bancs, pond, flin, cent, non, rangs, teint, fronts, clan, lin, temps, gond, bain, francs, mon, thym, vends, pont, cran, mein, blond, haim, sent, brin, dons, grand, tain, romps, uns, vin, plan, bond, vent, frein, ton, blanc, zain, champs, sont, clin, chants, rond, seing, kan, zon, fin, dent, prin, tonds, sang, vint, prompts, flans, saint, thon, pan, vaines, brun, tems, son, plein, bang, grain, doms, gand, pin, plant, faim. tombe, pampre, quinte,—anse, comblent, teindre,

obesæ; Tongilianus habet nasum; majores nusquam rhonchi, juvenesque, senenesque, et pueri nasum rhinocerotis habent; primus condidit styli nasum; nasutus sis usque licet, sis denique nasus; nimis uncis naribus indulges; minus aptus acutis naribus; naso suspendis adunco ignotos; callidus excusso populum suspendere naso; nasutus nimium cupis videri: nasutum volo, nolo polyposum;" these expressions, and many more, are familiar to every Latin scholar.

It appears also that some *Parici* or *Parricidii Quæstores* imagined to pass sentence of death by the mere symbolical wiping of their noses, considering, very likely, the *humor pituitosus* as the animating principle of nasal bodies. Thus, by virtue of the death-sounding blow, life was to be blown out of criminals. This mode, natural and ingenious as it seems, would have been very dangerous in cold weather:

"Exprimeret quoties rorantem frigore nasum,
Lethalem juguli jusserat esse notam:
Turpis ab invisio pendebat stiria naso,
Cum flaret inadidâ fauce December atrox."

Mart. VII. 36.

Even, in English, the name of the principal operation of the mind, viz. *to know*, is, *primâ facie* and *auditu*, the very word *nose*, metaphorically applied. The mind *knows*; that is, *smells*, *noses* things, as the nose *knows* odours. If this derivation be not objected to by the Author of "Philosophic Etymology," the triumph is ours; for he is the most violent and formidable enemy that French noses ever had.

That the inhabitants of Latium did not articulate the final *m*; that they pronounced nasally, as in French, the vowels preceding it, is a truth placed beyond all doubt, by the constant elision of such terminations, in poetry, before a vowel, as in this verse of Martial:

"Non cuicunque datum est habere nasum."

frange, ongle, pince, blanche, nombre, vente,
 tîmes, pompe, encre, guimpe, sanglent, comte,
 plaindre, xanthe, jonche, humble, simple, trempe,
 rhombe, france, peindre, trente, vinrent, sambre,
 limbe, longue, tremble, plinthe, grange, pondre,
 freindre, banche, bronze, nymphe, songe, guembe,
 tinte, londres, renflent, plainte, chancre, domte,
 cingle, rentre, bombe, zemble, trinque, hombre,
 glande, scombte rincent, tendre, ponche, tringle,
 jambe, fonce, scinque, genre, timbre, plonge,
 langue, pinde gonfle, geindre, penche, nonce,
 quinze, flandre, humbles, montre, pensent, feinte,
 gronde, stance, strongle, blinde, fronce, gendre,
 conque, vîmes, semble, monstre, jante, grince,
 plumbe, centre, thrombe, cintre, contre, mainte,
 trempent, honte, pinque, franche, guimpe, sombre,
 change, singe, oncle, craindre, temple, dombe,
 guinde, prendre, pinte, bronche, transe, nimbe,
 jongle, linge, membre, fronde, dansent, prince,
 congre, chanvre, clinche, ronfle, thymbre, tente,
 longe, single, chance, inde, tondre, dense, feindre,
 bonze, lympe, cendre, conche, tinrent, flondre,
 pente, mince, blonde, teindre, rente, trompe,
 chinque, ronde, cancre, fringue, tongres, entent,
 cimbte, toute, brindes, strombe, vendre, ponce,
 ceindre, tempes, ronge, vengent, guindre, lombes,
 rendre, tronque, plinge, chantré, crainte, ombre,
 mente, peintre, branche, onze, indre, ronce, enfle,
 maindre, monte, chambre, grimpe, pansent monde.

DENASALISATION.

French nasal sounds cease to take place in four cases; viz.—When m or n is followed by a vowel (both are pronounced as above):

am, an—ame, ane, ami, ano, amu, any.

em, en—eme, ene, ena, emu, eno.

im, in—ime, ine, imy, ina.

ym, yn—yme, yne, ymu, yny, imo.

aim, ein—aime, eine, ainé, eima.

om, on—ome, one, omi, onu.

um, un—ume, une, uno, umu, uni.

When m or n is double before a vowel :

amme, anne, emme, enne, amma, emmé, ennu, anny, emmo—imme, inne, ymme, ynne, aime, einne, ymmy, immo, aimmé, ynnu, einna—omme, onne, onné, ommu—unme, unne, ummy, unnu, umma.

When m is followed by n (both are pronounced) :

amne, emne, amni, emno, amna—imne, ymne, aime, einne, imnu, eimni, ymno, imna, aimné—onne, omni, omné—umne, umny, umnu.

Lastly, when m or n is followed by h :

omhe, anhe, umha, ynho, enhu, inha.

Two Sounds.—Adam, province, tombeau, enfin, tribuns, immense, trompoient, censure, vainquant, dénombrent, prévînmes, pensai, quinzaine, fanchon, contour, tringler, gnemon, insçu, plongeon, vampires, intrus, oblongue, subvinrent, centaure, parfums, conseigle, envient, ginguet, prénom, panthère, carlingue, frangeons, korban, wallon, distincte, concourent, empan, rhintal, furoncle, bokking, spondaules, gigeon, concombre, impur, sensée, tronquoient, alun, memnon, limpide, amman, pompeux, engouent, intrant, monrose, shanscrit, rinçai, rentraire, chanfrein, jargon, groningue, absconse, steinbock, zombaie, encourt, conçue, abstinent, emprunt, honfleur, imbrim, crimmon, symptose, gencives, longeaient, fringante, quelconque, teinture, nathan, spondée, vaccin, buffon, inclus, novembre, random, béguin, condor, trembler, spinthère, blondin, pandour, ginglyme, renom, castrense, melun, anthribes, pinçaient, cancan, triphthongue, cylindre, grandeur, therminthe, bourbon, exemple, fringuons, membrure, airain, liscanthes, flanquoient, corrompre, hambourg, instance, bourgeon, nerprun, dauphin, centuplent, plaintif, songeons, parvînmes, remblai, ceindrai, phrontiste, changeant, samson, engluent, bouquin, lundi, fronçons, antraim, complot, spilantes, in-

fâme, septembre, nombrons, essaim, quidam, sou-
 vînmes, congru, intime, tranchant, bourdon, syn-
 taxe, zircon, ptilin, enflure, devinrent, bombance,
 corinthe, jongleur, absence, rincontre, sphéranthes,
 aucun, sanguin, pétoncle, tymbale, chantourme,
 contînmes, ingambe, montroient, transcrire, hu-
 main, sphondyle, angrec, dongeon, emphase, guin-
 guette, démon, rhingies, chanteau, plainte,
 harangue, perçons, knantie, restreindre, embûche,
 bondon, buccin, scandale, consonne, épingle, tyran,
 emprunts, montreau, arthron, vainqueur, ren-
 gorge, zaccon, maintinrent, pondag, synchrone,
 blanchir, bronzer, pendable, chagrin, chambranle,
 loudun, subvînmes, momon, dessein, ventose, clin-
 quant, conjurent, atun, pandect, olympe, transports,
 mondain, engrais, bougeons, splendeur, indou,
 transmettre, onguent, vilain, enclouent, surnoms,
 smynthures, timanthe, enceinte, cagean, dagon,
 incrustent, autan, jonchons, empourpre, fringuai,
 hantaient, gomgon, bambin, concret, défunt, jacent,
 comminge, comtal, sisymbre, quamquam, confient,
 linteau, ponçois, transir, grimper, hudson, confins,
 brancards, pigeon, symptôme, galanth, continrent,
 monture, jengan, bouchin, sermon, impies, henry,
 revînmes, tonsure, singeons, sachant, complussent,
 scrutin, koran, pinçon, rambour, convaincre, cha-
 cun, xantippe, staimbouc, trinquoient, dragon,
 engin, tangente, contrôle, insulte, ampac, smir-
 ringue, confond, apprendre, craintif, enfant, sagon,
 convinrent, ringard, bisanthe, quiconque, dindon,
 accens, thuron, tarquin, ronfleur, transverse, fin-
 lande, retînmes, ammon, dentiste, linceux, embrun,
 bonbons, splanchnique, tocsin, camphrée, tournon,
 flambeaux, gingembre, goujon, intriguent, con-
 corde, vengeance, rhingrave, blondir, manquer,
 tinguons, étangs, scourson, peinture, conjuguent,
 semblant, craindroient, anthrène, syntagme, griffon,
 flambart, contrainte, ahun, rembourse, steinkerque,
 profond, engeance, pinceaux, confort, lutjans,
 sterling, injuste, rampaient, atteindre, décembre,

confirme, scaphandre, obtînmes, fontange, euxin, trempai, nompair, symphise, tendons, commun, ainsi, fongeux, brigands, tyndare, tromblon, souvinrent, ensemble, thuringe, fourchon, bandeau, cymbal, entrant, devînmes, jonchaie, acanthe, rostein, décombres, succin, parfum, tambour, fronçure, vintsi, septante, soutînmes, mensonge, renceint, houdan, maisons, strophantes, sympule, dourdan, murrhins, brandon, cingler, franchir, xylon, mendient, quinzain, hamburge, trinquoient, dandin, clothon, bancksies, symbole, ourson, crampant, détînmes, urgence, quinconche, bancroche, autun, cinquante, physcon, parvinrent, compost, gingeole, saumon, tentant, crainbourg, tronçon, jourdain, sancho, pimpante, diphthongue, sandastres, conspuent, nonnain, amphore, plingeons, guirlande, strombeau, embléent quinquet, longueur, empreinte, transfuges, klingstein, surplomb, ordun, guimbarde, concentrent, défunte, inscrire, subgronde, acampte, enrouent, saintonge, champêtre, quintal, portlandes, zingel, plectranthes, tribun, mangeons, survinrent, languir, combler, scouffia, endrach, tympan, embaume, conspirent, fingard, spondyle, parpaing, sentence, pronom, bauquin, pantenne, gnomon, spirlin, empruntent, thompson, provînmes, irlande, python, sympule, fongeoient, trentain, rançon, simbleau, lambel, treizain, empire, prévinrent, plongeant, verdun, serein.

Three Sounds.—Violotent, distinguoit, endroit, rhomboïde, subjuguant, incertain, concourir, démembrer, orthorynque, convoient, démangeoient, cinquième, décemment, ponctuel, institut, inhérence, congédient, symphonie, encensons, brigantin, aodon, kantercans, synthétisme, calembours, importun, cismontain, entraînaient, présomptif, athamante, disconvînmes, jansénisme, backgammon, enclouure, contemplant, impromptu, authentique, cirquinçon, thermolampe, sanhédryn, enfuient astringent, comptonie, seringat, lycanthrope, surhumain, confondront, éminçant, mandaïtes, en-

gouai, congruaire, adénanthes, succenteur, trans-
 pontin, rempruntos, incongru, sensitif, seauneron,
 amphithète, redevinrent, panscrotesche, noncha-
 lance, hyacinthe, gourmandise, xodoxins, enver-
 jure, fénélon, licencient, strictement, consanguin,
 prolongeons, contemptible, pseudamante, appar-
 tîmes, banqueroute, partager, vernimbok, sco-
 lopendre, paranymphe, fréquemment, conduire,
 hambouvreux, endenture, conspuaient, saltim-
 banque, toison, chansonnoient, ondoient, emp-
 toïque, mélangeons, cruscantisme, aimantin, dé-
 confirent, antistrepte, cunctateur, avançons, in-
 nocents, insensible, centigramme, vendangeons,
 syncrétisme, transmuable, bigearreyns, enrouaient,
 consentir, fernambouc, maintenant, aaron, col-
 linsonne, transrhénane, intendant, somptuaire, en-
 rageai, liaison, asçavante, édimbourg, musulman,
 conquérir, embléer, cahorsain, nonobstant, rem-
 ploient, stymphalie, ambigüe, guérison, ehrysantin,
 sphagébranches, jeïtan, convainquirent, centauree,
 implorons, anthyllide, franciscains, confiture, sam-
 matan, harlequin, somnolence, tendrifient, antich-
 thones, jongermannes, clinquantos, envieux, an-
 thélix, macrorhinques, augmentant, pintereau, tha-
 lictron, rencontrant, reconvinrent, enclavure, pha-
 ramond, courtisan, trisplanchnique, indiquer, tran-
 choir, dolemment, tournassin, angleterre, intrin-
 sèque, fanfreluche, pourprendront, yverdun, piqui-
 tîque, transcendance, gallinsecte, antoine, phi-
 lanthrope, insomnie, ablancourt, circonscrirent,
 entremain, hanneton, éclampsie, reginglette, com-
 plaisance, assassin, dentirostres, rhamindique,
 comprendront, purpurin, entournure, callyrinche,
 spinescent, mondifient, besançon, antonin, noctam-
 bule, condamnade, pyracanthe, spondéasme, tour-
 mentin, enjambons, tzeïran, contrefait, anfracture,
 délinquant, loupidon, chambourin, omphaloptre;
 entretenîmes, envoient, ralongeoient, plantoir, re-
 gonfler, envahir, nymphagogue, consomptif, ren-
 traiture, peinchebec, goémon, rédempteur, quaran-

tain, monstrueux, instruire, contiguë, adalingues, zanthorize, escourgeon, sciemment, azurin, gour-gouran, sicnédon, mésavint, embouchure, hypochondre, transversal, vaccinons, quintessence, embrunchons, tourangeau, instinctif, inhumant, fanfaron, angevin, reblanchir, embaumer, bronchoir, incendie, innombrable, renoncule, anglicisme, compensant, ceinturon, luxembourg, ichneumon, clémentin, suggérons, endependant, xénophon, cylindrique, ondehlande, boulongeon, helmintiques, sanctifient, concurrent, algonquin, fleuriront, cérambyx, encourir, inculquer, fourmeiron, concentrant, scintharisme, invaincu, dénonçoient oison, ponthieu, acanthures, gerlinguet, accident, constantin, alentour, chrysogon, quacquescendre, circonvinrent, mangabeys, engageons, géomance, cocotzin, empruntois, françois, influaient, bambakin, sandebec, contrarient, engonçant, colombin, mangeoire, draconcule, athlantique, surindicte, buisson, ambresin, compensoient, flamboient, antennulle, vicomté, brodequin, fervemment, interrompt, chicambault, oxyrinque, enclouoient, contondant, zinzolin, rudenture, horizon, térébinthe, désembourbe, pantalon, inventeur, rembrunirent, subjonctif, baldaquin, goertan, enfants, mingrelins, construire, andrachné, réfringent, orangeade, lycophron, panthéisme, contadin, sentencient, dithyrambe, kaolin, récemment, emprunteur, cindulisme, transhumance, implantons, mathurin, contournoient, ensoient, pendaison, incombant, sensuel, responsif, intertrigue, ambiguë, ganguiel, tentateur, congéer, subintrante, sauvageon, argentin, conjuncture, strangurie, attainture, enchantons, syndérèse, pompolix, languoureux, assombrir, pimberah, engelure, guingoie, transmuoient, déprévinmes, alexandre, longirostres, enrhummer, maintenir, contingent, dissemblable, armarinthe, tympanon, décacanthé, courantin, théopompe, pourfendeur, brabançon, azincourt, brigandeau, issoudun, limbilithe, pyxacanthé, conçoivent, rassembloit, poison, inventant, inhumain,

succédant, congruisme, anglican, phaëton, péninsule, contempteur, impotent, poulperon, simplifient, prudemment, cochinchine, empsycose, inconstant, brandebourg, spongieux, labyrinthe, congréer, amphiptère, smaragdin, dérangent, quinquina, pompadour, transplantons, cantaar, phygéthlon, antidesme, contrevinrent, puissant, phlégéton, synchronisme, engendrant, boulingrin, saucisson, pampelune, courbaton, xéranthème, kinkajou, amaranthe, camerlingue, contigüe, restreintif, sanctuaire, exsanguin, chrysolampe, clandestin, marathon, stipendient, occident, importuns, inhibant, staphylin, convaincant, alençon, enfourchure, théatin, aorant, renvoient, ponctuoient, glossanthrax, empruntant, lymphatique, trianon, calambour, comptoriste, somnambule, demiceint, pédantisme, engrangeons, lestrigons, agapanthes, empreindrai, spondaïque, postposons, insensée, conjugal, métemptose, désemplir, anavingue, engouoient, gonambouch, confrontons, quinzième, transparence, hoazin, engourdir, zédaron, avranchin, texture, ardemment, injurient, échangeons, cunctateuse, accidence, hongrois, syndiquoit, joncoïdes, contentant, intervînmes, mysanthrope, constructifs, anticour, sympathie, enfonçant, imposture, lamp-téries, ralinguoient, emploient, commensal, invincible, inhérente, syndesmose.

Four Sounds.—évangéliste, sincérité, concevoir, désembarquoient, ginglymoïde, compatriote, diligemment, inférieur, tintouiner, omnipotence, ensanglantant, cucurbitin, montézuma, emblayai, helminthiase, insurmontable, républicain, métempsy-cose, circonjacent, pantocratrice, infanterie, contribuoient, extravagant, nomenclature, symphoniaste, anthirréthique, combinaison, vertugadin, mécontentant, échanvroid, aphronatron, somnambulisme, vindicatif, opulemment, biconjuguée, embryulkie, reconduire, impudemment, pneumatomphale, amphibranchies, maraboutin, endomma-geons, impayable, coquantototl, syringotome, an-

thropophage, déboursèrent, inconvertible, chantournement, splachnographie, agamemnon, malencontreux, agilolfinges, calycanthèmes, circonstant, ensemençons, contemporain, gargantua, inconvenance, enzootique, aliboron, pindarisoient, ambergeois, cylindroïde, arboribonze, cohéremment, inquiétude, continuer, désendormir, hydorrodin, potestantisme, observantin, montichicours, environnantes, sinodontide, prééminence, catholicon, intelligent, déconcertai, anthropokaies, naïvement, incompetentes, harengaison, constituaient, anthynoptique, pycnogonon, température, architriclin, turbulemment, imboirois, décentoir, caparaçon, impuissante, inhièberont, suspensoire, rhododendron, oxiacanthé, genovéfain, éloquemment, glyphisodon, intervertir, accipenser, spanopogon, licencié, topinambours, perlinpinpin, entrelaçons, pancréatite, indolemment, conspirateur, timbalier, enrayoient, succinctement, œnomancie, cotylédon, incontestable, lieutenant, polyodons, andréolithe, diamantin, épiplomphale, heptaméron, transcendental, sycophantin, condyloïde, revendiquois, chérançois, ornithorinque, pertinemment, adamantin, lithontripton, indépendance, surenchérier, printanier, andropogons, leucacantha, parabolains, embrunois, corymbiole, impétueux, fantoccini, sexangulaire, concurremment, identifient, diapazon, engastrimandre, ingratitude, sternomancie, écarlatin, phosphorescence, enthousiasme, contribuaient, synanthérique, fondamental, diptérodons, néphrelmintique, évidemment, ultramontain, désagençoient, déceintoir, introduire, splachnotomie, surintendance, raphanédon, investiture, térébenthine, boustrophédon, indécemment, noncupatif, embouchoirs, ichtyodontes, exhalaison, interrogeant, plancheyai, interstellaire, tétraspaton, médiastin, conventicule, réjouissance, helmintholithe, oxymaron, allangourir, suggéreront, infanticide, compétemment, transsubstancient, orthotropie, diocésain, envisageons, cératosantes, insciemment,

contrepoids, asçavantois, rhomboïdal, cynorrhodon,
 phantasiastes, serancolin, échauffaison, teinturier,
 tambourineur, croquelardon, impartageable, théo-
 mancie, omphalopsyques, désimbriquer, antithénar,
 bénédictin, différemment, califourchon, malebran-
 chisme, archifripon, polyacanthé, étinceler, condou-
 loir, *instituoient*, subséquemment, syngultueux, in-
 conséquentes, rhinanthacées, fontenoi, stoïquement,
 anthesphories, désenlaçai, symposiarque, heptangu-
 laire, précédemment, incandescence, sacramaron,
 amphiarthrose, américains, hyperthyron, spodomancie,
 incarnadin, péroraïson, amphiprostyle, spinthé-
 romètre, encensoir, ronsardiser, pantaguières, in-
 dulgemment, laomédon, insermenté, convoitoient,
 péremptoire, scombéroïdes, samaritain, encourage-
 ons, antiphthisique, succulemment, incombustible,
 mégalodontes, pampaniforme, intempérance, caroxylon,
 enchevauchure, ennéacanthés, constantinople, insolemment,
 hambourgeois, jambayoient, odontoiïde, phonocamptique,
 démangeaison, zonécolin, commensurable, orphéoron,
 ambranloire, conséquemment, aldobrandin, engastrimysme,
 méllichryson, instrumental, acanthopode, surlendemain,
 enfouisseur, singulier, imantéligme, désenchantons,
 anthypophore, géropogons, violemment, poitevin,
 téphramancie, basilicon, mésaventure, interpinné,
 déconvertir, sanguifier, synthocrator, éminemment,
 clupanodons, cynanthropie, symphytogyne, amplexicaule,
 bellérophon, champenois, *remprunteroient*, léviathan,
 dominiquin, répréhensif, nonchaloir, peinturlurer,
 akanticône, nonciature, gendarmerie, enceinturons,
 noctambulisme, principauté, estramaçon, congruité,
 hippocentaure, jurisconsulte, incidemment, alphitedon,
 lyncomanie, vilebrequin, contemplateur, dégringoler,
 antipyrique, cyziagan, automédon, tamaricin, enluminure,
 salmigondis, kangaroo, helmintagogue, récompensant,
 chrysoprasin, amphimérine, yaconda, *infatuoient*,
 buzançois, ribaudequin, embryothlaste, révéremment,
 eurymédon, caranxomores, institu-

teur, désenclouer, oxyrrhodin, harenguière, spondylolithe, excellemment, inventorient, miramolin, annonchalir, pericardin, chrysobolan, cangoximain, éventuel, gynopogon, anthropolithes, moineton, obtempérois, saintongeois, acanthoïde, principiot, coalescence, dérompoir, tinctorial, apparemment, centurier, disconvenir, lépisacanthès, périgourdin, caïmacan, conjugaison, mansuétude, archigrelin, nomocanon, intempérie, concupiscible, boursoufflement, polypaston, enfonçoir, crépusculin, négligement, pamoison, anacamptique, tétraodons, condescendance, estrapontin, recommandable, lithontrip-tique, ouatergan, contrefaçon, liquidambar, gingembrier, désinfectoient, angoumois, syringoïde, subdélégueons, insinuaient, contrevenir, accentuer, sin-cipital, préexistence, hypéricon, planchéieur, imprudemment, circonduire, oomancie, hyacinthin, empourpreront, malaventure, impondérable, cylindracé, rensemençons, alexandrin, langayoient, dant-zicois, rhinanthoïde, inclinaison, tolérantisme, succéderons, réconcilient, innocemment, indemnité, décaméron, myomancie, hématomphale, intervenir, aggraver, splanchnologie, confidemment, désen-clouoient, éconduire, incertitude, inhumeront, sep-tembriseur, vaccinerons.

Five Sounds.—Ponctualité, révérencieux, inter-cutané, condamnatoire, employoient, cystothrom-boïde, consanguinité, ambigüité, quimpercorentin, succenturier, archimandritat, impertinemment, dé-pédantisai, convulsionnaire, thyrostaphylin, olym-pionique, hécatompédon, cinquantenier, sanda-liolithe, intolérantisme, diaciminon, helmintholo-gie, amphidiarthrose, inconciliable, toxicoden-dron, ornithomancie, circonvoisin, emphytéotique, blondoyaient, écatomphonie, angoumois, désas-siégeons, glossopalatin, ankylomérisme, inconti-nemment, almucantarath, sindesmologie, enrégi-mentons, dansoyoient septentrional, amphibiolitho, contigüité, ichtyomancie, antécédemment, discon-tinuai, intertransversaire, érythroxilon, laryngo-

graphie, antiscrophuleux, incongruité, envoyées, dégingandement, intercervicaux, contrebandier, térébinthacées, néapolitain, obtusangulé, monstruosité, imployable, irrévèrement, céraunochryson, panthéologie, hiéromnémons, rempoissonnoit, brandebourgeois, scolopendroïde, omphalomancie, archipatelin, méningophilax, odontotechnie, thyropalatin, ébourgeonnement, parana-tellons, instrumentatif, spongiosité, pharyngotomie, intelligemment, conciergerie, déralinguerai^{ent}, successivement, agiosimandre, valentinois, ondoyoient, antiloïmique, ingénuité, dégénérescence, archiéchanson, convolvulacées, incompréhensible, inhumainement, staphylodendron, antipuritain, spontanéité, amniomancie, quintessencier, sanctificateur, épistaphylin, antilogarithme, transsubstancioient, amphiblestrhoïde, mésintelligence, onctuosité, incroyable, innocenteront, outrecuidance, circonspectissime, nécyomancie, incompetemment, diatessaron, médicamenteux, crys-tométallin, allemazarron, pléniprêbendé, diacarcinon, parenchimateux, décontenançons, continuité, syndesmographie, indépendantisme, longanimité, survivanciaire, hydrentérocele, parfournissement, tinrelintintin, circonconstancier, embouttissoir, palingénésie, réajournement, infécondité, inintelligible, flamboyoit, anthropomorphisme, cosmopolitain, intertransversal, contrepoison, indifféremment, encéphalcide, péristaphylins, sensualité, convoyé, succenturiaux, péremptorisai, omphalorrhagie, consimilitude, ambiguïté, énoptromancie, panharmonicon, sanctimoniale, métropolitain, emberlucoquer, confabulateur, ichtyospondiles, incipiornite, désincorporons, ensoyoient, inflammatoire, néphrothromboïde, glossostaphylin, équivalemment, conciliabule, iconantiptyque, somptuosité, cristallomancie, amphixaèdre, contigüité, helminthocorton, désenrayaient, intervertébral, anthropopathie.

Six Sounds. — Théophilanthropie, antihydro-

phobique, irréconciliable, entérohydromphale, compressibilité, antivermiculaire, dodécadactylon, internonciature, encomédiennient, consuetudinaire, désintéressement, andrapodocapèle, impitoyable, dactyliomancie, palatostaphylin, anfractuosité, diacatholicon, infructueusement, conventualité, infinitésimal, androcéphaloïde, ankyloblépharon, impétuosité, œcuméniquement, extensibilité, contrebalanceront, infériorité, céphalanomancie, ennéacontaèdre, ptérygopalatin, amphibiologie, néphrocatalicon, épiplosarcomphale, anticacochimique, cératostaphylin, calomnieusement, onéiromancie, diamargariton, apophlegmatisante, stéréotyperont, insolvabilité, entérohydrocèle, imparissyllabique, météoromancie, parallélopleuron, interclaviculaire, panstéréorama, symptomatologie, désensorcellement, pharyngostaphylin, sangüificatif, unibranchapertures, impassibilité, potamogéiton, trisolymponique, pantagruélisois, mélodieusement, indemnissiez, sarcoépiplomphale, ptérygostaphylin, estramaçonnerons.

Seven Sounds.—Impécuniosité, képhatéonomancie, antihémorrhoidal, déprovincialisoient, contradictoirement, inextinguibilité, trigonométriquement, incompatibilité, entéroépiplomphale, anti-versificateur, consistorialité, immatériellement, hémoïotéleuton, contrebalançassiez, antihypocondriaque, incomparabilité, perpendiculairement, contemporanéité, ecclésiastiquement, archiconfraternité.

Eight Sounds.—Mégalanthropogénésie, intellectualiseroient, inintelligibilité, angéiohydrographie, sphénophtérigopalatin, extrajudiciairement, anthroposomatologie, panharmonimétallicon, incommensurabilité, miséricordieusement, antidi-comarianites, incompréhensibilité.

Nine Sounds.—Pancréaticoduodénal.

NASAL SOUNDS

Preceded by Others, without Intermedial Consonants.

TWO SOUNDS.

ELEMENTS.

ien . sound .	{	i-an	{	in all words whose termination is ience, in their relatives and a few others, which, in Latin, end in iens, as oriens. These last will be given among the exceptions to the next rule.
		i-in		in all words but those just mentioned.

éen, éem . . .	{	é-an	{	at the beginning or middle of words.
		é-in		at the end of words.

aïn, aïm	a-in	{	The tréma does not separate i singly, but the whole nasal sound in, from the preceding vowel.
eïn, eïm	é-in		
oïn	o-in		
uïn	u-in		

Two Sounds.—Bien, science, rouons, néant, lion, soin, suintent, phaon, caïn, bléons, mien, tuons, coin, scion, œanthe, pian, frouons, cléanthe, oing, muons, léandre, tient, rouen, mion, juan, moindre, zoanthe, louons, muance, ion, kouan, moins, luon, jambe, houons, tuant, oindre, triomphent, séance, cion, chouans, groin, pæan, léon, fluente, lien, trouons, boin, péon, zian, nuons, couin, béante, sien, réembrent, douons, huant, flouin, viande, ruons, héan, lyon, poindre, rouant, choin, cloanthe, vouons, géants, rien, sion, nuances, méon, loin, créance, chien, jouons, truande, joindre, bion, méandre, huons, juin, cœans, thaon, poings, créons, sciences, vient, péan, nouons, gluant, pions, caanthe, suons, foin, yon, diantre, pointent, clouons, puante.

Three Sounds.—Gédéon, joindroient, syrien, conscience, phocéén, avouons, coriambe, baudouins, champion, firmien, messéante, orphéon, vendéens, influencent, thymbrien, fiançons, sainfoin, récréance, ginguions, thébéen, tétuan, ointure, albion, phrygiens, oléandre, tintouin, droguions, argüons, mimiambe, agréons, lycéen, réengendrent, confluent, istrien, simoon, témiam, acoint, telxion, ouangou, néméens, géryon, méliante, lointain, jovien, décuons, guréen, pension, déchéance, lycaon, hypsiens, empointent, padéen, théanthrope, scorpions, anian, muséon, sagouin, fainéante, carnéen, tension, julien, médiate, réinté, chlorions, méfiance, déchouons, persien, croupion, hatuan, poinçon, pupien, surséance, thamnions, loango, tégéen, pointoient, histrion, audience, idéen, congruent, claudien, fringuions, sicyon, adjoints, loupian, actéon, coendou, dahéen, friandise, pointage, nuançons, terrien, périandre, cosséen, affluence, delphien, odéon, pourpoints, scipion, louangeur, suintoient, cathéen, statuons, marsouins, cordouan, amphion, sabéen, inscience, pithien, orléans, xiphion, thoméen, babouin, curion, tienbord, cuthéen, coriandre, stellion, gordien, époinde, smyrnéen, briançon, besoins, fluxion, océan, bourgoin,ambique, aréens, prescience, indiens, mantouan, coinCY, jussion, remuante, dacryon, ziangi, chiendent, piséen, doléance, chafouin, boroon, stygien, coïntisent, scission, haléen, bossuant, lionceaux, brontéon, siampan, panthéon, oindraï, lucien, échéance, trianthèmes, bédouin, lycaon, amiante, théandrique, éléen, affluent, lydien, ixion, pointeur, concluant, créantoient, succion, combien, mécréance, hesséen, pharaon, géantisme, témoins, puauteur, phlégréens, abluons, cadouin, alcyon, sampcéens, sapience, cockien, préambule, lysianthe, déchouons, chuintante, siméon, argüant, tinguions, mésoing, oubliance, léontice, minéen, réembrèrent, priscien, agréant, fusion.

Four Sounds.—Jébuséen, suspension, parisiens, constituante, enjoindroient, boirions, argippéen, désavouons, dessuintage, intriguions, réintégrande, coïndicant, corinthien, expérience, cananéen, ré-imprimèrent, céréléon, paraguéen, bienséances, extension, appointeur, créancier, embothrion, tze-tzelien, rédargüant, seringuions, goinfretrie, épiploon, cartouchien, accointoient, poisons, saducéen, psalmodions, alcmanicien, timoléon, euganéens, réinstallassent, luthérien, exsuccion, néanmoins, cymbidions, teinturien, adjoindrai, triangulaire, psydracion, empointeur, cyclopéen, suintement, caméléons, jamboloin, subversion, anthraciens, accoïncèrent, barbiléens, pandaléon, mésalliance, aubifoin, corrosion, déinclinant, éléléen, déiléon, coccygien, ammonéen, froissions, réintégroient, embonpoint, suffusion, nathinéens, omniscience, sciuriens, coïncident, yélion, ammorrhéen, padouantage, distinguions, agynniens, réengendrèrent, galiléen, incision, contrepoint, éternuons, biendisant, helcydrion, maringouin, élyméen, ouandérou, holostéon, grammairien, conjoindroient, croisions, dosithéens, instiguions, chirurgien, insinuant, tyriantin, occision, condoléance, iduméen, amoindrèrent, hystriens, laocoon, luxuriance, réinstruire, amphidéon, nazaréen, amadouant, tubalcain, transfusion, inconcluant, récréançassent, athénien, empyomphale, bienfaiteurs, anacréon, cointerie, ptérygion, amaséen, épointèrent, dimension, nabathéen, suinterai, concision, ambrosien, fainéantise, haranguions, garaméen, appointage, déicoon, anoméen, réimposoient, stoïcien, cloîtrions, zoanthropie, garajian, explosion, saturnien, obédience, corcyréens, bienséant, psaltérion, européen, restituant, ukrainien, descension, samanéen, talapoin, pantaléon, insouciance, pyrrhonien, amphitryon, réinfectèrent, succession, poinsinet, calaméon, atténuant, géorgiens, xylostéon, moindrement, désenrouons, baragouin, œnopion, buandier, aérien,

mézéréon, récipiangle, asmonéen, rédargüons, envergüions, autrichien, disjoindroient, moirions, empuantir, suspicion, accointances.

Five Sounds. — Contrepointoient, rentoillions, amianthoïde, carlovingiens, inexpérience, hyperboréens, triomphalement, réinterrogèrent, anacréontiques, compréhension, éthiopien, redistribuant, petteutérion, lithuaniens, galéanthropie, opertanéens, subdivision, homoousiens, sandémanian, dodécathéon, gastrocnémiens, appointemens, anéantiraient, hypomochlion, acléidiens, conjointement, apotropéens, réengendreroient, paroissien, holoturion, polyanthéa, diptérygien, réhabituons, anazarbéen, zuinglianisme, tétraodion, mastoïdien, apointissoient, rejointoient, acidifiant, hypsistariens, malacostéon, archiloquien, pourpointerie, laodicéens, inconvenience, œsophagien, bienséamment, enkiridion.

Six Sounds. — Apérianthacées, léontopétalon, cricopharingien, anéantissement, animadversion, sacrococcygien, hypotrahélien, époinçonneroient, condyloïdien, voiturisions, bibliuguiancie, ptérigoïdien, réinvitassions, aristoxéniens, désappointement, angôisserions, caméléontroïde, empuantissement, hyopharyngien, réengendrassions.

Seven Sounds. — Eunomiophronien, désacointerions, acanthoptérygiens, épiploentérocele, génio-pharyngien, défortifiassions, cricothyroïdien, rejointoyoient, syndesmopharyngien, arythénoïdien, empoisonnassions, malacoptérygien, céphalopharyngien, désappointassions, mylohyoïdien, aërostathonion, sternothyroïdien, perroyassions, hyothyroïdien.

Eight Sounds. — Coracohyoïdien, italianiserions, trifemororotulien, géniohyoïdien.

Nine Sounds. — Hydroentéroépiplomphale, péristaphylopharingien, rejointoyassions, thyroaryténôïdien.

Ten Sounds. — Sternocléidohyoïdien, stylocératohyoïdien.

THREE SOUNDS.

Three Sounds.—Huïons, payant, créions, véïens, douïons, diiambe, pleyon, faïance, éoom, brayant, ruïons, sciïons, rayant, clouïons, maïence, boïens, sayon, ayant, tuïons, myoam, déion, frayant, jouïons, bléions, faïence, païen, crayons, suïons, layant, niïons.

Four Sounds.—Attrayant, échouïons, velléïens, argüions, gordyéens, suppléions, biscailen, rentrayant, refluïons, pompéïens, effrayons, coccéïen, extrayant, solfions, euboéen, congéions, tarpéïen, obviïons, soustrayant, ardyéen, tatouïons, plébéïen, phorbéïon, sébuéen, commuïons.

Five Sounds.—Stupéfions, replancheyant, ramadouïons, rédargüions.

Six Sounds.—Agétoréion, tolistoboïens.

Seven Sounds.—Aristophanéïon.

FOUR SOUNDS.

Four Sounds.—Doyen, choyons, bruyant, troyens, tayoan, noyons, fuyant, moyen, voyons, croyance, payions, royan.

Five Sounds.—Lamproyon, clairvoyance, citoyens, aigayions, appuyant, conjoyons, rosoyant, mitoyen, larmoyante, brasséïions, verdoyants, grasseyions.

Six Sounds.—Imprévoyance, replanchéïions, concitoyens.

FIVE SOUNDS.

Five Sounds.—Broyions.

Six Sounds.—Appuyions.

T

Followed by *I*, and one or several Vowels.

T, followed by *i*, and one or several vowels, is sometimes pronounced like *s*, and sometimes retains its proper articulation; a gross irregularity which the interest of the Language requires the redress of. Some of the rules respecting it cannot guide the pupil unacquainted with grammar, or who does not know the meaning of words subject to them.

T RETAINS ITS PROPER ARTICULATION

When initial:

Tiare, tiou, tièble, tion, tioul, tienbord, tieulet, tierçon—tiède, tiédeur, tiédement—tiens, tiennent, tiendroient—tiennot.

When medial, in the relatives of preceding words:

Attiédir, attiédissement—détient, retiendrai, contiendrais, appartiennent, obtiendront, maintiendroient, soutiendriez, entretiendrions—soutien, maintien, entretien—étienne.

In words ending in ie, ié, iée, ier, ière, ième, with or without s final, and their relatives:

Orties, clytie, sarmatie, cotyties, philautie, heloties, samogitie, hippocraties—pitié, moitiés—altier, entier, rentiers, volontiers, charcutier, passementier, bimbelotiers, banqueroutier, guichetier, usufruitiers—tourtière, cimetières, lingotière, cafetière, tabatières, fruitière, armentières, miroitière, chocolatière—trentièmes, quantième, pénultièmes, quarantième, huitième, nonantièmes, septantième, cinquantième, octantièmes, antépénultième, indéfinitièmes—altièrement, entièrement, trentième—ment, huitièment.

In the terminations of Verbs, and their relatives:

Bâtie, garanties, châtier, châtier, châtiées, châtient, châtiions, châtioient, châtiâmes, châtiassent.

siez, &c.—contentions, suintiez, empruntions, éreintions, exploitez, contrepointiez, étions, consentie, repentions, départiez, revêtions, compromettiez, redébattions.

In the dissyllable anti :

Antienne, antiope, antiacide, antiétique, antiorgastique, antiennaëdre, antiarthritique, antiépileptique, antiarthriditique, antiapoplectique, antiaphrodisiaque, antiadiaphoristes.

When it is preceded by s or x :

Hostie, question, bastia, mixtion, bestiole, moustier, bastien, ustion, bestiaux, vestiaire, gestion, bastion, amnistie, chrétiens, bestiaire, combustion, célesteiel, contristiez, digestion, sacristie, immixtion, flibustier, adustion, abstiendroient, dynastie, congestion, sébastien, bvestier, incrustions, questionneur, revestiaire, subsistiez, suggestion, christianisme, prétextiez, questionnaire, balaustier, insistions, immodestie, mixtionnoient, célesteien bestialement, préexistiez, indigestion, coexistiez, christianopel, questionnerai.

And in

Chrétien, chrétiennement, antichrétiens.

T IS PRONOUNCED LIKE S,

(Provided the words are not subject to any of the foregoing Rules.)

In words ending in ion, and their relatives :

Action, ambition, additions, transcription, injonctions, rédemption, extinction, conscription, obstructions, rescription, soustraction, coemption, intinction, conception, adstriction, componction, fruition, péremption, inscriptions, contention, sousscription, coaction, présomption, récréation, emplastration, coalition, intersection, inhibition, substitution, transplantation, intuition, constitutions, exsudation, jurisdiction, transgulation, circonspec-

tion, ponctuation, vaccination, indistinction, déalbation, restitution, cooptation, subgrondation, rétroaction, superstitions, abnégation, résurrection, instauration, reconstruction, imbibition, inhumation, coaptation, transmigrations, prononciation, expectoration, surinstitution, délinéation, concaténation, incontradiction, sanctification, habitation, désulturation, stratification, extravasation, réexportation, intitulation, coindication, litholisation, transfiguration, porphyrisation, exploitation, superpurgations, infatuation, revivification, désincamération, immatriculation, mercuration, réconciliation, discontinuation, excommunications, réappréciation, alcoholisation, corporification, prédétermination, réédification, *anti*occupation, spiritualisation.—actionner, actionnant actionne, actionnons, actionnaire, nationaux, fractionnaire, rationnel, perfectionnent, tortionnaire, fonctionnaires, rational, dictionnaire, réfectionnes, stational, fictionnaire, ambitionnai, ambitionnassent, additionnais, additionnels, mentionneroient, conditionnée, cautionnions, cautionnement, affectionnèrent, conventionnel, rationatif, munitionnaire, précautionnai, conditionnelle, retentionnaire, dictionariste, proportionnoit, intentionnel, pétitionnaires, correctionnel, conceptionnaire, perfectionnement, disproportionnoient, constitutionnel, expéditionnaire, nationalité, affectionnement, juridictionnel, bénédictionnaire, antinational, insurrectionnel, proportionnellement, inconstitutionnel, révolutionneroient, conditionnellement, anticonstitutionnaires, inconstitutionnalité, anticonstitutionnellement.

When followed by ia, iai, io, iau, ieu, iel. Most of these words derive from the preceding in ion, or have c or s in their roots. They will all be classed, in the Second Part, among the exceptions.

Martial, factieux, pétiole, actiaque, captieuse, miltiade, partiiaux, spartiates, nuptial, essentiel, silenciaire, dévotieux, abatial, nicotiane, substan-

tiel, ambitieux, infortiat, initial, séditions, action, atique, impartial, contentieux, potentiel, solstitial, comitiaux, insatiable, partialiste, primatiale, facétieux, différentiel, partialement, ratiocinoient, pénitentiel, initiatif, pestilentieux, excrémentiel, récrédentiaire, partialité, consubstantiel, captieusement, révérentielle, pénitentiaux, exponentiel, superstitieuses, impartialement, plénipotentiaire, essentiellement, propitiation, impartialité, facétieusement, initiation, propitiatoire, consubstantialité, différentiation, superstitieusement, transsubstantiation, consubstantiellement, insatiabilité, ratiocination, antipestilentiel, partialisassiez, consubstantiation.

In words ending in ience, and their relatives :

Patience, impatience, patiente, impatients, patiemment, impatiemment, impatienter, patientions, impatienteroient—sapiientiaux, obédientiel.

In names and adjectives in ien, and their relatives :

Titien, rhétiens, artien, brutiens, gratien, vénitienne, domitien, égyptiens, helvétien, béotien, népotiens, thesprotiens, goétien, prétutien, lépontiennes, horatien, aétiens, vocontiens, taulantiens, dioclétien, dassarétiens.

And in these words, most from the Latin tia, tiæ :

Bétie, béotie, facétie, inertie, croatie, goétie, minutie, dalmatie, calvitie, prophétie, grenetie, primatie, argutie, péripiétie, théocratie, impérietie, démocratie, suprématie, ochlocratie, onirocratie, cynécocratie, aristocratie, onirocritie—balbutier, balbutiant, balbutié, balbutie, balbutions, balbutioient, initier, initiées, initient, initiions, initiâmes.

N. B. *There are many words with the termination ion, in which t is differently pronounced according to their various grammatical natures or meanings. Hereafter, it will be printed in italics, when pronounced like s.*

Nous dictions, *a verb : we dictated ; dictions, a*

noun: dictions; options *v*, options *n*; dations *v*, dations *n*; notions *v*, notions *n*; rations *v*, rations *n*; portions *v*, portions *n*; mentions *v*, mentions *n*; désertions *v*, désertions *n*; adoptions *v*, adoptions *n*; exceptions *v*, exceptions *n*; réfractions *v*, refractions *n*; collections *v*, collections *n*; inspections *v*, inspections *n*; acceptions *v*, acceptions *n*; détractions *v*, détractions *n*; infections *v*, infections *n*; intentions *v*, intentions *n*; assertions *v*, assertions *n*; relations *v*, relations *n*; objections *v*, objections *n*; injections *v*, injections *n*; affections *v*, affections *n*; contentions *v*, contentions *n*; inventions *v*, inventions *n*; translations *v*, translations *n*; éditions *v*, éditions *n*; rétractions *v*, rétractions *n*; attentions *v*, attentions *n*; émotions *v*, émotions *n*; contractions *v*, contractions *n*; législations *v*, législations *n*; interjections *v*, interjections *n*; persécutions *v*, persécutions *n*; désinfections *v*, désinfections *n*; interceptions *v*, interceptions *n*; exécutions *v*, exécutions *n*.



GN SALIVAL.

When *gn* are medial, commonly *g* is inarticulated, and *n* has a particular salival pronunciation, for which both are (superfluously) called *gn mouillés* (*wet gn*). These sad ruins of *gn*, consist in applying the tip of the tongue to the under teeth, then laying flat the middle of the tongue over the palate, and separating them with a little watery noise.

One Sound. — Bagne, signe, daignent, rogne, lignes, gagne, règne, borgne, ceignent, digne, craigne, trogne, feigne, pagne, cligne, teigne, cogne, plaigne, vigne, hergne, peigne, grogne, cygne, baigne, lorgnent, guigne, saigne.

Two Sounds. — Mignon, grognoit, joigne, maligne, cognac, ligneux, ognon, bourgogne, champagne, enseignent, agneaux, borgnesse, vignoble,

montagne, seigneur, oigne, peignoient, mégnie, brugnon, gascogne, signal, duègne, trépigne, beignets, cagnard, chataigne, saignai, insigne, pologne, tignon, ascagne, vignette, aignan, gagner, vergogne, mignard, lignée, répugne, consigne, bagnières, pagnote, ignare, pignon, renfrognent, hargneux, romagne, ignoble, craignant, bénigne, teignasse, régnoient, poigne, boulogne, trognon, cognées, sardaigne, teigneux, grignan, indigne, campagne, clugny, ivrogne, ençoignent, lignon, forligne, cocagne, gagnage, douègne, cagneuses, cigogne, rognon, auvergne, guigner, restreignent, dordogne, chignon, provigne, impugne, guignard, charogne, dignant, espagne, bénigne, signaux, cogner, bretagne, soussigne.

Three Sounds.—Charlemagne, dignitaire, soulignai, lumignon, peignions, agnelet, frontignan, baignoir, désignoient, magnétisme, avignon, curviligne, monseigneur, ignorance, rechignèrent, clignement, grignoter, allemagne, bourguignon, interrègne, campagnards, poignée, dignité, bagnolet, cotignac, encognure, épargnoient, témoigne, magnanime, taulignan, vergogneux, assignats, maquignon, araignée, signandaire, imprégnai, clignoter, épagneul, répugnance, pourceaugnac, mignardises, moignon, clignions, saignement, dépeignirent, impugner, soigneuses, rossignol, castagnettes, mignature, draguignant, rectiligne, contraignable, engignour, carmagnole, adjoigne, trépignoient, orignac, perpignan, barguigneur, vigneron, dédaigneuses, musaraigne, signature, poignant, champignon, espagnols, cognoir, lignager, montagneux, lusignan, dessaignèrent, grognement, compagnon, égratigne, croquignole, armagnac, lavignon, dignement, joignoient, mixtiligne, ognonet, marignan, compagnies, chantignole, aubigny, montagnard.

Four Sounds.—Enseignement, réassignèrent, clignotions, cognassier, éteignoir, malignité, ignominie, seigneurial, ognonnière, enfregnions,

déjoignoient, signalement, bourguignonisme, témoignage, ignorantin, résignataire, poignardai, décognoir, empoignois, maquignonage, égratignure, grinotions, indignement, magnétisassent, la-moignon, bénignité, oignement, enguignoné, saignotions.

Five Sounds.—Magnanimité, désignations, amignotions, soigneusement, acagnarderoient, détignions, insignifiance, résignation, champignonière, espagnoliser, indignation, magnifiquement, accompagnateur, consignation, éloignement, déguignoniez.

Six Sounds.—Significations, monseigneuriseroient, réassignation.

Seven Sounds.—Ignominieusement.

N.B. gn initial are both properly articulated, that is, are not salival:

Gnôme, gnide, gnemon, gnavelle, gnomide, gnidie, gnostiques, gnomon, gnomique, gnidienne, gnosimaques, gnomonique.



L AND LL SALIVAL.

L and ll preceded by i, and followed by a vowel, or being final, have generally a salival pronunciation, and sometimes retain the proper one. The salival articulation of l and ll, also called mouillées (*wet*), is nearly the same as that of gn mouillés, described in the preceding article; n and l being of the same organs, the palate and tongue. Only it appears that, in pronouncing l, the tongue expands itself more widely and closely over the palate; its point applying likewise to the under teeth, but no breath issuing through the nose, as it does with n(1). The

(1) It is exactly the same pronunciation as that of the Spanish *ll*, and Italian *gl schiacciato*, *molle*, by which it is ordinarily figured; an imperfect, careless and dirty articulating of the pretended soft l, which is still more enervated, and reduced to non-entity in

letter *i*, which always precedes *l* and *ll*, as the primary cause of their salivalness, is silent after one or several vowels; so *ail*, *eil*, *euil*, *ouil*, are pronounced, with *l* salival, *al*, *èl*, *eul*, *oul*; but *i* being alone, or preceded by *u* silent after *g* and *q*, must necessarily be sounded.

SALIVAL PRONUNCIATION.

A single l is salival only in the terminations ail, eil, euil, ouil:

Bail, deuil, mails, seuils, dail, pareil, bercail, fauteuils, conseil, plumail, fenouil, auteuil, détails, éveil, ventail, chevreuil, négueil, tramail, vieil, portails, réseuil, bétail, orteil, bouvreuil, émail, vermeils, corail, sommeil, linceuil, camails, réveil, burail, cerfeuil, corbeil, travail, fenouils, soleil, vantail, appareil, gouvernails, écureuils, poitrail, nompareil, borozail, chèvrefeuil, éventail, soupirail, attirail, épouvantails.

In these words, wherein uei irregularly sound eu, as in their relatives:

Accueil, cercueils, écueil, orgueil, recueils—in négueil, œi sounding è—in the word œil, pronounced èil, and oftener euil, as in its relatives—and in avril, grésil, péril.

A double l is generally salival, except in words beginning with ill:

Fille, taillent, veille, cueille, houille, oille, cailles, feuille, strille, bouillent, maille, drille, souille, treille, paille, grillent, pouille, traile, bille, veuille, brouille, aillent, teille, quille, bâilles, fouille, tille,

the babish mouths of our *he* and *she-dolls*. Being the corruption of a corruption, and a lie of the spelling, it has lately been favoured with a gracious reception by certain grammar and dictionary-masons, who represent, for instance, *fille*, *soleil*, *bataille*, *pétiller*, *meilleur*, *bouillant*, *bouillir*, &c. by *fïe*, *soleïe*, *bataïe*, *pétié*, *meïeur*, *bouïan*, *bouïir*. The new rule, it appears, has also a respectable suite of exceptions, and is, therefore, very fit for science.

cueillent, raille, mouille, seille, vrille, douille, braille, squille, veillent, rouille, corneille, brill-
oient, muraille, bastille, patrouille, tailleur, billet, volaille, groseille, roupille, taillant, grenouille, maillard, bouillir, bisbille, empouille, accueillent, anguille, bouteille, noailles, chatouille, siller, cuil-
lère, mantille, ferraille, gazouillent, treillage, bé-
tille, andouille, sommeillent, chenille, fouillois, vétille, maillet, cornouilles, pilleur, veiller, bé-
quille, versailles, feuillant, sautillent, quenouille, vermeille, blanquille, douillet, cisailles, ver-
rouillent, gentille, graillon, veillaque, entrailles, millet, oseille, billards, mouilloit, sillons, fon-
çailles, touillaud, oneille, filleul, limaille, jantille, souillard, œillets, tillac, favouille, broussailles, feuillets, vailly, grilloient, tauraille, merveille, guil-
lestre, vaillant, faucille, peautraille, œillère, pil-
lage, abeille, jaillir, quintille, canaille, veilleur, haillon, sillet, entaille, étrillent, tilleul, brouillards, juillet, imbroille, meilleurs, mangeaille, corbeille, jonquille, souilloient, billon, ouailles, veillane, brillai, ailleurs, citrouille, courtille, teiller, gueu-
saille, neuilly, bailleul, crébillon, grapilloit, moi-
naille, pouillerie, gentillesse, cornouiller, rimail-
leurs, mascarille, gribouillage, effeuillèrent, vic-
tuailles, chantilly, merveilles, houspillon, cueil-
loir, pendilloient, grenouillère, oreiller, effon-
drilles, funérailles, brouillement, conseillassent, défail-
lante, peccadille, œilleton, nompareille, bous-
illeur, charbouiller, criaillai, bernouilli, malveil-
lance, brailliez, graillement, dépouillèrent, sour-
cilleux, raillerie, papillon, coailler, santillane, cho-
caillon, surveillois, tailloir, marguiller, corbillards, taillevent, armadille, tourbillon, recueillirent, vail-
lamment, brusquembille, oreillons, périlleux, cor-
nouaille, réveillai, castillan, bouilloire, fusilloient, marceillan, crémaillère, sautiller, ranguillon, nique-
douille, caillement, égosillent, persillé, menuaille, brouillerie, semillante, courcaillet, tillions, guil-
locher, rabouillère, bouvillon, andilly, infail-
lible,

verrouillassent, croustilleux, bâillement, escar-
beille, cabillaud, assaillir, andouillers, souquenille,
quoailloit, veilloir, nasiller, tiraillieur, béatilles,
vieillards, cillement, dérouillèrent, fiançailles, ha-
billement, agenouillèrent, croisillon, joaillerie, en-
fantillage, recueilloir, enguenilloit, boursillions,
pareillement, arbalestrille, vieillerie, écrivailleur,
hurtebiller, œilleteonnai, échantillon, poissonnaille,
artillerie, débillardassent, gaillardement, émerveil-
lable, tournefeuillet, carillonneur, groseillier, roi-
dillon, déverrouilloient, brandilloire, riaillerie,
recueillement, contremaillassent, verticillé, étran-
guillon, bienveillant, déshabiller, ragaillardir, four-
millement, salsepareille, escarbillat, conseilliez,
égrilloir, encanaillois, marguilleraut, piaillerie,
gazouillement, étoupillèrent, apostillateur, œillar-
deriez, pointilleries, désentortillassent, orgueil-
leusement, recoquillions, disputaillerie, avictuail-
leur, recroqueviller, échenilleroient, mercantille-
ment, désappareillions, philosophaillassiez.

UNSALIVAL PRONUNCIATION.

l final is not salival in most of words in il :

Cil, vil, fil, bil, nil, sil, mil, bill, profil, civil,
chacril, subtil, goupil, viril, sextil, chartil, brésil,
douzil, mirtil, grosil, mortfil, exil, tortil, partil,
volatil, incivil, puéril, colinil, bissextil, canabil.

And in those in oil :

Poil, nigroil, contrepoil.

A single l medial is not salival:

Ile, baile, pile, aile, toile, concile, filoient, troïle,
poile, railés, huile, voilent, zoïle, hailai, pilule,
tuile, ailées, mixtiligne, toilette, vileté, étoiles,
aileron, curvilignes, indélébile, dilection, dilations,
pilorîment, dévoiloit, dépilatoire, réhabilitations,
volatilisations.

A double l is not salival in words beginning with ill :

Illustre, illec, illisible, illatif, illécébres, illition, illusoire, illustrerois, illation, illusion, illitéré, illuminisme, illégalement, illutation, illégitimité, illusoirement, illumination.

Nor in these and their relatives, which will all be collected in the Second Part, as exceptions to the ll salival :

Ville, gille, mille, sille, lille, squille, ille, smille, strille, village, tranquille, pupille, villon, argille, séville, villette, merville, stillinges, seville, achille, villace, pérille, myrtille, villeux, strigille, préville, milliaire, belleville, ruiller, vacillèrent, imbécille, villanelle, papillaire, gomberville, millépores, abbeville, codicille, villicain, milligramme, charleville, squillitique, distilloit, lunéville, sigillaire, villénage, calleville, millouin, logistille, millerolle, millilitre, capillaire, joinville, millénaire, angerville, scintilloient, axillaire, vaudeville, millésime, villatique, malleville, pupillaire, ruillée, longueville, maxillaire, zillerthite, villageois, oscillerois, pusillanime, sigillateur, villotier, stillation, villocité, strigilliforme, sigillaries, villonneroît, stillatoire, villaquerie, intermaxillaire, titillation, villégiature, cavillations, pupillarité, instillation, pusillanimité.

END OF PART I.

PART II.



RECAPITULATION OF THE RULES, FOLLOWED BY THEIR EXCEPTIONS.

THIS recapitulation exhibits a complete view of the analogies and anomalies of French orthography and pronunciation. It is intended to serve as an exercise for frequent perusal. The learner must, at first, read the explanations, together with the regular and irregular words; then these same words without the explanations, which, in that design, are put aside. Another object of the recapitulation is, to facilitate the finding out of any rule or exception. For this purpose, the order adopted in it is not, as in the First Part, elementary and merely analogical, but elementary, alphabetical, and analogical; that is, the elements of the words (not the words) with their analogies, are alphabetically ranged. The elements are *a, â, ab, ac, am, &c.*; *ai, ay, au, eau, ao, oa, &c.*; *b, c, d, &c.* In order to know whether a word is regular or irregular, it must be successively looked for at each of its elements, and if irregular, it will be found among the exceptions; if not found, it is to be considered as regular. Such searches will be rendered still more easy by using the Alphabetical List of exceptional words, placed at the end of the book, wherein the pronunciation is figured, and the words accompa-

nied by numbers referring to the page and particular exception they belong to in the Recapitulation. The unprejudiced reader, aware of the important correspondence of orthography and pronunciation in language, will, doubtless, start at so many exceptions to so many exceptionable rules. It has been indeed the Author's care to bring them all to sight by a scrupulous analysis; but, unlike the superstitious herd of grammarians and prosodists, he admires not such deformities, and would rather, were it in his power, reduce them all, some way or other, to regularity and usefulness. However, it must be remarked, that if the greatest and most-received analogies are often violated by ignorance, pedantry, caprice, affectation, unrulèd and pretended all-ruling custom; on the other side, anomalies are sometimes scorned and trampled under foot by reason.

N. B. Some words which, being regular and irregular, may have occurred in the preceding exercises, will appear again among the Exceptions.

In words of several forms, as nouns, adjectives, verbs, &c., the regularity or irregularity in the radical form is understood to pervade the others, unless the contrary is stated; a *v* always follows an irregular verb.

Many elements composed of several letters occur several times in the Recapitulation; *ai*, *ch*, *eau*, &c.

Words containing two or three irregularities, are at the end of the Recapitulation.

Besides the regularities and irregularities inherent in words, there are others arising from their connexion.

CONNEXION OF WORDS (in Prose).

The connexion of words is the relation established among them by meaning, in a sentence or part of it, a period, a chapter, a book.

Connected words are, in pronunciation, either disjoined or closely joined by coalescing.

Two words are disjoined

by the consonant which the second begins with, as *duc libéral, pour lui, son père, mont rude, ami fidèle*;

or by hiatus, that is, the meeting of two sounds, one at the end of the first word, the other at the beginning of the second; as *parla un peu, blé à vendre, cri horrible, zéro en chiffre, venu ici, eau impure, feu éteint, vœu audacieux, fou aimable, vrai oncle, dey humilié, haï enfin, joua aux cartes, loi imaginaire, viceroi oiseux, il cria oui, pourquoi oindre, tournoyé à yeux clos* (1).

Two words are joined and coalesce

by consonation (a new and necessary term), that is, by pronouncing the final consonant of the first with the vowel or *h* mute with which the second begins. Consonation is necessary and unavoidable when the final consonant is always uttered, as *vif argent, bel homme, sac à poudre, mer orageuse*. It may also take place though the consonant be mute in disjunction, as *vous allez, les enfans, des habits, vous osez hésiter, mot agréable, dangers oubliés, vraiment utile, sort affreux, vinrent heureusement à*

(1) One would think hiatus to be the spirit of liberty, so terrified do our poets seem to be at it. With the design of expelling it from every where, a *Sainte Alliance* binds them all. But their efforts have not quite the success they wish for. That ill-sounding spirit is niched in so many bodies, that it can be got rid of by nothing less than proscribing or destroying half of the people of words. If, regardless of sense, and notwithstanding rhythm and rime, they succeed to shift off, for instance, *parla à, vu ici, ri aux éclats, bonté égale, Héro y fut, vœu ardent, livré au, où irez, mari âgé, vertu heureuse, troupeau altéré, cri indécent, crédulité idolâtre, genou en terre, bâti onze, cru honorable*, and thousands of others; then, under the title of diphthongs or dissyllables, pour down like rain, *Baal, fuir, sociaux, créer, héroïsme, bleuâtre, fléau, jouis, mariage, vertueux, cloaque, cloître, lien, obéir, louange, notions, cruauté, juin, ancien, idéal, ruine, poète, israël, naïade, aïeul, foudroyant, loyauté, &c.* and these not less hiatuses: *proie attachée, vie obscure, plaie incurable, vue encore, bleue et rouge, prosternée humblement, joue au trictrac, &c.* Were this imaginary evil to be cured, authorised remedies might be used, such as elision, contraction, aspiration, euphonic letters; but, blinded and degraded by superstition, French poetry is doomed to creep in slavery and ridicule.

bout, nous en avons, pronounced *vouzallez, mola-gréable, vinrethheureusementabout, nouzen navons*, &c. Consonation in this case is often neglected, but still remains of itself, if there be another consonant sounding before the last, as *sort affreux*, pron. *soraffreux*; *vinrent heureusement*, pron. *vinrheureusement*; if there be no other consonant pronounced, then a complete disjunction takes place with hiatus: *mot agréable*, pron. *moagréable*; *dangers oubliés*, pron. *dangéoubliés*; *il met un frein à la fureur*, pron. *il met un frein | à la fureur* (1).

Words are also joined by elision, which is the dropping of the *sounds* of vowels. In French it happens in the word only that precedes another, beginning with a vowel or *h* mute. *E* simple is the only vowel generally elided before any other; *fidèle ami*, *aimable homme*, *mauvaise intention*, *théâtre ouvert*, *harpe éolienne*, are not pronounced *fidèleami*, *aimablehomme*, but *fidèlami*, *aimablhomme*, &c. Other sounds may be and are often elided before their like, or rather they all form but one, commonly long; as *il va à la campagne*, pronounced *il vâ la campagne*; *elle chanta avec intelligence*, pron. *chantâvec . . .*; *je viendrai exprès*, *joli ivrogne*, *donnez du gruau au chien*, *vous avez lu une fois*, *peu heureux*, *lui y court*, *joujou oublié*, *le roi a dit*, *tu vois Clio oisive*, *hoyau horriblement*

(1) Happily this clashing of consonants is, in a great measure, optional in conversation, for it is very troublesome to those who submit to it. They must not only think of the meaning, but also of the spelling of words, to revive dead letters. If forgetful or ignorant, they may bring back to life John for William, or William for John, and even such as never existed; so, *nous avons aussi* will perhaps be *nous-avont aussi*, or *nout-avons-aussi*; *mort imprévue* may be *mors-imprévue*; for *des effets inutiles*, *des effets-inutiles*; for *nom analogue*, *noms-analogue*. The illiterate vulgar, unwillingly aping classical purists, are continually making the most curious blunders of this sort. As adverse as our rymers to hiatus, but more reasonable and skilful, they likely would dishiatus and harmonize these words, *je le donnerai à eux et non à elle* in this manner, *je le donnerai ta zeux tet non za telle*.

lourd, il alla à Amiens, vous qui y irez. The same kind of elision may happen in case of unconsonation, as *il se bat avec nous, un nez épâté, sujets aisés, ils tentoient et flattoient, ce ruban encore, vin insipide, nous prenons ombrage.* Lastly, in careless and rapid speaking, sounds may be elided even before dissimilar ones; *voilà en quoi*, pronounced *voilenquoi*, or *vlenquoi*; *tu veux un livre*, pron. *tu vun*; *je vais en France*, pron. *je ven*; *pas encore*, pron. *pencore*.

To remove hiatus and even elision, an artificial consonation is sometimes procured by the insertion or rather restoration of *s* and *t* to the second and third persons of verbs, which formerly had, and, as well as others, should still have them; as *a-t-il*, *aura-t-elle*, *dinera-t-on*, *va-s-y*, *va-t-elle*, *aime-t-il*, *porte-s-y*, *donne-s-en* (1). The hyphens show the consonants to be inserted and pronounced with the following word, *s* like *z* as usual between vowels.

In perhaps all languages, almost every word is the result of junction, disjunction, insertion, suppression, elision, contraction, &c., and many (for the misfortune of those whose understandings have branched out of their brains into their ears) contain or serve to produce hiatus.

Some signs have an effect upon connected words; they will be explained among the

MARKS OF PUNCTUATION.

Punctuation comprehends the marks which affect letters, direct the tone of the voice, its continuation or stopping, and point out to the reader the refe-

(1) *A* comes from the Latin *habet*; *aura*, *dinera* are for *avoir a*, *diner a* (*ha'et*), the French, Spanish, and Italian future being formed by affixing the present of *avoir*, *haber*, and *avere* to the infinitive; *va*, second person, is for *vas*, Latin *vadis*; *va* and *aime*, third person, are in Latin *vadit*, *amat*; *porte*, *donne*, should be as they are in the indicative, *portes*, *donnes*; in Latin, *portas*, *donas*.

rences necessary for his information. Here is explained the effect of such marks in pronunciation, and not their use in orthography.

' The *Accent aigu* (acute accent), placed over *e* only, gives it an acute and slender sound; as *sévérité*.

` The *Accent grave* (grave accent), placed over *e*, gives it a broad sound, but does not modify *a* and *u*; as *procès, mère, père, légère, à, là, voilà, où*.

^ The *Accent circonflexe* (circumflex accent), which may be placed over all vowels or sounds, is intended to render them long, giving to *e* the sound of *è*; as *â, ê, î, ô, û, âû, aû, eû, où*.

It is useful only when distinguishing words which differ both in meaning and pronunciation; as *tâche* from *tache*; *mâle*—*mal*; *pêcheur*—*pécheur*; *mîrent*—*mirent*; *hôte*—*hotte*; *maître*—*mètre*; *bailler*—*bailler*; *jeûne*—*jeune*.

It is useless when lengthening words that have neither right or motive to be longer than others; as *flûte, paraître, vouîte, âme, âne, abîme, vîte*.

It is worse than useless when lengthening and thereby confounding words whose pronunciation might become different; as *être, hêtre; chaîne, chêne; prête* (ready), *prête* (lend).

It is treacherous, 1st, when the vowel it seems to lengthen is short, which is always the case with the first and second persons plural of the preterite indicative, and with the third person singular of the preterite subjunctive, as well as several other words; as *parlâmes, parlâtes, parlât; finîmes, dîtes, sortît; lûmes, conclûtes, parût; vînmes, tîntes, souvînt; maîtresse, goûter*.

2dly, when it seems to render alike words that are differently pronounced; as *dîmes*, long (tithes), *dîmes*, short (we said).

3dly, when it seems to render different words that are of a similar pronunciation; as *dîtes, dites; rîmes, rimes; fûmes, fumes; dît, dit; tînt, tint; sûr, sur; dû, du; crû, cru*.

N. B. If any mark be necessary to distinguish words that are alike in spelling and pronunciation, but of a different meaning, it should not be the ambiguous ^ nor `.

~ The *Tréma* or *Diérèse* (diæresis), placed over *e, i, u*, makes them sound separately; as *naïveté*, *plébéïen*, *boësser*, *noël*, *saül*.

It is useless with *e* accented, or any distinct sound; as *plébéïen*, *ouïe*, *ïambe*, *ïatrique*, *ïotacisme*, *noël*;

abusive and ambiguous upon *e*, sounding *é* and *è*; as *poëte* (*poète*), *poësie* (*poésie*);

absurd and contrary to its own destination upon *e* mute; as *ciguë*, *exiguë* (*cigû*, *exigû*);

wanting in several words wherein *u* is pronounced after *g* and *q*; as *contiguité*, *questeur*.

- ° ~ The Marks of Quantity or length of sounds and syllables, are used in grammars, dictionaries, and treatises; viz. - to indicate a sound long, ° a short one, and ~ one common, both long and short. But except the sounds which, being followed by several pronounced consonants, are or seem to be long; as *albumine*, *vertu*, *mystère*, *opter*, *distinctement*, *abstrait*, *lourdeau*; those also that end with *e* mute, such as *pensée*, *maladie*, *statue*, *monnaie*, *désavoue*, *banlieue*, *déploie*, which are commonly long, and a few of those bearing the circumflex accent; the quantity of all others is or ought to be common, free, arbitrary; and all the rules, distinctions, observations of prosodists, are vain and absurd, being founded neither in use or usefulness; as *lũ*, *pĩ*, *vũ*, *sẽ*, *sẽls*, *põmpě*, *cĩmẽnt*, *põmmě*, *põmăđě*, *le tẽms est beăũ*, *j'en suĩs bien aĩse*, *võs sõins et võs souĩrs*, *le vraĩ seũl ẽst mõn bũt*, *et tõi seũl ẽs mõn guĩde*.

' The mark of what is called *Accent aigu, tonique, grammatical*, or *appui, vibration, éclat, coup, ictus*, (accent, stress, emphasis), is intended to shew the place of our fixed grammatical emphasis too, the want of which is deemed so shameful. But, un-

fortunately, in spite of all the hunting of our long-eared and well-nosed literary hounds, not a shadow of it has yet been discovered. The fact is, French words have no fixed emphatical accent, and want none. The truly essential, that which is found in men's and animals' languages, the oratorical accent, is laid in French by sentiment and meaning, on any syllable whatever but the final *e simple*; and here, as elsewhere, freedom is an advantage to which no flowery gold-chain can be compared. The imaginary fixed accent is said always to dwell on the last syllable but the final *e simple*, and *ent* in verbs; as *parle, France, honnête, parlèrent, tableau, sentit, sera, aura, vertu, partit, nouveau, solitude, consentit, garde-le, dites-le, opéra, figuró.*

• The *Cédille* (cedilla), put under *c* before *a, o, u*, makes it sound like *s*; as *cadença, garçon, conçu*.

It should be used also under *t*, pronounced *s*, in the words which cannot be reduced to the great analogy of those in *ion*; as *inertie* (pron. *inercie*), *martial* (pron. *marcial*).

- The *Tiret* or *Trait d'union* (hyphen), joins words and parts of words; elision or consonation is to be made if possible; as *bec-figue, sou-ve-nir, contre-ordre, vis-à-vis, guet-apens, dit-elle, vas-y, portes-en, ira-t-on.*

= The *Double tiret* (double hyphen), is also used to connect parts of words; as *len=tement.*

' The *Apostrophe* (apostrophe), stands in the place of suppressed vowels, and requires the junction of words, if possible, by elision or consonation; as *j'apprends* (for *je apprends*), *entr'eux* (*entre...*), *l'un* (*le...*), *l'image* (*la...*), *l'honneur* (*le...*), *l'heure* (*la...*), *qu'on* (*que...*), *lorsqu'humble* (*lorsque...*), *aujourd'hui* (*...de...*), *c'était* (*ce...*), *ç'a* (*ce...*), *grand'mère, grand'soif* (*grande... pron. gran*), *s'il* (*si...*), *v'là c' que j' pense* (*voilà ce que je pense*).

. The *Point* (point, period, full stop), at the end

of a sentence, marks a pause, and therefore a disjunction, besides unwritten stops; as *la misère força aussi-tôt cet homme à s'établir dans la province contigüe où il fit une brillante fortune.*

.... The *Points suspensifs*, mark suspension, reticence or omission, and often require a disjunction; as *peut-être direz-vous....mais n'en parlons plus. nous....lirons. nous....écrivons.*

*** The *Astérisques* (stars, asterisks), mark an omission and a disjunction; as *le Comte de *** a la jambe fracassée d'un boulet.*

: The *Deux points* (colon), are placed after a part of sentence, and require a pause; as *la loi de la nature porte: tous les hommes sont égaux.*

, The *Virgule* (comma), is placed after a part of sentence, and marks a pause; as *hommes, animaux, végétaux, minéraux, tout naît, croît, dépérit, meurt et renaît.*

; The *Point et virgule* (semicolon), are placed after a part of sentence, and mark a pause; as *l'ignorance, la superstition, l'hypocrisie et la crainte sont les bases du despotisme; le pouvoir légitime se fonde sur la volonté et la force du peuple.*

? The *Point interrogatif* (mark of interrogation), is placed at the end of a sentence, and often requires a particular tone, with a pause; as *Comment vous portez-vous, Madame? qui? moi? faut-il...?*

! The *Point exclamatif* or *admiratif* (mark of exclamation or admiration), is placed at the end of a sentence, and requires a particular tone, with a pause; as *hola! eh! écoutez, l'homme! O ciel! vous pourriez....!*

() The *Parenthèse* (parenthesis), is used to inclose signs, letters, words, and sentences, and requires generally a particular tone, with a pause; as *(1, 2, 3), (a), c'était peut-être (car je n'avance pas cela comme un fait certain) le chanoine du chapitre le plus ignorant.*

[] The *Crochet* (bracket, crotchet), is another sort of parenthesis; as *monsieur [pron. mocieu].*

“ ” The *Guillemets* (quotations), indicate words extracted from a book or speech, and may require a particular tone; as *voici ce qu'on lit dans son ouvrage et qu'il répétait souvent: "la Vérité seule brisera les fers de l'homme."*

Different types, as Italics in a text of Roman letters, or these among the others, serve either as quotations, or to excite the attention of the reader; and often require a particular tone.

— The *Barre* (dash), denotes some change or a repetition, and often requires a different tone; as *où allez-vous?—me promener. vin rouge,—blanc.*

{ The *Accolade* (braces), placed in any way, serve to analyze, distinguish, and inclose.

§ The *Paragraphe* (section), is a sign of sections.

Letters, ^a ^b ^c ^d &c. and Figures, ¹ ² ³ ¶, * | || † ‡ &c. are made use of by writers and printers for various purposes, generally relating to the understanding of the text.

ABBREVIATIONS.

Abbreviations are parts of words, or signs used instead of words. The most common are,—

M. or Mr. <i>for</i>	Monsieur (<i>pron. mocieu</i>).
MM. or M ^{rs}	Messieurs (<i>p. mécién</i>).
Me. M ^{me} . M ^{de} .—M ^{es} . &c. . .	Madame — Mesdames (<i>p. médames</i>).
M ^{lle} .—M ^{lles}	Mademoiselle—Mesdemoiselles (<i>p. médemoiselles</i>).
S. M.	Sa Majesté.
L. M.	Leurs Majestés.
S. M. I.	Sa Majesté Impériale.
S. M. I. et R.	Sa Majesté Impériale et Royale.
S. M. Cath.	Sa Majesté Catholique.
S. M. T. C.	Sa Majesté Très-Chrétienne.
S. M. Brit.	Sa Majesté Britannique.
S. A. R.	Son Altesse Royale.
S. A. S.	Son Altesse Sérénissime.
S. E. or Ex.	Son Excellence.

S. Em.	Son Eminence.
J. C.	Jésus Christ (<i>p.</i> Jésus cri).
N. D.	Notre-Dame.
S. S.—le St. P.	Sa Sainteté—le Saint Père.
le P. (C...., <i>or</i>)	le Père (Chateaubriand, <i>or</i>).
&	et (<i>p.</i> é <i>or</i> è).
&c. <i>or</i> etc.	et cætera (<i>p.</i> ète cétéra).
vol. chap. sect. pag. part. &c.	volume, chapitre, section, page, partie, &c.
fr. c.—MS. <i>or</i> MSS	franc, centime—manuscrit <i>or</i> manuscrits.
N.—N. B.—P. S.	Nota—nota bënë—post scriptum (<i>p.</i> scriptome.)
V ^e .—id.—n ^o	Veuve—idem (<i>p.</i> idème).— numéro.

CIPHERS.

0	zéro.
1 <i>or</i> I	un, une.
2 — II	deux.
3 — III	trois.
4 — IV	quatre.
5 — V	cinq.
6 — VI	six.
7 — VII	sept.
8 — VIII	huit.
9 — IX	neuf.
10 — X	dix.
&c. — &c.	
1 ^{er} , 1 ^{re} , 1 ^e , <i>or</i> I ^{er} , I ^{ere} , I ^e ,	{ premier. première. unième.
2 ^d , 2 ^{de} , 2 ^e , — II ^d , II ^{de} , II ^e ,	{ second. seconde. deuxième.
3 ^e , — III ^e ,	troisième.
4 ^e , — IV ^e ,	quatrième.
5 ^e , — V ^e ,	cinquième.
6 ^e , — VI ^e ,	sixième.
7 ^e , — VII ^e ,	septième.
8 ^e , — VIII ^e ,	huitième.
9 ^e , — IX ^e ,	neuvième.
10 ^e , — X ^e ,	dixième.
&c. — &c.	

1 ^{ment} , or	1 ^o , premièrement or primo.
2 ^{ment} , —	2 ^o , { secondement deuxièmement } secundo (<i>p. sécondo</i>).
3 ^{ment} , —	3 ^o , troisièmement — tertio (<i>p. tercio</i>).
4 ^{ment} , —	4 ^o , quatrièmement — quarto (<i>p. couarto</i>).
5 ^{ment} , —	5 ^o , cinquièmement — quinto (<i>p. cuinto</i>).
6 ^{ment} , —	6 ^o , sixièmement — sexto.
7 ^{ment} , —	7 ^o , septièmement — septimo.
8 ^{ment} , —	8 ^o , huitièmement — octavo.
9 ^{ment} , —	9 ^o , neuvièmement — nono.
10 ^{ment} , —	10 ^o , dixièmement — decimo.
&c.	— &c.

For the rest, see grammars and mathematical treatises ; for the irregularities in the pronounciation of some, see the Recapitulation.

7 ^{bre} , or	. . . sept.	Septembre.
8 ^{bre} , —	. . . oct.	Octobre.
9 ^{bre} , —	. . . nov.	Novembre.
10 ^{bre} , X ^{bre} , or	déc.	Décembre.



RECAPITULATION.

A.

RULE. *a, â, accompanied by most consonants, or preceded by any vowel, preserve their elementary sounds.* { camarade, accabla, pâte, folâtra, baal, béatitude, fiacre, coalition, suave, madryade, bleuâtre, louable.

1. **EXCEPTION.** *a is silent in toast (pronounced toste).*

R. *ea, ua sound a after g and q.* { jugea, vogua, qualité, dégageassent, bloquâmes, jaugeage, léguaîtes.

E. *See at U hereafter.*

R. *am, an final or followed by a different consonant, sound nasally, m and n being mute besides.* { dam, Adam, artisan, quidam, océan, lampe, tante, mantouan, coryambe, puant, Cloanthe, caanthe, voyant, néanmoins.

2. **E.** *am are both pronounced without the French nasality, in most foreign proper names.* { Abraham, Priam, Rotterdam, Amsterdam, mam-louk.

R. a, followed by m or n and a vowel or h mute, or by mm, nn, mn, ceases to be nasal. } ami, organe, anhima, pan-harmonicon, sanhédrin, constamment, bannir, amnistie.

R. ai, aî, sound è, ê. } vrai, savait, laissez, chantaient, aîle, maître.

3. E. ai sound é in . . . } ai (from avoir to have), sais, sait (from savoir), geai, quai, aigu, aiguère, aiguë, quaiage (pron. kéage).

N. B. ai are by some affectedly pronounced é in many words besides. } aider v, aimer v, fainéant, plaider v, &c.

4. ai are regularly pronounced è; irregularly a by some, in } douaire, douairier, douairière.

5. ai are pronounced regularly è in the verb faire and its compounds, when ai are followed by e simple or no sound. } faire, fais, fait, faites; refaire, &c.; défaire, &c., redéfaire, &c., contrefaire, &c., mal-faire, &c., méfaire, &c., parfaire, &c., satis faire, &c., surfaire, &c., bienfait, forfait, imparfait, stupéfait;

by some irregularly and whimsically e (eu) in the same verb and compounds, when ai are followed by any sound but e. } faisant, faisons, faisois, faisoit, faisions, faisiez, faisoient, faisable, refaisant, &c. défaisant, &c.; redéfaisant, &c.; contrefaisant, &c.; malfaisant, &c.; satisfaisant, &c.; surfaisant, &c.;

é, if the style be dignified, and e without emphasis, in } bienfaisant, bienfaisance.

6. E. ai sound both a-i in } maieur.

R. ai sound é in the preterit of verbs in er and in the future of all. } allai, irai, plairai, baissai.

R. ai sound a before l or ll salival; see at L. } bail, ailleurs, vaillant, travail, vaillais.

R. aî sound both a-i. } haîr, sinaî, caraîbes, zaîre, maîa, aîeul, taîau.

R. ay sound è, when final }
or followed by a consonant. } fray, épernay, ayri, bayle.

7. E. ay sound both a-i in Ay (a town).

8. E. ay sound è-i and }
é-i in } pays, payse, paysage, pay-
sagiste, paysan, dépayser v.

R. aye ending a syllable }
or a word, are generally }
pronounced è, but by some }
è-i-e, both ie sounding, }
though very faintly. } paye, effraye, bégayerais,
payement.

9. E. aye sound a-i-e, }
both ie very faintly in } aye (a cry of pain), An-
daye, Biscaye, Blaye, Lu-
cayes.

10. E. aye sound forcibly }
éi in } abbaye.

R. ay, followed by any }
vowel but e simple weak, }
sound è-i. } payer, ayez, égayant, bal-
ya, rayon, essayé, layette,
rayaux, frayeur, rayure,
drayure, drayoire.

11. E. ay sound both }
a-i in } ayeul, bisayeul, biscayen,
payen, Mayence, fayence,
fayencier, fayencerie, Ba-
yonne, bayonnette, Bayeux, cayenne, cayeu, brayette,
dilayer v. drayer v.

12. N. ay sound { è-i in brayer v.
a-i in brayer (a noun).

R. aim, ain final or fol- }
lowed by a different conso- }
nant sound nasally in, with }
m and n mute } daim, gain, sain, staimbouc,
vainqueur, maintinrent.

R. ain express two sounds: }
a and in nasal } caïn, tubalcaïn.

R. aïm final sound with- }
out nasality, a-i-me. } zaïm, éphraïm

R. aim, ain, cease to be }
nasal, in the same cases as }
am, an. } aimer, domaine, traîner, cai-
mander, caïmacan, zaï-
met.

R. au, eau sound o }
sarrau, seau, paul, pourceau,
taureau, moquoiseau, Tor-
gau, tourangeau, miaule, gruuu, tuyau, joyaux.

R. *aü* sound both *a-u*, } Saül, Esaü, Haüy, fléau,
and *éau* sound *éo*. } réaux.

R. *æ*, coalescing, sound *é* { Ægypte, tænioïde, pæan,
Æon.

R. *a e* uncoalescing, sound both. } aérer, phaéton, Aglaé, dodé-
caèdre, Ismael, maestral

13. E. *a* is silent in Caen (*a town*, pron. Kan.)

R. *ao* sound both. } aonides, aorte, aorasié, La-
odicée, extraordinaire.

14. E. *ao* sound *o* in aoriste (1), Saône.

15. E. *ao* sound *a* in } faonner *v.*, paonne, paon-
neau, laonnois.

R. *aon* express two sounds: } Craon, Phaon, Lycaon,
a and *on* nasal. } Pharaon.

16. E. *aon* are pronounced { an in Laon (*the name of a town*),
on in faon, paon.
an by some Laon (*the name of a saint*).
on by others } taon (*the name of a fly*,
in viz. *ox fly*.)

R. *aou* express two sounds: } aoûter *v.*, Raoul, Baour,
a-ou } caoutchouc, saouari..

17. E. *aou* are pronounced regularly *a-ou* by several,
and irregularly *ou* by pu- } août, mi-août.
rists, in

ou in } aoûterou, saouler *v.*, des-
saouler *v.*

B.

R. *b* initial or medial is } barbarie, bdelle, bluet, bras,
always pronounced. } absorber, hebdomadaire,
abnégation, marbre, obtenir,
obstiné, obvier, désobstrue-
tif.

R. *b* final preceded by *a* } job, caleb, jacob, club,
single vowel is pronounced } (*pronounced by some clobe*).

(1) Do not our pedagogues deserve something for pronouncing in so antisensical a manner a word which they alone have imported and use?

R. b final, preceded by } plomb, surplomb, sourd,
 another consonant or several } franc, corps, rompt, longs,
 vowels, is silent, as most } vieux, loup, laid, arnault.
 consonants.

1. E. b is pronounced in romb or rumb, radoub.

DOUBLE CONSONANTS.

A developement of the Rule, page 32, necessary for its exceptions.

R. No double consonants, } abbé, succomber, difficile,
 but rr, are both pronounced. } aggraver, mollesse, plaisam-
 ment, innocemment, oppo-
 ser, perruque, dissolution,
 batterie, Donawert, lazzi.

N. B. Double consonants are said to be both pronounced in some words, but it is an error. For two similar consonants being both pronounced, there must be a vowel uttered between them, as in *amomi*, *eulalie*, *imbiber*, *fermement*, *honnêteté*, *unanimement*, *sainteté*, *netteté*; but these are two similar not double consonants. The pretended double is merely *slow* articulating, that is to say, there is a pause not after the complete utterance of the consonant, but in the middle of the motion that performs it, which motion being finished, seems, by its interruption, to be double, though really single. It takes place in *reddition*, *belligérant*, *Ammon*, *inné*, &c.; we do not pronounce *rèdedition*, *bèleligérant*, *Amemon*, *inené*, as some figure them; therefore there is no double but *slow*, *interrupted* articulating. So far from pronouncing both double consonants, we often pronounce but one, in the way just explained, when two may really be uttered, viz. in the case of *e simple* being interposed, as in *unanimement*, *honnêteté* *sainteté*, *netteté*, *m*, *n*, *t*, pronounced slowly, *unanimement*, *honnêtté*, *saintté*, *nettté*, or rather figured *unanimement*, *honnêté*, *sainté*, *nèté*.

E. rr may properly be said to express a double articulation in some words, such as *courrons*, *mour-*

rais, acquerrai, errer, &c., for *r* denotes a vibratory motion which can be doubled.

The slow articulating of double consonants seldom takes place but through affectation or for the sake of perspicuity and energy.

R. *cc* and *gg* before *e, i, y*, expressing two different articulations, viz. *ks* and *gj*, have no analogy with the preceding rule. } vaccine, accéder, suggérer,

R. *bb* sound *b* short. abbé, abbesse.

2. E. *bb* are generally pronounced like *b* short, but by some with a double, that is, a slow articulation, in } abbatial, (*pror.* abbacial)

CONNEXION.

R. *b* final mute is not pronounced before a vowel, in the connexion of words. } du plomb en quantité, surplomb inévitable.

C.

R. *c* sounds *k* before *a, o, u*, and all consonants but *h*. } cacophonie, curateur, aucun, convaincant, publicain, discours, caution, close, cri, czarine ecdusies, docte, }
bracmane, miracle, tocsin, écriture, Ecbatanes.

1. E. *c* is pronounced also *k*, and absurdly *g* by several in } claude, cicogne, cicogneau, }
éclogue, nécromant, nécromancie, secret, secrétaire, }
second, secondaire, secondement, seconder *v*.

R. *ç* sounds *s*, and is used before *a, o, u*. } forçat, açores, conçu, maçon, avançant, français, reçois, laçois.

R. *c* sounds *s* before *æ, œ*. cæcilie, cætéra, cœlicole.

2. E. *c* sounds *k* in cœur, anticœur.

R. *c* sounds *s* before *e, i, y*. } ceci, cyzicène.

3. E. *c* sounds *ch* in vermicelle, violoncelle.

R. c final is generally pronounced after vowels.

{ ammoniac, Armagnac, bac, Balzac, bazac, bissac, bi-vouac, Brissac, clic-clac, cognac, cornac, cric-crac, fric-frac, gaïac, Girac, hac, Isaac, micmac, moyac, orignac, patac, Pourceaugnac, sac, sangiac, tic-tac, tillac, trac, tricotrac, usquebac, zigzac, grec, pec, Québec, romestec, salamalec, sec, agarie, alambic, aspic, astic, basilic, fic, mastic, pic, pronostic, public, ric-à-ric, syndic, tic, trafic, vic, astroc, bloc, choc, escroc, froc, hoc, manioc, Maroc, Médoc, roc, siroc, soc, toc, troc, aqueduc, archiduc, bonduc, caduc, duc, Habacuc, heyduc, juc, Luc, stuc, Babouc, bouc, chabouc, parc, turc, talc.

c is pronounced also in { arc, bec, lac or lacs (lake or lakes), Marc (a proper name), échec, échecs (losses), croc (noise of something hard between the teeth while eating), avec.

4. E. c is not pronounced in { arc-bouter v., arc-boutant, bec-jaune (pron. béjaune), bec-d'âne (pron. bédâne), lacs (strings, snares), entre-lacs, marc (a weight or dregs), échecs (chess), croc (hook, tusk, mustachio), accroc, cric, broc, clerc, tabac, arsenic, estomac, cotignac, porc.

N. c is not pronounced by some before a consonant and h aspirated in avec. { avec lui, avec hardiesse.

R. c final always sounds k before a vowel in compound words. { croc-en-jambe, clerc-à-maitre, arc-en-ciel, porc-épic (pron. by a few porképi).

R. c final is silent after n. { banc, blanc, jonc, franc, tronc, flanc, vainc, con-vainc.

5. E. c sounds in zinc.

6. E. c is pronounced in je sens, donc je suis; il donc, beginning a part of a formal argument, as { était homme, donc il pouvait se tromper.

c is silent in donc when this word is in the middle of a sentence before a consonant, or at the end. { vous ne faites donc rien, dépêchez-vous donc.

c, in *donc*, does or does not sound, at pleasure, before a vowel, in the preceding case. } *il fallait donc y aller.*

R. *ck* and *cq* are always pronounced, viz. *k*. { *Kackerlake*, *bancksies*, *acquiescer*, *Balbeck*, *Inspruck*, *Dantzick*, *Yorek*, *Vicq*.

R. *ct* final are commonly both pronounced. } *abject*, *correct*, *direct*, *distinct*, *incorrect*, *indirect*, *infect*, *intact*, *intellect*, *strict*, *succinct*, *tact*, *abstract*, *ambact*, *compact*, *contact*.

7. N. { *ct* are not pronounced by some in } *exact*, *inexact*.
 { *c* alone is pronounced by some in } *district*.

8. E. *ct* are silent in { *amict*, *aspect*, *circonspect*, *instinct*, *respect*, *suspect*.

R. *ch*, followed by a vowel, sound like *sh* in English: { *chercher*, *chuchoterie*, *psyché*, *bachique*, *chyle*, *chymie*, *chirurgie*, *colchide*, *monarchie*, *architecture*, *anarchie*, *Michel*, *Ezéchiél*, *chérubin*, *Zachée*, *Joachim*, *Michée*, *Rachel*.

9. E. *ch* sound like *k* ⁽¹⁾ in *achores*, *acrochirisme*, *acrochordon*, *anachorète*, *archæographe*, *archæographie*, *archæologie*, *archæologue*, *archaïsme*, *archange*, *archangélique*, *archétype*, *archiépiscopal*, *archiépiscopat*, *archontat*, *archonte*, *asiarchat*, *auchénoptères*, *batrachomyomachie*, (*pron.* *batrakomyomachie*,) *brachélytres*, *brachial*, *brachiopodes*, *brachypnée*, *brachyptères*, *brachystochrone*, *cachectique*, *cachexie*, *cacocholie*, *carchésion*, *catéchuménat* *catéchumène*, *chaliasie*, *chalastique*, *chalaza*, *cha-*

(1) Learned pedants! why do not you pronounce these words as as you do the others? or spell them with *h* or *kh* as in the *old* Greek? Are they not difficult enough? Is it fair to lay, in each of them, a rat-trap, as Port-Royal calls it, to those who have not the happiness to be so deep as you?

lazée, chalazophylaces, chalcées, chalcies, chalcide, chalcidique, chaciœcies, chalcite, chalcographe, chalcographie, chalcopyrite, chaldaïque, chaldéen, chan, chamécisse, chaméleucée, chamésyce, chaomancie, chaos, charisies, charisticaire, charisties, chartophylax, chéiroptère, chélidoine, chélonée, chéloniens, chélonite, chersonèse, chersydre, chétodon, chiliade, chiliarque, chiliastes, chiliogone, chiliombe, chionanthe, chiragre, chiographaire, chiologie, chiromancie, chiromancien, chironomie, chironomiste, chironomonte, chirotonie, chœur, cholagogue, cholédographie, cholédologie, cholédoque, chondrille, chondrographie, chondrologie, chondroptérygien, chondrotomie, choraïque, choraule, chordapse, chorée, chorège, chorégraphe, chorégraphie, choréion, chorévèque, choriambe, chorion, chorique, choriste, chorobate, chorodidascale, chorodie, chorographie, chorographique, choroïde, conchites, conchylifère, conchylioïde, conchyliologie, conchyliologiste, conchyliotypolithes, corchore, dichorée, dichotomal, dichotome, dichotomie, ditrochée, dolichodrome, échidna, échidné, échinodermes, échinomes, échinomies, écho, échomètre, échométrie, enchiridion, enchymose, énorchite, épichérème, épitrochisme, eucharistie, eucharistique, exarchat, hésychastes, hésychastique, hypochyma, hyporchème, hypotrachélien, iachagogues, ichor, ichoreux, ichoroïde, lumachelle, machabées, macrochère, manichordion, marchetto, mélochia, mésochondriaque, mésochore, métachorèse, monachisme, onychomancie, orchestique, orchestre, orchestrino, orchidées, orchite, orchotomie, pachydermes, patriarchal, picrochole, polycholie, procharistéries, psychagoge, psychagogique, psychologie, psychomancie, psychostasie, rachialgie, rachisagre, rachitique, rachitisme, scolopomachérion, sténochorie, stichométrie, synchondrose, synchyse, terpsichore, tétrarchat, trachoma, trécheur, trichodes, trichomanie, trochaïques, trochée, trocholique, tyché, xénodochion.

Important N.B. *ch*, says
 M. l'Abbé Gattel, in his
French Dictionary, which
 Mr. Boiste, the lexicographer,
 thinks excellent, sound
k on the stage of the Opera,
 in } achéron—Vivent les Gram-
 matistes....au fin fond de
 l'Achéron.

N. *ch* sound *k* in many other foreign words.

R. *ch* sound *k* before a
 consonant. } chlore, chleuasme, chrono-
 logie, ichneumon, alechtre,
 mènechme, ischnote.

10. E. *ch* sound *g* in } drachme, didrachme.

R. *ch* final sound *k*. } Abimélech, sumach, roch,
 zurich, baruch.

11. E. *ch* sound as in
 chercher, in } Auch (*pron.* ôche).

12. E. *ch* are mute in } almanach.

N. *cht* final sound *k* in } Utrecht, Maestricht, yacht.

R. *cch* sound *k*. } bacchanal, bacchanale, bac-
 chanaliser *v*, bacchant,
 bacche, bacchique, bacchie,
 bacchionites, baccharis (*pron.* bakarice), bacchus (*pron.*
 bakuce), ecchymose, saccharin, saccharoïde.

R. *cc* before *e*, *i*, *y*, sound
ks. } succession, accident, coc-
 cygien, siccité.

R. *cc*, before *a*, *o*, *u*, or
 a consonant, sound like a
 single *k*. } baccalauréat, succombé,
 succursale, accroître, ec-
 clésiastique.

CONNEXION.

R. *c* final mute commonly
 remains such before a vowel
 or *h* mute, in connexion. } ah! Madame, vous avez
 du tabac excellent; le banc
 avait rompu; il a l'estomac
 un peu creux; elle a fait
 un petit accroc à sa robe; mettez le porc au pot; que
 dit-il lorsqu'il se vit le flanc ouvert? le clerc était à
 l'étude; nous donnons de l'arsenic aux rats; le tronc
 humain diffère du tronc des arbres; il convainc et touche;
 apportez le cric aussitôt; le broc était vide, on le

remplit; un franc heureusement suffisait; on laisse le marc exposé au soleil; le roi vainc et pardonne; arrachez le croc enfin; cela produit un jonc utile; quel cotignac insipide!

13. E. *c is pronounced in these expressions,* { franc étourdi, franc alleu,
franc arbitre, à franc étrier,
du blanc au noir, de bric
et de broc.

14. *c in donc may, or not, be pronounced in the middle of sentences.* { allez donc où l'on vous dit.

15. *c is pronounced by some in respect, t always being mute.* { porter respect aux vieillards.

D.

R. *d initial and medial is always pronounced.* { dindon, druidisme, admettre,
mordre.

R. *d final is pronounced after a single vowel.* { sud, david, alfred, éphod,
arphaxad.

1. E. *d is mute in* bled, nid, nud, palinod.

R. *d final is mute after several vowels.* { pied, laid, coud, sied, poid,
muid, nœud, badaud, tré-
pied, marchepied, rougeaud,
assied.

2. E. *d sounds in* caïd.

R. *d final is mute after a consonant.* { rond, bord, vend, perd,
sourd, lord, vieillard, mar-
chand.

3. E. *d sounds in* sund (*pron. sonde.*)

R. *ld are both mute after several vowels.* { arnauld, arnould.

R. *d with an apostrophe is mute before a consonant.* { grand'mere, grand'messe,
grand'rue, grand'tante, grand
chambre.

R. *dd are said to be both pronounced.* { addition, additionnel, ad-
ditionner v, adducteur, ad-
duction, reddition.

CONNEXION.

R. d final pronounced, *retains its proper articulation before a vowel, in connexion.*

{ du sud au nord; Alfred
était un bon roi; et ralluma le flambeau de David
éteint; or, et de David
éteint ralluma le flambeau.

R. d final mute, *sounds t in connexion, before a vowel, when joined to it by a hyphen;*

{ vend-il coud-elle, perd-on,
mord-elle, s'assied-il, grand-
œuvre, pied-à-boule, pied-à-
pied, pied-à-terre.

generally in quand and grand, without hyphen;

{ quand arrivera-t-elle, quand
on tombe, quand a-t-il, quand
et quand, grand homme,
grand animal, grand attentat.

and in these expressions;

{ de fond en comble, de pied
en cap.

but is seldom pronounced in other words or other cases, if the style be plain; if dignified, d may be sounded (t).

{ il vend à bon marché, elle
répond avec humeur, elle
coud ordinairement, posez
le pied à terre, nœud indis-
soluble, froid insupportable,
il fait chaud aujourd'hui, elle s'assied et travaille, fécond
en ruses, marchand epicier, révérend oncle, accord har-
monieux, bavard éternel, lourd et grossier, milord Edouard
ici, il perd encore, brigand atroce.

E.

R. e initial, simple or unaccented, *sounds é before any single consonant (but n in some cases) followed by vowels or one of these three letters, h, l, r.*

cher, epris, équité, eruption, étroit, évêque, ezotérique.

{ ébéniste, éblouir, ébranler,
ecarlate, échafaud, éclat,
écrit, éditeur, edredon, efau-
filer, égoïsme, église, egru-
geoir, eherber, ehrharte, e-
jambe, élu, emouvoir, enig-
me, épais, éphémère, eplu-
cher, esotérique, etui, éthiopien,

1. E. e *sounds nasally an, and n is pronounced with the following sound, in*

{ enivrer v. enivrement, enhar-
monique, enherber v, en-
huiler v.

2. E. en *sound nasally an, but n is not pronounced, in*

{ enhaché, enhaillonné, en-
haïr v, enhardir v, enhar-
nachement, enharnacher v,
enhayeux.

3. N. *e* is pronounced *é* by some, and *an* by others, with *n* joined to the following sound in both cases, in

enarrhement, enarrher *v*, enoïseier *v*, enorgueillir *v*, enhydre.

R. *e* initial simple sounds *é* before *s* or *x* in any case.

esul, esotérique, espérance, essai, estime, escroqueur, esprit, esplanade, essouffier,

estrapade, exil, exhumer, extase, excepté, exfoliatif, extraordinaire, exportation, excuse, exsanguin, exploit, exquis, exclure, exstipule, exprès, excrétoire, ex-voto, ex-roi.

R. *e* medial, preceding a single consonant followed by a vowel or *h*, sounds *eu*.

tenir, mollement, seneçon, redevenu, dehors, rehab, rehacher, rehauts, rehanter, rehasarder, rehaussement,

reheurter, menehould, rechercher, redhibition, redhibitoire, développement, cachetèrent, amener, greneterie, sainteté, netteté, doctorerie, légitimement, tireraï, pierreries, ser-rerons, fourrerez, bizarrerie, quarrerois, abhorreroient.

4. E. *e* sounds nasally *an*, and *n* is pronounced with the following vowel, in

désenamouré, désenivrer *v*.

5. E. *e* sounds *an* with *n* mute in

renhardir *v*.

N. *e*, in the case of the preceding rule, is often weakened and sounded as *if* unwritten; this will be the subject of an exercise hereafter; see page 164.

t'nir, moll'ment, sen'çon, redev'nu, red'venu, r'dev'nu, dév'lopp'ment, cach'tèrent, am'ner, gren'terie, gren't'rie, saint'té, nett'té, doctor'rie, légitim'ment, tir'rai, pierr'ries, serr'rions, fourr'rez, bizarr'rie, quarr'rois, abhorrr'oient.

R. *e* sounds *è* at the end of syllables before consonants followed by *e* simple final or *ent*, the termination of the third person plural of verbs.

ere, eve, pere, mere, breche, saïete, regne, funebre, hieble, priere, siecle, dodécaedre, regle, ciroene, piece, these, legue, poëme, muete, grieve, géometre, hyene, silhouete, convexe, baïete, cin-

quième, armerent, rierent, peserent, tuerent, nouerent, sevrerent, créerent, aérerent, rejeterent, egayerent, rece-lerent, appuyerent, grenelerent, broyerent, remenerent, releverent.

R. e final *preceded by a consonant sounds weakly, as if the consonant alone were articulated.* } morale—moral, desire—desir, achète, ronde, confisse, confise, patrone, imprime, aucune, frangipane.

R. e simple *is mute after a vowel at the end of words or syllables.* } mue, prie, agréé, paie, loue, aboie, pluie, bleue, gaie, tuerie, crierie, mueraï, priera, agréerons, paieroïs, loueraient, aboieriez, gaieté, braiement, aboiement, continuement, remerciement, essuiemain.

6. E. e sounds é in bienheureux.

R. aye, eye, oye, uye, *at the end of words or syllables, are commonly pronounced è, oa, ui, and by some èie, oaïe, uie, e sounding weakly.* } paye, déploie, plancheyeroit, balayerions, noyera, appuyerai.

R. e *is mute preceded by g and followed by a, o; g sounding j.* } mangea, geolier, pigeon, bourgeois, bougeois, nageai, rongean.

R. e sounds é *before x, followed by vowels.* } mexique, alexandrin, sexagésime, cynorexie.

R. e sounds è *before a double consonant followed by e weak final.* } ebbe, greffe, belle, étrenne, dieppe, terre, justesse, bluette, grecque.

R. e *before ff, followed by any vowel but e weak final, sounds é, and commonly é and è before ss.* } effet, beffroi, effleurir, greffier, deffubler, fieffé, dessein, desservir, ressuyer, messager, cessation, lessive, pressentir, pressoir, session, tressaillir, tresser, cresson, adresser, caresser, oppresseur, confession, redresser, empressement, transgression, professeur, intéresser.

7. E. e sounds eu in dessus, dessous.

R. e *in re initial, sounds eu before ss.* } ressacer, ressaigner, ressaigner, ressaisir, ressaluer, ressarcelé, ressasser, ressaut, ressauter, ressécher, ressel, resseller, ressemblance, ressembler, ressemeler, ressemer, ressentiment, ressentir, resserrement, resserrer, ressort, ressortir, ressouder, ressource, ressouvenir, ressuage, ressuer, ressui.

8. N. e sounds eu and of- }
 tener é in } ressusciter v.

9. E. e sounds é in } ressuyer v.

R. e is commonly pronounced è and by some é, before other double consonants. }
 rébecca, edda, nouvelliste,
 ennemi, seppia, déterré, bretteur, arezzo.

R. e commonly sounds è before two or three different consonants if joined to the first in pronunciation. }
 perdu, hebdomadaire, testateur, lecture, septuagénnaire, edmon, celtique, etnet, segment, lettré, neph-tali, delphine, polytechnique, ethnarchie, érechthée, sextuple, perdreau, gertrude, hypermnestre.

R. e sounds è before these final consonants, when articulated, viz. b, c, d, f, h, k, l, p, r, x. }
 oreb, avec, lautreck, lamech, ethelred, derechef, eh, vanbek, actuel, miel, raphael, réel, noel, julep, ver, index, jôseph, kell, perd, serf, offert, bittern.

R. e, before t final, sounds è, and t is mute. }
 transmet, bonnet, piquet, muguet, bluet, brouet, feuillet, douillet, beignet, goet, inquiet.

R. e, sounds é before z final, which is mute. }
 chez, venez, agréez, niez, continuez, rayez, échouez, croyez.

R. e sounds é before r final, which is mute. }
 berger, narguer, trouver, prier, frayer, loyer, suppléer, huer.

R. e in monosyllables sounds è or é before s final mute. }
 ces, des, es, les, mes, ses, tes.

R. e in polysyllables is not affected by the following s final mute. }
 pâtre, pâtres, honore, honores, fies, ardoises, repeses, proues, lieues, diocèses, parentheses, nargues, nagueres, cousues, vraies, haïes, proies, recrées.

10. E. e sounds è, and s is pronounced in }
 ad patres, ad honores.

R. *em* final or before another consonant, sound nasally *an*, *m* being mute. { tems, empan, remboursement, démembler, exemple, septembre, novembre, décembre.

11. E. *em* sound *ème* in { septemvir, novemvir, décemvir, décemviral, décemvirat, décempède, proemptose, tu-autem, hem, item, idem, Sem, Jérusalem, Béthléem, Ephrem, Salem.

12. *em* sound nasally in, with *m* mute, in { guembe, memphite, memphitique, pemphigode, lembaires.

R. *e* before *mm* sounds as in the adverbs formed from adjectives in *ent*, and in a few other words. { prudemment, ardemment, insolemment, apparemment, femme, femmelette.

13. E. *e* sounds *è* in { dilemme, gemme, lemme, Emmanuel (both *mm* pron. in the last word).

R. *e* before *mm* sounds nasally *an* in the words beginning with the preposition or pronoun *en*, spelt *em* (1). { emmagasiner *v*, emmaigrir *v*, emmailloter *v*, emmancher *v*, emmanequiner *v*, emmantelé, emmarchement, emmariner *v*, emmarquiser *v*, emmélie, emménager *v*, emmener *v*, emmenotter *v*, emmieller *v*, emmitouffler *v*, emmitrer *v*, emmortaiser *v*, emmotté, emmuseler *v*, remmailloter *v*, remmancher *v*, remmener *v*.

(1) Too striking a proof of the ingenuity and improving skill of grammarians is exhibited in these words not to deserve the Reader's notice. Each begins with what they term the preposition or pronoun *en*. It always sounds nasally *an* with *n* unuttered before another consonant; here they spell it *em* before *m*, because *emm* sound *a* or *è*, not *an*. This spelling, indeed, confuses the mind with regard both to pronunciation and meaning; but what have grammarians to do with mind? So stupid a trick perhaps they are not to be accused of, for attraction seems to be for something in the affair.—What! that god-like power discovered and ascertained by the heaven-dwelling genius of Newton?—yes; letterly attraction by which two-legged *n* invidiously seeing its neighbour *m* with three legs, drew another from the inkful brains of the gramma-tribe, though unwilling to stir. It may expect the same fortune in *néanmoins*, *vinmes*, *tinmes*, &c. which, if spelt *néamment*, *vinmes*, *tinmes*, would be sufficiently absurd and more grammarian-like.

14. E. e is pronounced an } emménagogues, emménago-
by some, and è by others, with } logie, emménologie, emmé-
double m sounding, in } sostome, emmi.

R. e sounds è before mn, } indemne, lemniscate, clytem-
and any two or three diffe- } nestre, agamemnon, indem-
rent consonants. } niser v, indemnité, perdre.

15. N. e is wantonly pro- } indemniser v, indemnité, mo-
nounced a by some in } elle, moelleux, moellon, mo-
ellonnier.

16. E. e sounds a with m } solemnel, solemnellement,
mute in } solemnisation, solemniser v,
solemnité.

R. en final or followed } rouen, encens, écouen, tri-
by another consonant, sound } dent, confluent, intendant,
nasally an, n being mute. } entendement, renmailler,
pente, penture.

17. E. en sound nasally in } agenda, appendice, appen-
with n mute, in } dicule, benjoin, calen, car-
mentes, débentures, dias-
phendonèse, élenchtique, Agen, Mentor, Benjamin, Saint-
Ouen.

18. en sound ène in } abdomen, amen, cérumen,
oen, solen.

19. en are pronounced ène } Eden, examen, hymen, glu-
by some, and nasally in by } ten, cyclamen.

20. N. en sound nasally { in in { accenses (public officers a-
an in { mong the Romans).
accenses (dependencies).

R. en sound nasally in { pentacontarque, pentacan-
in the initial Greek word } thes, pentacorde, pentaco-
pent... (five). } siomédimne, pentacrinite,
pentacrostiche, pentadac-
tyle, pentadécagone, pentaèdre, pentaglotte, pentagone,
pentagraphe, pentagyne, pentalithe, pentandrie, pentan-
thère, pentapaste, pentapétalée, pentaphylle, pentapole,
pentarchie, pentateuque, pentathle, pentécomarque, pen-
técontacorde.

21. E. en sound an in pentecôte.

22. N. en are pronounced }
 an by some, and in by others, } pentamètre.
 in }

R. éen final sound éin. { vendéen, européen, galiléen,
 saducéen, hyperboréen.

R. éen initial sound éan. réengendrer *v*, réenfreindre *v*.

R. ien sound iin, with n }
 mute. { bien, rien, chiendent, chré-
 tien, assiente, bienséance,
 retient.

23. E. ien sound iène in chrétienté.

24. ien sound ian in { client, clientèle, coefficient,
 consciencieusement, consci-
 encieux, déficient, désorien-

ter *v*, efficient, émollient, escient, excipient, expédient,
 faciende, faïencerie, faïencier, fiente, fienter *v*, inconvéni-
 ent, ingrédient, lienterie, obédienciaire, obédienciel, obé-
 diencier, orient, oriental, orientaliste, orienter *v*, récipi-
 endaire, récipient, rémollient, scientifique, scientifiquem-
 ent.

R. ience final sound iance. { audience, conscience, expé-
 rience, faïence, inexpérience,
 inscience, maïence, obédience, omniscience, prescience,
 sapience, science.

R. ent, the termination }
 of the third person plural of } ruent, lient, créent, devai-
 verbs, are mute after a } ent, enrouent, croiroient, on-
 vowel, and sound e weak } doient, disent, chantent, ven-
 after a consonant. } dent.

N. ent sound an in these { ardent, coincident, évident,
 words when not verbs ; } précédent, président, rési-
 dent, abstergent, conver-
 gent, divergent, négligent, expédient, dolent, équipollent,
 équivalent, excellent, fiolet, insolent, talent, violent, ser-
 pent, adhérent, déférent, différent, parent, récurrent, con-
 tent, latent, patent, couvent, levent, affluent.

are mute or sound e weak }
 in the same words when third } ardent, coincident, tallent,
 persons plural of verbs ; } récurrent, pâtent, lèvent, &c.

sound iin in this third }
 person singular ; } convient.

are mute in this third person plural. } *convient.*

R. *e before nn sounds è or é without nasality, and n is pronounced with the succeeding vowel.* } ennemi, garenne, parisienne, comprennent, européenne, entretiennent, doyenné, caïenne, moyennant, néméenne.

25. E. *e sounds nasally an, with n joined to the next vowel, in* } ennoblir *v*, ennui, ennuyer *v*, ennuyeusement, ennuyeux.

26. e *sounds è or a in* couenne, couenneux.

27. e *sounds a in* } nenni, solennel, solennellement, solennisation, solenniser *v*, solennité, rouennerie, hennir *v*, hennissement.

R. *æ, œ sound é—ei, ey sound è—eu, œu sound forcibly e—eau sound o.* } ærugineux, œdipe, ædœgraphie, reine, neiger, enseignement, jersey, nompareil, vieil, groseille, sommeille, négœil, négueil, couleur, euphonie, studieux, noueux, glaïeul, vainqueur, sinueux, fougueux, neigeux, chargeur, gageur, mangeur, chapeau, morceau.

28. E. *œi, uei sound eu, with i silent and l salival in* } œil, œillade, œillader *v*, œillé, œillère, œillet, œilleterie, œilleton, œilletonner *v*, cueillage, cueillement, cueillaire, cueilleret, cueillette, cueilleur, cueillir *v*, cueilloir, accueil, accueillir *v*, recueil, recueillement, recueilleur, recueillir *v*, recueilleoir, cercueil, écueil, orgueil, orgueilleux, orgueilleusement.

N. *œi are regularly pronounced è by some, in* } œil, œillade, &c.

29. ei, sounding eu in orgueil, are pronounced è by some zigzag purists, in only } orgueilleux.

30. eu sound u in } chargeure, égrugeure, envergeure, gageure, laccure, mangeure, pleingeure, vergeure, eu, eue, eut, eûmes, eûtes, eurent, eusse, eusses, eût, eussions, eussiez, eussent (*from avoir to have*).

31. N. e is silent in } seoir *v*, asseoir *v*, surseoir *v*, douceâtre, jean.

R. ein or eim sound nasally in. } rein, frein, plein, sein, serein, atteindre, demiceint, empreinte, restreindre, peinture, enfreindre.

R. eun sound nasally un. } jeun.

R. é, è, ê always express their elementary sounds. } été, fléau, géomètre, phaéton, réaliste, créuse, nécenies, néoénies, déité, réussir, réimposer, réinstruire, appelle, procès, tempête.

32. N. é, è, ê are by some most absurdly pronounced a, in } bohème, bohémien, bohémillon, poêle, poëlier, poëlon, poëlonnée.

33. ë (worse than useless) is pronounced è in } goëlette, ismaël, poëte, &c.

é in } aëriser, aloëtique, noë, poëtique, &c.

è or a by some in } poële, poëlier, moëlle, moëlleux, &c.

and is mute in } aiguë, contiguë, ciguë, cruë, rouë, &c.

F.

R. f is generally pronounced with its elementary articulation. } facile, confiture, raf, grief, chef, instructif, azof, tuf, elbeuf, soif, pouf.

1. E. f is mute in } clef, chef-d'œuvre, cerf-volant, éteuf—la clef ouvre la porte; il renvoie l'éteuf avec vigueur.

2. f is or is not pronounced, at will, in } cerf, cerfs—mettre le cerf aux abois; tuer des cerfs à la chasse.

3. f, in bœuf, sounds when the word is followed by a vowel, or is at the end of the sentence; } aimez-vous le bœuf à la mode? manger du bœuf.

it is silent when the word is followed by a consonant, or is plural. } du bœuf salé; des bœufs.

4. *f*, in *nerf*, may always be pronounced, especially before a vowel and at the end of a sentence—several never pronounce it ;

on coupe un *nerf* à cet homme.
un style plein de *nerf*.
un *nerf* du bras.

it is silent in the plural.

une attaque de *nerfs*; cela irrite les *nerfs*.

5. *f*, in *œuf*, may always be pronounced—several do not pronounce it before a consonant ;

il mange un *œuf*.
donner un *œuf* pour avoir un bœuf.
un *œuf* dur ; on *œuf* frais.
des *œufs*.

it is silent in the plural.

6. *f*, in *neuf* (*new*), is always pronounced in the singular, but is mute in the plural.

un habit *neuf*.
des habits *neufs*.

7. *f*, in *neuf* (*nine, ninth*), is pronounced when the word is unconnected, or in a series;

trois, *neuf*, onze, *neuf*, douze.

or connected to a preceding number or word ;

trente-*neuf*, Charles-*neuf* roi de France, page cent-*neuf* du premier volume, il en veut *neuf*.

or followed by a word without expressing its units ;

neuf de juin, *neuf* mai, *neuf* de cœur, *neuf* contre seize, *neuf* moins trois, *neuf* moururent, mesure à *neuf*-quatre, *neuf* et quatre, de *neuf* à onze, *neuf* avec nous.

it sounds *v* before a word beginning with a vowel or *h* mute, whose units are expressed by *neuf* ;

neuf écus, *neuf* hommes, cinquante-*neuf* ans, *neuf* octantièmes.

it is silent before a word beginning with a consonant or *h* aspirated, whose units are expressed by *neuf*.

neuf personnes, *neuf* héros, quarante-*neuf* livres, *neuf* cent, *neuf* millions, *neuf* quinzantièmes, *neuf* neuvièmes.

Please to make out this Chinese puzzle, by preceding directions (1).

neuf cent *neuf* 909.

neuf habits *neufs* 9 new coats, literally 9 coats new.

neuf chapeaux *neufs*.. 9 new hats 9 hats new.

un *neuf* *neuf* 1 new 9 one 9 new.

neuf *neuf* *neufs*..... 9 new 9's 9 9's new.

R. ff sound f

{ affaire, efféminer, effleurer,
difforme, chauffer, bouffon,
offrir.

CONNEXION.

R. f final is always pronounced in connexion, except the cases above mentioned. { un chef honoré, actif en tout, soif ardente.

G.

R. g denotes a guttural articulation before a, o, u, and any consonant but n.

{ gateau, engourdir, dégonfler,
gauche, ambigu, ambigüe,
gros, dogme, sanglier, aug-
mente, larghetto, enghien,
bourgmestre.

1. E. g (the first) is pronounced c by some in

{ gangrène, gangrener v, gan-
greneux.

2. g is mute and l salival in

{ imbroglio, imbroglie, doigt,
doigter v, doigtier, sangsue,
vingtaine, vingtain, ving-
tième.

R. g, followed by u and another vowel, is guttural, and u is mute; see at U.

{ distinguâtes, conjugueons,
guérir, languit, sanguin,
longueur, dialogüe.

R. g sounds j before e, i, y. geindre, géant, géographe,

{ age, généalogie, gyrovagüe,
sergent, engin, tourangeau,

spongieux, engagions.

R. g, followed by e and another vowel, sounds j, and e is mute.

{ jaugeage, geolier, fargeau,
nageoire, pigeon, exigeant,
geai.

R. g is pronounced j before eu, which retain their elementary sound e; see at E.

{ largeur, courageuse, four-
rageur, ombrageux, forger.

R. gn medial are salival; see p. 141.

{ signer, rognon, champagne,
ivrogne, consigne, agneau,
compagnie.

3. E. gn are both pronounced without salivalness in

{ agnacat, agnat, agnathes,
agnation, agnatique, agnoï-
tes, agnoètes, cognat, cog-

nation, cognatique, diagnostique, élæagnoïdes, géognosie, igné, ignicole, ignition, impregnation, inexpugnable, mag-

nat, pathognomonique, physiognomonie, pignoratif, pregnant, pregnation, progné, pyro-lignite, reconnaissance, regnicole, restagnation, stagnant, stagnation, stegnotique, syngnathe.

4. N. gn are salival or both }
pronounced in } incognito.

5. g is silent and n unsalival }
in } signet, Regnard (*the name of a French writer*).

R. gn initial are both pro- }
nounced without salivalness. } gnôme, gnemon, gnavelle.

6. E. gn are pronounced en }
by some in } Gnide.

gn are pronounced ni in gnou.

R. g final, preceded by a }
vowel, is pronounced guttural. } gag, doeg, sicéleg, zigzag.

7. E. g is mute in legs, prélegs.

R. g final, preceded by a }
consonant, is mute. } long, rang, sang, étang, ha-
reng, seing, poing, oing,
coing, faubourg, luxem-
bourg, édimbourg, magdebourg, calembourg, amberg.

8. E. g is pron. k by some; }
g guttural by others, and is }
made silent by many, in } bourg, joug.

R. gg sound gj before }
e, i, y. } aggée, suggeste, suggérer,
suggestion.

R. gg sound g before a, }
o, u, and consonants. } ogga, agglomérer, aggluti-
nation, réaggraver.

CONNEXION.

R. g final, pronounced }
guttural, retains this articu- }
lation before a vowel or h }
mute, in connexion. } l'éclair forme souvent un zig-
zag admirable; brise ce joug
ignoble; un bourg habité
par des gens laborieux; il
instigue Agag à guerroyer.

9. N. g, in bourg, is pro- }
pronced k by some, and not }
nounced by many, before a }
vowel; it is generally silent }
before a consonant. } allez au bourg acheter de la
viande; le bourg où vous
demeurez me plait fort; le
bourg tient le milieu entre la
ville (*pron. vile*) et le vil-
lage (*pron. vilage*).

10. *g sounds guttural in* *bourg-épine.*
11. *g in joug is always pronounced guttural, or like k, by some, and never uttered by others.* { nous le secouons enfin ce joug odieux ; vous vous traîniez sous un joug dégradant ; le joug au bœuf, la liberté à l'homme.
12. *g in long, sang, rang, sounds k before vowels, in a solemn style.* { un long hippodrome ; ce long espoir fut déçu ; ce tyran s'abreuva de sang et de larmes, jusqu'à ce que son sang éteignît la vengeance des opprimés ; né d'un sang impur, il tient un rang élevé ; vous tenez le premier rang entre les auteurs ; le sang et l'eau sont la même chose pour les conquérans.
13. *g always sounds k in the expression* { suer sang et eau (*pron. sankéo*).
14. *g is said never to be pronounced in hareng, étang, seing, poing, oing, nor n joined to the next vowel.* { hareng œuvé ; coing odoriférant ; voilà un étang immense ; il mit son seing au bas de l'acte ; elle lui donna du poing entre les deux yeux ; il faut un peut de vieux oing à ces roues.
- R. *g, preceded by r, is generally silent, and r is joined to the next vowel.* { le faubourg avoisine la mer ; mettez Cherbourg en état de défense ; Königsberg envoie des troupes, calembourg insignifiant.
15. *N. the first g is guttural, and the second silent in* { orang-outang — l'orang-outang apprivoisé vaut mieux que l'homme avili.

H.

- R. *h never sounds by itself in French. It is (absurdly therefore) distinguished by the names of mute and aspirated.* { héroïne, héros, homme, harpe, heure, hameau, hopital, houlette, humeur.
- h is mute in (about 1000 words, most of which technical)* { héroïne, héroïsme, homme, heure, hopital, humeur, &c. (*pron. éroïne*).

1. *h* is aspirated (*that is, mute, but called aspirated without aspiration*) in (about 400 words, most of which usual)

All words, beginning with h aspirated, are found in the Alphabetical List at the end.

héros, harpe, hameau, houlette, habler *v*, hache, hachis, hagard, haie, haillou, haine, hair *v*, halle, hallebarde, hanter *v*, haquenée, harangue, harasser *v*, harceler *v*, hardes, hardi, hareng, hargneux, haricot, harnais, harpie, hasard, hâte, haut, hautain, hauteur, héraut, hère, hérisse, hérisson, héron, herse, hêtre, hibou, hideux, hiérarchie, hochet, homard, honte, hoquet, horde, hors, hotte, houblon, houille, housard, houpiller *v*, housse, houssine, huées, huguenot, huit, humer *v*, huppe, hurler *v*, hutte, ah! eh! oh! (*pron. éro, arpe, &c.*)

N. h, between vowels, is said by some to be aspirated only in the derivatives of words beginning with it;

aheurter, aheurtement, déhâler, déhancher, déharder, déharnacher, déharnachement, déhait, déhaité, déhérence, déhiscence, déhonté, dehors, déhousser, éhanché, éhonté, éhoupper, rehacher, rehanter, rehasarder, rehaussement, rehausser, rehauts, reheurter.

always and never, by others; but, whatever be its name, it prevents the junction of vowels.

ahi (*p. aï not ai, è*), ahan, ahaner, ahores, ahouai, ahurir, alcohol, annihiler, appréhender, antihydropique, bahut, bahutier, beauharnais, behourd, bohourt, bouhours, bihai, bihoreau, bahar, bohème, bohon, bréhaigne, brehème, brouhaha, brouhi, buhot, buhottier, cahier, cahin-caha, cahosset, cahot, cahotage, cahoter, cahuottier, cahute, chupmessahites, cohabiter, cohel, cohérence, cohériter, cohéritier, cohésion, cohier, cohober, cohorte, cohue, coracohyoïdien, couhage, crohol, dihélie, dihexaèdre, éherber, évohé, géhuph, géhir, géhenne, ispahan, jehebo, jéhovah, kalhouane, kiahia, mahaleb, maherne, maheutre, mahogou, mahomet, mahométan, mahométisme, mahon, mahot, mahou, mahumerie, mahute, mohabut, moharre, mohatra, nihil, ohin, pleurohyoïdien, préhension, prohiber, prohibitif, prohibition, rehab, réhabilitation, réhabiliter, réhabitue, rohan, rohaut, souhait, souhaiter, spahi, stylohyoïdienne, tocanhoha, trahine, trahir, trahison, vahou-ranou, véhémence, véhémentement, véhicule, &c.

R. h mute *does not affect the preceding consonant (except c, g, p), nor disjoin it from the following vowel.* } abhorre, adhésion, inhumain, exhumer, khan, lhomond, arrher, rhéteur.

R. or rather E. h aspirated medial prevents, if possible, the junction of the preceding consonant to the following vowel. } énhaché, enhaillonné, enhaïr v, enhardir v, enharnachement, enharnacher v, enhayeur.

N. Whether h be aspirated or mute, it cannot prevent the junction of sounding x to the following vowel, in } exhaussement, exhausser v.

R. th sound t, not as in English. } thōmas, arithmétique, orthographe, panthéon, athlète, synarthrose, thesmotète.

R. th final are pronounced } élisabeth, zénith, bismuth, astaroth, archiluth.

2. E. th are silent in } goth, ostrogoth, visigoth.

R. sh, between vowels, sound z. } déshonorer, déshabituer, déshumaniser, gentishommes.

3. N. sh sound ch (as sh in English) in } shaco, shérif.

R. gh sound g guttural. } ghisol, borghèse, ghazal.

R. ph sound f. } philosophie, daphné, paraphrase, apophthegme.

R. ch, before a vowel, sound like sh in English. } changer, sachieons, jachère, chausser, zachée, choisir, jonchaie, chiche.

4. E. ch sound k in, (see at C.) } choriste, orchestre, chal déen &c.

R. ch, before a consonant, sound k. } chlōrose, parachronisme, mélanchthon, chthoniens.

R. ch final sound k. } sumach.

5. E. ch are silent in (see at C.) } almanach.

CONNEXION.

R. h mute, *in connexion*, requires the elision and sometimes suppression of the preceding e simple, and never hinders the articulating of preceding consonants.

une heure (*pron. uneure*), mauvaise habitude, coupez cette herbe, vous défendez votre honneur, notre hypothèse, contre-hermine, entre-hiverner, l'hymne, l'harmonie, il t'humilie, tu m'honores, n'hésite pas, un nombre d'historiens, elle s'habitue, ne faites qu'humecter, les habits (*pron. lèzabi*), un petit homme, un grand homme, vieillards honorés, bonnes hôteses, ils vivent heureux, mouvement horizontal, il discourte habilement, son humeur, mon habitation, ton horloge, en homme, avec horreur, par humanité, vous n'êtes pas trop hospitalier, rendez hommage aux héroïques vertus (*pron....au zéroïques*).

R. h, termed aspirated, has often a retroactive effect. It then kicks, as it were, and won't be ridden, if it can help it, by preceding consonants; not caring if it throws both words into the yawning chasm of hiatus.

H aspirated is not a consonant, since unheard, but is merely disjunctive, preventing elision, and sometimes consonation.

eu un hibou ou chat-huan, il fossoya au hoyau.

R. the stubborn thing is sometimes obliged to carry the rider on its back, in spite of its pretended aspiration; and that happens when the preceding consonant or consonant before last must necessarily be pronounced. It is joined to the vowel after h, which, if a consonant, would prevent the junction.

les héros (*pron. lè éro*), à tout hasard, quand haranguerez-vous? ces courageux houxards, ton hameau, je mange mon haehis, on lui met son harnais, vous avez l'air d'un hérisson, excellents haricots, vertueux huguenots, trop hâtée, en son chemin heurtée, en hantant les grands, je vais vous houspiller, nous vîmes le vaisseau aux hauteurs indiquées, tu as haï ces hideux hurlements, j'ai

Joab hâta sa marche (*pron. joabâta*), Jacob haïssait l'idolâtrie, un roc haut de cent toises, on dit le thalmud hérissé d'absurdes rêveries, un chétif hameau, un cheval harnaché, Jérusalem honteuse de ses crimes, il appelle César brigand, Philopæmen héros; nous cinglâmes vers le cap hardiment, par hasard, Félix heurte à

la porte, cafards hideux, vous serez toujours hableur, il court haletant, infect hérisson.

R. *if aspirated h can often silence letters that may speak, it makes them speak which are mute; that is, e simple, elided before vowels or h mute, and (as well as ent, the termination of the third person plural of verbs) pronounced weak before consonants as if unwritten, sounds forcibly eu before h aspirated, which prevents the elision.—It is a stratagem to protect h from being ran over as in the preceding Rule. This ridiculous practice would be useless were h really aspirated.*

éternelle haine (*pron. éternelleu aine*), excellente harpe, quel pauvre havresac, sa fameuse harangue, un sâle harpagon, la chevelure hérissée, couvert d'indécrottables haillons, un chancre hideux, pauvre hère, j'ai presque hersé tout le champ, ils veulent hasarder, ils ne peuvent hausser, ils paraissent hagards, sans te haïr, pour me hâter, tu ne fais que honnir, je tâche de le happer, contre-heurtoir, ils s'entre-haïssent.

N. *h is always aspirated in*

{ héros, henriade, hongrois, hongre, hongrer, huitain, huitaine.

6. *in Henri (proper name), if the style be elevated;*

{ le vertueux Henri, l'intrépide Henri, il parle à Henry, fie-toi en Henri, les Henris.

7. *most generally in*

{ Hollande, Hongrie, huit (see this word at T), huitième, huitièmement — nous

venons de Hollande, il va en Hollande, la reine de Hongrie, l'ancienne Hongrie, le huit du mois, les huit francs, ils sont huit en tout, le huitième, les huitièmes, cent huitièmes, ils prononcent huitièmement.

8. *but h is mute in Henri, provided the style be not too sublime.*

{ Vive Henri-Quatre, ce diable à quatre! On ne parle point d'Henri-Quatre, On ne par le que du cheval,

la statue d'Henri-Quatre, le bon Henri, voyez Henri.

9. *we are allowed to say* { toile d'Hollande, fromage
with or without elision. { d'Hollande *or* de Hollande,
 { du point d'Hongrie, eau de
 la reine d'Hongrie *or* de Hongrie.

10. *we always say with* { trente-huit (*pron.* trentuite),
elision and consonation. { quarante-huit, &c. dix-huit
 { (*pron.* dizuite), vingt-huit
 (*pron.* vintuite), trente-huitième, &c. dix-huitième-ment,
 &c.

h is always mute in { héroïcité, héroï-comique, hé-
 { roïde, héroïfier, héroïne, hé-
 { roïque, héroïquement, héro-
 isme, hollandée, hollander, hollandille, hollandiser, hol-
 landaise (*a machine*), hongroyeur, hongrieur, henri (*a*
 coin), Henriette.

11. h is aspirated with }
some, & mute with others, in } hongreline—une hongreline.

12. h seems to pass for }
mute in } Hollandais—ces bons Hol-
 } landais, il parle hollandais.

R. h, when standing for } une h aspirée, une h muette,
its own name, and called } vous faites de belles h.
ache, is mute, and a sub- { ils écrivent h, quelle peste
stantive feminine. { que l'h!

R. when called he (*eu*), { l'h aspiré, l'h muet, le h, du
 h is both mute and aspi- { h, au h, l'h, de l'h, à l'h, les
 rated, and is a substantive { h, des h, aux h, un beau h,
masculine. { un bel h, petit h, grand h,
 { cet h *or* ce h *and* ces h com-
 mencent à me fatiguer, allez vous promener avec vos h.

N. *The unclassical and illiterate, who are, at least, to the learned as ninety-nine to one, make no distinction of h; and (in my individual opinion) are far more correct, because more rational than those who have or pretend to have the greatest claims to accuracy and classicalness, for there is no real difference in the pronunciation of h mute and h aspirated. They pronounce with or without consonation and real aspiration, just as they please, but in the same manner: les héros, les héroïnes, vous haïssez, vous héritez, un peu d'hachis, un peu d'humeur, belle harpe, belle horloge. Hereafter h mute initial will be considered as nothing in pronunciation, and the word as*

beginning with a vowel; h aspirated as a consonant, though neither heard nor affecting the word it begins, and will be distinguished by an italic (1).

(1) In France I had always believed, on authority, that we too, like the Greeks and Romans, could boast of an aspirated *h*, though I had not a very clear idea of its nature. But at the first French lesson I gave in this country, my pupil taught me we had none. I was amazed to hear him pronounce *héros*, *hameau* like *hat*, *heart*; however, magisterial duty and charity required my advising him not to set his lungs to so hard a work, and waste of vital air. My astonishment increased, when, to prove he was right, he adduced Chambaud's authority, who says, "it (*h* aspirated) is pronounced with a hard aspiration, as in *host*, *hunting*;" — and Lévisac's, who declares, "*h*, when aspirated, is sounded with a strong guttural impulse." I looked rather foolish, and was afraid to see him question my qualification of being a *native* of France, freshly come from the schools of Paris. However, I replied, there was no doubt but this aspirating of *h* was very correct and fashionable in the reign of our good king Dagobert, and perhaps down to the epoch of the learned authors; but that time had so much enfeebled our constitutions, that if such an aspiration were now to be regularly used, it would soon be followed by a total soul-expiring. I still persist in this statement, and support it by the all and self-overwhelming authority of the *Grammaire des Grammaires*, which, after saying that *h* aspirated gives a guttural articulation to the sound of the following vowel, adds (p. 38, 2d edit.) these curious words:—"Il seroit à souhaiter que l'on eût quelques règles générales pour distinguer les mots où l'on aspire la lettre *h* de ceux où elle est muette." Now is it not plain that if we cannot distinguish the words wherein we *aspire* *h* from those wherein it is *mute*, it is because we do not *really* aspirate? and that if we really aspirate, we have no need of *rules*; for aspiration must be as much a self-distinction as any other sound and articulation? The only thing necessary, if we had an *h* aspirated, would be a graphic mark to distinguish it from *h* mute, for the sake of uninformed readers, not of speakers. Mr. Boiste also is candid enough to make this kind of confession, p. 98, Second Part of his *Dictionnaire Universel de la Langue Française*, 4th edit. "On trouve au Dictionnaire tous les mots dans lesquels cette lettre (*h*) est aspirée au commencement, précédés de ce signe (:); mais cela n'empêche pas que cette aspiration ne puisse très-souvent disparaître dans les conversations et que l'on ne puisse dire un coup d'*hallebarde* pour de *hallebarde*; cependant on ne pourroit dire sans une négligence qui dégénéreroit en *populacerie* (*why?*), donnez-moi un peu d'*hachis* pour de *hachis*. Il faudroit prendre ainsi les mots l'un après l'autre, et peut-être cette revue choqueroit-elle beaucoup de personnes qui croient très-bien parler et qui tombent dans ces négligences." There are, you see, many persons who neglect and very likely despise *h* aspirated, thinking nevertheless they speak *very well*, and who would, perhaps, be affronted were Mr. Boiste to say they do *not*, especially

I.

R. *i* and *î* before all vowels, and with most consonants, preserve their elementary sounds. { lia, riez, piissime, fole, diurnal, niai, niais, prioient, briois, miaule, curieux, chiourme, coriambe, rien, science, lion, pénible, ivre, abîme, mourir, île, pilon, rimer, dîna, ami, péri.

R. *i*, followed by *e* mute, is long. } fierais, chirurgie, crierie.

R. *ai*, *aî*, or *ei*, *eî*, sound singly *è*, *ê*. { consulaire, traîner, monnaie, songeaient, veineux, peigne, seine.

R. *ai* sound singly *é* in the Preterit and Future of verbs. { flairai, jouerai, menai, boirai, étudiai, saluai, nouai.

R. *i* sounds separately in *ii*, *yi*, *ui*, *eui*, *oui*, which express two sounds. { diipolies, oublions, dryite, ruine, bleuir, réjouissance.

R. *oi* sound *è* in the Imperfect and Conditional of verbs. { courois, dansoit, gageoient, fatiguoit, chéirois, plairoient, engouoient.

R. *oi*, *ôi*, are pronounced *oa*, *oâ*, and by some *oua*, *oè*, *ouâ*, &c. in the words not comprised in the preceding rule. { envoi, courroie, valoir, antoine, étoile, cloître, accroître, bourgeois, turquoise, voilois, boiroit, croiroient, angoumois, bavaois, calabrois, champenois, chinois, condommois, comtois, danois, dantzicois, dieppois, gaulois, genevois, génois, hibernois, hongrois, illinois, iroquois, pertois, rémois, siamois, suédois, valentinois, vaudois, verdunois, viennois.

having, it appears, no *populacerie* about themselves, and being as much *Messieurs* and *Dames* as Monsieur Boiste the lexico-builder. In order to give an air of truth to their dream, grammarians have recourse to delusions, namely, the disjunction of words and change of the sound of final *e simple* into the ridiculous *eu*, a practice unthought of in Greek, Latin, German, and English, in which *h* or the *spiritus asper* is uttered. To conclude: what is called, in French, *h aspirated*, is a mere fanciful nominal thing, a gross imposture, an arbitrary, troublesome, and useless distinction, established by rusty pedants, observed by slavish, finical or half-learned purists, and is utterly unknown to the bulk of the nation.

1. E. oi, oî, *sound è, è, in these words, which are neither imperfects nor conditionals.* { affoiblir *v*, affoiblissement, anglois, apparoître *v*, bourbonnois, comparoître *v*, connoissable, connoissance, connoissement, connoisseur,

connoître *v*, dijonois, disparoître *v*, écossois, foiblage, foible, foiblement, foiblesse, foiblir *v*, harnois, hollandois, irlandois, japonois, lyonnois, méconnoissable, méconnoissance, méconnoître *v*, monnoie, monnoierie, (*also* monnoyage, monnoyer *v*, monnoyère, monnoyeur) nivernois, orléanois, paroître *v*, polonois, reconnoissable, &c. reparoître *v*.

2. oisound { oa, oua, oè, ouè, } françois (*Francis*).
 in
 è in françois (*French*).
 { oa, oua, oè, ouè, } avoine, charolois, ivroie,
 or è in marseillois, roide, roideur,
 roidillon, roidir *v*.

3. oi sound { è in these words } anchois, barrois, bavois, ber-
 when Imperfects } nois, briois, chinois, conto-
 of verbs. } gaulois, gènois, gravois, hon-
 } grois, marnois, matois, mi-
 } nois, pantois, paro-
 } pâtois, pavois, sourdois, tournois, tramois, valois, co-
 toient, coudoient, devoient, fêtoient, flamboient,
 louvoient, rénettoient, soudoient, tournoient,
 versoient
 { oa, &c. in the } anchois, barrois, &c. com-
 same, when not } tois, gènois, patois, &c. cô-
 verbs, or are } toient, devoient, renettoient,
 Presents. } &c.

4. i is mute, o alone sounds } encoignure, oignon, oigno-
 in } nière, oignonet.

R. im or in unfollowed by } imbibe, joachim, dandin,
 a vowel, sound nasally, m } simplicité, térébinthe, vin-
 and n being silent. } mes, soutinmes.

5. E. im are both sounded } intérim, platatim, Ibrahim,
 without nasality, in } parnassim, Sélim, Crim.

R. imm or inn are not } immeuble, immortel, inno-
 nasal. } cence, innombrable, grimm,
 } brinn.

R. *imn* are all three pronounced without nasality. } limnacles, mimnerme, limnorie.

R. *aim* or *ain*; *eim* or *ein* denote the single nasal sound in } daim, pain, Rheims, (pron. rince), reir, maintenant, peintre.

R. *im* or *in* sound separately from any preceding vowel but *a* and *e*. } loin, suinte, marsouin, juin, dryin.

u also is silent after *g* and *q*. } guimpe, sanguin, mesquin, quimpercorentin.

R. *i* initial, followed by *ll*, does not make them salival, and both are pronounced. See at L. } illustre, illégal, illisible.

R. *i* medial, followed by *ll*, makes them salival.— See at L. } fille, pillard, billet, grillois, égrilloir, castillan, postillon, habillement.

E. See at L.

ville.

R. *i*, preceded by a vowel, and followed by *l* or *ll*, renders them salival, but is neither pronounced, nor affects the preceding sound. } travail, sommeil, chevreuil, fenouil, mangeaille, paille, piaille, ouaille, effeuiller, quenouille, oille, imbroille, cuillère, cuillier, juillet, veille, vieille, brouillard.

R. *i* is distinctly pronounced, preceded by *u* silent after *g* and *q*; it makes *ll* salival. } anguille, quille, guillaume, béquillard.

R. *oi* sound *oa*, &c. before a single *l* final without salivalness. } poil, nigroil.

il final. See at L.

R. *i* gives no salivalness to a single *l* medial. } file, pilote, davila, aquilon, guilée, habilement, aile, baile, hailer, eilat, étoilée, troile, tuileau.

R. *i*, *im* or *in* do not coalesce with the preceding accented vowel. } énéide, plébéien, réimpression, réinstaller, ambigüité.

R. *i* or *in* are separated by the diæresis from other vowels. { laïque, théiforme, zoïle,
roïoc, caïn, tarpeïen, maï-
ence, païen, aïeul, conti-
guité, pingüin, quïntuple,
(pron. pingüin quïntuple).

R. *im* final sound ime. zaïm; éphraïm.

J.

R. *j* is always and uniformly pronounced like *g* in { jamais, toujours, jeunesse,
joncher.

K.

R. *k* is always and uniformly pronounced like *c* in { Kalendes, Knout, Koran,
Kurte, Kéraunoscopie, Kilo-
mètre, Kyrielle, Kakkerlac,
Kopstuck.

L.

R. *l* is most commonly pronounced. { laborieux, olympe, évaluer,
poulpe, cloison, capable,
bible, cycle, carnaval, plu-
riel, rossignol, calcul, paul,
trisaïeul, capitoul,

1. E. *l* is silent in { poulx, soul, cul, gentils-
hommes (pron. gentizomme.)
and, familiarly speaking, in quelque, cela, (pron. sa).

R. *ld* or *lt* final are silent after *au* and *ou*. { Rochefoucauld, Fontev-
rault, Menehould.

R. *l* final preceded by the only vowel *i*, is pronounced without salicalness. { il, bissextil, Brésil, civil,
exil, fil, Nil, pistil, profil,
puéril, sextil, subtil, vil,
viril, volatil, transfil, tranche-
fil.

2. E. *l* is mute in { baril, chenil, coutil, fenil,
fournil, fraisil, fusil, nom-
bril, outil, persil, sourcil.

l in *ils* (they) ought not, some grammarians say, to be pronounced, though often is. { ils entendent, ils aiment, ils
priënt, ils honorent, ils haran-
guoient, courent-ils, voient-ils?

l in *fil*s (*threads*) *sounds*, and *s* is mute before consonants. } *fil*s de soie, brouiller les *fil*s, des *fil*s enchevêtrés.

l in *fil*s (*son*, *sons*) is mute, and *s* is never pronounced by some but like *z*, in junction, before a vowel; always *s*(fice) by many, and by others only at the end of sentences. } un *fil*s aimé, son *fil*s lui parle, il parle à son *fil*s, ces *fil*s honorent leur père, ce *fil*s hait sa mère, fi! des *fil*s du *fil*s, son *fil*s fit l'ouvrage, il faudrait que vos *fil*s (*sons*) fissent des *fil*s (*threads*).

l is pronounced unsalival in } mil (*thousand*).

salival in } mil (*millet*), avril, grésil, péril.

sounds with or without salivalness in } grosil.

is pronounced salival by some, and not by others, in } cil, bil, or bill.

is not pronounced by many; is salivally by some, and unsalivally by others, in } babil.

is generally mute in prose, but salival in poetry, in } gril.

is never pronounced by several, always and unsalival by some, and only in the singular, before vowels, by others, in } gentil (*pagan*)—un gentil avec un chrétien, le gentil se convertit enfin, un fidèle trouve un gentil hideux, il fut l'apôtre des gentils.

is pronounced, and salival only in the singular, before vowels, in } genti' (*pretty*)—gentil enfant, gentil histrion, gentil-homme gentil housard, gentil Bernard, gentils enfants, vous êtes bien gentils.

R. a single *l* medial is not made salival by preceding *i*. } gentile, fertilité, filon, poilon, ruiler, quilot, cailar, voila.

3. E. *l* is salival in } gentilhomme, gentilhommeau, gentilhomme *v.* gentilhommerie, gentilhommière, Milhaud, Pardalhac, Filhon, Marsilhargues.

R. ll, preceded by i initial, } illusion, illatif, illibéral, illu-
are unsalival, and both pro- } miner, illégalité, illutation,
nounced. } illustrissime.

R. ll, preceded by i medial, } gentille, famille, millet, tour-
are most often salival; and i } billon, corbillard, sourcil-
is silent if preceded by one or } leux, sautaillement, cuilleron,
two sounded vowels. } failloise, oille, œillade, ca-
naille, hœuille, treille, criail-

lerie, jouailler, imbroille, cuillerée, quoailler, vieillesse,
veuillent, veille, œillère, babilliez, fouaillions, mouilliez,
conseilliez, effeuillions—accueille, recueilliez.

N. i is pronounced, pre- } anguille, jonquille, guil-
ceded by u, silent after g and q. } laume, boquillon.

4. E. ll are not salival in } achille, argille, armilles,
} campanille, codicille; dis-
tillateur, distillation, distiller v, gille, gillerie, imbécille,
imbécillité, instiller v, Lille, logistille, mille, millegreux,
milliaire, milliard, milliase, millième, millier, milligramme,
millimètre, million, millionième, millionnaire, mutille,
myrtille, papille, pupille, ruillée, ruiller v, scille, scillitique,
séville, sille, smille, smiller v, squille, squillitique, tran-
quille, tranquillement, tranquilliser v, tranquillité, villace,
village, villageois, villanelle, villaquerie, villatique, villé-
giature, villénage, villette, ville.—Abbeville, Angerville,
Belleville, calleville, Charleville, dierville, Gomberville,
Joinville, Longueville, Lunéville, Malleville, Merville,
Préville, Séville, vaudeville.

5. ll are pronounced salival } dessiller v, fibrille.
by some, and not by others, in }

6. ll are unsalival, and both } ancillaire, armillaire, ax-
pronounced, in } illaire, capillacé, capillaire,
} capillament, capillarité, ca-
villation, codicillaire, ectil-

lotique, fritillaire, gilla, intermaxillaire, lapillo, maxillaire,
millénaire, millésime, oscillation, oscillatoire, osciller v,
papillaire, phyllyrée, pupillaire, pupillarité, pusillanime,
pusillanimité, scintillation, scintiller v, sigillaire, sigil-
laries, sigillateurs, sigillé, sugiliolatn, titillation, tonsillaire,
vacillation, vaciller v, vexillaire.

R. l final, preceded by ai, } bail, éveil, œil, deuil, fenouil,
ei, œi, eui, oui, uei, is salival, } recueil, écueil, accueil, cer-
and i is silent. } cueil, orgueil.

R. 1 final preceded by oi }
is not salival, and i sounds a, è. } poil, nigroil.

R. 1 or ll are not made }
salival by y. } idylle, sibyllin, phyllon,
stylet, hypsipyle, pycno-
style, bayle, ceylan.

R. 1 or ll are not salival }
if not preceded by i. } vielle, installer, colleur, nul-
lité, violon, julien, deuca-
lion, sellier, bulliard, relieur.

7. E. 1 or ll are salival in }
Sully, Pardalhac, vellon,
llanta, llama, lhama.

N. i after ll salival }
should be distinctly pronoun- }
ced, but often is not; many }
make no difference between }
these contrasted words. } bâillions, baillions like bâil-
lons, baillions; bataillions,
bataillions; billions, billons;
bouillions, bouillons; brouil-
lions, brouillons; chocail-
lions, chocailions; écaillions,

écaillions; goupillions, goupillons; grapillions, grapillons;
grillions, grillons; houspillions, houspillons; réveillions,
réveillons; sillions, sillons; souillions, souillons; taillions,
taillions; tortillions, tortillons; écaillier, écailler; jouail-
lier, jouailler; pouillier, pouiller; vrillier, vriller; conseil-
liez, conseillez, conseiller; bouteillier, médaillier, &c.

l followed, but not pre- }
ceded by i, is often, through }
effeminacy or carelessness, }
pronounced salival, with i }
nearly dropped; many make }
no distinction between these }
contrasted words. } hâlions, allions, alliions, like
haillions, but not so bad as
aïons; écaliez, écailliez,
écaillez; détailiez, détaillez;
empalions, empaillions, em-
paillons; foulions, fouillons;
soulier, souiller; souliez,
souilliez, souillez; palliasse,

paillasse; mouliez, mouillez; râ lions, rallions, raillions,
raillions; roulier, rouiller; révéliez, réveillez; pilions,
pillons; quilier, quiller; poilier, poaillier; julien, deuca-
lion, sellier, &c.

R ll sound commonly l. }
aller, ballon, scellé, embel-
lisement, bastille, cailloux.

8. E. ll are both pronoun- }
ced in } allantoïde, allégorie, allé-
gorique, allégoriquement,
allégoriser v, allégro, allé-

luia, allitération, allobroge, allocution, allodial, allodialité,
allonyme, apollinaire, apollon, appellatif, appellation,

atellanes, belligérant, belliqueux, bellonaires, buccellaire
 buccellation, calleux, calligraphe, calligraphie, Calliope,
 callipyge, callitriche, callosité, cancellation, canceller *v*,
 caryophylloïde, collaborateur, collationnage, collationner *v*,
 collection, collimation, collision, collocation, colloque,
 colloquer *v*, colluder *v*, collusion, collusoire, collusoire-
 ment, collybistique, columella, constellation, constellé,
 contrevallation, coralloïde, corollaire, corollitique, crypto-
 métallin, ébullition, ellébore, elléborine, ellipse, ellipsoïde,
 elliptoïde, équipollé, équipollence, équipollent, équipoller *v*,
 fallace, fallacieusement, fallacieux, flagellation, flageller *v*,
 folliculaire, follicule, gallate, galliambe, gallica, gallican,
 gallicisme, gallinasse, gallique, hallucination, hellano-
 dices, hellanodiques, hellènes, hellénique, hellénisme,
 helléniste, hellénistique, illégal, &c. inintelligibilité, inin-
 telligible, interstellaire, lamellé, libellatique, libeller *v*,
 malléabilité, malléole, médullaire, métallique, métallisation,
 métalliser *v*, métallographie, métallurgie, métallurgiste,
 miscellanées, nullité, ollaire, palliatif, palliation, patellaire,
 pellicule, phyllobolie, pollicitation, polluer *v*, pollution,
 Pollux, pulluler *v*, récollection, repulluler *v*, sacellaire,
 satellite, scabellon, stellionat, stellionataire, tabellionage,
 telline, thallophores, trébellianique, vallaire, velléité ;

To these must be added the words beginning with i, and some of those in which ll are not salival. See above, and the Alphabetical List.

illégal, illustre, ancillaire,
 vaciller *v*, &c.

CONNEXION.

R. l final mute *remains such, in connexion, before vowels.*

on l'a vu soul étendu à terre,
 il en avait un baril à l'esto-
 mac, un chenil humide et
 sâle, taillez le coutil après,

fenil étroit, fournil embarrassé, fraisil ardent, en tirant
 son fusil inconsiderément, je mets le gril avant ma
 grillade sur le feu, vous travaillez avec un outil usé,
 la salade était pleine d'un persil appétissant, tu fronces
 envain ton sourcil épais et farouche—cessez votre babil
 importun.

N. l in il (*he, it*) *is not pronounced by several before consonants, in careless speaking.*

il parle, il vient, il frappe,
 il hait, il heurte,—il hérite,
 il hume, il arrive, il entend.

See above the word

gentil.

M.

R. *m*, followed by a vowel, or preceded by a consonant, is pronounced according to its elementary articulation. {

maman, palmier, fourmi, pygmée, rhytmopée, admettre, cosmopolite, smagadin, mnémosyne, plume, spasme, salm, stockholm.

R. *m* final or followed by any other consonant but *m* or *n*, is silent, and renders the preceding vowel nasal. {

adam, tems, thym, joachim) faim, Rheims, (pron. rince, dom, parfum, exemple, grimper, tambour, triomphe, nymphe, humble, imbu, implorer.

1. E. *m* is pronounced without nasality in (See at A, E, I) {

Abraham, Amsterdam, mamlouk, Jérusalem, Crim, Sélim, &c. hem, idem, item, intérim, parnassim, platatim.

and in (um pron. ome. See at U) {

rhum, triumvir, triumvirat, duumvir.

R. *um* final sound ome in most latin words. See at U. {

album, forum, décorum.

R. *mn* are both pronounced without nasality. {

amnistie, calomnier, mention, somnambulisme, indemnité, vertumne, automnal.

2. E. *m* is silent in {

automne, damnable, damnablement, damnation, damner *v*, condamnable, condamnation, condamner *v*, condamnatore, solemnel, solemnellement, solemnisation, solemniser *v*, solemnité.

R. *mm* sound without nasality. {

grimm, immense, sommer, savamment, prudemment, dilemme.

3. E. *e* before *mm* is nasal in (See at E) {

emmagasiner, emmener, &c.

R. *mm* sound commonly *m*. {

commode, commis, commission, commissaire, grammaire, grammairien, myriagramme, enflammer, nonchalamment, évidemment, dilemme, femme, emmancher, hommage.

4. E. mm are said always to be both pronounced without nasality, in

{ commisération, gramma-
tical, grammatiste, Ammon,
ammoniac, ammonite, mam-
maire, Emmanuel, emmé-
nagogues, emménologie, emmésostome, emmi, lemme,
sommité.

R. mm, preceded by i initial, are both pronounced.

{ imma, immaculé, immé-
diatement, immense, immer-
sion, immeuble, immiséri-
cordieux, immobile, immoler, immortalité, immuable,
immutabilité.

CONNEXION.

R. m final mute remains such, in connexion, before vowels.

{ Adam accepta d'Eve le
fruit défendu, ce daim a une
faim excessive, ce thym
exhale un parfum extraor-
dinaire qui attire un essaim immense d'abeilles, vous
croyez vous faire un renom infini en traitant du
nom et du pronom avec de tels principes, mais je
crains bien qu'on ne joigne à votre prénom un surnom
indécent.

N.

R. n followed by a vowel, or preceded by a consonant, retains its elementary articulation.

{ nonobstant, dorénavant, é-
nergie, venir, inanimé, etna,
corne, balnéable, lemnisque,
gymnomurène, apnée, pyc-
nite, bosnie, bothnie, lich-
nophore, daphnoïde, tarn, béarn, bittern, valdern.

R. gn medial sound n salival.

{ digne, regner, soigneux, com-
pagnon, besogne, baigne,
répugne, signal.

1. E. gn are both pronounced without salivalness in (See at G)

{ agnecat, agnat, cognation,
ignicole, stagnant.

R. gn initial are both pronounced without salivalness.

{ gnôme, gnavelle, gnosi-
maques.

R. n final or followed by any consonant but h, is silent, and renders the preceding vowel nasal. See at each vowel.

{ an, en, in, on, un, lent, vient,
orient, néméen, branche,
suppliant, in-folio, vin,
lymphe, hautain, ceinture,
façon, mentions, lundi, im-
portuns, néanmoins, renmail-
ler, tîmmes, convient, expédient, affluent, content, négli-
gent, président.

R. ent, in the Third Person plural of Verbs, are mute after a vowel, and sound e weak after a consonant.

convient, expédient, envient, affluent, statuent, agréent, vouent, seraient, ruoient, tournoient, tournoient, sou-
doient, soudoient, content, négligent, président.

R. n, followed by a vowel or h mute, sounds without nasality.

E. see at E.

R. n, followed by h aspirated, is silent, and renders the preceding vowel nasal. See at H.

enoncer, enigme, enancher, energumène, énumération, benin, nanine, nonagénaire, inhabile, inhonoré, manhiot.

R. nn sound n without nasality.

ennemi, annoncer, garenne, innombrable, corinne, cin-
namôme, sonnette.

2. E. enn sound nasally an with n pronounced, in

ennui, ennuyer *v*, ennuyeuse-
ment, ennuyeux, ennoblir *v*.

3. nn are both pronounced in

annaire, annal, annales, an-
nate, annexer *v*, annexion,
annihilation, annihiler *v*, an-

niversaire, annoise, annotation, annuaire, annuel, annu-
ellement, annuité, annulaire, annuler *v*, bipinnatifide, bi-
pinnée, décennal, désempenné, empenner *v*, ennéacon-
taèdre, ennéacorde, ennéadactyle, ennéade, ennéadéca-
étéride, ennéagone, innascibilité, inné, innomé, innominé,
innovateur, innovation, innover *v*, pannomie, septennal,
surannation, triennal, triennialité, triennat.

N. final consonants, preceded by nasal sounds, are commonly silent.

plomb, rond, banc, sang,
jone, convaine, seing, long,
camp, rompt, sont, défunts,
flancs, champs, vingts,
prompts.

CONNEXION.

R. n final mute is pronounced, in connexion, in the adjective before its substantive, some say without the nasal sound losing any of its nasality, others without losing it entirely, and others without retaining a bit of it.

ancien ami, l'ancien écrit,
certain auteur, vilain homme,
vain espoir, le souverain
être, en plein air, leur bon
ami, notre bon homme,
divin amour, il se croit un
fin observateur, malin esprit,
son bénin époux, commun
avantage, importun ergo-

teur, un arbre, un homme, aucun objet,—mon hypothèse, ton argent, son idée, mon excellente mère, ton injuste et cruelle marâtre, son aimable, savant et modeste frère, (*pron. ancien nami, or ancien nami, or . . .*)

n sounds also in on before its verb, or the pronoun preceding the verb; { on a dit, on espère, on ombrage, on honore, on inonde, on unit, on anonna, on y court, on en trouve, on y a été, on en sera surpris.

in en before the word it governs, or the verb it is governed by; { en Italie, en Angleterre, en effet, en usage, en officier, en habile homme, en avant, en elle, en eux, en un, en

entier, tu en es las, nous en endurons, elle s'en inquiète, j'en obtiens, il faut en humer, le vôtre en est fait, ayez en horreur, va t'en acheter du vin, en y allant, vous y en employez plusieurs, en en ouvrant un, en en entendant parler, on en analyse, on y en inhume.

in rien before the verb or participle by which it is governed (except oui). { il ne veut rien apprendre, sans rien opposer, plutôt que de ne rien indiquer, vous n'aviez rien écrit, on en aura rien offert, après n'en avoir rien annoncé—je n'ai rien oui dire.

in bien before the noun, adjective, verb, adverb, &c. which it modifies. { vous êtes bien enfant, tu m'as l'air bien âne, elle est bien indifférente, il faut bien écouter, il a bien assuré, nous fûmes bien habillés, bien anciennement, bien assez, bien après, bien en arrière, vous paraissez bien au dessus de lui, nous arrivâmes bien à-propos, bien entendu qu'il le fera, j'écris souvent mal mais je veux bien écrire aujourd'hui, les bienheureux sont bien heureux.

N. bien and in, joined by a hyphen to another word, sound without nasality, (bié-n, i-n). { bien-aimé, bien-aise, bien-être, bienheureux, in-octavo.

un is most commonly pronounced without nasality before its noun. { un arbre, un homme, un effrayant tableau, un honorable emploi, un intendant fidèle, faites un un (*pron. u-narbre, &c.*).

R. n is silent in all other cases ; namely, in the adjective before any word but its substantive ;

ancien et respectable ami, bon à monter, il était enclin au crime, il veut réunir les pouvoirs divin et humain ensemble, vous trouvez son rire enfantin affecté, l'empire ottoman incapable, ton caquet importun étourdit, un animal commun en Amérique.

in on and en after their verb ;

a-t-on eu soin ? est-on ici ? arrive-t-on aujourd'hui ? en avait-on été content ? fut-on informé ? sembla-t-on obéir ? aussi la croit-on héréditaire, —prends-en un, parlez-en au ministre, donnez-leur-en assez, montrons-nous-en affligés, ayez-en horreur, croyez-m'en innocent, va-t'en acheter du vin.

in rien and bien before the verb they govern, or after the verb by which they are governed ;

ce rien a des attraites pour moi, un rien abat souvent, il ne voyait rien et n'entendait pas un mot, tu ne sais rien enfin, je ne crois en rien une personne, c'est un rien inexprimable, n'ajoutez rien après celà, nous n'avons rien à craindre—ce bien est à moi, ton bien accroit, notre bien y passera, il a son bien en espèces, il parlait bien et pensait fortement, c'est un bien à souhaiter, je sais bien où vous allez, vous êtes bien ensemble, tu te plais bien ici, je jouirai de mon bien après, il faut bien écouter, il a un bien assuré, j'écris souvent bien, mais je veux bien écrire mal aujourd'hui, bien et rien auraient bien été pour la rime.

in un not used adjectively ;

{ il y en eut un assez hardi, j'en trouvai un effrayant tout le reste, ils se mirent trois contre un alors ; portez-en un au jardin, j'en entendis un avancer, tu en croyais un homme libre, ce n'était qu'un vil esclave, il fit un un un peu trop long.

in the substantive before its adjective and other words ;

{ passion aveugle, action innocente, pain exquis, un ancien ami des sciences, jardin anglais, artisan habile, tribun éloquent, an entier, témoin oculaire, leçon apprise, voir un dessein échouer, la raison enseigne, il trace un plan avec facilité, un chirurgien aussi célèbre, va faire le fanfaron ailleurs, voilà du vin horriblement cher.

in non, and likely in prepositions and adverbs, selon, environ, loin, soudain, combien, enfin (*except* bien, rien, en);

personne non instruite, non approuvé nonobstant son excellence, il répondit non à la question, c'est un non irrévocable, ce non excita leur surprise, non-âge, non-usage, non-ouvré, non-être—selon elle, environ un mois, loin après eux, il a soudain aperçu, combien intéressa celle qui, enfin arriva le jour, il l'a enfin éconduit.

in the subject before its verb (except on).

l'ancien écrit, le souverain être assez aveuglé pour . . . un rien abat souvent, ce bien est à moi, la raison enseigne, le mien est meilleur, le sien éprouve, votré en est fait pour tourmenter les commençans, cet un exprime cent.

N. on, standing for its own name, is not joined to its verb;

le mot on, or on embarrasse souvent les étrangers.

but on, expressing any thing but itself, is joined to its verb.

on embarrasse souvent les étrangers par des coutumes nationales bizarres, on a dit, on espère.

lastly, n is silent in words not directly connected by their meaning.

cet ouvrage ancien écrit avec simplicité, il le frappa de son bâton à la tête, vous avez en vain espoir d'y parvenir, il faut bien écouter vos sottises, qu'attend-on ici? il en coupa un avec son canif, la nuit est loin encore, il périt enfin accablé de maux, non il n'est rien que Nanine n'honore.

N. n is or is not pronounced, at pleasure, by the generality, in most cases of the preceding Rule (1).

(1) This statement is proved by the following stricture of the author of "La Grammaire des Grammaires," who, p. 17, says in his lucid and logical manner—"Les règles que nous allons donner pour le cas où cette lettre (*n*) est muette ou sonore à la fin de la syllabe (he means word), sont d'autant plus essentielles à connoître, qu'au théâtre même, ou l'on doit prononcer plus correctement qu'ailleurs, on paroît souvent les ignorer." After legislating his unknown and disregarded rules, it was incumbent on that author not only to assert the necessity of knowing them, but to prove the necessity of their very existence; for it is not self-evident why a

O.

R. o and ô generally pre-serve their elementary sounds, except the cases hereafter.

{	objet, hors, homologue,
	apôtre, dormir, fantôme,
	lithotome, astronome, mo-
	notone, antichthones, archi-

thrône, octogone, trigonométrique, démonomanie.

practice often unknown, it seems, even on the stage, and, of course, to the whole nation but M. Girault-Duvivier and his authorities, is so very right and necessary; and why the contrary custom of the people, which is Custom, the lawgiver of language and deity of grammarians, is wrong. It is true, indeed, our orthoepists, from whom the above rules are taken, have enacted that *n* final of nasal sounds in the cases of the last rule, must never be pronounced; that those sounds should always produce hiatus; that this kind of hiatus is often very hard; that therefore it ought not to be avoided by merely articulating *n* (a licence always unpardonable, says M. Dieudonné Thiébault, in his "Principes de Lecture," p. 138, supporting his principle with a very grammarianic reasoning), and that such poets as aim at perfection, must follow, as a law, the observation of a trio of abbots (Abbot Dangeau, Abbot Régulier, Abbot D'Olivet); namely, to proscribe the meeting of nasal with other sounds, for fear of disturbing the high, deep, and wide conceptions of such auricular cerebra, which can neither bear *n* nor the hiatus they require it should give room to by its unutterance. To show the groundlessness of their prohibitions, it would not be sufficient to prove they are contrary to custom, but stupid, contradictory, and against analogy.—Stupid: for if that sort of hiatus be so hard, why not avoid it by sounding *n*?—contradictory: for if it be right to pronounce *ancien-ami* because there is a close connexion between the adjective and the noun, why not say *passion-aveugle*, *le tyran-interdit*, there being as close a connexion between the noun and the adjective; between the subject and the verb?—against analogy: for if we say *avez-vous appris*, why not *a-t-on appris*? It would be vain to adduce to these Marsyases the example of the three thousand years old Homer, who, as well as his fathers and children, far from being inimical to *n*, was now and then very glad to call it to his help. The authority of our own perfect bards, would not have a much greater weight, who sung undoubtedly without hiatus:

"Dans un gouffre profond *Sion est descendue.*

L'Innocence un Vengeur, et l'Orphelin un Père. Racine.

Mais sachez qu'une main impure.

Ou comme l'airain enflammé.

Combien avons-nous vu d'éloges unanimes. J. B. Rousseau.

Le destin à ses yeux n'oserait balancer.

En peut-on admirer deux ou trois entre mille.

Que si sous Adam même et loin avant Noé.

N'ont rien oui que n'efface.

Est-ce Apollon et Neptune."—Boileau.

R. om or on *unfollowed* { dom, don, ombre, oncle-
by a vowel, sound nasally, m { confondons, pompons, com-
and n being silent. { plimentons, restitution, pha,
raon, gédéon, laocoon,
alcyon, remuons, échouons, sayon, créions, fêtions
essuyions.

1. E. on sound one in oxybaphon, montassins.

2. oon are said to sound }
oune in } simoon.

3. aon sound { an in Laon, (a town) faon, paon.
on in Laon (a saint).
an with some & }
on with others, } taon (ox-fly).
in }

R. omm, omn, or onn, { pomme, gomme, personne,
are not nasal. { baïonnette, commission-
naire, omnipotence, calom-
niateur.

R. and E. oi, oï, oy, { minois, minois, tournoient,
sound è, oa, oua, ouè, oè, { tournoient, barrois, barrois,
o-i. See at I and Y. { françois (french), françois
(francis), anglois, danois,
connoître, accroître, roide, froide, octroi, octroite, fontenoy,
troyes, royaume.

R. oim or oin express { loin, soin, coin, témoin,
two sounds, the second nasal, { sainfoin, poing, lointain, en-
o-in or ou-in { joindre.

R. æ sound é; œu-eu, and { œsophage, œonistice, œe-
ou, où, like ou in the En- { cale, œuvriste, manœuvre,
glish word could. { joujoux, lourdaud, ajourner,
troubadour, strasbourg,
chiourme, bouhours, raoul, sarquiou, homoousiens, homoï-
ousiens, chiaoux, douanes, nouure, prouesse, fouine,
trouoient, rouen, secouant, bafouons, marsouin, clouière.

Actors, therefore, are perfectly correct in pronouncing *n*, and only follow the general practice. But, in poetry, they lie under the most imperious obligation of doing so, not to tear off the fine ears of their hearers with the howling of hiatus so painfully hunted away by rhymers; for the lamentable consequence of that outrage would prove their being instantaneously shot dead by a hiss.

R. *œi* sound *eu*, with *i* } *œil*, *œillader*, *œillet*.
silent before l *salival*.

R. *ou* express their two } *Pirithoüs* (*pron.* *piritoüce*).
elementary sounds.

R. *o* sounds distinctly } *croasser*, *zoé*, *cacoëthe*,
in the other combinations of } *boèce*, *coercitif*, *zoologie*,
vowels. } *loango*, *coemption*, *extra-*
ordinaire, *théorie*, *idiot*,
myope, *duodrame*, *homoïotéleute*, *tayoan*.

4. E. *oo* are said to { *o* in *looch* (*lok*).
sound { *ou* in *sloop*.

5. *o* is not pronounced in { *faonner v*, *paonne*, *paon-*
neau, *laonnois*.

CONNEXION.

R. *o* initial, as well as all } *grand officier*, *vend-on ? long*
vowels, does not hinder the } *oubli*, *on opère*, *j'en ôte*,
junction of final consonants, } *certain original*, *trop ob-*
or the elision of e simple of } *stiné*, *mouchoirs ourlés*, *les*
preceding words in connexion. } *huit onces*, *ton ouie*, *vos*
ouies, *ces ouies*, *nous*
ouïmes, *ils ont oui*, *que vous ouissiez*—*mauvaise ouie*, *il*
faut l'ouir, *est-ce ouvert*, *quelque objet*, *illustre origine*.

6. E. *o* in *oui* (*yes*) prevents } *ton oui*, *un oui*, *vos oui*, *ces*
the junction of preceding con- } *oui*, *les oui*, *mais oui*, *char-*
sonants, and the elision of e } *mant oui*, *vous direz oui*,
in le, ce, and sometimes de. } *dites oui ou non*, *elle répond*
oui, *le oui qu'il prononça*,
il a dit ce oui-là à regret, *un oui-dire*, *que de oui-dire !*

but the elision takes place { *il dit qu'oui*, *est-ce oui ou*
in other words. { *non ? elle ne put dire oui*,
adorable oui, *horrible oui ;*
du mot oc, *dit-on*, *s'est formé celui d'oui*.

7. *o* in *onze* and *onzième* } *Louis onze*, *sur les onze*
prevents the junction of pre- } *heures*, *mes onze régiments*,
ceding s, z, and x ; } *depuis onze jours*, *moins*
onze, *chez onze marchands*,
vous formez onze classes, *aux onze personnes*, *je veux*
onze chaises, *déchirez toutes les onzièmes feuilles*.

and of any consonant in a { *quatre-vingt-onze*, *cent onze*,
preceding number ; { *mil huit cent onze*, *un on-*
zième (*un one*), *deux onzi-*

èmes, trois onzièmes, cinq onzièmes, six onzièmes, sept onzièmes, huit onzièmes, neuf onzièmes, dix onzièmes.

but it does not seem to prevent the junction of any consonants but s, z, x, in other cases; { il prend onze sous, il en vend onze, il est onze heures, elles seront onze, il vint onze voyageurs, en onze jours, j'avale mon onzième verre, tu commences ton onzième lustre, son onzième thème, ajoute un onzième chapitre (un a).

it may prevent the elision of the vowels in le, la, de, ce, which is said to be now more elegant { le onze du mois, de onze qu'ils étaient, ce onze de juillet, le onzième siècle; la onzième espèce, ce onzième livre, accord de onzième.

than { l'onze du mois, d'onze qu'ils étaient, cet onze de juillet, l'onzième siècle, l'onzième espèce, cet onzième livre, accord d'onzième.

neither junction nor elision take place in { Charles onze (pron. char-leu onze).

but the elision occurs in other words; { entre onze heures et midi, je n'en ai qu'onze, j'en trouve onze, soixante onze (pron. soixante), soixante-onzième, votre onzième page, cette onzième classe.

do we or may we say with the junction of n. (why not?) { mon onzième course, ton onzième année, son onzième campagne,

as we say irregularly { ma onzième course, ta onzième année, sa onzième campagne?

P.

R. p is generally pronounced according to its elementary articulation. { parler, épargne baptismal expliquer, surprise, remplir promptuaire exemption, désespoir, aptitude, lampsaque, splénalgie, symptose, symptomatique, péremptoire, pneumatique, pseumes, ptérigoïde, cap, cep, éqip.

1. E. *p* is mute in { anabaptistes, baptême, baptiser *v*, baptistaire, baptistère, catabaptistes, comptable, compter *v*, compteur, comptoir, débaptiser *v*, décompter *v*, discompte, escompter *v*, exempt, exempter *v*, mécompter *v*, précompter *v*, prompt, prompte, promptement, ptisane, promptitude, rebaptisation, rebaptiser *v*, recompter *v*, sculpter *v*, sculpteur, sculpture, septième, septièmement, drap, galop, sirop, sparadrap, loup—coup, beaucoup, trop.

2. *p* is not pronounced by some in } symptôme.

3. *p* is never pronounced by many, and is by others, in { domptable, dompter *v*, dompteur, indomptable, indompté, redompter *v*.

R. *ph* sound *f*.

{ philosophie, diphthongue, périphrase, joseph.

R. *pp* sound *p*.

supposer, apprendre.

CONNEXION.

R. *p* final mute remains such, in connexion, before vowels.

{ loup affamé, ce drap était bon, galop irrésistible, sparadrap assez cher, sirop adoucissant.

4. E. *p* is often pronounced, before vowels, in

{ coup, beaucoup, trop.—un coup inévitable, il va beaucoup à cheval; vous êtes trop aimable.

Q.

R. *q* is pronounced like *k*, not with the following *u* commonly silent, but with the next vowel. See at U.

{ que, qui, qu'a, qu'humilie, piquure, aquilon, quiproquo, quatre, marquée, embarquoient, pourquoi, convainquions, queue, quiosser, quioulette, choq, coq. coq-d'inde.

1. E. *q* is silent in

2. *q* in *cinq* (five, fifth) sounds when this word is alone, or in a series, or ending a sentence;

{ cinq.—deux, quatre, cinq, un, trois, cinq, neuf, il en gagne cinq.

or connected to a preceding number or noun;

{ trente-cinq, Louis cinq roi de France, chapitre cinq du livre neuf.

or followed by a word without expressing its units; } cinq janvier, cinq moins
deux, cinq viendront.

or followed by a word beginning with a vowel or h mute. } cinq enfans, cinq hommes;
cinq arrivent, cinq octobre.

q is silent before a number or a noun beginning with a consonant or h aspirated, whose units are expressed by } cinq cent, cinq mille, cinq
douzièmes, cinquante-cinq
sous, cinq harpes. — cinq
cent cinq; cinq cinq (*five*
5's).

N. q. in cinq is pronounced by many but before a vowel, or at the end of a sentence. } Henry cinq roi d'Angle-
terre, cinq mai, cinq travaill-
ent, cinq oiseaux, cinq habits;
je vous en donne cinq.

R.

R. r is commonly pronounced. } rire, rhétoricien, quartron,
strictement, notre, vôtre,
être, sacre, lugubre, hydre,
nectar, punir, encor, futur, éclair, candeur, pourvoir,
séjour, contour, soupir, martyr, desir, visir, nadir, sapir,
élixir, fakir, zéphyr.

1. E. r is silent in.

} monsieur, (*pronounced with-*
out nasality mocieu), mes-
sieurs, oublieur.

N. r is not pronounced by several in speaking, at the end of verbs, and a few other words in ir. } loisir, plaisir, repentir, agir,
souvenir, punir, venir,
ourdir, courir.

R. er final sound é.

} parler, cocher, fier (*to*
trust), pâter (*to paste*), altier,
léger, vaquer, surveiller, prodiguer, daigner, poiriers,
éternuer, douer, écuyers, foyer, porter (*to carry*).

3. E. er sound ère in

} amer, auster, belvédér, can-
cer, cathéter, convers, cuil-
ler, devers, dévers, divers, enfer, enquièrs (*from enquérir v.*)
envers, éther, fier (*haughty*), frater, gaster, hesper, hier,
hiver, hydropiper, Jupiter, lucifer, machefer, magister,
masseter, nanguer, outremer, partner, pater (*pater*), per-
vers, porter (*porter*), revers, Soter, sphincter, sputer,
taillemer, taler, tiers, travers, univers, vomer, zaéjier.

3. *er* sound ère or re in stathouder.

N. *er* are perhaps still }
pronounced ère by a few, in } altier, léger.

R. *er* sound ère in mono- }
syllables, } fer, mer, per, ter, ver, pers,
sers, vers, gers.

R. *rr* sound double in words }
beginning with irr. } irradiation, irrassasiable,
irréductible, irrégulier, irré-
préhensibilité, irrésoluble,
irrespectueux, irréussite, irrévéremment, irrision, irriter,
irrotation, irruption.

R. *rr* sound *r* in most other }
words. } embarras, terrain, carreau,
hémorrhagie, bourru, inter-
rompre, myrrhe, serrer,
correctement, arrher, pourrai, verrois, enverrai.

4. E. *rr* are commonly both }
pronounced in } aberration, abhorrer *v*, con-
curremment, confarréation,
décurrent, diffarréation, er-
rata, errer *v*, erratique, erroné, inénarrable, interrègue,
interrex, narrateur, narratif, narration, narrer *v*, ré-
current.

5. always in these Futures }
and Conditionals of verbs in *ir*, } acquerrai, acquerrois, en-
i being dropped between *rr* } querrai, enquerrais, requer-
rai, &c. conquerrai, recon-
querrai, &c. mourrai, cour-
rai, accourrai, concourrai, discourrai, encourrai, parcourrai,
recourrai, secourrai, entre-secourrons, &c. (differing from
acquérois, acquérons, acquérions, &c.) (1).

N. *e* simple, between }
rr or any two similar conso- } admirerai (pronounced ad-
nants, being often dropped or, } mir'rai), mesurerai, décore-
rather, weakened, both conso- } rois, assurerons, pleureriez,
nants are pronounced. } soupireriez, jurera, suggère-
ront, barrera, enterrerions,
arrherai, arrièreroient, ab-
horrerait, trésorerie, verrerie, &c.

(1) Besides the cases wherein Mr. l'Abbé Gattel, in his Dictionary, states *rr* to be both pronounced, he often calls them *r forte*. What he means is not easy to comprehend, unless it is that he aims at some nice imitation of the Greek $\rho\rho$, with the lene and rough spirits, and is one of those $\chiαλκιοφωνοι$, blessed with $\chiαλκειον\ ητορ$, who, every now and then, rub and re-rub their lingual files.

rrh, in technical terms, *are likely both pronounced.* { aménorrhée, exerrhose,
murrhine, cirrhifère, cynor-
rhodon, pyrrhique, errhin,
pyrrhonisme, galactirrhée.

CONNEXION.

R. r final silent *remains such in connexion, before vowels.* { venez parler à Monsieur
Alfred, l'oublier oublie ses
oublies, il ne faut pas se fier
aveuglément à chacun, vous
auriez dû pâter auparavant ces souliers, il a l'air altier et
rampant tour à tour, homme léger en tout, écolier indocile,
cocher effronté, daignez agréer également mes hommages,
singulier hiéroglyphe, je l'entendis aboyer hier.

N. r final *of verbs and of a few other words in ir, is not pronounced by some before vowels.* { loisir occupé, loisir oisif,
plaisir inexprimable, sou-
venir horrible, repentir
inutile, vous dîtes vous re-
pentir ensuite, peux-tu te
souvenir aussi bien des mots que des faits? nous voudrions
choisir entre eux, ose-t-il mentir ainsi? il ne pourrait
consentir à envahir alors leur territoire.

r, in notre, votre, nôtre, vôtre, *is generally dropped, in familiar speaking, before consonants, and by several, in the same words and some others ending with tre, dre, vre, &c. before vowels as well as consonants.* { notre père, votre mère,
notre dame, le nôtre vient,
la vôtre demeure, les nôtres
sont bons, les vôtres me
plaisent,—votre honte pa-
rait un enfantillage, com-
ment trouvez-vous notre
hachis?—votre ami, notre
humeur, les vôtres imagi-

nent, les nôtres ont commencé—nous n'avons pas quatre
sous vaillant, l'abitre déclare, l'autre sera arrivé, ce rustre
frustre ses voisins, votre maître va vous battre joliment,
tâchez d'être là, il faut vivre partout, j'irai moudre mon
blé, vous allez perdre votre temps, pauvre petit, &c.

but r is well pronounced in { Notre-Dame (the Virgin
Mary or a church).

S.

R. *s* is pronounced according to its elementary articulation, at the beginning of words, or in the middle if double between vowels, or accompanied by almost any other consonant. { savoir, sbire, scandal, shanscrit, slabres, smaragdin, spéculateur, sphère, squirre, stature, sthénie, svelte, sclérophtalmie, scrupule, splendeur, sprate, strophe, puisque, confession, dissimule, assurer, absolu, dépenser, indiscret, catholicisme, psyché, lorsque transfuge, transgresseur, transir, transnover, Transylvanie.

1. **E.** *sh* sound *ch* in shako, shérif.

2. *s* sounds *z* in { balsamier, balsamine, balsamique, balsamite, intransitif, transaction, transalpin, transanimation, transiger *v*, transitif, transition, transitoire, transit (*pron.* tranzite), Alsace, Alsacien—opobalsamum, xylobalsamum (*um. pron.* ome).

3. **N.** *s* is pronounced *z* } transissement.
by some, and *s* by others, in

4. *s* (medial) is mute in { bashord, bashordès, desquels, isle, islot, lesquels, mesdames, mesdemoiselles, meslier.

N. *s* is silent before a { Descartes, Desfontaines, consonant in several French { Desmoulins, Deslauriers, names beginning with *dès*. { Deschamps.

R. *sc* before *e, i, y,* and { scepticisme, suscitation,
sc, before *a, o, u,* sound *s.* { disciple, rescinder, des-
cendre, condescendre, adoles-
cense, scavoir, sçu, insçu.

N. *sc* are both pronounced (*ss*) by some (the omission of which, they say, would be a serious fault) in { condescendre *v*, adoles-
cense, effervescence, acés-
cense, acescent, efflores-
cense, turgescence, incan-
descence, réminiscence,
résipiscence, miscible, rescinder *v*, susception, suscister *v*, suscitation, viscère, viscéral, transcendence.

R. s or sh, *between* { amusement, déshériter,
vowels, sound z. { Désessarts, Malesherbes,
Déshoulières.

5. E. s *preserves its elementary articulation* (ç) *in* { anasarque, antisalle, antisi-
phillitique, asymétrie, a-
symptote, asyndéton, bisexe
bisulque, casoar, coquesigrue, décasyllabe, décasylla-
bique, déisidémonie, désudation, désuétude, diasebeste,
diasène, diasyrme, dysanagogue, dysépulotique, dys-
thésie, dysodie, dysorexie, dysurie, entérosarcocèle,
épiplosarcomphale, girasol, giroselle, gymnosophistes,
hydrosarque, idiosyncrase, jasant, métasynchrise, mono-
syllabe, monosyllabique, œdémosarque, parasol, pari-
syllabique, périssystole, plaquesain, polysyllabe, polysy-
nodie, pontuseau, préséance, présupposer v, présupposi-
tion, protosyncelle, pyrosophie, sclérosarcome, soubresaut,
tétrasyllabe, tournesol, trisection, vraisemblable, vrai-
semblablement, vraisemblance—hydrosaccharum, oléo-
saccharum, oxysaccharum (um *pron.* ome).

R. sch sound ch *before* { schisme, schall, scheling,
vowels. { schorliforme, schismatique,
schœnion, schaffhouse.

6. E. sch sound sk *in* { schidakédon, scholarque,
scholastique, scholie, scho-
liaste, entéroschéocèle, épiploschéocèle, escharotique,
ischiatique, ischio, ischiocèle, ischion, ischurétique,
ischurie, oschéocèle, oschophories, proschaétérique, pro-
topaschites.

R. s final *is mute.* { procès, décès, accès, succès,
{ suces, pâles, rôdes, venus,
Paris, héros, Charles, Nicolas, ananas, alors, perds, courts.

7. E. s final *sounds* (se) { abas, abénévis, abomasus,
in these words, most of which { abraxas, acinacès, ægilops,
foreign, Greek, and Latin, in { ælurus, agatis, agnès, agnus,
their original form. { agrostis, aigocéros, ains,
{ ais, albornos, alfos, alimus,
alkermès, aloès, amadis, ambesas, anagyris, anchilops,
angélus, antarès, anus, apis, apodioxis, arcturus, argus,
asclépias, aspergès, atlas, atropos, baccharis, balanus,
bibus, biceps, blépharoptosis, blocus, bolus, bootès,
botrys, bris, brisis, brissus, byssus, calamus, calus,

caanthus, carus, caucalis, causus, ciccus, coléramorbus, cortès, crocus, cubitus, custodinos, dévis, diabètès, diésis, échioïdès, ecnéphis, éléphantiasis, énas, encanthis, enthlasis, épiploïtis, épistaxis, éros, extradós, florès, foetus, fungus, forceps, fucus, garus, gingiras, gratis, hédypnoïs, hémorroïds, hermès, hiatus, humérus, hydatis, hypoxis, ibis, indivis, intus-susception, iris, jadis, kermès, laguis, lapis, laps, larius, lemniscéros, lituus, lôs, lychnis, maïs, mars, mélas, méphitis, monérís, mons, mordicus, motus, myurus, népenthès, nillas (*ll salival*), nodus, oasis, obus, ochrous, cenas, olibrius, ophiucus, ophris, orémus, palus, papyrus, paraphimosis, parisis, pathos, phébus, phimosis, phlasis, phthiriasis, plexus, plus-petition, prospectus, quitus, rébus, relaps, rhamnus, rhinocéros, roelmas, sénatas-consulte, sinus, siphilis, syntexis, tabès, taxis, tournevis, tragus, us, vindas, virus, vulvulus, xiphias.

s is silent in these words, having the annexed signification; { as (*th. hast*), bis (*brown*), chus (*fallen*), lampas, (*th. guzzledest*), pus (*I could*), vis (*I saw*), lis (*I read*), plus (*pleased*), sens (*I feel*), cours (*I run*), cens (*hundreds*).

8. *s* is pronounced in the same words, having the annexed signification. { as (*ace*), bis (*twice*), chus (*a measure*), lampas (*lampass*), pus (*matter of sores*), vis (*screw*), lis (*lily*), cens. (*census*).

9. *s* is silent in fleur-de-lis.

10. *s*, in plus (*more, plus*) is pronounced by some before que, and in mathematical language; { cela est plus que juste, cinq plus quatre, trois plus un, quinze plus onze.

11. *s* in sens (*sense, meaning*), mute before an adjective beginning with a consonant, is pronounced by some in all other cases; by others, only at the end of sentences, and by a few, in the plural only; { le sens commun, des sens dégradés, homme de sens, le bon sens nous dit, les cinq sens de nature, il fait un contre-sens, il a perdu l'usage d'un sens, de deux sens, elle a repris ses sens.

12. *s*, in *tous* (*all*) *mute* when *tous* precedes the noun to which it belongs, is pronounced by some in all other cases.

tous mes parens, tous vos discours, tous leurs biens, tous les hommes sont mortels, les hommes sont tous mortels, tous dirent, ils dirent tous, tous ont dit, tous

humains et justes, ils sont tous harassés.

13. *s*, in *os* (*bone*) is pronounced by some, especially in the singular, before vowels, consonants, and at the end of sentences.

un os cassé, l'os de la jambe, votre os était plein de moëlle, il ronge un os, des os disloqués, il n'a que la peau et les os, des os en poudre.

14. *s* is pronounced by some in ours mal léché, les ours ont dévoré cet homme, gens honnêtes, gens dangereux.

mœurs, ours, gens—mœurs pures, mœurs épouvantables,

15. *s*, in *cours* (*course*), is pronounced by a few.

le cours du soleil, se promener au cours, un cours ouvert tous les jours.

s in *fil*s (*son, sons*). See at L.

N. *s* is never pronounced by many in the same words but like *z* before vowels.

plus, sens, tous, os, mœurs, ours, gens, fils, cours.

16. *s* sounds *z* in

gas (*gaz*).

R. *s*, in the unaccented termination *es* of Greek proper names, is silent.

Athènes, Rhodes, Thèbes, Mycènes, Thermopyles, Delphes, Maimonides, Démosthènes.

R. *s* is pronounced in the accented termination *ès*, and in most others of original Greek, Latin, Hebrew, and foreign proper names.

Palès, Vénus, Pâris, Gil Blas, Ménélas, Laïus, Ximénès, Thémis, Brutus, Némésis, Tzetzès, Piri-thoüs, Joas, Pélops, Narsès, Lemnos, Eleuthéropolis,

Xerxès, Emmaüs, Léonidas, Régulus, Laïs, Céos, Périclès, Adonis, Crésus, Cérès, Sénuïus, Cazalès, Antinoüs, Las Casas, Ogygès, Philolaüs, Bacchus, Ratopolis, Raminagrobis.

17. E. *s* is mute in

Thomas, Judas, Mathias.

18. *s* is pronounced by some } Jésus.

is silent in

Jésus-Christ (*pron.* Jézu cri).

R. *ss* sound ç.

{ bosse, presser, casasse,
cassasse, possession, dessi-
cation, dissuasion, bassis-
sime, assassinassiez.

19. *N. ss* are both pro-
nounced by some in

{ assation, assonance, disso-
nance, accessible, inaccessi-
sible, admissible, inadmis-

sible, missive, scissible, scission, scissure, fissure, fissi-
pède, assentiment, asservir *v.*

CONNEXION.

R. *s* final silent, *sounds z*
in connexion before vowels.
It is always pronounced in
the following words before
those with which they are
directly connected; viz. les,
des, ces, mes, tes, ses, nos,
vos, leurs, quels, quelles,
quelques, autres, trois,
cens, nous, vous, ils, elles;
generally also in the adjective
preceding its substantive, and
the oftenest in très, dès, sous,
sans, dans, près, après,
depuis, jusques, pas, plus,
moins, when directly con-
connected.

{ les amis, je les entends, des
ouvrages, ces indignes ma-
gistrats, mes espérances,
tes habits, ses offres, nos
usages, vos honorables
blessures, leurs erreurs,
quels animaux, quelles im-
menses contrées, quelques
uns, quelques histoires, d'au-
tres yeux, trois arbres, deux
cens hommes, nous empor-
tons, vous irez, ils aident,
elles ourloient, tu nous
écoutes, il vous obéit, elle
nous y mène, je les en prie,
il vous y en porteront, al-
lons-nous-en, appliquez-
vous-y, préparez-nous-y-en,

—bons offices, bonnes œuvres, grands hopitaux, excel-
lentes intentions, petits oiseaux, vilains enfants, ces
absurdes idées, vos éternels avertissements, tes illustres
ayeux, quels infects égouts, quatre cents autres ignorants
enthousiastes, ses horribles usures—très important, dès à
présent, il commença de boiter dès Avignon, sous un
chef, sans avoir rien fait, dans une maison, il demeure
près Auteuil, parle après eux, vous êtes partis depuis
octobre, jusques au ciel, jusques à quand, Catilina? tu n'as
pas encore vu mon jardin, je ne veux plus y rester,
soyez moins injuste, plus ou moins.

not so often in plusieurs, { plusieurs habitations, nous
vers, envers, à travers, { nous dirignons vers Ostende,
hors, hormis, vis-à-vis, mais, { auriez-vous tant d'ingrati-
in a familiar speaking only. { tude envers elle? le voleur
 toutes chantèrent hors Eugénie, je n'en connais pas un
 hormis André, placez-vous vis-à-vis elles, mais enfin je
 vous assure; frappe, mais écoute.

s commonly does or does { auteurs obscurs, les portes
not sound, at pleasure, in the { ouvertes, les champs ély-
substantive preceding its ad- { sées, des dogmes héré-
jective, participle, or the verb { tiques, livres assommants,
it is the subject of, in a fami- { discours insensés, ouvriers
liar speaking only. { actifs, marchands associés,
 lois éternelles, soldats in-
 vincibles, négociants enrichis, un corps efflanqué, filous
 adroits, grecs asservis, vos essais infructueux, leurs airs
 aisés, trois ans entiers, des usines isolées, tes insertions
 insidieuses, quelques autres associations opposées, les
 huissiers assis à ces assisses—les denrées augmentent de
 prix, nos pères ont cru, Thomas observe, les sophismes
 abondent dans leurs écrits, Démosthènes excitait ses
 concitoyens à défendre leur liberté, nos droits étaient mé-
 connus, les ministres envoient des couriers annoncer
 cette nouvelle, ton refus aigrit, ses enfans étudient, des
 épouses insouciantes agissent sans esprit, aussitôt ces
 choses étranges ont changé les soupçons incertains des
 princesses et des archiduchesses enchantées.

s is seldom pronounced, { tu me donnes envie de
if the speaking is familiar, in { manger, cours après lui,
all other cases, viz. in the { nous dînons ensemble, vous
verb before its object, adverb, { êtes étourdi, tu meurs inno-
&c.; in the adverb before { cent, je suis accablé, tu as
verbs, participles, adjectives, { été malade, nous avons été
&c.; in the substantive, ad- { surpris, tu viens à propos,
jective or participle before { je travaillais assidument,
their object or complement, { fais ensorte, vous dites alors,
and in the words which have { nous aurons essuyé bien
not a direct connexion, in { de la peine, tu pourrais
meaning, with those by which { avoir vu, il faudroit que tu
they are followed. { parvinsses au rang de tes
 ancêtres, nous voyageâmes

en diligence, vous les avez traités admirablement, nous nous y sommes rendus avec difficulté, elles étaient très-instruites à votre âge, j'aurais aussi dit cela, tu entends Auguste, tu dois encore cent francs, vous faites ainsi des façons, tu seras enfin puni, sois attentif—ma tante alors arriva, j'ai quelquefois entendu dire, vous ne paraissez jamais heureux, il viendra volontiers au bal, nous espérons d'ailleurs obtenir, elle n'a guères intention d'y aller, néanmoins on nous attaque, tu es toujours ici, le tour fut certes impayable, vous lisez pis aujourd'hui, si toutefois Ursule vivait, mets-le dehors aussitôt, il prétend désormais être libre, je les pose exprès auprès d'eux, coupez-la par dessous avec précaution, elles vont toujours agaçant, croyez-vous que j'en trouve ailleurs autant qu'ici ? là-dessus ils ne surent que dire, nous étions autrefois ennemis, on l'a vu ici-près un livre à la main—il avait de grandes dispositions aux sciences, elles sont toutes différentes entre elles, vous étiez enclins à la paresse, ils sont très-honnêtes envers toi, mes espérances en lui, assujettis aux caprices, que d'aspirants à la fortune !—avez-vous ordonné ? amusons-nous ensemble, donne-les aux pauvres, peut-être ont-elles appris leurs leçons, comment peuvent-ils envier un tel sort ? rendons-nous utiles, vous adonnez-vous à l'étude ? nous habituerons-nous en Turquie ? observez les lois inviolablement, rendez les peuples heureux, divertissez-vous avec nous auparavant, elle enseigne à ses élèves en quoi consiste la vertu, dites aux valets où je dois aller, hommes et femmes tout périt, les uns et les autres, il flatte les riches et vexe les pauvres, bons ou mauvais, y allons-nous ou restons-nous ici ?

N. *s is almost always pronounced by some in conversation.*

R. *s in a careful elocution, reading and solemn style, is always pronounced, unless the ear and tongue think it unpleasant. The Learner is therefore advised to read the foregoing examples, first without pronouncing s but in the necessary cases ; then every where.*

R. *s, followed by a hyphen before a vowel, is generally sounded (z) ; it is so likewise* { sous-entendre, sous-entente, sous-épineux, sous-introducteur, sous-ordre, vis-à-vis, au pis aller, de pis en pis, à tous égards, de temps en temps.

20. E. s in mors (*horse bit*), is said always to be silent as it is in } mors aux dents—ôtez-lui le mors à présent.

21. N. s (*there is no s*) is said always to be pronounced in the popular expression } entre quatre yeux (*pron. quatre zyeux, or rather quat-zyeux, face to face*), je le lui dirai entre quatre yeux.

but in no other wherein quatre yeux may be used. } ils sont quarante, ont de l'esprit comme quatre, n'ont pas moins de quatre yeux et sont tout oreilles.

R. s final, sounded with its elementary articulation (*ce*), retains it in connexion before vowels, h mute and aspirated as well as consonants. } le blocus avait cessé, il était jadis hermite, Phébus hait entendre les hiatus hurler à son tympan, le pathos a-t-il pour vous des charmes? cette agnès insipide, offrez gratis un prospectus

au public, vous unissez le lis à la violette, il sema du maïs en mars ainsi que d'autres graines, on lit Gil Blas avec plaisir, cherchez dans votre atlas Eleusis et Corinthe, il a pris les cortès en grippe, et règne comme Raminagrobis à Ratopolis aurait pu régner, Pâris hasarda fort sa vie en duel avec Ménélas héros sans peur et sans reproche.

N. See above the words } plus, sens, tous, os, mœurs, ours, gens, fils, cours.

T.

R. t initial or medial is generally pronounced with its elementary articulation, if not followed by i and another vowel. } table, tintamarre, tautologie, torticolis, patente, continuité, autorité, trône, tsein, tmèse, atmidomètre, etna, artolâtre, postdater, atlantique.

1. E. t is silent in hautbois.

R. t medial is mute in the words compounded of mont (*mountain*) followed by a consonant. } montbar, montbéliard, montbrun, montfort, montgomery, montjoie, montmorency, montpellier, montsaujon, montfaucon, montfleury, montgolfière, montferrine.

R. t final is generally silent. { et, lut, bonnet, alphabet, sanglot, entreprit, potentat, bout, vaut, peut, trait, mort, court, mont, vent, peint, emprunt, tint, rompt, exempt.

2. E. t is pronounced in { accessit, azimuth, achit, aconit, biseapit, brut, comput, débet, déficit, dot, et cætera, exéat, fat, granit, feurt, occiput, opiat, rixort, tacet, ut, vivat, apt, concept, rapt.

t is silent in these words having the annexed signification ;

{ bot (boat), but (he drank), chut (he fell), fiât (he would trust), fût (he was), mâât (mast), part (part, he goes), rit (he laughs),

3. it is pronounced in the same words having the annexed signification.

{ bot (pied bot, club-footed), but (aim), chut (hush), fiat (may it be), fût (stock of a gun, cask, &c.), mat (unpolished, mate), part (birth), rit (rite).

t is silent in

fait (done, made).

it is pronounced by some in the singular only, in

{ fait (fact, action)—voie de fait, pris sur le fait, poser en fait, être au fait des choses ; connaitre les faits.

t is pronounced by some at the end of a sentence, in the singular only, in

{ sot il fut bien sot, un sot livre, rire des sots.

4. t in sept (wherein p is mute ; seven, seventh), and in huit (eight, eighth),

is pronounced when these words are unconnected, or in a series,

{ un, deux, trois, quatre, cinq, sept, huit, neuf.

or connected to a preceding number or noun,

{ trente-sept, cinq cent huit, Charles sept roi de France, Léon huit pape, section sept, page cinquante-huit (pron. cinquanteuite), prenez-les tous sept, il en avait huit.

or followed by a word, without expressing its units,

{ sept février, huit de novembre, huit contre sept, huit partent, sept reviennent, sept hersent, il fondit sur huit hardiment.

or before a word beginning with a vowel or h mute. { sept écus, huit heures,
huit années, sept onces.

t is silent before a word beginning with a consonant or h aspirated, whose units are expressed by sept or huit. { sept louis, huit francs, sept
hermes, sept huttes, huit
haches, sept cent, huit
mille, sept huitièmes, huit
quinzièmes, sept cent sept,
huit mille huit, sept sept, huit huit.

5. *t in vingt (wherein g is mute; twenty, twentieth),*

is silent, when this word is unconnected or in a series, { trois, cinq, sept, huit, neuf,
seize, vingt, trente.

or connected to a preceding number or noun, { quatre-vingt, quinze-vingt,
deux cent vingt, chapitre
vingt, parler de vingt,

or followed by a number which it multiplies, or a word beginning with a consonant or h aspirated, { vingt mille, vingt millions,
vingt septembre, vingt com-
mençoient, vingt dames,
vingt haillons,

or multiplied by quatre (four), and followed by a number beginning with a consonant, or h aspirated, { quatre-vingt deux, quatre-
vingt trois, quatre-vingt
quatre, q. vingt cinq, q.
vingt sept, q. vingt huit, q.
vingt neuf, q. vingt douze,
&c.

N. *t is silent before onze;* quatre-vingt onze.

it is pronounced by some and not by others, when vingt, multiplied by quatre, is followed by un (one), { quatre-vingt un.

t is pronounced when vingt, unmultiplied and unmultiplied, is merely added to a following number ; { vingt un, vingt deux, vingt
trois, vingt quatre, vingt
cinq, vingt sept, vingt huit,
vingt neuf, cent vingt quatre,
huit mille vingt huit.

or followed by a word beginning with a vowel or h mute. { vingt ennemis, vingt habi-
tans, deux cent vingt ames,
vingt échouèrent.

t is silent in { vingts—quatre-vingts élèves,
six-vingts hommes, quatre-
vingts hêtres, quinze ou vingt quinze-vingts mêmes virent
que c'était clair comme le soleil.

R. It final, preceded by a single vowel, are both pronounced. { anhalt, cobalt, felt-maréchal, smalt, cobolt, indult, malt, spalt.

R. It final, preceded by au or ou, are both silent. { bégault, boursault, sault, perrault, fontevault, quinault, montmarault, moult, gueroult.

R. et final; See at C.

R. st final are both pronounced. { correct, respect, exact. brest, zist, zest, lest, ouest, st! pst!

N. st are both pronounced in { est (east)—de l'est à l'ouest; de l'est nous irons au nord.

6. are both silent at the end of sentences, or before a consonant, and t only sounds before a vowel, in { est (is)—il l'est, elle est bonne, c'est haut, qu'est-ce qu'il est? c'est une belle maison, cet homme est heureux.

st are both pronounced in Christ.

7. are both silent in { Jésus - Christ (pron. Jézu-Cri), antéchrist.

R. th sound like t { thon, therminthé, thlasme, thrombe, sthénie, loth, lith, feldspath.

8. E. th are silent in { asthme, asthmatique, isthme, isthmiens, isthmiques, goth, ostrogoth, visigoth.

R. R. t followed by i and one or several vowels, is sometimes pronounced according to its elementary articulation, and sometimes like s. { tiens, rotie, amitié, métier, laitière, huitième, antiacide, question, bestialité, mixtion, portions—portions, ambition, ambitieux, ambitionner v.

9. E. t sounds s in (besides the words in ion and their relatives) { abbatial, acratie, actiaque, actiatique, aétien, agalactie, ambitieusement, ambitieux, anapétie, antipesti-

lentiel, apositie, argutie, aristocratie, aristodémocratie, Artie, artien, balbutiement, balbutier v, bantiale, Béotie, béotien, Bétie, brutien, bureaucratie, calvitie, capétien, captieusement, captieux, comital, confidentiaire, consubstantialité, consubstantiation, consubstantiel, consubstantiellement, contentieusement, contentieux, cynécocratie, Dalmatie, dassarétien, démocratie, dévotieux, dévotieusement, différenciation, différentiel, différentier v, Dioclétien,

diplomatie, Domitien, égyptien, épizootie, essentiel, essentiellement, éthocratie, étiolement, excrémentiel, exponentiel, facétie, facétieusement, facétieux, factieux, gentiane, goétie, goétien, Gratien, gratiole, grenetie, gynécocratie, helvétien, héotie, horatien, impartial, impartialement, impartialité, impartiaux, impatiemment, impatience, impéritie, ineptie, inertie, infortiat, initial, initiatif, initiation, initier *v*, insatiabilité, insatiable, insatiablement, lépontien, leucophlegmatie, martial, martiaux, mignotie, Miltiade, minutie, minutieux, népotien, nicotiane, nuptial, nuptiaux, oblétia, ochlocratie, onirocratie, onirocritie, partial, partialement, partialiser *v*, partialiste, partialité, partiaux, partiel, patiemment, patience, pénitentiaux, pénitentiel, péripétie, pèritie, pestilentiel, pestilentieux, pétiole pétiolé, phérécration, phéréphaties, phidities, plénipotentiaire, potentiel, potitiens, prédestinationisme, prédestinations, prétentieux, prétutien, primatiale, primatie, prophétie, propitiation, propitiatoire, ratiocination, ratiociner *v*, récré-dentiaire, rétiaires, révérentielle, rhétien, rhinoptie, satiété, scotie, séditieusement, séditieux, silenciaire, spartiate, solstitial, substantiel, substantiellement, superstitieuse-ment, superstitieux, suprématie, taulantien, théocratie, thesprotien, Titien, transsubstantiation, vénitien, vocontien, action, &c.

10. N. *besides t sounding s*, en sound an in { impatient, impatienter *v*, patient, patienter *v*, quotient sapientiaux, obédientiel.

11. *t is, by some, pronounced t, and by others s, in* { philautie, Croatie.

R. *t followed by y, always retains its elementary articulation.* { amphictyons, ichtyite, ichtyophage.

R. *tt sound t.* { flotter, littérateur, attentatoire, battre, mettroit.

12. E. *tt sound both in* { attique, atticisme, guttural, battologie, pittoresque.

CONNEXION.

R. *t final mute (unpreceded by r) is generally pronounced in the adjective before its substantive beginning with a vowel.* { cet état, cet hôtel, tout être, tout Homère, cent invalides, sanglant outrage, sot animal, le présent ordre, petit intérêt, touchant épisode, différent auteur, étroit

espace, brillant équipage, galant homme, plat intrigant,

subit effroi, puissant allié, ingrat objet, adroit empirique, saint ange, violent effort, secret enchantement, maudit ivrogne, rampant hypocrite, parfait égoïste, délicat instrument, vaillant auxiliaire, haut emploi, consolant espoir, savant instituteur, discret émissaire, riant avenir, immédiat envoi, muet étonnement, plaisant aliboron, inquiet enthousiaste, intéressant orphelin, complet assortiment.

R. *t*, in familiar speaking, does or does not sound, almost optionally, in the substantive before its adjective; in the verb before its object, adverb, &c.; in the preposition and adverb before their complement, adjective, participle, verb, &c.

plat exquis, un cent augmenté d'une, magistrat injuste, le monde forme un tout éternel, vent impétueux, talent admirable, penchant invincible, bienfait oublié, souhait accompli, défaut insupportable, sujet historique, bosquet ombragé, valet actif, récit inintelligible,

esprit inventif, endroit obscur, exploit immortel, saint inconnu, teint enfumé, ragoût abominable, affront indigne, pont abîmé, complot inoui, tribut accablant, substitut inutile—il reçoit ordre, elles demanderont avis, il fit usage, elle donnoit occasion, ils auraient horreur, elles prenoient intérêt, qu'il liât amitié, il rendrait hommage, qu'elle ait appétit, il promet une récompense, elle vint à l'église, ils étaient en Flandre, elle ne posséderait aucun bien, il consent aux propositions, on prévient un mal, elles disaient alors, qu'il dépensât encore, il tournait alentour, elle veut absolument, qu'ils voient ailleurs, il est irrité, elles croyoient autrefois, ils viendront après vous, qu'il soit averti, elles ont été ensemble—durant un siècle, devant elle, avant eux, moyennant un salaire, suivant Horace, nonobstant Aristote, tant il parait vrai, objet vraiment unique, tu plais toujours et souvent instruis, j'aurai bientôt achevé, comment exprimer? nous ne serons point uniformes, vous voulûtes sottement entreprendre, j'ai vu tantôt Hypolite, conformément aux lois, il lit aussi bien que vous, elles s'asseyoient auprès de nous, vous avez tout oublié, on doit tout y conduire.

t is always pronounced in quant, and most commonly in tout before an adjective.

{ quant à lui, quant à eux,
quant aux maux des autres,
tout affairé, tout étonnées,
tout attentifs, tout interdite.

t is generally silent in words not directly connected by meaning, as here before the colon.

il reçut auparavant : un sanglant affront : au spectacle ; nous en éprouvâmes du regret : immédiatement ; elle présentait à l'enfant : un joujou ; ils couraient aussi tôt : après moi ; je me réveille en sursaut : effrayé du bruit : en haut ; il fut : en cet endroit : assassiné ; voulez-vous jusqu'au bout : écouter son histoire ? il vient au commissariat : examiner la papiers ; dans cette forêt : il y avait anciennement : un couvent : à cet instant : abattu.

t seems to be seldom pronounced in the subject before its verb.

le tout, est plus grand que la partie, cent opinèrent contre, un savant observe, le climat affecte le tempérament, quand le soldat hiverne, un mont arrêta l'armée, ce gigot invite à dîner, la nuit approche, l'institut offre un prix, le secret avait transpiré, l'édit ordonne, ce forfait épouvanta les esprits, le héraut informa des résolutions, on dit que le gouvernement approuve sa conduite, voir un manant insulter son seigneur.

t, preceded by r or any other consonant before ent, the termination of the third person plural of verbs, is not pronounced by many.

un fort anneau, un fort inaccessible, un fort-honnête homme, court espace, il court agilement, tu es expert en ces matières, art inconnu, concert harmonieux,

elle acquiert une force progressive, la mort aurait mis un terme à son sort affreux, il est étendu mort à terre, la fée sert un dessert abondant et délicat au milieu d'un désert aride, un tort irréparable, il meurt entre ses bras, de toute part on accourt avec transport au rempart attaqué pour repousser les assiégeants—ils tombent enfin, elles viennent acheter, ils tracent un plan, elles se fâchent aisément, ils abordent au rivage, ils arment un corps, ils apostrophent insolemment, elles logent ensemble, ils y mettent ordre, ils daignent intercéder, elles semblent habiles, elles tressaillent à cette vue, ils convinrent entre eux, ils n'en coupent aucun, elles marquent une paire de bas, qu'ils fassent emplette, elles se fixent autre part, ils vous trouvent hétéroclite, ils refusent opiniâtrément, elles entrent aussitôt.

N. *t* is pronounced by some as often as possible ; others no more think of it than if there were none ; several, before they venture it, religiously consult the infallible oracle of their own ears ; and a few only follow their ease or the direction of sense with regard to perspicuity.

t is said not to be pronounced, for instance, in these words and expressions, as it is, or is dreamed of being, barbarous, obnoxious to the auricular organ, and would almost make one be regarded with astonishment who should utter it. Unfortunately neither those astonishing words nor their combinations have ever been ascertained.

mort, tort, goût, court, bât, mât, lit, respect, instinct, navet, assassinat, artichaut, défaut, debout, brulôt, statut, &c. l'assaut a été terrible, le contrat est signé et le dépôt est chez moi, le gigot est cuit et le ragout aussi, avant de pêcher mettez l'appât à la ligne,—un goût horrible, un respect extrême, un instinct heureux, un tort incroyable, &c.

t would or should be avoided, if possible, in expressions wherein it may produce ambiguity, or which already contain it several times. This letter, however, is but one winding in the labyrinth of real and apparent ambiguities abounding in every language, but generally cleared away by the context.

l'achat est là (*were t pronounced, the sentence would resemble this* : la chate est là), l'habit en souffrit (*not l'habitant*), il acheta votre lit hier (*not litière*), apportez votre lit au logis (*not lithologie*), il parut au rôti (*not taureau*), un mot dit ailleurs le découvrit (*not maudit tailleur*), le débit en est sûr (*not débitant*), je mets cet

écrit au-dessus (*not écriteau*), cela peut être avantageux (*not t'être*), elle nous envoyait ordre à la cour (*not tordre*), la fleur que le valet a mise ici (*not tamise*), il était fait en bourre (*not tambour*), c'est unique (*like ces tuniques*), mon petit ami (*like petit tamis*), monsieur, vous aurait-on dû cela (*like tondu*)? trente huit en tout : étaient : atteints ; tout attentat : eut : été tôt : ou tard totalement : inutile.

N. *t* is much pronounced in a solemn diction, with an only rational regard for the preceding observations.

R. *t* followed by a hyphen before vowels, is always pronounced in verbs, most generally in other words, and, without hyphen, in very usual expressions.

la tut-elle, disent-ils du vin, parent-ils, plut-on, vola-t-il, eut-il, passent-elles, mut-il, sent-on, versa-t-il, dément-elle, mirent-ils, infère-t-il, ainsi soit-il, déparent-ils, court-elle, sort-on, s'opiniâ-

trent-elles, parle-t-on, frustrant-ils, sarclent-elles—avant-hier (*pron.* *tière*), tout-à-l'heure, tout-à-coup, tout-à-fait, tout-à-point, tout-à-propos, tout-ensemble, tout-ou-rien, peut-être, pot-au-feu, c'est-à-dire, guet-apens, petit-à-petit, saint-augustin, fort-instruit, fort-honnête, Port-au-Prince, Port-Alègre, &c. tout ensemble, tout autant, tout autour, tout auprès, tout à plat, tout auplus, tout au long, de haut en bas, de but en blanc, mort aux rats, d'un bout à l'autre. de bout en bout, de part et d'autre, de part en part, fort et ferme, &c.

R. *t*, of course, is silent before *h* aspirated.

à tout-hasard, chat-huant, chat-huané.

R. *t* in *et* (*and*) is never pronounced, and always forms hiatus before vowels. It is likely its abbreviation & which misled the illiterate, and the learned sheepishly followed the flock.

amour et amitié, craindre et espérer, trente et un, agréable et utile, vil et honoré, vérités et erreurs, nous voulons et ordonnons, il offre et ensuite refuse, farouche et hypocondre, vingt et une, il commence et il continue,

à tort et à travers, elle se dépêcha et arriva, gloire et immortalité, je l'ai ployé et enveloppé, il l'a agréé et expulsé (1).

(1) What a supergrammatical phænomenon is that *et* to be sure ! a copulative conjunction joining without joining ! It is certainly not less mysterious than the famous *E I* of Apollo's temple ; but it often has a very anti-apollonic defect, which frightens French Pegasus out of his wits, for it hiatuses at him. It would be then very dangerous and wicked to lay it on his back : the poetical Rozinante would instantly fall, from the empyreal plains where he pretends to gallop, into the mud of earthly prose, with great danger of his legs, wings, tail and tuneful ears. Is it not strange (not to say natural) that our poets, who are so afraid of hiatus, far from having recourse to the ancient and still general contrivance of euphonic letters to escape it, should even reject the existing means which orthography and analogy afford ? Than *et* pronounced *é*, no word surely could oftener give occasion to a poetical licence or dispensation with common sense.

13. E. *t* is pronounced in }
 this and all other latin sen- } ab hoc et ab hac.
 tences. }
 See above, sept, huit, vingt.

U

R. *u* and *û* commonly re- }
 tain their elementary sound. } une, rhume, vertumne, unité,
 concurent, morue, turpitude, } embûches, cucurbitain, al-
 encoquête, exigu, contigu, argu- } bumine, rancunier, lustrer,
 structure, harluberlu, piquêre,

1. E. *u* sounds *o* in } circumincession, nummu-
 laire.

2. *u* sounds *o*, and with some, }
 ou, *u*, in club, clubiste.

R. *u* is generally silent }
 after *q* which is joined to the } qui, quiproquo; mesquin,
 following sound. } quêter, fréquenter, que-
 relle, quelconque, inculqua,
 quasi, quasimodo, quan-
 quan, quand, quotidien, convoquons, piquure, queue, an-
 tiquaire, vainquions, pourquoi, vaquient, quoailier, qu'un,
 qu'huilier, qu'ou, qu'ouir, qu'eau, qu'œuvre, qu'hyène.

3. E. *u* is pronounced after }
q in } ablaquétation, aquila - alba,
 } biquintile, déliquescence, dé-
 } liquescent, équiangle, équi-
 axe, équicrural, équidifférent, équilatéral, équilatère,
 équimultiple, équipollent, équipondérance, équitation,
 laquéaire, liquéfaction, petit-qué, proquesteur, questeur,
 questure, à quia, quindécagone, quinqué, quinquenove (*p.*
kûinkenove), quinquerce, quinquérème, quinquévirs, quin-
 tidi, quintilien, quintuple, quintupler *v*, quirinal, semi-quin-
 tile, sequin, terraqué, ubiquiste, ubiquitaire.

4. N. { *u* is mute in } équinoxial (*equinoctial*).
 { sounds in } équinoxial (*the equator*).

5. *u* is pronounced by some, }
 and not by others, in } équestre, équidistant.

6. *u* after *q* sounds *ou* }
 before *a*, in } adéquat, aliquante, aqua-
 } relle, aquatile, aquatique,
 } biquadratique, desquama-
 tion, équant, équateur, équation, équatorial, inquarto,
 liquation, loquacité, masquapenne, obliquangle, obli-
 quation, peréquateur, quadragénnaire, quadragésimal,
 quadragésime, quadrangle, quadrangulaire, quadrangulé,

12. E. un, um *express the nasal sound on with n and m mute, in* { acupuncture, conjungo, infundibuliforme, péduncule, pédunculé, unzaine, lémuncule, négundo, nuncupatif, nundinales, Dunkerque, columbaire, lumbago, résumpte, résumpté, résumption, umbares, umbilic, umble, rumb (pron. rombe), Humbert.

13. um *sound ome in* { centumvir (pron. san....) centumviral, centumvirat, duumvir, duumvirat, triumvir, triumviral, triumvirat, circumincession, nummulaire, rum, rhum.

R. um *final sound without nasality ome, in most latin words under their original form.* { album, maximum, minimum, te deum (p. té déome), décorum, gnaphalium, muséum, géranium, opium, sagum, vadé-mécum, bdellium, forum, interlunium, jéjunum, laudanum, leucoïum, gingidium, ultimum, xanthium, capharnaüm, &c.

14. E. um *sound nasally on with m mute, in* } factotum.

15. um *are pronounced ome by some, and on by others, in* } factum.

R. au, eau *sound o; eu and œu sound strongly e; ou sound like ou in the English word should; aû, eû, ôû render the same sounds long.* { fauconneau, sauveur, œui, jour, couteaux, douloureux, bégault, rougeaud, blanchœuvrier, couleuvreau, feue, proue, queue, quoue, gueux, aqueux, montueux, truaux, nouure, enfouie, réaux, rieur, bleuie, bleuâtre, Jouare, tchaou, sarquiou, rouant, rouen, engouoient, chouette, loueur, tintouin, déjouons, pyoulque, miauler, caouane, glaïeul, langueyeur, frayeur, tuyaux, vouïons, corvéieur, minaouet, royauté, joyeuse, soyoux.

R. ü *is pronounced with its own sound, being separated by the diæresis from the preceding or following vowel.* { saül, amphiaräus (s pron.) alcinoüs (s pron.) Haüy, exigüe, ambigüe, cigüe, besaigüe, contigüe, aigüe, suraigüe, bégüe, exigüite, ambigüité, contigüité, argüer v, argüant, &c. rédargüer v.

N. *u* after *g* is pronounced, when the following vowel has the diæresis, and sometimes when it has not. { exiguë, ambiguë, ciguë, besaiguë, contiguë, aiguë, suraiguë, bégüë, exigüité, ambiguïté, contiguïté, buguyère, aiguille, arguer *v*, argué, arguai, &c.

R. *u* after *i* or *y*, and before all vowels, sounds distinctly, except when preceded by *g* or *q*. { iule, sciure, embryulkie, polyulce, balayure, évacuer, écuëlle, cuir, écuyer, ruade, virtuose, lituus (*s* pron.), lueur, gruaü, nuëe, vue, affluent, affluent, affluent, excluons, fuyoiënt, alcuin.

16. E. *u* is silent, *c* sounds *k*, *e* sounds *eu*, *i* is mute, and *l* or *ll* are salival, in { accueil, accueillir *v*, cercueil, cueillage, cueilleret, cueillette, cueilleur, cueillir *v*, cueilloir, écuëil, recueil, recueillement, recueillir *v*, recueilloir.

CONNEXION.

R. *u* initial does not hinder the junction of preceding consonants. { les unes, ces universités, puissant usurpateur, vous déclarez unanimement, mot usité.

17. E. *u* of *une* hinders the junction of *s* of *les* in this most usual and absurd phrase. { sur les une heure (*pron.* lè une)—venez sur les une heure.

V.

R. *v* is always pronounced. { vive la vérité, invincible, pouvoir, avant, vivifier, prévu.

R. *w* beginning a syllable, that is, preceding a vowel, usually sound like a single *v*. { washington, wallon, windsor, wigh, warwick, ryswick, czarowitz.

1. E. *w* sound *ou* in wist, wiski.

R. *w* ending a syllable, that is, preceded by a vowel, are considered as *u*. { Newton (*pron.* Neuton,) newtonien, newtonianisme, paw (*p. pô*), law, pellew, brisgaw.

X.

R. **x** initial is pronounced *ks* by some, and *gz* by others. { xantippe, xénélasie, xéranthème, xiphoïde, xyloglyphe, xyste, xynoécies.

1. E. **x** sounds *gz* only, in Xavier, Xénophon.

R. **x** preceded by *e* or *he* initial, and followed by a vowel or *h* mute, sounds *gz*; { exact, exagérer, exaltation, exanthématique, exaucer, exécuter, exemple, exercice, exigeant, exorcisme,

exulcérer, hexacorde, hexaèdre, hexagone, hexagynie, hexaméron, hexamètre, hexandrie, hexapétalée, hexaphore, hexaphylle, hexaples, hexapode, hexapole, hexaptère, hexastile, exhalaison, exhaussement, exhaustion, exhéredation, exhiber, exhorter, exhumer, exhydria.

R. **x** medial preceded and followed by vowels (except *e* or *he* initial), generally sounds *ks*. { alexandre, vexer, fixer, surtaxer, apoplexie, auxiliaire, maxime, saxon, luxuriant, proximité, orthodoxe, euxin, sexagésimal,

2. E. **x** sounds *s* in { soixante, soixanter *v*, soixantaine, soixantième, Auxerre, Auxerrois, Auxonne, Auxois, Bruxelles, Luxeuil.

3. **x** sounds *z* in { sixain, sixième, sixièmement, dixième, dixièmement.

4. **x** sounds *ch* in { Don Quixote (*p.* by some guichote).

R. **x** medial, preceded or followed by a consonant, generally sounds *ks*. { anxiété, morxi, helxiné, texte, dixmude, expulsion, buxbaume, exfolier, excuse, desexcomunier, ambidextre, exclure, artaxerxe.

N. **x** sounds *k*, when followed by *s* or *c* before *e*, *i*, *y*, { exsiccation, exsuccion, exsuder, exsudation, excellent, exciter, exception, excise.

5. E. **x** is mute in { dixme, dixmer *v*, dixmeur, auxquels,

R. **x** final, preceded by a consonant or univocal sounds, is pronounced *ks*. { lynx, sphinx, larynx, syrinx, ex, index, perplex, anthrax, borax, climax, contumax, smilax, storax, thorax, méningophilax, styx, phénix, préfix, félix, larix, érix, onyx, médianox, fox, palafox, pollux, céyx, quieux.

6. E. x sounds s in

7. x is mute in

8. lx are mute in

9. x in six (*six, sixth*),
and dix (*ten, tenth*),

sounds s, when these words
are unconnected, or in a
series.

or connected to a preceding
number or noun,

protégea les arts, livre dix, paragraphe six, il en viendra
dix de suite, vous le promettez à six à la fois.

or followed by a word,
without expressing its units.

N. in this case x is pro-
nounced z, by some, before a
vowel or h mute.

x sounds z in

x sound z before a word
beginning with a vowel or h
mute, when its units are ex-
pressed by six or dix.

x is silent before a word
beginning with a consonant
or h aspirated, the units of
which are expressed by six or
dix.

N. x, in this case, is
silent in

coccyx.

{ crucifix, prix, salsifix, per-
drix, flux, reflux, afflux,
aulx, Dussaulx.

{ un, deux, trois, quatre, cinq,
six, sept, huit, neuf, dix,
onze, vingt, vingt-deux,
trente,

{ vingt - six, cinquante - six,
quatre-vingt-dix, Henry six
roi d'Angleterre, Léon dix

{ six juillet dix décembre,
mesure à six-quatre, à six-
huit, à six-seize, dix-sept,

{ dix-septième, dix-neuf, dix-neuvième, dix pour cent, six
moins deux, six veulent, dix refusent, six harangoient, dix
hurlaient,

{ six octobre, dix avril, de dix
ôtez six, reste quatre; un
dix en chiffre, six ensemble,
dix arrivent, six hériteront.

{ dix-huit, dix-huitième, dix-
huitièmement, dix-huitain,
mesure à six-huit.

{ six objets, dix heures, trente
six ans, quatre - vingt-dix
hôtes.

{ six vingts, six cent, dix mille,
six voitures, dix hérissons,
vingt six hussards, cent dix
hêtres, six huitièmes, dix
huitièmes, six dix, dix six,
six six, dix dix.

{ six quatre, six huit, dix sept,
dix septièmes, dix huit, dix
huitièmes, dix neuf, dix neu-
vièmes.

x sounds, as said before, in { dix-sept, dix-septièmes, dix-huit, dix-huitièmes, dix-neuf, dix-neuvièmes.

R. x final is mute, when preceded by a plurivocal sound or the diphthong oi. { veaux, paix, baux, ceux, vœux, doux, fléaux, montueux, chiaoux, tuyaux, nouveaux, lieux, noyaux, casséaux, caïeux, voix, choix, noix, croix, Hurepoix, Mirepoix.

10. E. x is pronounced s { Aix, Aix - la - Chapelle by some, and ks by others, in { (towns).

CONNEXION.

R. x final mute sounds z { deux epoux, deux heures, in connexion.—It is generally pronounced in the adjective before its substantive; { aux environs, faux accord, affreux état, jaloux auteurs, fâcheux accident, doux espoir.

in the substantive before { chevaux alertes, cheveux its adjective; { épars, travaux inutiles, prix exorbitant, paix inviolable, toux horrible, flux alarmant, courroux implacable.

in the verbs veux and { je veux y aller, tu peux peux; { écrire, tu en veux une.

x is or is not pronounced, { tu en vaux assurément bien at pleasure, in other cases. { la peine, sa voix inspire la confiance, les perdrix abondent, il est heureux auprès de vous, le flux et le reflux de la mer.

N. x pronounced ks or s { sphinx incompréhensible, always retains its articulation. { phénix entre eux, Aix en Provence.

See above the words six, dix.

Y.

R. y, before all vowels, and with most consonants, { cyathe, yeux, libye, alcyon, myope, dryite, dryin, pyoulque, bryoine, polyandrie, myure, géniohyoïdien, y-préau, hyoépiglottique, cryptopyique, borysthène, denys, chantilly, neuilly, jury, lypy.

R. *ym and yn final or followed by a different consonant, sound nasally in, with m or n mute.*

{ thym, nymphe, corymbifère, symphytogyne, lyncés, apocyn, laryngologie, syndes-mopharyngien.

R. *y is not nasal if followed by m or n and a vowel, or by mm, mn, nn;*

{ azyme, symétrie, dynamique, synonyme, asymmétrie (pron. aci..), thynnées, synnévrose, lymnée, gymnase, gymnothorax, hymnologue.

R. *ay, ey sound è or é; oy sound oâ, ouâ, oè, ouè;*

{ ray, vayvode, claytone, ayri, dey, bey, ceylan, jersey, gernesey, capeyron, noy, lannoy, roy.

1. E. *ay sound éi; and oy sound oi in*

{ pays, payse, paysage, pay-sagiste, paysan, Moyse.

R. *y, between vowels, stands for ii, and is pronounced according to the rules of i.*

{ rayon, seyer, soyeux, écu-
yer, boyaux, frayoire, fray-
oient, grasseyiez, tuyaux,
voyions.

2. E. *y sounds like i without affecting the preceding vowel, in*

{ aye (a cry), ayeul, bisayeul, trisayeul, biscayen, payen, fayence, bayonnette, Bay-
onne, Bayeux, Blaye, An-
daye, Lucayes, Biscaye, Máyence.

R. *aye, eye, uye, oye, ending a syllable or a word, are generally pronounced è, uî, oâ or oê, but by some è-i-e, ui-i-e, oa-i-e or oè-i-e, both ie sounding, though very faintly.*

{ aye (have), paye, essaye, grasseye, essuye, déploye, défrayerai, balayerois, grasseyement, appuieront, mi-
toyerie.

3. E. *aye sound forcibly éi in*

{ abbaye.

Z.

R. *z initial or medial is always pronounced.*

{ zèle, czar, zizanie, zinzolin, zigzag.

R. *z final is mute, and the preceding e sounds é.*

{ nez, chez, rez, lez, assez, sonnez, convenez, riz.

1. E. *z is pronounced in*

gaz.

R. z final *is pronounced z* by some, and s by others, in Spanish and other foreign proper names. { Alvarez, Lopez, Pérez, Rodez, Suarez, Booz.

R. zz sound z.

{ lazzi, mezzanine, mezzabout, mezzotermine, mezzo-tinto, Arezzo, Abruzzi.

CONNEXION.

R. z final mute, commonly remains such in connexion, in the colloquial style. { vous aimez à jouer, aimez avec respect et servez avec amour votre père et votre mère, un nez aquilin, assez utile, chez Ambroise, riz épais, riz au lait.

E. z is always pronounced in { chez elle, chez elles, chez eux.

R. z is commonly pronounced in a careful delivery. { vous aimez à jouer, allez annoncer la victoire, souffrez avec patience, assez élégamment, riz exquis, il va chez Aspasia avec son nez épâté, nez angélique.

N. z is or is not pronounced, at pleasure, by the majority.

TWO EXCEPTIONS.

a and l are silent in

saoul.

ai sound é, and u is pronounced in

{ aiguillé, aiguillée, aiguiller v, aiguilletage, aiguilleter v, aiguilletier, aiguillette, aiguillier, aiguillon, aiguillonner v, aiguisement.

s final is pronounced, and both gn sound unsalival in

agnanthus, magnès.

ch sound k in

{ bathrachus, chamæcérasus, chamédrys, chorus, diachalasis, distichiasis, hydrorachitis, hydrorachis, lachésis, lonchitis, orchis, rachitis, rachosis, stachis, stéchas, trochus.

s medial sounds s in
en sound in in
both rr sound in

cosinus
mendès.
myrrhis.

*both ll sound in
u after q sounds in*

amaryllis, agasillis, Pallas.
quibus.

*s medial is pronounced s
and*

en sound in in

{ hendécasyllabe, pentasy-
ringue.

ch sound k in

orchésographie.

u sounds ou in

quadrisyllabe.

u sounds after g in

sanguisuges.

*s medial sounds z and t final
is pronounced in*

} transit.

*s medial is silent and oi sound
è in*

} basbordoïs

*ch sound k in
and*

méchoachan.

both rr sound in

chinorrodon.

en sound ène in

lichen.

er sound ère in

trochanter.

en sound an and

t medial sounds s in

{ patient, patienter v, sapien-
tiaux, superpartient, sur-
bipartient, surpartient, sur-tripartient.

en sound in and

er sound ère in

biventer.

um sound on in

pensum.

*en sound ène, and both ll sound
in*

} pollen.

*on sound o, and r is silent
in*

} monsieur.

*u is pronounced, and em sound
ème in*

} réquiem.

*u sounds ou, and
both ll sound in*

colliquatif, colliquation.

ll are *unsalival* in
both nn sound in
er sound re in

quatrillion.
quatriennal.
quaker.

un sound on, and
t sounds s in
ch sound che in

opuntia.
punch.

THREE EXCEPTIONS.

Both ss final sound with gn } *agnus-castus.*
unsalival in

u after q sounds like ou, t }
medial like s, and en like an, } *sur-quadri-partient.*
in

un sound on with s and u }
pronounced, in } *unguis.*

both uu sound like ou, and }
am like ame, in. } *quanquam.*

{ *kirsch-wasser* (pron. ker-
vasse and kervassère).

N. B. *There are several other irregularities tolerated in familiar conversation, such as su before a consonant for sur; mècredi for mercredi; chirugie, chirugien for chirurgie, chirurgien; mameselle for mademoiselle; ageter for acheter; st for cet; ste for cette; &c. but as the regular pronunciation is not as yet superseded by the corrupt one, and is still better; no further notice will be taken of the subject.*

CONNEXION OF WORDS CONTINUED.

English learners, the young in particular, have a natural way to prevent hiatus in one case. They almost all pronounce a guttural r between a final and any other following vowel. It is needless to say how carefully the officious intruder ought to be turned out.

{ *il a assuré, nous consentons à exécuter, elle va imaginer, le bacha observe, vous voilà ultra, il viendra aussi, mon papa aide, je penserai à eux, il passa outre, ce ratafia embaume, elle sembla impraticable, ma onzième page, il porta un sac, le sofa aura été vendu, l'acacia ombragea*

une allée, cela enseigna au pacha à être prudent—foi aveugle, convoi important, pourquoi obéir à un viceroi injuste, oie engraisnée, elle nettoie une chambre.

E SIMPLE WEAKENED OR SILENT.

It is a constant practice among all the natives of France but those of the southern parts,—to weaken, as often and as much as possible, in speaking and commonly in reading prose, the strong sound *eu* of *e* simple or unaccented, into the faint sound it expresses after the final consonants, or which is heard, though unwritten, after the initial or medial, followed by others; thus *querelle*, *promenade*, *vivement*, *vaguemestre*, are pronounced *crel*, *promnad*, *vivment*, *vagmestr*;—and, in some cases, to suppress it entirely, as in *netteté* pronounced *netté*.

Few foreigners, if any, observe this law of Custom, which brands their diction with the stigma of gasconism or of alienity, the too frequent cause of ill-disposition and ridicule, instead of serving as a passport for hospitality; yet, were it not for this most recurrent but very superable defect, the pronunciation of many might be thought *native*. To attain this, the acme of perfection, the learner cannot too much practise the following examples and exercise.

N. The *e* to be weakened is in italics.

POLYSYLLABLES.

e medial or final is extremely weakened or rather silent between two similar or analogous articulations, preceded by a vowel. Double consonants are both pronounced. Analogous articulations are b, p, m—c, g—d, t, l, r, n—f, v—j, ch—s, x, z. Two analogous articulations coalesce and sound as one participating of both.

tube bouché, enjambement, ils n'enjambent pas, bénéfice certain, espace zodiacal, rochechouart, riche généreux, la prude dira, épisode touchant, grande nouvelle, tartuffe fieffé, l'orthographe varie, drogue gâtée, il extravague continuellement, plumage jaune, éloge charmant, elle lit, parole donnée, habileté, cavalerie, vilénie, mèmement, ame basse, somme

payée, une nuit, peine d'esprit, souveraineté, cannelure, donnerais, participe présent, développement, soupe bien,

Jacques qui ronfle, musique guerrière, pense sérieusement, jeunesse zélée, honnêteté, toute ta vie, cotte d'armes, maintenir, ils esquivent vite, la trêve finit, il fixe ses yeux, paradoxe, zénonique, treize zéro.

e is not weakened between two similar articulations unpreceded by a vowel, or preceded by a different articulation.

beby, ceci, dedans, pepin, tetine—armement, livrera, chasteté, sucrerie, fourbe béni, force supérieure, alde dépareillé, belge généreux, tu nargues gauchement, risible lubie, miasmes morbifiques, caverne noire, pulpe pourrie, obélisque curticone, livre rouge, Celse soutient, adopte tout, larves voltigeantes.

e, between two different articulations, is generally weakened.

venir, chenu, menacer, empereur, mouvement, second, mesure, appeler, dangereux, remuer, parfaitement, naïveté, lendemain.

e, between three or four different articulations, is less or not weakened.

fermeté, encorneter, premier, reblanchir, bergerie, noblement, âpreté, édreton, exactement, appartenir, quelquefois, grenier, sevrer, surprenant, pour venir, il menace, vieillard chenu, par seconde, avec mesure, entreprenons.

e, in two adjoining syllables, is weakened in one, which is commonly the second.

devenir, rejeter, recevoir or devenir, rejeter, recevoir, chenevis, chevelure, genevrier, genevois, breveté, grenetier, entretenir, contrevenir.

e, in three adjoining syllables, is weakened in one or two.

redevenir, redevenir, redevenir, redevenir.

e between two articulations in the first syllable of a word preceded by a word ending with a vowel or silent consonant, is commonly weakened.

la demande, en cela, donnez-moi ceci, les menées, grand benet, marchez devant, nous tenons, nos neveux, sans reculer, tes champs semés, un besoin, aux fenêtres, torrent gelé, sa quenouille, donner leçon, deux petits, badaud guenilleux, du velours.

MONOSYLLABLES (*ce, de, je, le, me, ne, que, se, te*).

e, in a monosyllable followed by another consonant than that of the monosyllable, is commonly weakened. { *ce bouquet, de Rome à Naples, de la lune au soleil, le ménage, me narguez-vous, ne marchandez pas, que n'otais-tu là, que lavez-vous, que répond-on, se pare-t-elle, te lasses-tu, te méfies-tu, te nourrit-il, te rappelles-tu, te souviens-tu.*

e in a monosyllable unpreceded by a vowel or silent consonant, but followed by the same consonant as that of the monosyllable, is not weakened. { *ce savon, de Douvres à Calais, je joue, le lièvre, me méconnaissais-tu, ne nie pas, que conclure, se sert-il, te tourmentons-nous.*

it is weakened, if the monosyllable be preceded by a vowel or silent consonant. { *dès ce soir, plat de dindon, si je joue, où gît le lièvre, tu me méconnaissais, on ne nie pas, négocier ainsi que combattre, on doit se servir, il faut te tirer d'affaire.*

e, in a monosyllable preceded by a vowel or silent consonant, is generally weakened. { *ai-je, suis-je, dussè-je, troublè-je, était-ce, il a le dessein, tu me pries, prends le pain, si ce malheur, nous ne plaignons pas, pendant que vous dormez, champs de blé, quand se termine l'ouvrage.*

e of the pronoun le is in the preceding case weakened after the verb before pronouns and a few other words, beginning with any consonant but l; { *vends-le-moi, dis-le-nous, fais-le-toi meilleur, donnez-le-nous, cherchez-le-moi, figurez-le-vous.*

it is not weakened if not followed by any word, or if followed by pronouns beginning with l, or by any other words beginning with a consonant or vowel. { *rends-le-lui, offrez-le-leur, bois-le crains-le, voyez-le, mettez-le sur la table, dis-le au maître, écrivez-le à sa mère.*

e, in a monosyllable unpreceded by a vowel or silent consonant, and followed by a word whose first syllable resembles the monosyllable, is not weakened in this, but in the first syllable of the word ; { *ce secret, de demi-heure en demi-heure, je jetais, le levant, me menez-vous bien, se seront-ils avisés, te tenais-tu là.*

it is weakened in either, if the monosyllable be preceded by a vowel or silent consonant ;

mais ce secret, mais ce secret, si de demi-heure en demi-heure, si de demi-heure en demi-heure, et je jetais, et je jetais, dans le levant,

dans le levant, où me menez-vous, où me menez-vous, comment se seront-ils avisés, comment se seront-ils avisés, tu te tenais-là, tu te tenais-là.

it is weakened in either, if the consonant of the monosyllable, unpreceded by another articulated, be not the same as that of the succeeding word.

ce devoir, ce devoir, de venir, de venir, je semais, je semais, le peloton, le peloton, me levez-vous, me levez-vous, ne seconde pas, ne seconde pas, que deman-

dons-nous, que demandons-nous, se remet-elle, se remet-elle, te querellais-tu, te querellais-tu—sans ce devoir, sans ce devoir, avant de venir, avant de venir, où je semais, où je semais, &c.

e, in a monosyllable unpreceded by an articulated consonant, and between three consonants in the first syllable of the following word beginning otherwise than with re, may be weakened in the monosyllable, but not in the succeeding word ;

ce grenier, le premier, ne prenait pas, le sevez-vous, de levraut, que bredouilles-tu, te grevais-je, me fredonnez-vous, je greloue, se creva-t-il—tout ce grenier, lisons le premier, on ne prenait pas, quand le sevez-vous, piés de levraut, &c.

it is weakened in either, but oftener in the succeeding word if beginning with re.

le représentant, or le représentant, je regrette, je regrette, te refroignes-tu, te refroignes-tu, ce reflet, ce re-

flet, que rebroyez-vous, que rebroyez-vous, me retrace-t-il, me retrace-t-il, de retraite en retraite, de retraite en retraite, se reprend-elle, se reprend-elle, ne recrache pas, ne recrache pas,—l'armée se recrute, l'armée se recrute, tu te redresses, tu te redresses, en le reclouant, en le reclouant, ainsi je replace, ainsi je replace, dans ce refrain, dans ce refrain.

e, in a monosyllable preceded by an articulated consonant, is not weakened.

pour ce soir, vers ce lieu, l'art de dessiner, port de mer, verd de gris, il me méconnaît, il me connaît, car

je joue, car je suppose, il mord le lièvre, il mord le pain,

sers-le-moi, endors-le-nous, un captif que console l'espérance, un captif que délivre la mort, l'agresseur ne nie pas, l'agresseur ne peut nier, les ducs se séparent, les ducs se réunissent, Ajax te tuerait, Ajax te défendrait—car ce secret, pour ce devoir, vers le levant, pars le second, au bal de demain, alors que devenons-nous, il ne rebute personne, un motif me retenait, Balzac me retrace, l'air se fredonne.

e is not weakened in a monosyllable preceded by a word ending with a single articulated consonant and an e which remains weak ;

quitte ce méchant, foule de gens, quand même je consentirais, ils prennent le parti, la chose me convient, son lexique ne vaut rien, il désire que vous restiez, ces

étoffes se vendent bien, ton luxe te ruine—efface ce mot, aide-de-camp, sais-tu quel suffrage je voudrais obtenir, elle le coud, son système me semble faux, ma cousine ne mange pas, la perruque que tu portes, l'anse se rompt, la violette te déplaît.

if the preceding word ends with several articulated consonants, e is either pronounced forcibly at the end of the word, and weakly in the monosyllable,

perce ce tonneau, perce le tonneau, solde de vingt jours, tu ne soldes que lui, étrangle-le-nous, l'oncle ne veut pas, ton sarcasme me fait rire, l'énigme te passe, Saturne ne paraît pas, l'hymne

se chante, le masque que vous portez, remarque ce mot, ma bourse se vide, l'éclipse ne fut pas visible, l'acte te favorise, au reste je conviens, courbe le dos, les golfes se distinguent des baies, sa réserve me surprend, les alpes que nous passâmes, libre de soucis, souffre ce mal, les nègres se révoltent, les vêpres ne commencent pas, reconnaître le terrain, texte de la loi, sarcle ce champ, un muscle que vous liez, un cercle me semble tracé, la pourpre de Tyr, son septe se rompt, quel astre te guide, l'ambidextre le fit.

or weakly at the end of the word, and forcibly in the monosyllable. This manner is more usual than the former.

perce ce tonneau, perce le tonneau, solde de vingt jours, tu ne soldes que lui, étrangle-le-nous, l'oncle ne veut pas, ton sarcasme me

fait rire, libre de soucis, texte de la loi, sarcle ce champ, la pourpre de Tyr, &c.

e is, in general, pronounced forcibly in the conjunctions lorsque, puisque, quoique, presque, parceque, and weakly in the following monosyllable.

lorsque le déshonneur, puisque ce magistrat, quoique je plaide, puisque de la totalité on soustrait, lorsque te saisira la fièvre, quoique je veuille, vous avez presque le quart, parceque ce décret.

e, in several monosyllables together, is weakened in one of two, in one or two of three, and so on.

je le vois or je le vois, de ce pas, de ce pas, ne me touche point, neme touche point, que se dit-on là, que se dit-on là, de te ramener, ou de te ra-

mener, me le signez-vous, me le signez-vous—je te le donne, je te le donne, je te le donne, de ce que nous souhaitons, de ce que nous souhaitons, de ce que nous souhaitons, de ce que nous souhaitons, que ne se corrige-t-il, que ne se corrige-t-il, que ne se corrige-t-il, de je ne sais quoi, de je ne sais quoi, de je ne sais quoi,—que ne me le mandais-tu, que ne me le mandais-tu, que ne me le mandais-tu, de ce que je fais, de ce que je fais, de ce que je fais, de ce que je fais, de ne se le pas déguiser, de ne se le pas déguiser, de ne se le pas déguiser, —que je ne me le procure pas, que je ne me le procure pas, que je ne me le procure pas, ce que je ne te laisse pas, ce que je ne te laisse pas, ce que je ne te laisse pas, —tu crois que de ce que je ne te le redemande pas, tu crois que de ce que je ne te le redemande pas, tu crois que de ce que je ne te le redemande pas.

PROMISCUOUS EXERCISE,

Chiefly upon e simple.

Mes Révérends Pères, c'est en vain que des religieux de Ratisbone obtinrent du pape S. Léon IX. un décret solennel, par lequel il déclara que le corps de S. Denis, premier évêque de Paris qu'on tient communément être l'aréopagite, avait été enlevé de France et porté dans l'église de leur monastère. Et néanmoins les Français crurent alors,

comme on l'a toujours cru depuis, le contraire de ce que ce S. pape leur avait enjoint de croire, sachant bien que même les saints et les prophètes sont sujets à être surpris. Ce fut aussi en vain que vous obtîntes contre Galilée ce décret de Rome qui condamnait son opinion touchant le mouvement de la terre. Ce ne sera pas cela qui prouvera qu'elle demeure en repos ; Ne vous imaginez pas de même que les lettres du pape Zacharie pour l'excommunication de S. Virgile, sur ce qu'il tenait qu'il y avait des antipodes, aient anéanti ce nouveau monde ; et qu'encore qu'il eut déclaré que cette opinion était une erreur bien dangereuse, le roi d'Espagne ne se soit pas bien trouvé d'en avoir plutôt cru Christophe Colomb qui en venait, que le jugement de ce pape qui n'y avait pas été. *Pascal.*—Je lui demandai en quoi consistait l'autorité du roi, et il me répondit : les lois lui confient les peuples comme le plus précieux de tous les dépôts, à condition qu'il sera le père de ses sujets. Elles veulent qu'un seul homme serve par sa sagesse et par sa modération à la félicité de tant d'hommes ; et non pas que tant d'hommes servent, par leur misère et par leur servitude lâche, à flatter l'orgueil et la mollesse d'un seul homme. Le roi ne doit rien avoir audessus des autres, excepté ce qui est nécessaire ou pour le soulager dans ses pénibles fonctions, ou pour imprimer aux peuples le respect de celui qui doit soutenir les lois. D'ailleurs le roi doit être plus sobre, plus ennemi de la mollesse, plus exempt de faste et de hauteur qu'aucun autre. Il ne doit point avoir plus de richesses et de plaisirs, mais plus de sagesse, de vertu et de gloire, que le reste des hommes. Il doit être au dehors le défenseur de la patrie, en commandant les armées ; et au dedans le juge des peuples, pour les rendre bons, sages et heureux.—O illustres Crétois ! je ne mérite point de vous commander. L'oracle qu'on vient de rapporter marque bien que la race de Minos cessera de régner quand un étranger entrera dans cette île, et y fera

régner les lois de ce sage roi : mais il n'est pas dit
 que cet étranger régnera. Je veux croire que je
 suis cet étranger marqué par l'oracle. J'ai accom-
 pli la prédiction ; je suis venu dans cette île ; j'ai
 découvert le vrai sens des lois, et je souhaite que
 mon explication serve à les faire régner avec l'hom-
 me que vous choisirez. Pour moi, je préfère ma
 patrie, la pauvre petite île d'Ithaque, aux cent
 villes de Crète, à la gloire et à l'opulence de ce
 beau royaume. Souffrez que je suive ce que les
 destins ont marqué. Si j'ai combattu dans vos jeux,
 ce n'était pas dans l'espérance de régner ici ; c'était
 pour mériter votre estime et votre compassion ;
 c'était afin que vous me donnassiez les moyens de
 retourner promptement au lieu de ma naissance :
 j'aime mieux obéir à mon père Ulysse, et consoler
 ma mère Pénélope, que de régner sur tous les peu-
 ples de l'univers. O Crétois ! vous voyez le fond
 de mon cœur : il faut que je vous quitte ; mais la
 mort seule pourra finir ma reconnaissance. Oui,
 jusqu'au dernier soupir, Télémaque aimera les
 Crétois, et s'intéressera à leur gloire comme à la
 sienne propre.—Idoménée a fait les fautes que
 presque tous les rois font ; mais presque aucun roi
 ne fait pour se corriger ce qu'il vient de faire. Pour
 moi, je ne pouvais me lasser de l'admirer dans les
 moments mêmes où il me permettait de le contre-
 dire. Admirez-le aussi, mon cher Télémaque ;
 c'est moins pour sa réputation que pour votre uti-
 lité que je vous donne ce conseil. *Fénélon*.—On
 sera surpris que je compte l'étude des langues au
 nombre des inutilités de l'éducation : mais on se
 souviendra que je ne parle ici que des études du
 premier âge ; et, quoi qu'on puisse dire, je ne crois
 pas que jusqu'à l'âge de douze ou quinze ans nul
 enfant, les prodiges à part, ait jamais vraiment
 appris deux langues.—J'étais allé passer quelques
 jours à la campagne chez une bonne mère de famille
 qui prenait grand soin de ses enfants et de leur édu-
 cation. Un matin que j'étais présent aux leçons de

l'aîné, son gouverneur, qui l'avait très bien instruit de l'histoire ancienne, reprenant celle d'Alexandre, tomba sur le trait connu du médecin Philippe qu'on a mis en tableau, et qui sûrement en valait bien la peine. Le gouverneur, homme de mérite, fit sur l'intrépidité d'Alexandre plusieurs réflexions qui ne me plurent point, mais que j'évitai de combattre, pour ne pas le décréditer dans l'esprit de son élève. A table, on ne manqua pas, selon la méthode française, de faire beaucoup babiller le petit bon-homme. La vivacité naturelle à son âge, et l'attente d'un applaudissement sûr, lui firent débiter mille sottises, tout à travers lesquelles partaient de temps en temps quelques mots heureux qui faisaient oublier le reste. Enfin vint l'histoire du médecin Philippe : il la raconta fort nettement et avec beaucoup de grâce. Après l'ordinaire tribut d'éloges qu'exigeait la mère et qu'attendait le fils, on raisonna sur ce qu'il avait dit. Le plus grand nombre blâma la témérité d'Alexandre ; quelques-uns, à l'exemple du gouverneur, admiraient sa fermeté, son courage : ce qui me fit comprendre qu'aucun de ceux qui étaient présents ne voyait en quoi consistait la véritable beauté de ce trait. Pour moi, leur dis-je, il me paraît que s'il y a le moindre courage, la moindre fermeté dans l'action d'Alexandre, elle n'est qu'une extravagance. Alors tout le monde se réunit, et convint que c'était une extravagance. J'allais répondre et méchauffer, quand une femme qui était à côté de moi, et qui n'avait pas ouvert la bouche, se pencha vers mon oreille, et me dit tout bas : tais-toi, Jean-Jacques ; ils ne t'entendront pas. Je la regardai, je fus frappé, et je me tus.

Après le dîner, soupçonnant sur plusieurs indices que mon jeune docteur n'avait rien compris du tout à l'histoire qu'il avait si bien racontée, je le pris par la main, je fis avec lui un tour de parc, et l'ayant questionné tout à mon aise, je trouvai qu'il admirait plus que personne le courage si vanté d'Alexandre : mais savez-vous où il voyait ce cou-

rage ? uniquement dans celui d'avaler d'un seul trait un breuvage de mauvais goût, sans hésiter, sans marquer la moindre répugance. Le pauvre enfant, à qui l'on avait fait prendre médecine il n'y avait pas quinze jours, et qui ne l'avait prise qu'avec une peine infinie, en avait encore le déboire à la bouche. La mort, l'empoisonnement, ne passaient dans son esprit que pour des sensations désagréables, et il ne concevait pas, pour lui, d'autre poison que du séné. Cependant il faut avouer que la fermeté du héros avait fait une grande impression sur son jeune cœur, et qu'à la première médecine qu'il faudrait avaler il avait bien résolu d'être un Alexandre. Sans entrer dans des éclaircissements qui passaient évidemment sa portée, je le confirmai dans ces dispositions louables, et je m'en retournai riant en moi-même de la haute sagesse des pères et des maîtres qui pensent apprendre l'histoire aux enfants. *J. J. Rousseau.*—Il n'y a que nos devoirs qui nous content, parce que leur pratique ne regardant que les choses que nous sommes étroitement obligés de faire, elle n'est pas suivie de grands éloges, qui est tout ce qui nous excite aux actions louables, et qui nous soutient dans nos entreprises.—Télèphe a de l'esprit, mais dix fois moins, de compte fait, qu'il ne présume d'en avoir : il est donc dans ce qu'il dit, dans ce qu'il fait, dans ce qu'il médite et ce qu'il projette, dix fois au delà de ce qu'il a d'esprit ; il n'est donc jamais dans ce qu'il a de force et d'étendue : ce raisonnement est juste. Il a comme une barrière qui le ferme, et qui devrait l'avertir de s'arrêter en deçà ; mais il passe outre, et se jette hors de sa phère : il trouve lui-même son endroit faible, et se montre par cet endroit : il parle de ce qu'il ne sait point, ou de ce qu'il sait mal : il entreprend audessus de son pouvoir, il desire au delà de sa portée : il s'égale à tout ce qu'il y a de meilleur en tout genre : il a du bon et du louable, qu'il offusque par l'affectation du grand ou du merveilleux. On voit clairement ce qu'il n'est pas, et il

faut deviner ce qu'il est en effet. C'est un homme qui ne se mesure point, qui ne se connaît point : son caractère est de ne savoir pas se renfermer dans celui qui lui est propre, et qui est le sien.—L'on se repent rarement de parler peu, très-souvent de trop parler : maxime usée et triviale que tout le monde sait, et que tout le monde ne pratique pas.—Pourquoi me faire froid, et vous plaindre sur ce qui m'est échappé sur quelques jeunes gens qui peuplent les cours ? Etes-vous vicieux, ô Thrasyte ? Je ne le savais pas, et vous me l'apprenez : ce que je sais, est que vous n'êtes plus jeune.—Je ne mets audessus d'un grand politique, que celui qui néglige de le devenir, et qui se persuade de plus en plus que le monde ne mérite point qu'on s'en occupe. *La Bruyère*.—Me voilà encore, et je ne puis partir que dans huit jours. L'incertitude du camp de Lorraine, pour mener ou pour ne pas mener mon fils, fait toute la mienne, et me donne de l'ennui. J'en ai beaucoup encore de votre santé : votre voyage de Marseille me trouble ; l'air de la petite vérole, et le bruit des canons, me donnent une inquiétude qui n'est que trop juste. Si je ne vais point m'en soulager par être auprès de vous, vous me serez bien plus obligée que si je traversais la France. L'état où je suis, et où je vais être, est dur à soutenir ; et rien ne serait capable de m'arrêter que les raisons que vous savez, et dont nous sommes en confidence, mon cher ami et moi.—Je comptais recevoir vendredi deux de vos lettres à la fois : et comment se peut-il que je n'en aie seulement pas une ? Ah ! ma fille, de quelque endroit que vienne ce retardement, je ne puis vous dire ce qu'il me fait souffrir. J'ai mal dormi ces deux nuits passées. Je vois par là que mon repos est entièrement attaché à la douceur de recevoir de vos nouvelles.—Je viens de recevoir vos lettres du jour des Cendres : en vérité, ma fille, vous me confondez par vos louanges et par vos remerciements ; c'est me faire souvenir de ce que je voudrais faire pour vous,

et j'en soupire, parce que je ne me satisfais pas moi-même; et plutôt à Dieu que vous fussiez si pressée de mes bienfaits, que vous fussiez contrainte de vous jeter dans l'ingratitude! Nous avons souvent dit que c'est la vraie porte pour en sortir honnêtement, quand on ne sait plus où donner de la tête: mais je ne suis pas assez heureuse pour vous réduire à cette extrémité; votre reconnaissance suffit et au delà. Que vous êtes aimable! et que vous me dites plaisamment tout ce qui peut se dire là dessus!
Madame de Sévigné.



READING OF POETRY.

Poetry is prose or usual words in an unusual construction (1).

Poetical lines are called verses.

French verses are composed of a certain number of syllables: from one to twelve.

Verses of ten, eleven or twelve syllables are regularly divided by a pause called cæsura, viz. in the verse of ten, after the fourth; in that of eleven, after the fifth; and in that of twelve, after the sixth. Verses from one to nine syllables inclusively, have no necessary cæsura.

(1) The easier the construction, the better poetry may be; for the greater the difficulty of expression is, the more it repels or mangles the thought, and emptiness of ideas is filled up with empty sounds. If the syntactical difficulty of poetry were a cause of excellence, French poetry would be the best ever chanted by human lips. But the very reverse is the fact. The muses of Greece, ancient and modern Italy, Germany and England, may soar high; the French muse (*musa pedestris*) beautified with a pair of superb and proud ears, can but dance with an exquisite grace at the music of a *tintinnabulum* appending to her back. To speak plain: the inferiority of our poetry is acknowledged by almost every one. Its cause is in the mediocrity of genius of most of our poets to whom the career is left by intellects of more rectitude and higher rate, in the language itself, fettered and emaciated by fashionable caprice, and lastly in the verse-making-machine; for there is no where, there never was, there will never be a system of versification equal to the French in absurdity.

The name of hemistics is given to the two parts of a verse divided by the cæsura.

Rhyme, or sameness of sound at the end of two or more verses, is said to be essential to French poetry⁽¹⁾.

Hiatus being never now suffered to result from the connexion of words in the middle of a verse (except in *oui, oui; hé! oui*), final consonants are most generally pronounced before words beginning with a vowel or *h* mute, unless they be separated by a pause longer than the pause necessitated by breathing.

RECKONING OF SYLLABLES.

ONE SOUND.

a, é, è, ê, i, y, o, u, au, eau, ou, eu, ei, an, on, in, un, &c. unaccompanied by other sounds, form, each, one syllable: *dès, veineux, empruntais, accoutumer, thésaurisateur, pharyngostaphylin, antiversificateur, incompréhensibilité*, are words of one, two, three, four, five, six, seven, eight syllables.

e simple medial, preceded by a consonant, is a syllable: *souvenir, cependant, rejeter*, have three syllables.

e simple final, preceded by a consonant before a word beginning with a consonant or *h* aspirated, is counted as a syllable: in *menace tout, menace hautement*, *menace* is of three syllables.—Before a word beginning with a vowel or *h* mute, *e* is elided; and, at the end of the verse, stands for nothing, as in

(1) As if any thing could be essential and obligatory in absolute arbitrariness! This barbarous goose-like *quanquan*, our Permessian swans have refined much beyond a goose's comprehension. The rhyming sound must strike both ears and eyes. Though *main* and *demain* are good rhymes, *mains* and *demain* have nothing of that quality through the addition of a silent letter; so that were the art of writing unknown, the intellectual ear of a French poet would see the incongruity of those similar and unrhyming sounds.

menace impuissante, menace habituelle, il nous menace, *wherein menace contains only two syllables.*

es final and ent, the termination of the third person plural of verbs, when preceded by a consonant before words beginning with either consonants or vowels, form a syllable; in menaces impuissantes, tu menaces hautement, ils menacent tout, ils menacent horriblement, menaces and menacent are of three syllables.—es and ent ending a verse are counted as nothing, and in this case, menaces or menacent are each but two syllables.

e, es and ent preceded by a vowel as in gaieté, crierie, années, concluent, avaient, loueraient, are silent and no syllable.

Verses terminated by any letter but e, es or ent weak or silent, are called masculine; those ending with e, es, or ent, feminine (1); except those ending with aient or oient, terminations of the third person plural of the Imperfect and Conditional, which are masculine.

Contrary to the prosaic and colloquial usage treated of in the foregoing article, e, es and ent forming syllables in verses, must be forcibly pronounced eu, the oftenest short (2).

TWO SOUNDS.

R. aa, aé, àè, aï, ao, aü, aau, aeu, aai, aou, aan, aen, aon, aïñ, aun—éa, éé, éè, éi, éo, éu, éau, éeu, éai, éou, éan, éen, éon, éin, éun—oa, oé, oè, oï, oo, oü, oau, oeu, oai, oou, oan, oen, oon, oun—ua, ué, uè, uo, uu, uau, ueu, uai, uou, uan, uen, uon, uin, uun—aua, &c.—eua, eué, euè, eui, &c.—aia, &c.—

(1) Another gratuitous difficulty as absurd as any, for masculine verses ending with an articulated consonant are, in fact, as much feminine as if ending with *e, es* or *ent*; and there is no difference in the sound of these rhymes: *mortel, fidèle; la mer, amère; ils secourent, toujours.*

(2) A stupid practice encumbering the verse with a most parasite and nauseous sound at the exclusion of thought.

oua, oué, ouè, oui, ouo, ouu, ouau, oueu, ouai, ouou, ouan, ouen, ouon, ouin, ouun, *form in general two syllables, as in oui (heard)*, jouissance, Zaire, céans, Noé, jouais, gruau, Laocoon, avoué, Léon, suer, géorgiques, persuader, Caïn, nouure, fléau, louange, juin, Booz, poème, ruait, créateur, Zoïle, lituus, bleuir, tuons, Saül, réintégrer, Rouen, Cloanthe, Pasiphaé, louons, Baour, agréé, influence, doua, Baal, lueur, créai, Joab, joueur, réunir, européen, Pharaon, remuant, Enéide, Pirithoüs, pays.

E. oè, ouè, oui *form but one syllable in* coëffe, boëte, poële, moelle, fouet, fouetter, houis, oui (*yes*), *and their relatives.*

R. oi, oin, ui *form one syllable* : toi, foi, bois, loin, soin, joindre, conjointement, lui, bruit, suivre.

E. ui *form two syllables in* pituite, bruine, ruine, fluide, *and their relatives.*

R. *in verbs in ier, i and the following sound form two syllables throughout the whole verb* : dénier, fier, manier, lier, épier, confier, confiant, confié, confions, confiez, confiais, confiai, confia, confièrent, confiasse, &c.

R. ia, iai, iau, ian, ien (*pron. ian*), iel, io, iu, *form two syllables* : diamant, niais, miauler, bestiaux, amiante, science, orient, matériel, kyrielle, violent, idiot, proportionner, reliure, Apius, Jansénius.

E. ia, iai, ian, iel, io, *form but one syllable in* liard, diable, fiacre, familiarité, bréviaire, viande, ciel, fiel, miel, ministériel, pioche, babiole, fiole, *and their relatives.*

N. iai *form either one or two syllables in* biais, biaiser.

R. *ié unpreceded by l or r and another consonant, form one syllable in any other case than that of verbs in ier* : pitié, amitié, nièce, relief, denier, fier, premier, manière, pierre, diète, assiette, lièvre, avant-hier ; *and in the Imperfect of the Indicative, in the Conditional and Subjunctive* : sentiez, sentiriez, sentissiez, envieriez, enviassiez.

N. iè form either one or two syllables in hier, lierre.

R. ien (pron. iin) form two syllables in proper names, adjectives or substantives expressing the country or profession: Lucien, Galien, Julien, italien, prussien, syrien, athénien, gardien, comédien, physicien, grammairien, académicien, praticien, patricien, and in their relatives.

E. ien form only one syllable in chrétien, anti-chrétien.

R. ien (pron. iin) form one syllable in verbs, possessive pronouns, and generally the words not comprised in the preceding rule, tiens, vient, abstienne, appartiendra, mien, tien, sien, rien, vaurien, bien, combien, chien, maintien, soutien.

E. ien form two syllables in lien.

N. ien form either one or two syllables in ancien.

R. ieu form two syllables in adjectives: précieux, factieux, radieux, délicieux, ambitieux.

E. ieu form only one syllable in vieux.

R. ieu form one syllable in substantives, &c. dieu, lieu, cieux, yeux, milieu, lieutenant, mieux.

R. ion form two syllables in substantives, Present Indicative and Imperative of verbs in ier: Amphion, notion, division, mission, pension, attention, variations, sacrifices, lions, allions.

R. ion form one syllable in the Imperfect Indicative, Conditional, Present and Preterit Subjunctive: notions, divisions, missions, pensions, attentions, allions, noterions, dirions, varierions, alliassions, allassions.

R. i and another sound preceded by l or r and another consonant, always form two syllables: tremblions, trembliez, voudrions, voudriez, grief, oubliant, crieur, sanglier, câprier, thymbrien, bibliothèque, meurtrière, Gabriel, strié.

R. u pronounced with another sound after q and g, form one syllable: équateur, quirinal, aiguillon, contiguité, alguazil, aquatique.

THREE, FOUR, and FIVE SOUNDS.

The most usual combinations of three, four or five sounds form two syllables: faïence, aïeul, Maïa, baïonnette, amadouïons, naïade, concluïez, pariïons, fieïz, plébéïen, ayant, Baius, diïambe, suppléïons, variïez, sacrificïons, liïez, alliïons, huïez, bafouïons—moyen, croyance, fuyons, rayiez, payïons, brasséïions—ployïons, broyiez.

N. The above rules and exceptions have sometimes been disregarded (1); in ruine, persuader, sanglier, fluxion, ui, ua, ié, ion have been made one syllable.

N. B. The proper pronunciation of french verses chiefly depends upon—giving to a verse the exact number of its syllables—sounding eu the e, es and ént when counted as syllables—joining final consonants to next vowels—pronouncing short one sound of diphthongal syllables; and equally the two sounds forming two syllables.

Verses without necessary cæsura, composed of

<i>one syllable</i>	{ Verre ! Plein
<i>two syll.</i>	{ Du vin Qu'enserre
<i>three syll.</i>	{ Chambertin, Ou Madère Ou le Rhin ;
<i>four syll.</i>	{ En toi seul brille La vérité ;
<i>five syll.</i>	{ En toi seul pétille L'esprit, la gaieté.
<i>six syll.</i>	{ Qu'à son gré sur le trône La mort frappe les rois ;
<i>seven syll.</i>	{ Qu'importe, s'il te couronne Le nectar pur que je bois ?

(1) As they should always be, if it be admitted that several sounds, forming in theoretical reality as many syllables, may form less in practice at the poet's will.

eight syll. { Lorsqu'à la rime il faut ma veine,
 Que Bacchus soit mon Apollon,
 nine syll. { Mes tonneaux le Pinde et l'Hélicon,
 Un broc ma lyre, et toi, l'Hippocrène !

Verses with a regular cæsura, composed of

ten syll. { Un astrologue un jour se laissa choir
 with the { Au fond d'un puits. On lui dit : pauvre bête,
 cæsura { Tandis qu'à peine à tes pieds tu peux voir,
 after the { Penses-tu lire au-dessus de ta tête ?
 fourth { *La Fontaine.*

eleven syll. { Pourvois-toi de tout, puis bâtis ton moulin ;
 with the { Fais provision d'un vaste tas de grain ;
 cæsura { Que dessous la meule il coule en abondance—
 after the { Mais qui soufflera.. du vent ? la Providence.
 fifth { A la terre un jour le juste ciel cria :
 { Aide-toi sans cesse et le ciel t'aidera.

twelve syll { Rien n'est beau que le vrai : le vrai seul est
 with the { aimable ;
 cæsura { Il doit regner partout, et même dans la fable :
 after the { De toute fiction l'adroite fausseté
 sixth { Ne tend qu'à faire aux yeux briller la vérité.

Boileau.

L'aurore
 Qui dore
 Le front
 Du mont,
 Peut-être
 Fait naître
 Un jour
 Qu'Amour
 Peu tendre
 Va rendre
 Heureux :
 Je veux,
 Thémire,
 Vous dire
 Ce soir :
 Bonsoir.

Jupiter
 Sur la mer
 En furie
 De la vie
 Met les gens.
 Tous les vents
 Se chamaillent,
 Vous tiraillent
 Et travaillent.
 Il fait nuit ;
 L'éclair luit,
 Puis quel bruit !
 Comme on danse
 En cadence !
 En un mot,
 Le canot
 Fait capot.

On enrage,
 Mais on nage ;
 Et toujours,
 Sans secours,
 Sur la rive
 On arrive
 A bon port,
 Où l'on dort.

Le Dieu des airs
 Va reparaître,
 Et l'Univers
 Semble renaître.
 Je monterai
 Sur cette roche ;

J'admirerai
Souvent l'approche
Et l'appareil
De ce soleil
Que je contemple
Dans ce grand temple
Voûte du ciel,
Dont l'Eternel
Est l'architecte,
Où tout mortel
N'est qu'un insecte.

Béranger.

Abrège ta course,
Amant de Thétis ;
Soleil, amortis
Tes feux dans leur source.
L'excès des chaleurs
A brûlé nos plaines,
A séché nos fleurs,
Tari nos fontaines.
L'aurore est sans pleurs,
Zéphyr sans haleine,
Flore sans couleurs.
La seule Pomone,
Sous ce frais berceau,
Rit et se couronne
De pampre nouveau.

G. Bernard.

Sa voix redoutable
Trouble les enfers :
Un bruit formidable
Gronde dans les airs :
Un voile effroyable
Couvre l'univers.
La terre tremblante
Frémit de terreur :
L'onde turbulente
Mugit de fureur :
La lune sanglante
Reculé d'horreur.

J. B. Rousseau.

Bocage que l'Aurore
Embellit de ses pleurs ;
Gazon naissant que Flore
Pare de mille fleurs ;
Oiseaux, tendres Zéphyr
Qui charmez mes loisirs ;
Voudrez-vous bien me dire
D'où naissent mes soupirs ?

Toi qui d'une onde pure
Baignes ces bords charmans,
Ruisseau, ton doux murmure
Ne calme plus mes sens.
Hélas ! j'aime sans doute :
Oui j'aime, je le sens ;
C'est l'amour qui me coûte
Les pleurs que je répands.

Asile solitaire,
Je viendrai, chaque jour,
Te chanter ma bergère,
Mes desirs, mon amour :
Mais si d'une voix tendre
Je ne te dis son nom,
C'est de peur de l'apprendre
Aux bergers du vallon.

* * *

J'ai vu mes tristes journées
Décliner vers leur penchant ;
Au midi de mes années
Je touchais à mon couchant.
La mort, déployant ses ailes,
Couvrait d'ombres éternelles
La clarté dont je jouis ;
Et, dans cette nuit funeste,
Je cherchais en vain le reste
De mes jours évanouis.

Grand Dieu, votre main réclame
 Les dons que j'en ai reçus :
 Elle vient couper la trame
 Des jours qu'elle m'a tissus.
 Mon dernier soleil se lève,
 Et votre souffle m'enlève
 De la terre des vivants ;
 Comme la feuille séchée,
 Qui de sa tige arrachée
 Devient le jouet des vents.

Comme un tigre impitoyable,
 Le mal a brisé mes os ;
 Et sa rage insatiable
 Ne me laisse aucun repos.
 Victime faible et tremblante,
 A cette image sanglante
 Je soupire nuit et jour ;
 Et, dans ma crainte mortelle,
 Je suis comme l'hirondelle
 Sous les griffes du vautour.

Ainsi, de cris et d'alarmes
 Mon mal semblait se nourrir ;
 Et mes yeux, noyés de larmes,
 Étaient lassés de s'ouvrir.
 Je disais à la nuit sombre :
 O nuit, tu vas dans ton ombre
 M'ensevelir pour toujours !
 Je redisais à l'aurore :
 Le jour que tu fais éclore
 Est le dernier de mes jours !—*J. B. Rousseau.*

Fortune, dont la main couronne
 Les forfaits les plus inouis,
 Du faux éclat qui t'environne
 Serons-nous toujours éblouis ?
 Jusques à quand, trompeuse idole,
 D'un culte honteux et frivole
 Honorerons-nous tes autels ?
 Verra-t-on toujours tes caprices
 Consacrés par les sacrifices
 Et par l'hommage des mortels ?

Le peuple, dans ton moindre ouvrage
 Adorant la prospérité,
 Te nomme grandeur de courage,
 Valeur, prudence, fermeté.
 Du titre de vertu suprême
 Il dépouille la vertu même
 Pour le vice que tu chéris,
 Et toujours ses fausses maximes
 Erigent en héros sublimes
 Tes plus coupables favoris.

Mais de quelque superbe titre
 Dont ces héros soient revêtus,
 Prenons la raison pour arbitre
 Et cherchons en eux leurs vertus.
 Je n'y trouve qu'extravagance,
 Faiblesse, injustice, arrogance,
 Trahisons, fureurs, cruautés.
 Etrange vertu qui se forme
 Souvent de l'assemblage énorme
 Des vices les plus détestés !

Apprends que la seule sagesse
 Peut faire les héros parfaits ;
 Qu'elle voit toute la bassesse
 De ceux que ta faveur a faits ;
 Qu'elle n'adopte point la gloire
 Qui naît d'une injuste victoire
 Que le sort remporte pour eux ;
 Et que, devant ses yeux stoïques,
 Leurs vertus les plus héroïques
 Ne sont que des crimes heureux.

Montrez-nous, guerriers magnanimes,
 Votre vertu dans tout son jour ;
 Voyons comment vos cœurs sublimes
 Du sort soutiendront le retour.
 Tant que sa faveur vous seconde,
 Vous êtes les maîtres du monde,
 Votre gloire nous éblouit ;
 Mais, au moindre revers funeste,
 Le masque tombe, l'homme reste,
 Et le héros s'évanouit.--J. B. Rousseau.

Je te perds fugitive espérance ;
 L'infidelle a rompu tous nos nœuds :
 Pour calmer, s'il se peut, ma souffrance,
 Oublions que je fus trop heureux.

Qu' ai-je dit ? Non, jamais de mes chaînes
 Nul espoir ne pourra m'affranchir :
 Ah ! plutôt, au milieu de mes peines,
 Conservons un si doux souvenir.—*Hoffman.*

Que j'aimais à danser sur l'herbette
 Aux beaux jours où brillait mon printemps !
 Que j'aimais à cueillir la fleurette
 Dans l'été si joyeux de mes ans !
 Mais à la fin de ma vaine automne
 Pour moi Vertumne arriva sans fruit ;
 De ses frimats l'hiver me couronne,
 Et la mort au tombeau me poursuit.

Un magister, s'empressant d'étouffer
 Quelque rumeur parmi la populace,
 D'un coup dans l'œil se fit apostropher,
 Dont il tomba, faisant laide grimace.
 Lors un frater s'écria : place ! place !
 J'ai pour ce mal un baume souverain.
 Perdrai-je l'œil, lui dit messer Pancrace ?
 Non, mon ami, je le tiens dans ma main.

J. B. Rousseau.

Quand, pour ravoir son épouse Eurydice,
 Le bon Orphée alla jusqu'aux enfers,
 L'étonnement d'un si rare caprice
 En fit cesser tous les tourments divers.
 On admira, bien plus que ses concerts,
 D'un tel amour la bizarre saillie ;
 Et Pluton même, embarrassé du choix,
 La lui rendit pour prix de sa folie,
 Puis la retint en faveur de sa voix.

J. B. Rousseau.

Est-on héros pour avoir mis aux chaînes
 Un peuple ou deux ? Tibère eut cet honneur.
 Est-on héros en signalant ses haines
 Par la vengeance ? Octave eut ce bonheur.

Est-on héros en régnañt par la peur ?
 Séjan fit tout trembler, jusqu'à son maître.
 Mais de son ire éteindre le salpêtre,
 Savoir se vaincre, et réprimer les flots
 De son orgueil, c'est ce que j'appelle être
 Grand par soi-même ; et voilà mon héros.

J. B. Rousseau.

Ce monde-ei n'est qu'une œuvre comique
 Où chacun fait ses rôles différents.
 Là, sur la scène, en habit dramatique,
 Brillent prélats, ministres, conquérants.
 Pour nous, vil peuple, assis aux derniers rangs,
 Troupe futile, et des grands rebutée,
 Par nous d'en bas la pièce est écoutée.
 Mais nous payons, utiles spectateurs ;
 Et quand la farce est mal représentée,
 Pour notre argent nous sifflons les acteurs.

J. B. Rousseau.

Quand du haut des cieus, où la grandeur réside,
 La lune à longs flots répand son doux fluide,
 Chaque objet voilé d'une obscure lueur
 Prend, quitte et reprend un air sombre et trompeur
 Qui, peignant toujours un monstre imaginaire,
 Glace de terreur le crédule vulgaire.
 Telle, sur le globe encore à son berceau
 L'aveugle ignorance étendant un rideau,
 Dans tous les esprits engendrait l'imposture.
 Les êtres divers, enfants de la nature,
 Méconnus de l'homme épouvantaient ses yeux.
 Il leur crut une ame ; il en forma ses dieux ;
 En des temples saints adora ces chimères,
 Et sur leurs autels il égorgea ses frères.
 La science enfin apportant la clarté
 Fit voir et chérir la simple vérité,
 Principe éternel qui gouverne le monde.
 S'ôlançant alors de sa bassesse immonde,
 L'homme sur la terre agit en potentat ;
 Et des dieux oignons, feu, serpent, bœuf et chat,
 L'esprit affranchi dédaigna les mensonges,
 Ainsi qu'au réveil on rit d'absurdes songes.

Au milieu des clartés d'un feu pur et durable
 Dieu mit avant les temps son trône inébranlable.
 Le ciel est sous ses pieds ; de mille astres divers
 Le cours toujours réglé l'annonce à l'univers.
 La puissance, l'amour, avec l'intelligence,
 Unis et divisés, composent son essence.
 Ses saints, dans les douceurs d'une éternelle paix,
 D'un torrent de plaisirs enivrés à jamais,
 Pénétrés de sa gloire et remplis de lui-même,
 Adorent à l'envi sa majesté suprême.
 Devant lui sont ces Dieux, ces brulants Séraphins,
 A qui de l'univers il commet les destins.
 Il parle, et de la terre ils vont changer la face ;
 Des puissances du siècle ils retranchent la race,
 Tandis que les humains, vils jouets de l'erreur,
 Des conseils éternels accusent la hauteur.—*Voltaire.*

Mais quoi ! toujours la honte en esclaves nous lie !
 Oui, c'est toi qui nous perds, ridicule folie :
 C'est toi qui fis tomber le premier malheureux,
 Le jour que, d'un faux bien sottement amoureux,
 Et n'osant soupçonner sa femme d'imposture,
 Au démon, par pudeur, il vendit la nature.
 Hélas ! avant ce jour qui perdit ses neveux,
 Tous les plaisirs couroient au-devant de ses vœux.
 La faim aux animaux ne faisait point la guerre :
 Le blé, pour se donner, sans peine ouvrant la terre,
 N'attendait pas qu'un bœuf pressé de l'aiguillon
 Traçât à pas tardifs un pénible sillon :
 La vigne offrait par-tout des grappes toujours pleines,
 Et des ruisseaux de lait serpentaient dans les plaines.
 Mais dès ce jour Adam, déchu de son état,
 D'un tribut de douleurs paya son attentat.
 Il fallut qu'au travail son corps rendu docile
 Forçât la terre avare à devenir fertile.
 Le chardon importun hérissa les guérets ;
 Le serpent vénimeux rampa dans les forêts ;
 La canicule en feu désola les campagnes ;
 L'aquilon en fureur gronda sur les montagnes.
 Alors, pour se couvrir durant l'âpre saison,
 Il fallut aux brebis dérober leur toison.
 La peste, en même temps, la guerre et la famine,
 Des malheureux humains jurèrent la ruine. *Boileau.*

Me voilà donc au bout de mon ouvrage !
 Non, pas tout-à-fait : il me reste une page.
 Tâchons de la remplir de quelques jolis vers,
 Bien cadencés, et de mètre divers,
 Où par pelotons les syllabes agiles
 En corps d'onze, dix, douze, arrivent sur trois files ;
 Où commande la rime et serve la raison.

Mais qui célébrer sur ce fantasque ton ?

Le froid Janvier et les maux qu'il entraîne ;
 La superbe Thamisé expirant dans sa chaîne ;
 Les oiseaux engourdis et les chevaux, tombants ;
 Le portèr et le thé, sans poison, excellents ;
 La Liberté Française aux assassins en proie ;
 Les Jésuites damnés que l'enfer nous renvoie
 L'an vingt, plus mil, plus cent par huit multiplié !
 Enfin célébrons moi du lourd joug délié
 Que le besoin grognard, à la jambe caduque,

Pendant deux longs ans m'imposa sur la nuque :
 Depuis l'A jusqu'au Z j'ai traité tous les mots.

Du noble D—— empruntons les tréteaux,
 Et, charlatan fieffé, mais de fiefs fort-peu riche,

Aux bons John Bulls crions comme une affiche :
 Mesdames et Messieurs, en Albion passé,
 De l'élégant gaulois j'enseigne l'A B C.

Pour peu, sous peu, vous saurez tout, nul doute ;
 C'est le commencement qui d'abord seul vous coûte.



ALPHABETICAL LIST

OF THE

EXCEPTIONS CONTAINED IN THE SECOND PART,

INTENDED FOR REFERENCES AND READING, BEING AN IMPORTANT
PROMISCUOUS EXERCISE.

N. B. *In the explanations p. is for pronounced; m. mute; sal. salival; unsal. unsalival; double consonants are both pronounced or silent; the first number indicates the page; the second the article wherein the exception is found.*

A.			
Abas	s p. 213. 7	Actiaque	} t p. s. 222. 9
Abbatial	{ bb p., tp. s 165. 2. 222. 9	Actiatique	
Abbaye	aye p. éi 162. 10	Acupuncture	un p. on 230. 12
Abc, abcd	p. abécé-dé	Addition	} dd p. 170
Abdomen	en p. ène 176. 18	Additionnel	
Abénévis	s p. 213. 7	Additionner v.	}
Aberration	rr p. 210. 4	Adducteur	
Ab hoc et ab hac,	t p. 228. 13	Adéquat	u p. ou 228. 6
Abhorrer v.	rr p. 210. 4	Ad honores	s p. 213 7
Ablaquéation	u p. 228. 3	Admissible	ss p. 216. 19
Abomasus	s p. 213. 7	Adonis	} s p. 213. 7
Abraxas	s. p. 213. 7	Ad patres	
Abraham	am p. ame. 160. 2	Ægilops	}
Accences	{ en p. in, au, 176. 20	Ælurus	
Accessible	ss p. 216. 19	Aétien	t p. s 222. 9
Accessit	t p. 220. 2	Afflux	x m. 233. 7
Accourrai, accourrois	rr p. 210. 5	Affoiblir v.	} oi p. è 191. 1
Accroc	c m. 166. 4	Affoiblissement	
Accueil	} ue p. eu 178. 28	Agalactie	t p. s 222. 9
Accueillir, v.		Agasillis	{ il p. unsal. s. p. 237
Achéron	{ ch p. ch or k. 169. 9	Agatis	s. p. 213. 7
Achille	l unsal. 195. 4	Agen	} en p. in 176. 17
Achillée	ll. p. unsal.	Agenda	
Achit	t p. 220. 2	Agnacat	g, n p. 181. 3
Achoses	ch p. k. 167. 9	Agnanthus	g, n, s p. 236
Acinacès	s p. 213. 8	Agnat	} g, n p. 181. 3
Aconit	t p. 220. 2	Agnathes	
Acquiers	r p. 209. 3	Agnation	}
Acquerrai, acquerrais	rr p. 210. 5	Agnatique	
Acratie	t p. s. 222. 9	Agnès	s p. 213. 7
Acrochirisme	} ch p. k. 167. 9	Agnoïtes	} g, n p. 181. 3
Acrochordon		Agnoètes	
		Agnus	s p. 213. 7
		Agnus-castus	g, n, s, s p. 238
		Agrostis	} s p. 213. 7
		Aigocéros	

Ai (<i>fromavoir</i>)		Amsterdam	{ am, am p. ame 160. 2
Aigu, ue, uë	{ ai p. é 161. 3	Anabaptistes	p m. 208. 1
Aiguière		Anachorète	ch p. k 167. 9
Aiguiérée		Anagyris	s p. 213. 7
Aiguille		Anapétie	t p. s 222. 9
Aiguillée		Anarrhopie	rr p.
Aiguiller v.	{ ai p. é; u p. 229. 10	Anasarque	s p. s 213. 5
Aiguillétage		Anchilops	s p. 213. 7
Aiguilléter v.		Ancillaire	ll p. <i>unsal.</i> 195. 6
Aiguillétier		Andaye	aye p. ai-e 162. 9
Aiguillette		Angélus	s p. 213. 7
Aiguillier	{ s p. 213. 7	Anglois	oi p. è 191. 1
Aiguillon		Annaire	{ nn p. 200. 2
Aiguillonner v.		Annal	
Aiguisement		Annate	
Ains		Annexe	
Ais		Annexer v.	
Aix	x p. s or ks 234. 10	Annexion	
Albornos	s p. 213. 7	Annihilation	
Aldebaram	am p. ame	Annihiler v.	
Alfos, alphos	s p. 213. 7	Anniversaire	
Alguazil	u p. ou 229. 11	Annoise	
Alimus	s p. 213. 7	Annotation	
Aliquante	u p. ou 228. 6	Annuaire	
Alkermès	s p. 213. 7	Annuel	
Allantoïde	{ ll p. 196. 8	Annuellement	
Allégorie		Annuité	
Allégorique		Annulaire	
Allégoriquement		Annuler v.	
Allégoriser v.		Antarès	s p. 213. 7
Allégro		Antéchrist	st m. 222. 7
Alléluia		Anticeur	c p. k 165. 2
Allitération		Antinoüs	s p.
Allobroge		Antipestilentiel	t p. s 222. 9
Allocution		Antisalle	s p. s 213. 5
Allodial		Antisiphilitique	{ s p. s, l <i>unsal.</i> 213. 5
Allodialité		Anus	s p. 213. 7
Allonyme		Aoriste	a m. 163. 14
Almanach	ch m. 169. 12	Août	p. aou or ou 163. 17
Aloès	s p. 213. 7	Aoûteron	p. ou 163. 17
Alsace	{ s p. z 212. 2	Aphille	ll p. <i>unsal.</i>
Alsacien		Apis	{ s p. 213. 7
Amadis	s p. 213. 7	Apodioxis	
Amaryllis	ll, s p. 237	Apollinaire	{ ll p. 196. 8
Ambesas	s p. 213. 7	Apollon	
Ambitieuusement	{ t p. s 222. 9	Aporrhées	rr p.
Ambitieux		Apositie	t p. s 222. 9
Amen	en p. ène 176. 18	Apparoître v.	oi p. è 191. 1
Aménorrhée	rr p. 211. 5	Appellatif	{ ll p. 196. 8
Amer	r p. 209. 3	Appellation	
Amiet	ct m. 167. 8	Appendice	{ en p. in 176. 17
Ammon	{ m m p. 199. 4	Appendicule	
Ammoniac			
Ammonite			

Apt	t p. 220. 2	Auster	r p. 209. 3
Aquarelle	} u p. ou 228. 6	Automne	m m. 198. 2
Aquatile		Auxerre	} x p. s 232. 2
Aquatique	} u p. 228. 3	Auxerrois	
Aquila-alba		Auxois	
Arc-boutant	} c m. 166. 4	Auxonne	} x m. 232. 5
Arc-bouter v.		Auxquels	
Archæographe	} ch p. k 167. 9	Avoine	{ oi p. oa or è 191. 2
Archæographie		Avril	l sal. 194. 2
Archæologie		Axillaire	ll p. unsal. 195. 6
Archæologue		Ay (a town)	p. aï 162. 7
Archaïsme		Aye (a cry)	p. aï-e 162. 9
Archange		Ayeul	ay p. aï 162. 11
Archangélique		Azimut	t p. 220. 2
Archétype			
Archiépiscopal			
Archiépiscopat			
Archontat			
Archonte			B.
Arcturus	} s p. 213. 7	Babil	{ l m. sal., unsal. 194. 2
Argus		Baccharis	} s p. 213. 7
Argille	l unsal. 195. 4	Bacchus	
Argutie	} t p. s 222. 9	Balanus	} t p. s 222. 9
Aristocratie		Balbutiement	
Aristodémocratie	} ll p. unsal. 195. 6. 4	Balbutier v.	} s p. z 212. 2
Armillaire		Balsamier	
Armillés	c m. 166. 4	Balsamine	} t p. s 222. 9
Arsenic	t p. s 222. 9	Balsamique	
Artien	{ s m. and p. 214. 7. 8	Balsamite	} p m. 208. 1
As	s p. 213. 7	Bantiale	
Asclépias	ch p. k 167. 9	Baptême	} l m. 193. 2
Asiarchat	ct m. 167. 8	Baptiser v.	
Aspect	s p. 213. 7	Baptistaire	} s m. 212. 4
Aspergès	} ss p. 216. 19	Baptistère	
Assation		Baril	} cho p. ko 167. 9
Assentiment	e m. 178. 31	Basbord	
Asseoir v.	} ss p. 216. 19	Basbordoïs	} ch. p. k, s p. 236. tt p. 223. 12
Asservir v.		Batrachomyo-	
Assonance	} th m. 222. 8	machie	} ay p. aï 162. 11
Asthmatique		Batrachus	
Asthme	} s p. s 213. 5	Battologie	} p m. 208. 1
Asymétrie		Bayeux	
Asymptote	} ll p. 197. 8	Bayonne	} c m. 166. 4
Asyndéton		Bayonnette	
Atellanes	} s p. 213. 7	Beaucoup	} ll p. 197. 8
Atlas		Bec-d'âne	
Atropos	} tt p. 223. 12	Bec-jaune	} r p. 209. 3
Atticisme		Belligérant	
Attique	p. ôche 169. 11	Belliqueux	} en p. in 176. 17
Auch	ch p. k 167. 9	Bellonnaires	
Auchénoptères	lx m. 233. 8	Belvéder	
Aulx		Benjoin	

Béotie	t p. s 222. 9	Brayette	ay p. aï 162. 11
Béotien		De brie et de broc, c	p. 170. 13
Bethléem	em p. ème 175. 11	Bris	
Bétie	t p. s 222. 9	Brisis	s p. 213. 7
Bibus	s p. 213. 7	Brissus	
Biceps		Broc	c m. 166. 4
Bien-aimé		Brut	t p. 220. 2
Bien-aise	p. bié-n	Brutien	t p. s 222. 9
Bien-être		Bruxelles	x p. s 232. 2
Bienfaisant	ai p. è and eu	Buccellaire	ll p. 197. 8
Bienfaisance	161. 5	Buccellation	
Bienheureux	p. biéneu 173. 6	Buguyère	u p. 229. 10
Bil, bill	l sal., unsal.	Bureaucratie	t p. s 222. 9
Bipinnatifide	194. 2	But	t m. or p. 220. 2.
Bipinnée	nn p.	Byssus	3
Biquadratique	u p. ou 228. 6		s p. 213. 7
Biquintile	u p. 228. 3		
Bis	s m. or p. 214. 7.	C	
	8	Cachectique	
Bisayeul	ay p. aï 162. 11	Cachexie	ch p. k 167. 9
Biscapit	t p. 220. 2	Cacocholie	
Biscaye	aye p. aï-e 162. 9	Caen	p. kan 163. 13
Biscayen	ay p. aï 162. 11	Caïd	d p. 170. 2
Bisexe	s p. s 213. 5	Calamus	s p. 213. 7
Bisulque		Calen	en p. in 176. 17
Biventer	en p. in; rp. 237	Calleux	
Blaye	aye p. aï-e 162. 9	Calligraphe	
Bled	d m. 170. 1	Calligraphie	
Blende	en p. in 176. 17	Calliope	ll p. 197. 8
Eléphantoptosis	s p. 213. 7	Callipyge	
Blocus		Callitriche	
Bœuf	f p. or m. 179. 3	Callosité	
Bœufs	f m. 179. 3	Calus	s p. 213. 7
Bohême	p. è, é or a 179.	Calville	l unsal. 195. 4
Bohémien	32	Calvitie	t p. s 222. 9
Bohémillon		Campanille	l unsal. 195. 4
Bolus	s p. 213. 7	Cancellation	ll p. 197. 8
Bootès		Canceller v.	
Bot	t m. or p. 220. 2.	Cancer	r p. 209. 3
	3	Canthus	s p. 214. 7
Botrys	s p. 213. 7	Capétien	t p. s 222. 9
Bourbonnois	oi p. è 191. 1	Capillacé	
Bourg	g p. g, k or m.	Capillaire	ll p. unsal. 195.
	182. 8.	Capillament	6
Bourg-épine	g p. 183. 10	Capillarité	
Brachélytres		Captieusement	t p. s 222. 9
Brachial		Captieux	
Brachiopodes	ch p. k 167.	Carchésion	ch p. k 167. 9
Brachypnée	9	Carmentes	en p. in 176. 17
Brachyptères		Carus	s p. 214. 7
Brachystochrone		Caryophylloïde	ll p. 197. 8
Brayer	ay p. èi, aï 162.	Casoar	s p. s 213. 5
	11	Catabaptistes	p. m. 208. 1

Catéchuménat	} ch p. k 167. 9	Chenil	l m. 193. 2
Catéchumène		Chersonèse	
Cathéter	r p. 209. 3	Chersydre	} ch p. k 168. 9
Caucalis	} s p. 214. 7	Chétodon	
Causus		Chiliade	
Cavillation	ll p. unsal. 195. 6	Chiliarque	
Cayenne	} ay p. añ 162. 11	Chiliastes	
Cayeux		Chiliogone	} ch p. k; rr p. 237
Cens	} s m. or p. 214. 7. 8	Chiliombe	
Centumvir		Chinorrodon	
Centumviral	} um p. ome 230. 13	Chionanthe	} ch p. k 168. 9
Centumvirat		Chiragre	
Cercueil	ue p. eu 231. 16	Chirographaire	
Cérès	s p.	Chirologie	
Cerf, cerfs	f p. or m. 179. 2	Chiromancie	
Cerf-volant	f m. 179. 1	Chiromancien	
Cérumen	en p. ène 176. 18	Chironomie	
Chalasia	} ch p. k 167. 9	Chironomiste	
Chalastique		Chironomonte	
Chalaza		Chirotonie	
Chalazée		Chœur	
Chalazophylaces		Cholagogue	
Chalcées		Cholédographie	
Chalcies		Cholédologie	
Chalcide		Cholédoque	
Chalcidique		Chondrille	
Chalcicœcies		Chondrographie	
Chalcite		Chondrologie	
Chalcographe		Chondroptérygien	
Chalcographie		Chondrotomie	
Chalcopyrite		Choraïque	
Chaldaïque		Choraule	
Chaldéen		Chordapse	
Chan		Chorée	
Chamæcérasus	ch p. k, s p. 236	Chorège	
Chamécisse	ch p. k 168. 9	Chorégraphie	
Chamédrys	ch p. k, s p. 236	Chorégraphie	
Chaméleucée	} ch p. k 168. 9	Choréion	
Chamésyce		Chorévèque	
Chaomancie		Choriambe	
Chaos	} geu p. ju 178. 30	Chorion	
Chargeure		Chorique	
Charisies	} ch p. k 168. 9	Choriste	
Charisticaire		Chorobate	
Charisties		Chorodidascale	
Chartophylax	} f m. 179. 1	Chorodie	
Chef-d'œuvre		Chorographie	
Chéiroptère	} ch p. k 168. 9	Chorographie	
Chélidoine		Choroïde	
Chélonée		Chorus	ch p. k, s p. 236
Chéloniens		Chrétienté	en p. ène 177. 23
Chélonite		Christ	st p. or m. 222. 6. 7

Chus	{ s m. or p. 214. 7.	Comptable	} p m 208 1
Chut	{ 8	Compter v.	
	{ t m. or p. 220.	Compteur	
	{ 2. 3	Comptoir	} t p. 220. 2
Ciccus	s p. 214. 7	Comput	
Cicogne	} c p. k, g 165. 1	Concept	} ch p. k 168. 9
Cicogneau		Conchites	
Cinq	q m. or p. 208. 2	Conchyliifère	
Circonspect	et m. 167. 8	Conchylioïde	} 9
Circumcession, u	p. o 228. 1	Conchyliologie	
Cirrhière	rr p. 211. 5	Conchyliologiste	
Claude	c p. k, g 165. 1	Conchyliotypolithe	} rr p. 210. 5. 4
Clef	f m. 179. 1	Concourrai, con-	
Clerc	c m. 166. 4	courrois	} m m. 198. 2
Client	} en p. an 177. 24	Concurremment	
Clientèle		Concurrence	} m m. 198. 2
Club	} u p. o, ou, u	Concurrent	
Clubiste		Condannable	} rr p. 210. 4
Coccyx	x p. s 233. 6	Condannation	
Codicillaire	} l unsal. 195. 6. 4	Condannier v.	} t p. s 222. 9
Codicille		Condannatoire	
Coefficient	en p. an 177. 24	Confarréation	} un p. on 230. 12
Cœur	c p. k 165. 2	Confidentiaire	
Cognât	} g n p. 181 3	Conjungo	} oi p. è 191. 1
Cognition		Connoissable	
Cognatique	s p. 214. 7	Connoissance	} r p. 209. 3
Coléra-morbus	} ll p. 197. 8	Connoissement	
Collaborateur		Connoisseur	} rr p. 210. 5
Collationnage	} ll p. 197. 8	Connoître v.	
Collationner v.		Conquiers	} en p. an 177. 24
Collection	} ll p. 197. 8	Conquerrai, con-	
Collimation		querrais	} ll p. 197. 8
Colliquatif	} ll p. 197. 8	Consciencieuse-	
Colliquation		ment	} t p. s 222. 9
Collision	} ll p. 197. 8	Consciencieux	
Collocation		Constellation	} ai p. è or eu 161. 5
Colloque	} ll p. 197. 8	Constellé	
Colloquer v.		Consubstantial-	} u p. 229. 10
Colluder v.	} ll p. 197. 8	ité	
Collusion		Consubstantia-	} ai p. è or eu 161. 5
Collusoire	} ll p. 197. 8	tion	
Collusoirement		Consubstantiel	} ai p. è or eu 161. 5
Collybistique		Consubstanti-	
Columbaire	um p. on 230. 12	ellement	} ai p. è or eu 161. 5
Columella	ll p. 197. 8	Contentieuse-	
Comital	t p. s 222. 9	ment	} ai p. è or eu 161. 5
Commissération	mm p. 199. 4	Contentieux	
Comparoître v.	oi p. è 191. 1	Contiguité	} ai p. è or eu 161. 5
Compendium	{ en p. in, um p.	Contrefaisant,	
	{ ome	&c.	

- Contrevallation ll p. 197. 8
 Convers r p. 209. 3
 Coq-d'inde q m. 208. 1
 Coquesigrue s p. s 213. 5
 Coralloïde ll p. 197. 8
 Corchore ch p. k 168. 9
 Corollaire } ll p. 197. 8
 Corollitique }
 Correct ct p. 167.
 Cortès s p. 214. 7
 Cosinus { s medial p. s;
 Cotignac { s fin. p. 236
 Couenne c m. 166. 4
 Couennieux { e p. è, a 178.
 Coup { 26
 Courrai, cour- p m. 208. 1
 rois, &c. } rr p. 210. 5
 Cours { s m. & p. 214. 7.
 Coutil { 15
 Crie l m. 193. 2
 Crie c m. 166. 4
 Croc c p. or m. 166. 4
 Crocus } s p. 214. 7
 Crésus }
 Crim im p. ime 191. 5
 Croatie t p. t or s 223. 11
 Crucifix x m. 233. 7
 Cryptométallin ll p. 197. 8
 Cubitus s p. 214. 7
 Cueillage }
 Cueillaire }
 Cueillement }
 Cueilleret }
 Cueillette } ue p. eu 178. 28
 Cueilleur }
 Cueillir v. }
 Cueilloir }
 Cuiller r p. 209. 3
 Cul l m. 193. 1
 Custodinos s p. 214. 7
 Cyclamen { en p. ène, in 176.
 Cynorrhodon { 19
 Cynécocratie rr p. 211. 5
 t p. s 222. 9
 D.
 Dalmatie t p. s 222. 9
 Damnable }
 Damnablement } m m. 198. 2
 Damnation }
 Damner v. }
 Dassarézien t p. s 222. 9
 Débaptiser v. p m.
 Débentur } en p. in 176.
 Débentures } 17
 Débet t p. 220. 2
 Décasyllabe } s p. s 213. 5
 Décasyllabique }
 Décempède }
 Décemvirs } em p. ème 175.
 Décemviral } 11
 Décemvirat }
 Décennal nn p. 200. 3
 Décompte } p m. 208. 1
 Décompter v. }
 Décurrent rr p. 210. 4
 Déficient en p. an 177. 24
 Déficit t p. 220. 2
 Désidémonie s p. s 213. 5
 Déliauescence } u p. 228. 3
 Déliauescent }
 Démocratie t p. s 222. 9
 Dépayer v. ay p. éi, èi 162. 8
 Désempenné nn p. 200. 3
 Désenamouré } en p. an-n 172. 4
 Désenivrer v. }
 Désennuyer v. } en p. an-n 178.
 Désorienter v. } 25
 Desquamation en p. an 177. 24
 Desquamation u p. ou 228. 6
 Desquels { s medial m. 212.
 Dessauler v. { 4
 Dessiller a m. 163. 17
 Dessiller { ll p unsal. or 1
 Dessous { sal. 195. 5
 Dessus } e p. eu 173. 7
 Désudation }
 Désuétude } s p. s 213. 5
 Devers r p. 209. 3
 Dévers r p. 209. 3
 Devis s p. 214. 7
 Dévotieux } t p. s 222. 9
 Dévotieusement }
 Diabètes s p. 214. 7
 Diachalasis ch p. k, s p. 236
 Diagnostique g n p. 181. 3
 Diasebeste } s p. s 213. 5
 Diasène }
 Diasostique }
 Diasphendonèse { en p. in 176.
 Diasyrme { 17
 Diasyrme s p. s 213. 5

Dichorée		Don Quixote	x p. ch 232. 4
Dichotomal	} ch p. k 168. 9	Dot	t p. 220. 2
Dichotome		Douaire	} ai p. è or a 161. 4
Dichotomie		Douairier	
Didrachme	ch p. g 169. 10	Douairière	ceà p. sà 178. 31
Dierville	l unsal. 195. 4	Douceâtre	ch p. g 169. 10
Diésis	s p. 214. 7	Drachme	p m. 208. 1
Diffarréation	rr p. 210. 4	Drap	ay p. ai 162. 11
Différentiation	} t p. s 222. 9	Drayer v.	un p. on 230. 12
Différentiel		Dunkerque	} uum p. uome
Différentier v.		Duumvir	
Dijonois	oi p. è 191. 1	Duumvirat	230. 13
Dilayer v.	ay p. ai 162. 11	Dussaulx	lx m. 233. 8
Dilemme	e p. è 175. 13	Dysanagogue	} s p. s 213. 5
Dioclétien	} t p. s 222. 9	Dysépulotique	
Dioclétienne		Dysesthésie	
Diplomatie		Dysodie	
Direct	ct p. 167	Dysorexie	}
Discompte	p m. 208. 1	Dysurie	
Discourrai, &c.	rr p. 210. 5		E.
Disparoître v.	oi p. è 191. 1	Ebullition	ll p. 197. 8
Dissonance	ss p. 216. 19	E'chec	c p. 166
Distichiasis	ch p. k, s p. 236	E'checs	c m. or p. 168. 4
Distillateur	} l unsal. 195. 4	E'chidna	} ch p. k 168. 9
Distillation		E'chidné	
Distiller v.		E'chinodermes	} ch p. k 168. 9
Distinct	ct p. 167	E'chinomes	
District	t m or p. 167. 7	E'chinomies	s p. 214. 7
Ditrochée	ch p. k 168. 9	E'chiordès	} ch p. k 168. 9
Divers	r p. 209. 3	E'cho	
Dix	x m. p. s, z 233. 9	E'chomètre	} c p. g, c 165. 1
Dixième	} x p. z 232. 3	E'chométrie	
Dixièmement		E'clogue	s p. 214. 7
Dixme	} x. m. 232. 5	E'cnéphis	oi p. è 191. 1
Dixmer v.		E'cossois	ll unsal. 195. 6
Dixmeur	} x p. s 233. 9	E'ctillotique	ue p. eu 178. 28
Dix-septième		E'cueil	} en p. è ne or in
Dix-sept	} x p. z 233. 9	E'den	
Dix-huit		Efficient	en p. an 177. 24
Dix-huitième	} x p. s or z 233. 9	E'grugeure	geu p. ju 178. 30
Dix-huitain		E'gyptien	t p. s 223. 9
Dix-neuf	} g m. 181. 2	E'læagnoïdes	g, n p. 181. 3
Dix-neuvième		E'lenchitique	en p. in 176. 17
Doigt	} ch p. k 168. 9	E'léphantiasis	s p. 214. 7
Doigter v.		Ellébore	} ll p. 197. 8
Doigtier	t p. s 223. 9	Elléborine	
Dolichodrome	} p m. & p. 208. 3	Elléboriné	
Domitien		Ellipse	
Domptable	} c m. & p. 166. 6	Ellipsoïde	
Dompter v.			
Dompteur			
Done			

Ellipticité	} ll p. 197. 8	Enharmonique	en p. an-n 171. 1
Elliptique		Enharnachement	} en p. an 171. 2
Ellipsoïde		Enharnacher v.	
Emmagasiner v.	} emm p. an-n 175	Enhayeur	} en p. an-n 171. 1
Emmaigrir v.		Enherber v.	
Emmaillotter v.		Enhuiler v.	} en p. é-n or an-n 172. 3
Emmanchement		Enhydre	
Emmancher v.		Enivrement	} en p. an-n 171. 1
Emmancheur		Enivrer v.	
Emmanchure	} emm p. é-mm 175. 13	Ennéacontaèdre	} nn p. 200. 3
Emmanequiner v.		Ennéacorde	
Emmantelé	} emm p. an-m 175	Ennéadactyle	
Emmanuel		Ennéade	
Emmarchement	} emm p. an-m 175	Ennéadécaéteride	
Emmariner v.		Ennéagone	
Emmarquiser v.	} emm p. an-m 175	Ennéandrie	} enn p. an-n 172. 25
Emmédie		Ennéapétale	
Emménagement	} emm p. an-m 176	Ennoblier v.	} enn p. an-n 172. 3
Emménager v.		Ennuier	
Emménagogues	} emm p. an-m 14	Ennuyer v.	} en p. é-n or an-n 172. 3
Emménagologie		Ennuyusement	
Emménalogie	} emm p. an-m 175	Ennuyeux	} en p. é-n or an-n 172. 3
Emmener v.		Enoiseler v.	
Emmenotter v.	} emm p. an-m 176	Enorchite	} en p. é-n or an-n 172. 3
Emmésostome		Enorgueillir v.	
Emmi	} emm p. an-m 175	Enquiers	r p. 209. 3
Emmieller v.		Enquerrai, ais, &c.	} rr p. 210. 5
Emmiellure	} emm p. an-m 175	Entérosarcocèle	
Emmitouffler v.		Entéroschécèle	} sch p. sk 213. 6
Emmitrer v.	} emm p. an-m 175	Enthlasis	
Emmortaiser v.		Entrelacs	c m. 166. 4
Emmotté	} oe p. oè or oa 179. 33	Envergeure	geu p. ju 178. 30
Emmuseler v.		Envers	r p. 209. 3
E/moeller v.	} en p. an 177. 24	E/pichérème	ch p. k 168. 9
E/mollient		E/piploitis	s p. 214. 7
Empenner v.	} en p. é-n or an-n 172. 3	E/piplosarcomphale	} s p. s 213. 5
Enarrhement		E/piploschécèle	
Enarrher v.	} s p. 214. 7	Epistaxis	s p. 214. 7
E/nas		E/pitrochasme	ch p. k 168. 9
Encanthis	} ch p. k 168. 9	E/pizootie	t p. s 223. 9
Enchiridion		E/quant	} u p. ou 222. 6
Enchymose	} i m. 191. 4	E/quateur	
Encoignure		E/quation	} u m. or p. 222. 5
Encourrai, &c.	rr p. 210. 5	E/quatorial	
Enfer	r p. 209. 3	E/questre	
Enguichure	u p. 229. 10		
Enhaché	} en p. an 171. 2		
Enhaillonné			
Enhair v.			
Enhardir v.			

E'quianglé		Faciende	en p. an 177. 24
E'quiauxe	} u p. 228. 3	Factieux	t p. s 223. 9
E'quicrural		Factotum	um p. on 230. 14
E'quidifférent		Factum	{ um p. ome or on 230. 15
E'quidistant	u m or p. 228. 5	Faïencerie	} en p. an 177. 24
E'quilatéral	} u p. 228. 3	Faïencier	
E'quilatère		Faisant, &c.	ai p. è or e 161. 5
E'quimultiple		Fait	t. m. or p. 220. 3
E'quinoxial	u p. or m. 228. 4	Fallace	} ll p. 197. 8
E'quipollence	} u, ll p. 228. 3 ; 197. 8	Fallacieusement	
E'quipollent		Fallacieux	
E'quipoller v.		Fantoccini	cc p. tch
E'quipondérance	} u p. 228. 3	Faon	aon p. an 163. 16
E'quitation		Faonner v.	o m. 163. 15
E'ros	s p. 214. 7	Fat	t p. 220. 2
Errata	} rr p. 210. 4	Fayence	} ayen p. aian 162. 11
Erratique		Fayencier	
Errer v.		Fayencerie	
Erroné		Fenil	l m. 193. 2
Escharotique	sch p. sk 213. 6	Fiat	{ t m. or p. 220. 2, 3
Escient	en p. an 177. 24	Fibrille	{ l sal. or unsal. 195. 5
Escompte	} p. m. 208. 1	Fiente	} en p. an 177. 24
Escompter v.		Fienter v.	
Essentiel	} t p. s 223. 9	Fier (proud)	r p. 209. 3
Essentiellement		Filhon	l sal. 194. 3
Est	st m. or p. 222. 6	Fils	{ l m., s m. or p. 194. 2
Estomac	c m. 166. 4	Fissipède	} ss or s p. 216. 19
Et cætera	t p. 220. 2	Fissure	
E'teuf	f m. 179. 1	Flagellans	} ll p. 197. 8
E'ther	r p. 209. 3	Flagellation	
E'thocratie	} t p. s 223. 9	Flageller v.	
E'tiolement		Fleur-de-lis	s m. 214. 9
Eu, eus, &c.	p. u 178. 30	Florès	s p. 214. 7
Eucharistie	} ch p. k 168. 9	Flux	x m. 233. 7
Eucharistique		Fœtus	s p. 214. 7
Exact	ct p. or m. 167. 7	Foiblage	} oi p. è 191. 1
Examen	en p. ène or in	Foible	
Exarchat	ch p. k 168. 9	Foiblement	
Excipient	en p. an 177. 24	Foiblesse	} ll p. 197. 8
Excrémentiel	t p. s 223. 9	Foibler v.	
Exéat	t p. 220. 2	Folliculaire	} ll p. 197. 8
Exempt	} p m. 208. 1	Follicule	
Exempter v.		Fongus	s p. 214. 7
Expédient	en p. an 177. 24	Forceps	} l m. 193. 2
Exponentiel	t p. s 223. 9	Fournil	
Extra-axillaire	ll unsal. 195. 6	Fraisil	
Extrados	s p. 214. 7	Franc	{ c m. & p. 166. 170. 13
F.		François	{ oi p. oa and è 191. 2
Facétie	} t p. s 223. 9		
Facétieusement			
Facétieux			

Frater	r p. 209. 3	Goth	th m. 222. 8
Fritillaire	ll <i>unsal.</i> 195. 6	Grammatical	} mm p. 199. 4
Fucus	s p. 214. 7	Grammatiste	
Fusil	l m. 193. 2	Granit	t p. 220. 2
Fût	{ t m. or p. 220. 2, 3	Gratien	} t p. s 223. 9
	G.	Gratiolo	
Gageure	geu p. ju 178. 30	Gratis	s p. 214. 7
Galactirrhée	rr p. 211	Grenetie	t p. s 223. 9
Gallate	} ll p. 197. 8	Grésil	l sal. 194. 2
Galliambe		Gril	l m. or sal. 194. 2
Gallica		Grosil	{ l p. sal. or <i>unsal.</i> 194. 2
Gallican		Guadeloupe	} u p. ou 229. 11
Gallicisme		Guan	
Gallinasse	} p m. 208. 1	Guembe	em p. in 175. 12
Gallique		Guise (<i>proper name</i>)	u p. 229. 10
Galop	} gan p. can or gan 181. 1	Guirantingua	ua p. oua 229. 11
Gangrène		Guttural	tt p. 223. 12
Gangrener v.		Gymnosophistes	s p. s 213. 5
Gangreneux	s p. 214. 7	Gynécocratie	t p. s 223. 9
Garus	r p. 209. 3		H.
Gaster	z p. 235. 1	H	m. or asp. 188
Gaz	p. jé 161. 3	Ha	} h asp. 184. 1
Geai	em p. in 175. 12	Hablar v.	
Gembe	e p. è 175. 13	Hablerie	
Gemme	t p. s 223. 9	Hableur	
Gentiane	{ l p., m., sal., un- sal. 194. 2	Hache	
Gentil	l sal. 194. 3	Hachebaché	
Gentilhomme	l m. 193. 1	Hachée	
Gentilshommes,	} l sal. 194. 3	Hachées	
Gentilhommeau		Hachemens	
Gentilhomme v		Hacher v.	
Gentilhommerie		Hachereau	
Gentilhommière	gn p. 181. 3	Hachette	
Géognosie	am p. ame 160. 2	Hachis	
Ghilam	ll <i>unsal.</i> 195. 6	Hachoir	
Gilla	} l <i>unsal.</i> 195. 4	Hachure	
Gille		Hagard	
Gillerie	s p. 214. 7	Haba	
Gingiras	} s p. s 213. 5	Hahé	
Girasol		Haie	
Giroselle	{ en p. ène or in 176. 19	Hare	
Gluten	{ gn p. en or gn 182. 6	Hailer v.	
Gnide	gn p. ni 182. 6	Haillon	
Gnou	} t p. s 223. 9	Haillons	
Goétie		Haim, hain	
Goétien		Haine	
		Haineux	
		Hair v.	

Haire
 Haireux, héreux
 Haissable
 Halage
 Halbourg
 Halbran
 Halbrené
 Halbrener *v.*
 Hâle
 Halebreu
 Halecret
 Halement
 Halener *v.*
 Hâler *v.*
 Haletant
 Haleter *v.*
 Haleur
 Hallage
 Halle
 Hallebarde
 Hallebardier
 Hallebreda
 Halle-croq
 Hallier
 Hallucination
 Hâloir
 Halot
 Halotechnie
 Halte
 Halter *v.*
 Hamac
 Hamaux
 Hambourg
 Hameau
 Hampe
 Han
 Hanap
 Hanche
 Hannebane *or*
 Hennebane
 Hannelton
 Hangar
 Hanscrit
 Hanse
 Hanséatique
 Hansière
 Hantise
 Happe
 Happelopin
 Happelourde
 Happer *v.*

h asp. 184. 1

Il p. 197. 8

h asp. 184. 1

Haque
 Haquenée
 Haquet
 Haquetier
 Harai
 Haram
 Harame
 Harangue
 Haranguer *v.*
 Harangueur
 Haras
 Harasser *v.*
 Harceler *v.*
 Hard
 Harde
 Hardées
 Harder *v.*
 Harderie
 Hardes
 Hardi
 Hardiesse
 Hardiment
 Harem
 Hareng
 Harengade
 Harenguière
 Harengaison
 Harengère
 Hargneux
 Hargnière
 Haricot
 Haridelle
 Harle
 Harnachement
 Harnacher *v.*
 Harnois
 Haro
 Harpail
 Harpailier *v.*
 Harpe
 Harpé
 Harpeau
 Harper *v.*
 Harpie
 Harpigner *v.*
 Harpin
 Harpon
 Harponner *v.*
 Harponneur
 Hart

h asp. 184. 1

*h asp. em p. ème
184. 1; 175 11*

h asp. 184. 1

*h asp. oi p. è
191. 1*

h asp. 184. 1

Harviau		Hellanodices	
Hasard		Hellanodiques	
Hasarder <i>v.</i>		Hellènes	
Hasardeusement		Hellénique	ll p. 197. 8
Hasardeux		Hellénisme	
Hase		Helléniste	
Hasna, Hasné.		Hellénistique	
Hazné		Helvétie	t p. s 223. 9
Hâte		Helvétien	
Hâtelets		Hem	h asp. em p. ème 184. 1, 175. 11
Hâtelettes		Hémorroüs	s p. 214. 7
Hâter <i>v.</i>		Hendécagone	en p. in 176. 17
Hâtereau		Hendécasyllabe	en p. in; s p. s 237
Hâteur		Henné	h asp. 184. 1
Hatier		Hennir	h asp., enn p. a-n
Hâtif		Hennissement	184. 1, 178. 27
Hâtiveau	h asp. 184. 1	Henri	h asp. or m. 187. 6
Hâtivement		Héotie	t p. s 223. 9
Hâtiveté		Héraut	
Hâture		Herbaut	
Haubans		Hère	h asp. 184. 1
Haubaner <i>v.</i>		Hérisser <i>v.</i>	
Haubergeon		Hérisson	
Haubergier		Hérissonner <i>v.</i>	s p. 214. 7
Haubert		Hermès	
Hausse		Herniaire	
Haussement		Hernie	
Hausser <i>v.</i>		Hernieux	
Haussoire		Héron	
Haut		Heronneau	
Hautain		Héronner <i>v.</i>	
Hautainement		Heronnier	
Hautbois	h asp. t m. 219. 1	Héronnière	h asp. 184. 1
Hautée		Héros	
Hautement		Herpaille	
Hautesse		Herpe	
Hauteur		Herpétique	
Hauturier		Hersage	
Havamaal		Herse	
Hâve		Herser <i>v.</i>	
Haveneau	h asp. 184. 1	Hersur	
Haveron		Hesper	r p. 209. 3
Havet		Hesychastes	ch p. k 168. 9
Havir <i>v.</i>		Hesychastique	h asp. 184. 1
Hâvre		Hêtre	h asp., t p. 184. 1, 220. 2
Hé		Heurt	
Heaume		Heurtequin	h asp. 184. 1
Heaumerie		Heurter <i>v.</i>	
Heaumier		Heurtoir	
Hédypnois	s p. 214. 7		
Héler <i>v.</i>			
Hélianthème	h asp. 184. 1		

Hiatus	s p. 214. 7	Houblonner v.	
Hibou		Houblonnière	
Hic		Houe	
Hideusement		Houer v.	
Hideux	h asp. 184. 1	Houille	
Hie		Houilleau	
Hiement		Houillièrre	
Hier v.		Houilleur	
Hier	r p. 209. 3	Houle	
Hiérarchie		Houlette	
Hiérarchique		Houpe	
Hiérarchiquement	h asp. 184.	Houppée	
Hiérarques	1	Houppelande	
Hinné		Houpper v.	
Hisser v.		Houppier	
Hiver	r p. 209. 3	Hourailis	
Hoc		Hource	
Hoca		Hourdage	
Hocco		Hourder v.	
Hoche		Hourdi	
Hochement		Hourdis	
Hoche pied	h asp. 184. 1	Houret	
Hoche pot		Houri	
Hoche queue		Hourque	
Hoche r v.		Housard	
Hochet		Housche	
Holà		Houseaux	h asp. 184. 1
Hollande	h asp. or m. 187.	Houspillier v.	
	7	Houspillon	
Hollandois	oi p. è 191. 1	Houssage	
Homard	h asp. 184. 1	Houssaie	
Hongre		Houssard	
Hongreline	h asp. or m.	Hussard	
	188. 11	Housse	
Hongrer v.	h asp. 184. 1	Housseaux	
Hongrie	h asp. or m.	Housser v.	
	187. 7. 9	Housset	
Honni		Houssettes	
Honnir v.		Houssières	
Honte		Houssine	
Honteusement	h asp. 184. 1	Houssiner v.	
Honteux		Houssoir	
Hoquet		Housson	
Hoqueton		Houstalar	
Horatien	t p. s 223. 9	Houx	
Horde		Houzures	
Horion		Hoyau	
Hors		Hoyé	
Hotte		Huage	
Hottée	h asp. 184. 1	Huard	
Hotteur		Huau	
Houache		Hublot	
Houblon		Huche	

Hucher <i>v.</i>		Ils	1 <i>p. or m.</i> 193. 2
Huchet	} <i>h asp.</i> 184. 1	Imbécille	} 1 <i>unsal.</i> 195. 4
Huée		Imbécillité	
Huer <i>v.</i>		Imbroglie	} <i>g m.</i> 1 <i>sal.</i> 181. 2
Huet		Imbroglio	
Huette		Impartial	} <i>t p. s</i> 223. 9.
Huguenot		Impartialement	
Huguenotisme		Impartialité	} 10
Huit	} <i>h asp. or m, t m.</i> <i>or p.</i> 187. 7. 10 ; 220. 4	Impatiemment	
Huitain		Impatience	} <i>t p. s, en p. an</i>
Huitaine	} <i>h asp.</i> 184. 1	Impatient	
Huitième		Impatienter <i>v.</i>	<i>t p. s</i> 223. 9
Huitièmement	} <i>h asp. or m.</i> 187. 7. 10 <i>um p. on</i> 230. 12 <i>s p.</i> 214. 7	Impéritie	<i>g, n p.</i> 181. 3
Humbert		Impregnation	} <i>ss or s p.</i> 216. 19
Humérus		Inaccessible	
Hune	} <i>h asp.</i> 184. 1	Inadmissible	} <i>gn p. sal. or un-</i> <i>sal.</i> 182. 4
Hunier		Incognito	
Huppe		Inconvénient	<i>en p. an</i> 177. 24
Huppé		Incorrect	<i>ct p.</i> 167
Hura		Indemniser <i>v.</i>	} <i>p. èmn or amn</i> 176. 15
Hure		Indemnité	
Hurhaut		Indirect	} <i>ct p.</i> 167
Hurlement		Indistinct	
Hurler <i>v.</i>		Indivis	<i>s p.</i> 214. 7
Hutte	} <i>s p.</i> 214. 7 <i>r p.</i> 209. 3	Indomptable	} <i>p m. or p.</i> 208. 1
Hutter <i>v.</i>		Indompté	
Hydatis	} <i>ch p. k, s p.</i> 236	Inénarrable	<i>rr p.</i> 210. 4
Hydropiper		Ineptie	} <i>t p. s</i> 223. 9
Hydrorachitis	} <i>s p. s</i> 213. 5	Inertie	
Hydrorachis		Inexact	<i>ct p. or m.</i> 167. 7
Hydrosaccharum		Inexpugnable	<i>g, n p.</i> 181. 3
Hydrosarque		Infect	<i>ct p.</i> 167.
Hymen	} <i>en p. ène or in</i> 176. 19	Infortiat	<i>t p. s</i> 223. 9
Hypochyma		Infundibuli- forme	} <i>un p. on</i> 230. 12
Hyporchème	} <i>ch p. k</i> 168. 9	Ingrédient	
Hypotrachéliou		Inguinal	<i>en p. an</i> 177. 24
Hypoxis	<i>s p.</i> 214. 7	Inintelligibilité	<i>u p.</i> 229. 10
I.		Inintelligible	} <i>ll p.</i> 197. 8
Iachagoguès	<i>ch p. k</i> 168. 9	Initial	
Iacht	<i>t m.</i> 169. 12	Initiatif	} <i>t p. s</i> 223. 9
Ibis	<i>s p.</i> 214. 7	Initiation	
Ichor	} <i>ch p. k</i> 168. 9	Initier <i>v.</i>	} <i>nn p.</i> 200. 3
Ichoreux		Innascibilité	
Ichoroïde	} <i>em p. ème</i> 175. 11 <i>s p. s</i> 213. 5	Inné	} <i>nn p.</i> 200. 3
Idem		Innomé	
Idiosyncrase		Innominé	} <i>nn p.</i> 200. 3
Igné	} <i>g, n p.</i> 181. 3	Innovateur	
Ignicole		Innovation	} <i>in p. i-n</i> 201. <i>u p. ou</i> 228. 6
Ignition		Inuover <i>v.</i>	
		In-octavo	
		In-quarto	

Insatiabilité	} t p. s 223. 9
Insatiable	
Insatiablement	l unsal. 195. 4
Instiller v.	
Instinct	ct m. 167. 8
Intact	} ct p. 167
Intellect	
Intérim	im p. ime 191. 5
Intermaxillaire	ll unsal. 195. 6
Interrègne	} rr p. 210. 4
Interrex	
Interstellaire	ll p. 197. 8
Intransitif	s p. z 212. 2
Intus-susception	s p. 214. 7
Iris	s p. 214. 7
Irlandois	oi p è 191. 1
Ischiatique	} sch p. sk
Ischio-caverneux	
Ischiocèle	
Ischion	
Ischurétique	} 213. 6
Ischurie	
Isle	} s m. 212. 4.
Islet	
Isthme	} th m. 222. 8
Isthmiens	
Isthmiques	} em p. ème 175.
Item	
Ivroie	11
	oi p. oa, or è 191. 2

J.

Jadis	s p. 214. 7
Japonois	oi p. è 191. 1
Jean	e m. 178. 31
Jérusalem	em p. ème 198. 1
Joug	{ g m. or p. k, g
	{ 182. 8
Jésus	{ s m. or p. 216.
	{ 18
Jésus-Christ	s, st m. 222. 7
Jupiter	r p. 209. 3
Jusant	s p. s 213. 5
Joinville	l unsal. 195. 4

K.

Kadeun	eun p. eune
Kermès	s p. 214. 7
Kirsch-wasser	238

L.

Laeure	ceu p. su 178. 30
Lachésis	ch p. k, s p. 236
Lacs	c p. or m. 166. 4
Laguis	s p. 214. 7
Lamellé	ll p. 197. 8
Lampas	s m. & p. 214. 8
Laon	aon p. an 163. 16
Laonnois	o m. 163. 15
Lapillo	ll p. unsal. 195. 6
Lapis	} s p. 214. 7
Laps	
Laquéaire	u p. 228. 3
Larus	s p. 214. 7
Laserpitium	t p. s
Le Guide (pro- per name)	{ u p. 229. 10
Legs	g m. 182. 7
Lembraire	em p. in 175. 12
Lemme	e p. è 175. 12
Lemma	mun p. 199. 4
Lemniscéros	s p. 214. 7
Lémuncule	un p. on 230. 12
Lépontien	t p. s 223. 9
Lesquels	{ s medial, m. 212.
	{ 4
Leucophleg- matie	{ t p. s 223. 9
Lhama	l sal. 196. 7
Libellatique	} ll p. 197. 8
Libeller v.	
Lichen	{ ch, en p. k, ène
	{ 237
Lienterie	en p. an 177. 24
Lille	l unsal. 195. 4
Lingual	} ua p. oua 229.
Linguatule	
Liquation	ll
Liquéfaction	u p. ou 228. 6
Lis	u p. 228. 3
Fleur-de-lis	s m. & p. 214. 8
Lituus	s m. 214. 8
Llama	s p. 214. 7
Llanta	} l sal. 196. 7
Logistille	
Lonchitis	l unsal. 195. 4
Longueville	ch p. k, s p. 236
Looch	l unsal. 195. 4
Loquacité	oo p. o 206. 4
Lôs	u p. ou 228. 6
Loup	s p. 214. 7
Lucayes	p m. 208. 1
	p. aï-e 162. 9

Lucifer r p. 209. 3
 Lumaehelle ch p. k 168. 9
 Lumbago um p. on. 230. 12
 Lunéville l unsal. 195. 4
 Luxeuil x p. s 232. 2
 Lychnis s p. 214. 7
 Lyonnois oi p. è 191. 1

M.

Machabées ch p. k 168. 9
 Machefer r p. 209. 3
 Macrochère ch p. k 168. 9
 Maestricht t m. 169. 12
 Magister r p. 209. 3
 Magnat } gn p. unsal. 181.
 3
 Magnès s p. 214. 7
 Maieur ai p. ai 161. 6
 Maïs s p. 214. 7
 Malfaisant ai p. è, eu 161. 5
 Malléabilité } ll p. 197. 8
 Malléole }
 Malleville l unsal. 195. 4
 Mamlouk am p. ame 160. 2
 Mammaire mm p. 199. 4
 Mangeure geu p. ju 178. 30
 Manichordion ch p. k 168. 9
 Maniguière uiè p. è
 Marc c p. or m. 166. 4
 Marchetto ch p. k 168. 9
 Mars s p. 214. 7
 Marseillois oi p. è 191. 2
 Marsilhargues l sal. 194. 3
 Martial t p. s 223. 9
 Masquapenne u p. ou 228. 6
 Masseter r p. 209. 3
 Mat t m. or p. 220. 3
 Maxillaire ll p. unsal. 195. 6
 Mayence p. ai 162. 11
 Méchoachan ch, ch p. k 237.
 Mécompte } p m. 208. 1
 Mécompter v. }
 Méconnoissable }
 Méconnoissance } oi p. è 191. 1
 Méconnoître v. }
 Médullaire ll p. 197. 8
 Mélas s p. 214. 7
 Mélochia ch p. k 168. 9
 Memphite } em p. in 175. 12
 Memphitique }
 Mendès en p. in, s p. 236.
 Mentor en p. in 176. 17

Méphitis s p. 214. 7
 Merville l unsal. 195. 4
 Mésdames } mes p. mé 212.
 Mesdemoiselles } 4
 Meslier }
 Mésochondriaque } ch p. k 168.
 Mésochore } 9
 Messer r p. 209. 3
 Messieurs r m. 209. 1
 Métachorèse ch p. k 168. 9
 Métallique }
 Métallisation }
 Métalliser v. } ll p. 197. 8
 Métallographie }
 Métallurgie }
 Métallurgiste }
 Métasynchrise s p. s 213. 5
 Mi-aout } p. aou or. ou
 163. 17
 Mignotie t p. s 223. 9
 Mil } l sal. unsal. 194.
 2
 Milhaud l sal. 194. 3
 Mille } l unsal. 195. 4
 Millegreux }
 Millénaire } ll p. unsal. 195.
 Millésime } 6
 Milliaire }
 Milliard }
 Milliasse }
 Millième }
 Millier } l unsal. 195. 4
 Milligramme }
 Millimètre }
 Million }
 Millionième }
 Millionnaire }
 Miltiade } t p. s 223. 9
 Minutie }
 Minutieux }
 Miscellanées ll p. 197. 8
 Moelle } e p. è or a 176.
 Moelleux } 15
 Moellon }
 Moellonnier }
 Mœurs s m. or p. 215. 14
 Monachisme ch p. k 168. 9
 Monéris s p. 214. 7
 Monnoie }
 Monnoierie }
 Monnoyage } oi p. è 191. 1
 Monnoyer v. }
 Monnoyère }
 Monnoyeur }

Monosyllabe } *s p. s* 213. 5
 Monosyllabique }
 Mons *s p.* 214. 7
 Monsieur { *on p. o, r m.* 209.
 1
 Montassins *on p. one* 205. 1
 Mordicus *s p.* 214. 7
 Mors { *s always m.* 219.
 20
 Motus *s p.* 214. 7
 Mourrai, &c. *rr p.* 210. 5
 Moÿse *oy p. oi* 235. 1
 Mutille *l unsal.* 195. 4
 Myrrhis *rr, s p.* 236.
 Myrrhite } *rr p.* 211. 5
 Myrrhinite }
 Myrtille *l unsal.* 195. 4
 Myurus *s p.* 214.

N.

Nanguer *r p.* 209. 3
 Narrateur }
 Narratif } *rr p.* 210. 4
 Narration }
 Narrer *v.* }
 Nécromant } *c p. c or g* 165. 1
 Necromancie }
 Négundo *un p. on* 230. 12
 Neimi *e p. a* 178. 27
 Népentès *s p.* 214. 7
 Népotien *t p. s* 223. 9
 Nerf *f p. or m.* 180. 4
 Nerfs *f m.* 180. 4
 Neuf *f p. or m.* 180. 6
 Neufs *f m.* 180. 6
 Nicotiane *t p. s* 223. 9
 Nid *d m.* 170. 1
 Nigua *u p. ou* 229. 11
 Nillas *ll sal. s p.* 214. 7
 Nivernois *oi p. è* 191. 1
 Nodus *s p.* 214. 7
 Nombril *l m.* 193. 2
 Nord-est }
 Nord-est-quart-est } *d p. or m. st p.*
 Nord-ester *v.* }
 Nord-ouest }
 Nord-ouester *v. d p. or m.*
 Navemvir { *ein p ème* 175.
 11
 Nud *d m.* 170. 1
 Nullité *ll p.* 197. 8

Nummulaire { *umm p. omm*
 228. 1
 Nuncupatif { *un p. on* 230. 12
 Nundinales {
 Nuptial *t p. s* 223. 9

O.

Oasis *s p.* 214. 7
 Obédienciaire }
 Obédienciel } *en p. an* 177. 24
 Obédiencier }
 Obédientiel { *t p. s, en p. an*
 223. 10
 Oblétia *t p. s* 223. 9
 Obliquangle } *u p. ou* 228. 6
 Obliquation }
 Obliquité *u m. or p.* 228. 5
 Obus *s p.* 214. 7
 Occiput *t p.* 220. 2
 Cchlocratie *t p. s* 223. 9
 Ochrous *s p.* 214. 7
 Œdémosarque *s p. s* 213. 5
 Œil }
 Œillade }
 Œillader *v.* }
 Œillère } *œ p. eu or è*
 Œillet } 178. 28
 Œillèterie }
 Œilleton }
 Œilletonner *v.* }
 Oen *en p. ène* 176. 18
 Œenas *s p.* 214. 7
 Œeuf *f p. or m.* 180. 5
 Œeufs *f m.* 180. 5
 Oignon }
 Oignonnière } *oi p. o* 191. 4
 Oignonnet }
 Oléosaccharum *s p. s.* 213. 5
 Olibrius *s p.* 214. 7
 Ollaïre *ll p.* 197. 8
 Onc *c p.* 166. 5
 Onguiculé *gu p.* 229. 10
 Oniocratie } *t p. s* 223. 9
 Oniroeritie }
 Onychomancie *ch p. k* 168. 9
 Onze }
 Onzième, } 206. 7
 Ophiucus } *s p.* 214. 7
 Ophris }
 Opiat *t p.* 220. 2
 Opobalsamum *s p. z* 212. 2

Opuntia	{ un p. on, t p s 238	Paon	aon p. an 163. 16
Orang-outang	{ first g p., second g m. 183. 15	Paonne	{ o m. 163. 15
Orchésographie	{ ch p. k, s p. s 237	Paonneau	
Orchestique	{ ch p. k 168. 9	Papillaire	ll p. unsal. 195. 6
Orchestre		Papille	l unsal. 195. 4
Orchestrino		Papyrus	s p. 214. 7
Orchidées		Paquet-bot	p. pak-bo
Orchis	ch p. k, s p. 236	Paraguante	u p. ou 229. 11
Orchite	{ ch p. k 168. 9	Paraphimosis	s p. 214. 7
Orchotomie		Parcourrai, &c.	rr p. 210. 5
Orémus	s p. 214. 7	Parasol	s p. s 213. 5
Orgueil	{ ue p. eu 178. 28	Pardalhac	l sal. 194. 3
Orgueilleusement		Parisis	s p. 214. 7
Orgueilleux	{ ue p. eu or è 178. 29	Parisyllabique	s p. s 213. 5
Orient	{ en p. an 177. 24	Parnassim	im p. ime 191. 5
Oriental		Paroître v.	oi p. è 191. 1
Orientaliste		Part	t m. or p. 220. 3
Orientaux		Partial	
Orienter v.		Partialement	{ t p. s 223. 9
Orléanois	oi p. è 191. 1	Partialiser v.	
Os	s m. & p. 215. 13	Partialiste	
Oschéocèle	{ sch p. sk 213. 6	Partialité	
Oschophories		Partiel	
Oscillation	{ ll p. unsal 195. 6	Partner	r p. 209. 3
Oscillatoire		Patellaires	ll p. 197. 8
Osciller v.		Pater (pater)	r p. 209. 3
Ostrogoth	th m. 185. 2	Pathognomoni- que	{ gn p. 182. 3
Oublieur	r m. 209. 1	Pathos	s p. 214. 7
Oui	206. 6	Patiment	t p. s 223. 9
Ours	s m. or p. 215. 14	Patient	{ t p. s 223. 10
Outil	l m. 193. 2	Patienter v.	
Outremer	r p. 209. 3	Patriarchal	ch p. k 168. 9
Oxybaphon	on p. one 205. 1	Payen	ay p. aï 235. 2
Oxysaccharum	s p. s 213. 5	Pays	{ ay p. éi 162. 8
		Payse	
		Paysage	
		Paysagiste	
		Paysan	
	P.	Péduncule	{ un p. on 230. 12
		Pédunculé	
Pachydermes	ch p. k 168. 9	Pellicule	ll p. 197. 8
Palinod	d m. 170. 1	Pemphigode	em p. in 175. 11
Palladium	ll p. 197. 8	Pénitentiaux	{ ti p. si 223. 9
Pallas	ll, s p. 237	Pénitentiel	
Palliatif	{ ll p. 197. 8	Pensum	{ en, um, p. in, on 237
Palliation		Pentaglotte	{ en p. in 176.
	{ ll p., um p. ome or ou 197. 8, 230. 15	Pentagone	
Pallium	{ or ou 197. 8, 230. 15	Pentagynie	
Palus	s p. 214. 7	Pentamètre	{ en p. an or in 177. 22
Pannomie	nn p. 200. 3		

Pentapaste } en p. in 176
 Pentapylle }
 Pentarchie }
 Pentasyringue { en p. in, s p. s
 237.
 Pentateuque }
 Pentathle } en p. in 176
 Pentécomarque }
 Pentécontarque }
 Pentecôte en p. an 176. 21
 Perdrix x m. 233. 7
 Péréquateur u p. ou 228. 6
 Péril l sal. 194. 2
 Péripétie t p. s 223. 9
 Périsystole s p. s 213. 5
 Péritie t p. s 223. 9
 Persil l m. 193. 2
 Pervers r p. 209. 3
 Pestilentiel }
 Pestilentieux } t p. s 223. 9
 Pétiole }
 Pétiolé }
 Petit-qué u p. 228. 3
 Phébus s p. 214. 7
 Phérératien }
 Phéréphaties } t p. s 223. 9
 Phidities }
 Philautie t p. t or s 223 11
 Phillyréé ll p. unsal. 195. 6
 Phimosi }
 Phlasis } s p. 214. 7
 Phthiriasis }
 Phyllobolie ll p. 197. 8
 Physiognomonie } g, n p. 182.
 Physiognomonique } 3
 Picciolo cc p. tch
 Picrochole ch p. k 168. 9
 Pignoratif g, n p. 182. 3
 Pinguin gu p. 229. 10
 Pittoresque tt p. 223. 12
 Plaquesain s p. s 213. 5
 Platatim im p. ime 191. 5
 Plénipotentiaire t p. s 223. 9
 Plexus s p. 214. 7
 Pleingeure geu p. ju 178. 30
 Plus { s m. or p. 214. 7,
 10
 Plus. pétition s p. 214. 7
 Poêle }
 Poëlier } è p. è or a 179.
 Poëlon } 32
 Poëlonnée }

Pollen { ll p., en p. ène
 237.
 Pollicitation }
 Polluer v. } ll p. 197. 8
 Pollution }
 Pollux }
 Polonois oi p. è 191. 1
 Polycholie ch p. k 168. 9
 Polysyllabe }
 Polysyllabique } s p. s 213. 5
 Polysynodie }
 Pontuseau }
 Pore c p. or m. 166. 4
 Porc-marin }
 Porc-sanglier } c m. 166. 4
 Porter (porter) r p. 209. 3
 Potentiel }
 Potitiens } t p. s 223. 9
 Pouls l m. 193. 1
 Précompter v. { p medial m. 208.
 1
 Prédestinatio- }
 nisme } t p. s 223. 9
 Prédestinatiens }
 Pregnant } gn p. 182. 3
 Pregnation }
 Prélegs g m. 182. 7
 Préséance }
 Présupposer v } s p. s 213. 5
 Présupposition }
 Prétentieux t p. s 223. 9
 Préville l unsal. 195. 4
 Priam am p. ame 160. 2
 Primatiale }
 Primatie } t p. s 223. 9
 Prix x m. 233. 7
 Procharistéries ch p. k 168. 9
 Proemptose { em p. ème 175.
 11
 Progné gn p. 182. 3
 Prompte }
 Promptement } p medial m. 208.
 Promptitude } 1
 Prophétie }
 Propitiation } t p. s 223. 9
 Propitiatoire }
 Proquesteur qu p. cu 228. 3
 Proschaérétéries sch p. sk 213. 6
 Prospectus s p. 214. 7
 Protopaschites sch p. sk 213. 6
 Protosyncelle s p. s 213. 5
 Pst p. 222

Psychagoge	} ch p. k 168. 9	Quadrissyllabe	{ qu p. cou, s p. s 237
Psychagogique		Quadrivalve	} qu p. cou 229. 6
Psychologie		Quadrugée	
Psychomancie		Quadrumane	
Psychostasie		Quadrupède	
Ptisane	p m. 208. 1	Quadrupédologie	
Pulluler v.	ll p. 197. 8	Quadruple	} uai p. é 161. 3
Punch	{ un p. on ch p. che 238.	Quadrupler v.	
Pupillaire	ll p. unsal. 195.	Quaiage	} qu p. cou, er p. re 238.
Pupillarité	6	Quaker	
Pupille	l unsal. 195. 4	Quacre	} qu p. cou 229.
Pus	s m. or p. 214. 8	Quakérianisme	
Pusillanime	ll p. unsal. 195.	Quakérisme	6
Pusillanimité	6	Quanquam	{ qu, qu p. cou, am p. ame 238
Pyro-lignite	gn p. 182. 3	Quartidi	} qu p. c or cou 229. 8
Pyrosophie	s p. s 213. 5	Quartile	
Pyrrhique	} rr p. 201. 5	Quarto	} qu p. cou 229. 6
Pyrrhonisme		Quartz	
Q.		Quartz eux	} qu p. c or cou 229. 8
Quadernes	{ qu p. c or cou 229. 8	Quasi-contrat	
Quadragénaire	} qu p. cou 228.	Quasi-délit	} qu p. c or cou 229. 8, s p.
Quadragésimal		Quas	
Quadragésime		Quass	} qu p. cou 229. 6
Quadrangle		Quaternaire	
Quadrangle	6	Quaterne	} qu p. cou 229. 6
Quadrangulaire	} qu p. c or cou 229. 8	Quaterné	
Quadrangulé		Quaternité	} 219. 21
Quadrat	} 229. 8	Quatre yeux	
Quadratique		Quatriennal	{ qu p. cou, nn p. 238
Quadrature	{ qu p. c or cou 229. 7	Quatuor	qu p. cou 229. 6
Quadricapsulaire	} qu p. cou 229. 6	Quaz	{ qu p. c or cou 229. 8, z p.
Quadricolor		Questeur	} qu, s p. 237
Quadridenté		Questure	
Quatriennal		Quia	} u p. 228. 3
Quadrifide		Quibus	
Quadriflore		Quindécagone	u p., em p ème
Quadrifolium		Quinquagénaire	} u p., u p. ou 229. 9
Quadriga		Quinquagésime	
Quadrigé		Quinquatries	u, u p. 228. 3
Quadrijugué		Quinqué	} u, u, nn p.
Quadrilatère	{ qu p. c or cou 229. 8	Quinquennal	
Quadrillion	qu p. cou 229. 6	Quinquennium	} u, in p. 228. 3
Quadriloculaire	{ qu p. c or cou 229. 8	Quinquenove	
Quadrinôme	} qu p. cou 229.	Quinquerce	} u, u p. 228. 3
Quadrupartition		Quinquérème	
Quadriphyllé		Quinquévirs	
Quadrirème	6		

Quintidi }
 Quintiliens }
 Quintuple } qu p. 228. 3
 Quintupler v. }
 Quirinal }
 Quitus } s p. 214. 7
 Quotient { t p. s, en p. an
 223. 10

R.

Rachialgie }
 Rachisagre } ch p. k 168. 9
 Rachitique }
 Rachitis } ch p. k, s p. 236
 Rachitisme } ch p. k 168. 9
 Rachosis } ch p. k, s p. 236
 Radoub } b p. 164. 1
 Rancœur } c p. k 165. 2
 Rapt } t p. 220. 2
 Ratiocination }
 Ratiociner v. } t p. s 223. 9
 Rebaptisation }
 Rebaptiser v. } p m. 208. 1
 Rébus } s p. 214. 7
 Récipiendaire }
 Récipient } en p. an 177. 24
 Récongnition } g, n p. 182. 3
 Récollecion } ll p. 197. 8
 Recompter v. } p m. 208. 1
 Reconnoissable }
 Reconnoissance } oi p. è 191. 1
 Reconnoître v. }
 Récédentiaire } t p. s 223. 9
 Recueil }
 Recueillement }
 Recueillir v. } ue p. eu 231. 16
 Recueilleir }
 Récurrent } rr p. 210. 4
 Reddition } dd p. 170
 Redompter v. } p m. 208. 3
 Reflux } x m. 233. 7
 Régnicole } g, n p. 182. 3
 Relaps } s p. 214. 7
 Remmailloter v. }
 Remmancher v. } emm p. an-m
 Remmener v. } 175
 Rémollient } en p. an 177. 24
 Renhardir v. { enha p. an, a
 172. 5
 Répulluler v. } ll p. 197. 8
 Requerrai, &c. } rr p. 210. 5
 Réquiem } u, m p. 237.

Requiers } r p. 209. 3
 Respect } ct m. 167. 8, 170.
 15
 Ressusciter v. { re p. ré or re
 174. 8
 Restagnation } g, n p. 182. 3
 Résumpte }
 Résumpté } um p. on 230. 12
 Résumption }
 Rétières }
 Révérentielle } t p. s 223. 9
 Revers } r p. 209. 3
 Rhamnus }
 Rhinocéros } s p. 214. 7
 Rhinoptie } t p. s 223. 9
 Rhum } p. rome 230. 13
 Rich } ch p. che
 Rit } t m. or p. 220. 3
 Rixort } t p. 220. 2
 Roelmas } s p. 214. 7
 Roide }
 Roideur } oi p. oa, oè or è
 Roidillon } 191. 2
 Roidir v. }
 Rotterdam } am p. ame 160. 2
 Rouennerie } enn p. a-n 178
 27
 Ruillée }
 Ruiller v. } l unsal. 195. 4
 Rum } p. rome 230. 13
 Rumb } p. rombe 230. 12

S.

Saberdaché } ber p. bre
 Sacellaire } ll p. 197. 8
 Sais (savoir) } ai p. é 161. 3
 Saint-Ouen } en p. in 176. 17
 Salsifix } x m. 233. 7
 Sangsue } g m. 181. 2
 Sanguisuges } gu p., s medial.
 { p. s 237
 Saône } a m. 163. 14
 Saoul } a, l m. 236
 Saouler v. } a m. 163. 17
 Sapiaientiaux } en p. an, t p. s
 237
 Satellite } ll p. 197. 8
 Satiété } ti p. si 223. 9
 Satisfaisant, &c. { ai p. è or e
 161. 5
 Scabellon } ll p. 197. 8

Schidakédon	}	sch p. sk 213. 6	Silentiaire	t p. s 223. 9
Scholarque			Sille	l unsal. 195. 4
Scholastique			Simoon	{oon p. oune 205.
Scholie				2
Scholiaste	}	en p. an	Sinus	} s p. 214. 7
Scientifique			Siphilis	
Scientifiquement		177. 24	Sirop	p m. 208. 1
Scille	}	l unsal. 195. 4	Six	{ x p. s, z or m. 233. 9
Scillitique			Sixain	{ x p. z 232. 3
Scintillation	}	ll p. unsal. 195.	Sixième	
Scintiller v.			Sixièmement	
Scissible	}	ss p. s or ss 216.	Sloop	oo p. ou 206. 4
Scission			Smille	{ l unsal. 195. 4
Scissure		19	Smiller v.	
Sclérosarcome	{	s medial p. s 213. 5	Soixantaine	{ x p. s 232. 2
Scolopomaché-			Soixante	
rion		ch p. k 168. 9	Soixanter v.	
Scotie		t p. s 223. 9	Soixantième	
Sculpter v.	{	p m. 208. 1	Solen	en p. ène 176. 18
Sculpteur			Solemnel, &c. or	
Sculpture			Solennel	{ emn or enn p. a-n 176. 16, 178. 27
Sébillé		l unsal. 195. 4	Solennellement	
Second			Solennisation	
Secondaire	{	c p. k or g 165.	Solenniser v.	
Secondement			Solennité	
Seconder v.		1	Solstitial	{ tial p. sial. 223. 9
Secourrai, &c.		rr p. 210. 5	Sommité	mm p. 199. 4
Secret	{	c p. k or g 165.	Sot	t m. or p. 220. 3
Secrétaire			Soter	r p. 209. 3
Séditieuusement	{	t p. s 223. 9	Soubresaut	{ s medial p. s 213. 5
Séditieux			Soûl	
Sélim		im p. ime 191. 5	Sourcil	{ l m. 193. 1
Semi-quadrat	{	qu p. cou 229. 6	Sparadrap	p m. 208. 1
Semi-quartile			Spartiate	ti p. si 223. 9
Semi-quintile		qu p. 228. 3	Sphincter	{ r p. 209. 3
Sempiternel		em p. in 175. 11	Sputer	
Sénatus-consulte		s-c p. 214. 7	Squadroniste	{ qu p. cou 229. 6
Sens		s m. or p. 214. 11	Squajote	
Seoir v.		e m. 178. 31	Squale	
Sept		p m. tp. or m. 220. 4	Squammeux	
Septemvir		emp. ème 175. 11	Squammules	
Septennal		nn p. 200. 3	Squille	{ l unsal. 195. 4
Septième	{	p m. 208. 1	Squillitique	
Septièmement			St	p. 222.
Sequin		u p. 228. 3	Stachis	ch p. k, s p. 236
Shako	{	sh p. ch 185. 3	Stagnant	{ g, n p. 182. 3
Shérif			Stagnation	
Sigillaire	{	ll p. unsal. 195.	Statbouder	{ er p. ère or re 210. 3
Sigillaries			Stéchas	
Sigillateurs	{	6		ch p. k, s p. 236
Sigillé				
Signet		p. sinet 182. 5		

Stegnotique	g, n p. 182. 3
Stellionat	ll p. 197. 8
Stellionataire	} ch p. k 168. 9
Sténochorie	
Stichométrie	} ct p. 167
Strict	
Sublingual	gu p. gou 229. 11
Substantiel	} ti p. si 223. 9
Substantielle-	
ment	
Succinct	ct p. 167
Sugillation	ll p. <i>unsal.</i> 195. 6
Sully	l <i>sal.</i> 196. 7
Sund	p. sonde 170. 3
Superpartient	tien p. sian 237
Superstitieuse-	} t p. s 223. 9
ment	
Superstitieux	
Suprématie	
Surannation	nn p. 200. 3
Surfaisant, &c.	ai p. è o r e 161. 5
Sur-bipartient	} tien p. sian
Surpartient	} 237
Sur-quadri-	} qu p. cou, tien
partient	
Surseoir v.	e m. 178. 31
Sur-tripartient	tien p. sian 237
Suspect	et m. 167. 8
Symptôme	p m. or p. 208. 2
Synchondrose	} ch p. k 168. 9
Synchyse	
Syngnathe	g, n p. 182. 3
Syntexis	s p. 214. 7

T.

Tabac	c m 166. 4
Tabellionage	ll p. 197. 8
Tabès	s p. 214. 7
Tacet	t p. 220. 2
Taillemer	} r p. 209. 3
Taler	
Taon	{ p. tan or ton 163. 16
Taulantien	t p. s 223. 9
Taxis	s p. 214. 7
Telline	ll p. 197. 8
Terpsichore	ch p. k 168. 9
Terraqué	u p. 228. 3
Tétrarchat	ch p. k 168. 9
Tétrasyllabe	s p. s 213. 5
Thallophores	ll p. 197. 8

Thémis	s p. 214. 7
Théocratie	t p. s 223. 9
Tiers	r p. 209. 3
Titien	tien p. sien 223. 9
Titillation	ll p. <i>unsal.</i> 195. 6
Toast	p. toste 160. 1
Tonsillaire	ll p. <i>unsal.</i> 195. 6
Tournesol	s p. s 213. 5
Tournevis	s p. 214. 7
Tous	s m. or p. 215. 12
Trachoma	ch p. k 168. 9
Tragus	s p. 214. 7
Tranquille	} l <i>unsal.</i> 195. 4
Tranquillement	
Tranquilliser v.	
Tranquillité	
Transaction	} s p. z 212. 2
Transalpin	
Transanimation	
Transiger v.	
Transissement	s p. s or z 212. 3
Transit	s p. z, t p. 237
Transitif	} s p. z 212. 2
Transition	
Transitoire	
Transsubstanti-	} tia, tier p. sia,
ation	
Transsubstan-	} sié 223. 9
tier v.	
Travers	r p. 209. 3
Trébellianique	ll p. 197. 8
Trécheur	ch p. k 168. 9
Tribunitien	t p. s 223. 9
Trichodes	} ch p. k 168. 9
Trichomane	
Triennal	} nn p. 200. .3
Triennalité	
Triennat	
Trisection	s p. s 213. 5
Triumvir	} um p. ome 230. 13
Triumviral	
Triumvirat	
Trochaiques	ch p. k 168. 9
Trochanter	{ ch p. k. er p. ère
	237
Trochée	{ ch p. k 168.
Trocholique	{ 9
Trochus	ch p. k, s p. 236
Trop	p m. 208. 1
Tu-autem	emp. ème 175. 11
Tyché	} ch p. k 168.
Tycho-Brahé	
	9

U.
 Ubiquiste } qu p. 228. 3
 Ubiquitaire }
 Umbares }
 Umbilic } um p. on 230. 12
 Umble }
 Une } 231. 17
 Unguis } un p. ou ; u, s p.
 } 238
 Univers } r p. 209. 3
 Unzaine } un p. on 230. 12
 Us } s p. 214. 7
 Ut } t p. 220. 2
 Utrecht } t final m. 169. 12

V.
 Vacillation } ll p. *unsal* 195.
 Vaciller v. } 6
 Vallaire } ll p. 197. 8
 Vaudeville } l *unsal*. 195. 4
 Velléité } ll p. 197. 8
 Vellon } l *sal*. 196. 7
 Vénitien } t p. s 223. 9
 Vergeure } geu p. ju 178. 30
 Vermicelle } c p. ch 165. 3
 Vexillaire } ll p. *unsal*. 195. 6
 Villace }
 Village }
 Villageois }
 Villanelle }
 Villaquerie } l *unsal*. 195. 4
 Villatigue }
 Ville }
 Villégiature }
 Villénage }
 Villette }

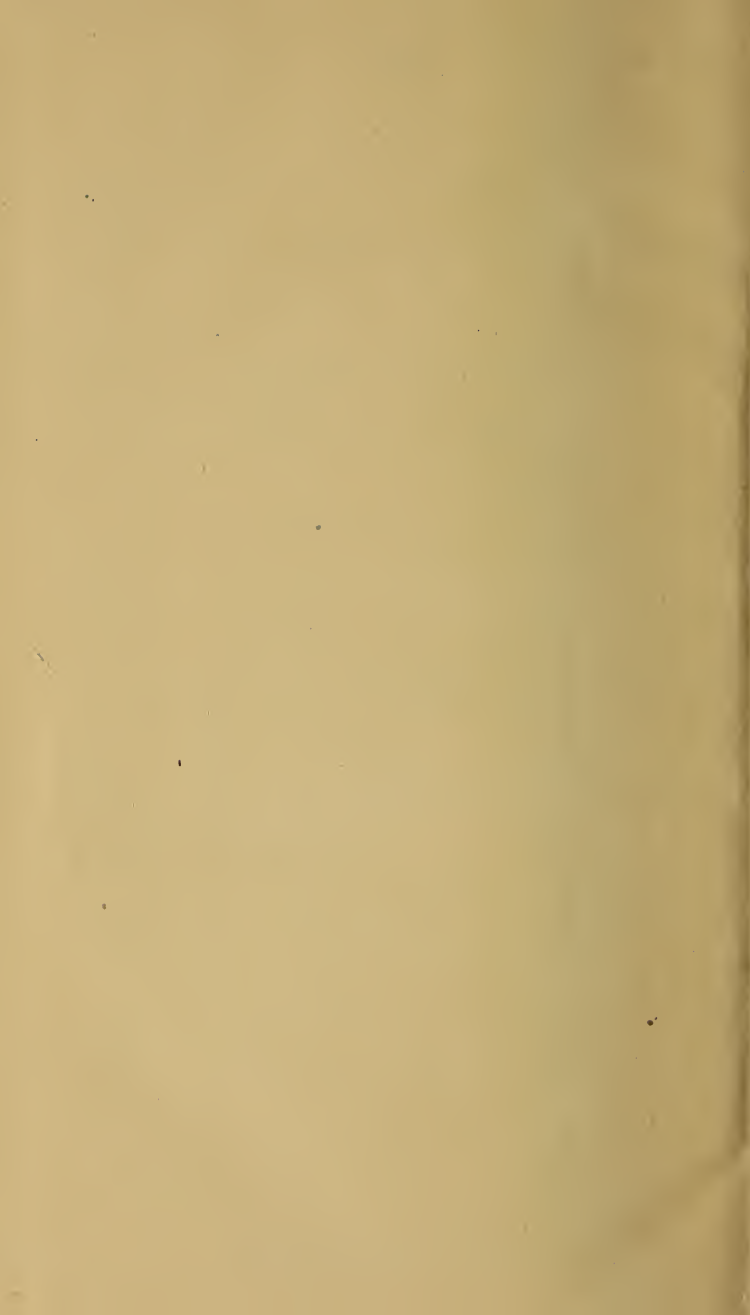
Vindas } s p. 214. 7
 } g m. t p. or m.
 } 221. 5
 Vingt }
 Vingtaine } g m. 181. 2
 Vingtain }
 Vingtième }
 Violoncelle } c p. ch 165. 3
 Virus } s p. 214. 7
 Vis } s m. or p. 214. 8
 Visigoth } th m: 185. 2
 Vivat } t p. 220. 2
 Vocontien } t p. s 223. 9
 Volvulus } s p. 214. 7
 Vomer } r p. 209. 3
 Vraisemblable }
 Vraisemblable- } s p. s 213. 5
 ment }
 Vraïsemblance }
 Wisk, whist }
 Wiski } w p. ou 231. 1
 Willans }
 Watregans }

X.
 Xénodochion } ch p. k 168. 9
 Xiphias } s p. 214. 7
 Xylobalsamum } s p. z 212. 2

Y.
 Yacht } t m. 169. 12

Z.
 Zaéjier } r p. 209. 3
 Zaïm } im p. ime 193
 Zinc } c p. 166. 5
 & or et } 227

THE END.



Deacidified using the Bookkeeper process.
Neutralizing agent: Magnesium Oxide
Treatment Date: Sept. 2006

Preservation Technologies

A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION

111 Thomson Park Drive
Cranberry Township, PA 16066
(724) 779-2111

